LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

# LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Muy poca nubosidad. Aumento de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 3 grados centígrados, a las 6 horas. Máxima: 19 grados centígrados, a las 15.30 horas.
PRONOSTICOS: Bancos de nubosidad baja en el extremo norte. Poca nubosidad en la zona central.

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1963 — PRECIO: E.o 0,10 — N.o 16.753



PERSONAL

*Dice Presidente de la OEA:*

# No He Venido a Chile a Discutir Asuntos Bolivianos

## Enérgico Desmentido de Gonzalo Facio al Canciller del Altiplano

El presidente de la Organización de Estados Americanos, Gonzalo Facio, que se encuentra en nuestra capital, entregó ayer una declaración pública en la que fija su posición frente a afirmaciones hechas por el Canciller de Bolivia, José Fellman Velarde.

El siguiente es el texto de la declaración del presidente de la OEA:

"En relación con declaraciones hechas por el señor Canciller de Bolivia y por la Cámara de Represetantes de ese país con motivo de mi visita a Chile, deseo manifestar lo siguiente:

1.— No he venido a Santiago a discutir asuntos bolivianos. Como es bien sabido, mi visita a Chile es de mero placer, y no tiene ningún carácter oficial. Habiendo cumplido una misión especial ante el nuevo Gobierno de Argentina, no quise dejar pasar la oportunidad de encontrarme tan cerca, sin detenerme un par de días en este bello país, cuyo pueblo está tan ligado al mío por tradiciones culturales y por su vocación democrática.

2.— El hecho de que el Gobierno de Bolivia tenga un diferendo con el de Chile no puede impedirme a mí, ni en mi carácter personal ni en el de presidente del Consejo de la OEA, tener relaciones cordiales con los chilenos y visitarlos cuando me parezca oportuno.

3.— En los dos días que he pasado en Santiago he sido colmado de atenciones. La prensa y la radio me han tratado con una generosidad inolvidable. Me han pedido opiniones sobre diversos asuntos interamericanos. Las he otorgado en mi carácter personal, sin pretender en ningún momento reflejar la opinión oficial del Consejo de la OEA, que sólo puede reflejarse en actos protocolarios o por expreso encargo del Consejo de presido.

4.— Como mi mediación personal y extraoficial en el diferendo surgido en relación con el río Lauca terminó hace varios meses, no tenía por qué ocuparme de nuevo de ese asunto. Ante la insistencia de algunos reporteros reiteré lo que yo había manifestado al momento de dar por terminados mis esfuerzos de conciliación No dije nada nuevo, ni entré a emitir opinión sobre las

(PASA A LA PAGINA 3)

## EMILIO PORTES SALUDO A S. E.



...visita de cortesía hizo ayer al Presidente Alessandri el ex Mandatario mexicano ...lio Portes Gil, quien se encuentra en el ...en visita de estrechamiento de relaciones. El ex Presidente de México concurrió a la audiencia acompañado del Consejero de la Embajada de su país, Roberto Orellana. En el grabado, el Presidente Alessandri estrecha la mano del señor Portes Gil. A la derecha, Roberto Orellana.

## Condecorados con el Aguila Azteca





Con la Banda de Primera Clase de la Orden del Aguila Azteca fueron condecorados ayer el ex Canciller Carlos Martínez Sotomayor, y el senador Angel Faivovich, en una ceremonia realizada en la sede de la Embajada de México. El Embajador Gustavo Ortiz Hernán destacó la labor de acercamiento y robustecimiento de la amistad entre las dos naciones realizada por los agraciados en sus respectivas esferas, lo que movió al Gobierno de su país a otorgarles la distinción. Luego impuso las insignias al ex Canciller Martínez Sotomayor mientras el ex Mandatario mexicano Emilio Portes Gil las entregaba al senador Faivovich. EN EL GRABADO, a la izquierda, el Embajador Ortiz Hernán condecora al señor Martínez Sotomayor; a la derecha: el Sr. Emilio Portes inviste al senador Faivovich.

## ...erzas marroquíes expulsaron ...tropas argelinas de Tindjoub

...oyadas por aviones, tanques y artillería, obligaron a replegarse a los combatientes de Ben Bella.

...EL, 17 (UPI).— (Por ...bat).— Fuertes con...nes de tropas marro... apoyadas por aviones, ... y artillería, expulsa... las fuerzas argelinas de ...ón de Tindjoub, según ...ó esta noche Radio Ar...

...emisora agregó que las ...s argelinas debieron re... 15 kilómetros, al ser ...as por 6.000 soldados ...quíes.

...esta la primera admi... del Gobierno, por medio ... radio oficial, de que el ...ido Nacional Popular" ... sufrido un contraste en ...ona fronteriza.

...régimen del Presidente ...d Ben Bella había envia... presuradamente tropas, ca... y aviones de refuerzo a ...tera con el vecino reino, ...revisión de una intensifi... del conflicto, tras el ...so de las negociaciones de ...en Marrakech, entre las ...aciones.

...delegados argelinos Mo...ed Yazid y coronel Hoff... Slimane, regresaron aquí ...ión de Marrakech, en ...ía del Embajador en ...ecos, Saad Dahlab, para ...r al Presidente, Ahmed ...Bella.

...es de salir de la capital ...nal de Marruecos, Ya... ...jo que no habían podido ... a un acuerdo, y que no ...s regresaría.

...mismo tiempo, noticias ...artel General del Ejér... ...argelino en Colomb Be... 800 kilómetros al sud... ...de aquí, en el borde del ...o de Sahara, comunica... ...e estaban afluyendo allí ...os, mientras la lucha ...aba 400 kilómetros más ...oeste, por cuarto día ...tivo.

...embargo, se dice que ...a está limitada, de mo... ...a fuego a distancia, sin ...te de cerca, y que las ...on relativamente esca...

Preguntado por los periodistas si su partida para Argel significaba el fracaso total de las gestiones de paz, Yazid se negó a hacer comentarios, pero indicó que los argelinos se mantienen firmes en sus demandas anteriores, de que los marroquíes abandonen todas las zonas fronterizas reclamadas por Argelia.

Pero, según todos los indicios, Argelia está preparándose para una posible guerra en toda escala, que ninguno de los dos países parece querer.

En el aeropuerto de Colomb Bechar, aterrizaron hoy seis aviones Mig de caza, de construcción rusa, que constituyen la totalidad del poderío militar aéreo de Argelia.

A lo largo de la tosca vereda desértica que conduce al frente en las inmediaciones de Hassi Beida y Tindjoub, donde los argelinos afirman que están todavía resistiendo firmemente en sus posiciones a pesar del constante ataque marroquí, avanzan hoy a toda marcha varios batallones argelinos adicionales.

Anoche llegó a Colomb Bechar el coronel Mohammed Chabani, Comandante de la IV Región Militar argelina, con cuartel general en Biskra, otra población lindante con el Sahara. También se espera pronto la llegada a Colom Bechar de contingentes motorizados de las fuerzas de Chabani, que se cree traídos en preparación de una contraofensiva.

Las autoridades argelinas dijeron que miles de voluntarios están alistándose en Colomb Bechar y que el ejército se ha visto forzado por ello a tomar sólo a veteranos de la guerra de independencia contra Francia.

Otros refuerzos se dirigen también a Colomb Bechar en camiones desde Blida y Orán.

En Argel, a 1.200 kilómetros del frente, reina tranquilidad. La radio y la prensa, controladas por el Gobierno, continúan difundiendo propaganda antimarroquí, pero la otra única señal de la crisis es algún ocasional camión lleno de jóvenes voluntarios, ninguno mayor de 25 años, que pasan gritando "Yahia, Yahia, Ben Bella".

## Precoces navegantes aéreos



Una alegre tarde tuvo en Los Cerrillos un grupo de niños de los hogares menores en situación irregular, que mantiene en Santiago el Cuerpo de Carabineros. Los niños visitaron el Grupo 10 de la Fuerza Aérea, y conocieron los aviones del destacamento aéreo de las fuerzas navales norteamericanas que intervienen junto a unidades de la Armada y FACH en la Operación Unitas IV. EN EL GRABADO, un grupo de niños, ataviados con los cascos y equipos de los aviadores norteamericanos, posa junto a un avión de patrullaje anti submarino SP-2H Neptune.

## ...E. NO SOLICITO AL CONGRESO SU ...NFIRMACION COMO PRESIDENTE

...ategórico desmentido al senador Wachholtz.

La Secretaría General de Gobierno desmintió enfáti...mente la afirmación del senador Roberto Wachholtz de ...el Jefe del Estado fue a golpear las puertas del Par...mento para solicitarle su designación como Presidente de ...República. Al respecto entregó la siguiente declaración: ...El senador Roberto Wachholtz, entre el cúmulo de in...itudes contenidas en un discurso que leyó ante el Se...o y en que atacó desusadamente al Excmo. señor Ales...ri, afirmó que el Jefe del Estado fue a golpear las ...tas del Parlamento para solicitarle su designación co...Presidente de la República.

...ara que el país juzgue de la veracidad de las afir...ones que hace este senador y el valor que puede atri...e a ellas, esta Secretaría General puede asegurar ro...damente que el Excmo. señor Alessandri no pidió a par...ario alguno ni menos a ningún partido político que ...Congreso Nacional lo proclamara Presidente de la Re...lica por haber obtenido la más alta mayoría relativa ...las urnas.

"SMOG" Y EL CIGARRILLO: PRINCIPALES CAUSAS:

## El cáncer es perfectamente curable en su estado primario y diagnosticado a tiempo

DECLARACIONES DE LOS ORGANIZADORES DEL CONGRESO DEL CANCER.

"El cáncer primario es curable en un alto porcentaje, si se diagnostica a tiempo."

Así lo revelaron a la prensa, en un cordial e interesante té-conferencia de los organizadores del Segundo Congreso Internacional del Cáncer del Pacífico Sur, en la tarde de ayer, señalando todos los aspectos de la dramática lucha que se libra en todo el mundo contra este flagelo, cuya causa precisa aún es un misterio para la ciencia.

En el Salón Fumoir del Hotel Carrera, junto a los periodistas especializados de diarios, agencias noticiosas, radio y televisión, tomaron colocación los doctores Pedro Acuña, secretario general del Congreso; Exequiel Lira, presidente del torneo; Alberto Rahaussen, director del Comité Ejecutivo; Juan Moroder, cancerólogo del Servicio Nacional de Salud, y Nacianceno Romero, fundador y presidente de la Liga contra el Cáncer.

Luego de una exposición del origen del próximo Congreso, que se iniciará el día 23, y de sus fines y proyecciones, se invitó a la prensa a formular toda suerte de preguntas y consultas, iniciándose un intercambio de opiniones del más alto interés informativo sobre el Cáncer y los recursos que están en actividad para atacarlo.

**EXITO DEL CONGRESO**

En primer término hizo uso de la palabra el Dr. Lira para agradecer la amplia difusión que todos los medios informativos han dado al Congreso, lo que sin duda contribuirá a su mayor éxito, ya asegurado,

(PASA A LA PAGINA 3)

ACUERDO DEL TERCER CONGRESO:

## EL REUMATISMO DEBE SER INCORPORADO AL GRUPO DE LAS ENFERMEDADES SOCIALES

ASI LO SOLICITA A LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD.

Ayer continuó realizándose el III Congreso Panamericano contra el Reumatismo, en el salón de gala del Hotel Carrera.

La sesión plenaria se inició a las 9 horas, presidida por el doctor E. P. Engleman, de Estados Unidos. Entre los trabajos presentados cabe destacar los siguientes:

—Algunas manifestaciones de la enfermedad reumatoidea frecuentemente no apreciadas, por el Dr. R. H. Freyberg, de Estados Unidos.

—Artritis reumatoidea episódica, por los doctores C. Lackinton, R. Neumann y F. Valenzuela, de Chile.

—Síndrome nefrósico en el lupus eritematoso diseminado, por los doctores R. Alvarez, G. Murray, R. Barahona y H. García, de Chile.

**MOCION CHILENA**

Una de las intervenciones de mayor importancia y trascendencia fue el documentado trabajo presentado por los médicos chilenos doctores Pablo Raffo Sívori, Jefe del Departamento de Medicina Curativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, y el Dr. Juan Meredith Hardy, Jefe de la Sección Reumatología, del mismo servicio.

Se titula: "Incidencia de afecciones reumáticas en las jubilaciones de empleados públicos y particulares. Analizando 60 casos de jubilaciones de causa reumática, señalan la conveniencia de facilitar el proceso de retiro por enfermedad, lo que aumentaría la población llamada "pasiva", pero por otro lado quedarían las vacantes para una población de gente joven que rendiría mucho más en sus actividades. Expresan los facultativos nombrados que en el intervalo de diez años entre la iniciación de las dolencias

(PASA A LA PAGINA 3)

## 49.448 hectáreas de terrenos ha vendido el Fisco en Magallanes

LOS FONDOS SE INVERTIRAN EN OBRAS PUBLICAS.

El Jefe del Estado firmó ayer un decreto por el cual se autoriza la venta de 3.600 nuevas hectáreas de terreno en la provincia de Magallanes, con lo cual se totalizan 49.448 hectáreas que han sido vendidas a 13 personas.

Todos los favorecidos cumplieron cinco o más años como arrendatarios de los lotes que ahora pasan a ser de su propiedad, requisito indispensable que fija la legislación que regula las citadas ventas.

El valor de los predios, según informó en la tarde de ayer el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, se fija conforme a tasaciones que efectúan Impuestos Internos y el Departamento de Bienes Nacionales de esa Secretaría de Estado.

El informante agregó que en la actualidad se estudian solicitudes de ventas que totalizan alrededor de otras 80 mil hectáreas, las que irán siendo despachadas a medida que se vayan estableciendo los requisitos fijados por la ley, trámite que, por lo demás, no demanda mucho tiempo.

Es también interesante señalar que los fondos obtenidos por el Gobierno con las señaladas ventas serán invertidos en su totalidad en nuevas obras públicas para la provincia, significando ello un nuevo aporte del Ejecutivo al progreso de la región austral.

# arte y cultura

## PINTURAS DE ALFONSO VILA

**Sala Banco de Chile**

por N. Y. S.

Alfonso Vila es ya un maestro. Pero esto para el caso de su pintura, quiere decir muy poco o no le califica sino de una manera general. Habría que agregar que es un maestro para producir el encanto de color de un cuadro. O sea, que es un pintor con **charme**, como dirían los franceses. Pero, yo agregaría, que dentro de esa charme, hay fuerza y profundidad de color.

Hay un pintor en Francia, de entre los que fundaron la escuela impresionista, que la mantuvieron y le dieron carácter definitivo, que es Sisley, a mi juicio, el más fino y delicado de esa trilogía maravillosa: Sisley. Pissarro y Monet. Este último sin duda fue más fecundo, Pissarro lo hizo todo. Sisley, en realidad, en comparación con sus compañeros, pintó poco, pero en cambio pintó con más delicadeza, con más fuerza en sus tonos claros, con más encanto en general.

Alfonso Vila es para mí unestro Sisley, en esa delicadeza de tono y en esa cosa alada y deliciosa de su temperamento constituído en una forma exquisita. Vendría a nuestro recuerdo el de la visión pictórica de Juan Francisco González, acaso más fuerte, más brioso, más bizarro, pero Alfonso Vila es más delicado, y si alguna comparación habría que hacer entre los dos, sólo sería dentro de la escuela impresionista, y nada más. Vila tiene un signo especialísimo, y es que posee un **sello inconfundible en sus negros**. ¡Qué bien les sabe poner en sus paisajes.! Unos negros limpios, transparentes, que dan una fuerza enorme al total de sus composiciones deliciosos de ver. Es un encanto para el ojo refinado, y ¡cómo se sabe medir!, qué bien conoce su poder de colorista, manteniéndose dentro de una medida en sus paisajes que acusan reflexión y talento o, mejor dicho, autocrítica para conocerse a sí mismo. Lo prueba en su "Primavera agreste" (18), que es una tela impresionista maestra; en "Los troncos" (35), en ese "Palomar" (17), tan bien valorizado, tan encantador, y en "La Quebrada" (2), telas todas éstas, de una orquestación finísima de color.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**MUSEOS PERMANENTES**

**BIBLIOTECA NACIONAL.—** Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12,30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

**MUSEO PEDAGOGICO.—** Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.—** Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

**MUSEO DE BELLAS ARTES:** Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO HISTORICO:** Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

**MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA:** Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR:** Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—** Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

**EXPOSICIONES**

**TEMAS ARAUCANOS:** Oleos de Celia Leyton. Sala Municipalidad Las Condes, Avda. Apoquindo 3300, de 15 a 19.30 hrs.

**ALFONSO VILA:** Paisajes. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972.

**ARTESANIA CHINA:** Dibujos de papel recortado. Casa de la Cultura Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055.

**HORTENSIA OEHRENS:** Ilustraciones del libro "Bahía", Sto. Domingo 1175.

**FRANCISCO BRUGNOLI:** Pinturas, Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

**EUGENIO DITTBORN:** Oleos, Galería Marta Faz, Moneda 873.

**ROSER BRU:** Grabados, Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

**SALON OFICIAL 1963:** Se reciben las inscripciones en Miraflores 556.

**FOTOGRAFIAS DE LA INDIA:** Hall del Minist. Educación.

**ASTRONOMIA:** Biblioteca Nacional. Moneda 650.

**AFICHES CIENTIFICOS:** Para II Feria Científica, Sala Helen Wessel, Ins. Ch.-N. Americano. Moneda 1467.

**JORGE BARROS:** Acuarelas, Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 372, subterráneo.

**PINTURAS DE EX ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL:** Sala de Arte Universitario, Av. O'Higgins 1038.

**MUESTRA DIDACTICA VENEZOLANA:** Superintendencia Educación, Av. O'Higgins 1611.

**TRABAJOS PRACTICOS DE QUIMICA:** En laboratorios, Facultad de Química, Av. Vicuña Mackenna 9. Dedicada a estudiantes secundarios y público en general.

**CONSUELO ORB. CASTELLANO:** Pinturas. Sala Libertad, Catedral 1261, altos.

**ASI ES CHILE:** Artesanía popular del norte a sur del país, e Isla de Pascua, Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o.

**CARMEN JOHNSON:** Oleos Galería Arte del Centro Brasileiro, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

**TALLER:** Obras de alumnos del taller de Francisco Otta en Inst. N. Americano, Moneda 1467. De 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 hrs.

**CONFERENCIAS**

**LA NOVELA MAGALLANICA:** por el escritor Jorge Rubén Morales, auspiciado por el PEN-Club Chile. Introducción de Luis Merino Reyes, a las 19 hrs. Sala Septiembre, Huérfanos 1117, piso 3.o.

**DERECHO HUMANOS EN EL CAMPO DE LOS HIJOS NACIDOS FUERA DEL MATRIMONIO:** por educado y abogada costarricense doctora Angela Acuña de Chacón a las 19 hrs. Sala V. Letelier. Huérfanos 1117, piso 3.o.

**EL ESPIRITU DE TRISTAN:** por Vicente Salas Viú, y tres canciones de Wagner de Margarita Valdés, a las 19 hrs. Biblioteca Nacional, Moneda 650.

**PERSPECTIVAS DEL PROGRESO:** por el Dr. Juan Garafulic, sobre experiencias recogidas en Europa. A las 19.15 hrs. Inst. Americano, Huérfanos 551. Entrada libre.

**MUSICA**

**CONCIERTO DE CAMARA:** por Orquesta de Cámara de la Filarmónica de Chile. Dirigida por Juan Matteucci, a las 19 hrs. Salón Filarmónica Teatro Municipal. Entrada en Inst. Británico de Cult. Teatinos N.o 303.

**CINE**

**PELICULAS CIENTIFICAS:** A las 18 y 19 hrs. Inst. N. Americano, Moneda 1467. Entrada libre.

**PELICULAS HINDUES:** Sala Arte Ministerio Educación, Av. B. O'Higgins 1371, a las 18 horas.



EL ADVENIMIENTO DE LA PRIMAVERA: óleo de la pintora Carmen Johnson, quien expone sus obras en la Sala de Arte del Centro Brasileño de Cultura, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins 1650. La muestra podrá ser visitada hasta fines de mes.

## DIA DEL MENOR EN SITUACION IRREGULAR

El 23 de octubre próximo, el Servicio Nacional de Salud, conmemorará los 35 años de la promulgación de la Ley 4.447 de Protección de Menores, instituyendo el "Día del Menor en Situación Irregular".

Con este motivo, la Casa de Menores de San Francisco 1152, primer establecimiento creado por la mencionada ley, ha organizado diversos actos de festejos, para exponer las condiciones que se desarrollan en la tarea de protección y readaptación del menor.

El lunes 21, a las 17.30 horas, el Director de la Casa de Menores, Héctor Urbina, ofrecerá una conferencia de prensa, a la que han sido invitados los periodistas de diarios, radios, revistas y agencias noticiosas. A continuación se servirá un vino de honor.

## TISIOLOGOS CHILENOS INVITADOS A CONGRESO EN CORDOBA: ARGENTINA

Los más destacados especialistas en tuberculosis pulmonar y afecciones pulmonares de Francia, Alemania, Inglaterra, Estados Unidos y Japón, tomarán parte en el II Congreso Nacional de Tisiología y Neumología que se llevará a efecto a fines del presente mes en Córdoba, Argentina. Chile también estará representado en dicha cita internacional de tisiólogos, pues el comité organizador del torneo ha formulado una especial invitación a los profesores Dres. Héctor Orrego Puelma y Armando Alonso Vial.

Una vez finalizado el Congreso de Córdoba, visitarán nuestro país —por su espontáneo deseo—, y con la colaboración de los gobiernos de Francia y Japón y del Consejo Británico de Londres, los siguientes científicos: Dr. George Canetti, del Instituto Pasteur de París; el Dr. R. S. Bignall, Decano del Instituto de Enfermedades del Tórax de la Universidad de Londres, y el Dr. Jiró Gomi, profesor de la Keio University de Tokio.

La llegada de estos destacados especialistas tendrá lugar en los primeros días de noviembre próximo y durante su permanencia en nuestro país visitarán hospitales especializados, el Instituto Bacteriológico, el H. Clínico J. J. Aguirre. También participarán en reuniones y conferencias sobre los temas en que han alcanzado internacional nombradía.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

## No tendrá alzas de ninguna especie precio del cemento

Los precios del cemento no serán alzados, declaró ayer el Subsecretario de Economía Carlos Greve. Formuló esta declaración ante las noticias de que los productores de cemento habrían notificado a las empresas constructoras de viviendas de que los actuales valores serían alzados.

Agregó el Subsecretario que los industriales del cemento "ni siquiera han solicitado estudios al Ministerio de Economía con el fin de calcular los costos de producción de ese material" y que en todo caso, no habrá alza de ninguna especie.

### REESTRUCTURACION DE SERVICIOS

El Ministro de Economía, Julio Philippi, llevó ayer al Presidente de la República, el proyecto de ley que reestructura los servicios dependientes de la Dirección de Industria y Comercio y de la Dirección de Estadística y Censos.

Esta iniciativa legal será incluida en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional, una vez que el Primer Mandatario haya efectuado la correspondiente revisión de los proyectos.

### FISCALIZACION EN EL MATADERO

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, informó que se iniciaría una campaña especial dentro del Matadero Municipal, para controlar los precios de la carne fijadas en conformidad a un decreto de dicha Cartera.

Esta determinación se tomará en virtud de las numerosas denuncias formuladas ante el Ministerio de Economía, en el sentido de que en este establecimiento se estarían cobrando $ 1.400 por el kilo de carne en vara, es decir, superior en 200 pesos al precio oficial.

Añadió que se enviarían inspectores y miembros de las brigadas especiales del Cuerpo de Carabineros, que están colaborando en la campaña contra la especulación.

### IMPUESTOS INTERNOS

Por decreto del Ministerio de Hacienda se autorizó a la Dirección de Impuestos Internos, para adquirir en San Miguel, una propiedad ubicada en la calle Ramón Subercaseaux por la suma de 250.000.000 de pesos, para el funcionamiento de la oficina de estos servicios que debe atender al departamento Pedro Aguirre Cerda, de reciente creación. Esta propiedad pertenecía a la Sociedad Embotelladora Andina.

### APORTES PARA EL BID

En el Ministerio de Hacienda, se ha redactado un proyecto de ley por el cual se faculta al Presidente de la República para firmar los instrumentos y contratar las obligaciones necesarias por la suma de US$ 3.200.000, que corresponden al aumento de capitales del BID, acordado en la última reunión de gobernadores de esta institución. Y para enterar 1.416.000 como contribución adicional al Fondo para Operaciones Especiales, del mismo banco.

## APRUEBAN INVERSION DE Eo 931.320,94 PARA 4 NUEVOS LOCALES ESCOLARES

Por decretos del Ministerio de Educación se crean cuatro escuelas primarias y quedan aprobados los planos y presupuestos para la construcción de cuatro locales escolares.

Las creaciones corresponden a las siguientes escuelas: mixta rural N.o 126 del Departamento de Valparaíso; primaria de adultos N.o 122 del Departamento de Santiago; y escuelas N.o 53 y 54 del Departamento de Coronel.

Los locales que se edificarán son para los siguientes establecimientos: escuela mixta N.o 34 de Tomeco, Departamento de Yumbel, por un valor de Eº 109.231,90; segunda etapa del Liceo N.o 1 de Niñas de Santiago, por Eº 287.144,09; escuela mixta N.o 13, Departamento de Valdivia, situada en Corral, por Eº 264.081,60; y Liceo de Hombres de San Bernardo, por Eº 270.863,35. El monto de esta inversión alcanzará a Eº 931.320,94.

## Nuevas erogaciones en favor de damnificados yugoslavos

**Donaciones alcanzan a la suma de 218.058,80 escudos.**

El Ministerio del Interior dio a conocer la siguiente lista de erogaciones recibidas en los últimos días, a favor de los damnificados por los terremotos de Yugoslavia y con las cuales el monto reunido en esa Secretaría de Estado hasta el momento alcanza a 218.058,80 escudos:

| | Eº |
|---|---|
| Escuela Técnica Femenina N.o 2 ... ... ... | 10,27 |
| Comité Local de Rancagua ... ... ... ... | 257,12 |
| Comité Local de Traiguén ... ... ... ... ... | 13,80 |
| Ministerio de OO. PP., Servicios Menores ... | 51,50 |
| Comité Local de Los Angeles ... ... ... ... | 136,90 |
| Personal Ministerio de Obras Públicas ... ... | 38,00 |
| Comité Local de Iquique ... ... ... ... ... ... | 47,00 |
| Comité Local de Copiapó ... ... ... ... ... | 202,05 |
| Ministerio de OO. PP., Dirección Planeamiento | 227,90 |
| Comité Local de Rancagua ... ... ... ... ... | 86,82 |
| Comité Local de Puerto Montt ... ... ... ... | 202,53 |
| Comité Local de Melipilla ... ... ... ... ... | 333,89 |
| Comité Local de Illapel ... ... ... ... ... ... | 88,60 |
| Colectividad Yugoslava ... ... ... ... ... | 2.499,82 |
| Curtiembres Salvador Caussade ... ... ... ... | 20,00 |
| Industria Lanera Victoria S. A. ... ... ... | 100,00 |
| Embotelladora Andina S. A. ... ... ... ... | 100,00 |
| Industria Corchera S. A. ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Consorcio Nieto Hnos. S. A. C. I. ... ... ... | 50,00 |
| Club de Leones de Sewell ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Club de Leones de Talagante ... ... ... ... | 15,00 |
| Club de Leones de Peñaflor ... ... ... ... ... | 15,00 |
| Club de Leones de Ñuñoa ... ... ... ... ... | 60,00 |
| Club de Leones de Barrancas ... ... ... ... | 50,00 |
| Chile Exploration Company ... ... ... ... ... | 100,00 |
| Central de Leche Delicias Ltda. ... ... ... ... | 50,00 |
| Compañía Industrial ... ... ... ... ... ... | 200,00 |
| Cía. Sudamericana de Explosivos ... ... ... | 50,00 |
| Personal Armada de Chile ... ... ... ... ... | 1.732,15 |
| Personal Ministerio de Justicia ... ... ... | 555,75 |
| Fábrica Nacional de Aceites S. A. ... ... ... | 100,00 |
| Centolla y Cía. Ltda. ... ... ... ... ... ... | 50.00 |
| Empart. Cía. de Seguros Generales ... ... | 50,00 |
| Emilio Valdivieso ... ... ... ... ... ... ... | 5,00 |
| Parquets Kupfer Limitada ... ... ... ... ... | 50,00 |
| S. A. Fundición Libertad ... ... ... ... ... | 70,00 |
| Personal Armada de Chile ... ... ... ... ... | 3,25 |
| Textiles Banvarte S. A. ... ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Compañía Industrial Hilos Cadena ... ... ... | 50,00 |
| Federación Obrera Nac. del Cuero y Calzado | 369,50 |
| Dirección General Correos y Telégrafos ... ... | 726,75 |
| S. A. Comercial Industrial Falabella ... ... | 200,00 |
| Servicio de Seguro Social ... ... ... ... ... | 1.585,40 |
| Alberto Bahamondes ... ... ... ... ... ... | 2,00 |
| Asociación de Empleados Ministerio Relaciones Exteriores ... ... ... ... ... ... ... | 302,50 |
| Fundición América S. A. ... ... ... ... ... | 50,00 |
| Estampados Textil Dressel ... ... ... ... ... | 5,00 |
| Isaías López ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 10,00 |
| TOTAL ... .. .... ... ... ... ... ... ... | 11.073,50 |
| TOTAL reunido hasta la fecha en el Ministerio del Interior ... ... ... ... ... ... ... | 218.058,80 |

EN LA MONEDA:

## Prospección minera se hará en Antofagasta

**Diez mil escudos para tal efecto se acordó destinar.**

Diez mil escudos se destinarán a la realización de una prospección minera en Antofagasta, según informó el Intendente de esa provincia Néstor del Fierro, luego de una reunión que sostuvo con personeros de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Empresa Nacional de Minería. La búsqueda de nuevos yacimientos mineros en Antofagasta tiende a asegurar el suministro a la planta y fundición cobre que se construirá en la zona.

### Partió de Chile Presidente de OEA

Luego de una visita de dos días partió de Chile con destino a Nueva York el presidente del Consejo General de la Organización de Estados Americanos, Gonzalo Facio. Realizó una visita de estrechamiento de vínculos con los personeros del Gobierno. Fue despedido en Los Cerrillos por funcionarios del Ceremonial, el Embajador de Costa Rica, Isaac Felipe Azofeifa, y amigos personales.

### Viaje de delegados a Naciones Unidas

El asesor político del Ministerio de Relaciones Exteriores, Enrique Bernstein, viajará mañana a Estados Unidos para incorporarse a la delegación chilena al XVI período ordinario de sesiones. Por su parte, el recientemente designado delegado permanente de Chile ante la NU, Carlos Martínez Sotomayor, informó que viajará a asumir su cargo a fines de mes.

### Llegó nuevo Embajador de Corea del Sur

Llegó a Santiago el nuevo Embajador de Corea del Sur ante la Moneda, Yong Jin Park, quien fue recibido por funcionarios del ceremonial, y el Edecán de servicio del Presidente de la República. El diplomático coreano será recibido en audiencia por el Ministro de Relaciones Exteriores en los próximos días.

### Problemas gremiales expusieron dirigentes telefónicos

Dirigentes gremiales de la Compañía de Teléfonos de Chile entregaron al Ministro del Interior antecedentes relacionados con despidos de empleados y obreros de esa empresa. Además, solicitaron la intervención del Ministro Del Río para obtener la libertad del técnico Luis Pizarro, detenido durante una manifestación gremial frente a la Compañía de Teléfonos.

### Consejo de Gabinete sesionó ayer

Una amplia exposición sobre materias de carácter internacional hizo el Presidente de la República en la reunión de Consejo de Gabinete celebrada ayer a las 13.15 horas. Según la información proporcionada por el Subsecretario General de Gobierno, Patricio [...], en forma breve el Ministro de Obras Públicas, Ernesto [...], dio cuenta de las obras que se han estado realizando para reparar los daños causados por la crecida de ríos en las zonas centro y sur. El Ministro de Economía, Julio Philippi, se refirió al abastecimiento de carne, papas y otros artículos de consumo habitual y a los precios de determinados productos. El titular de Salud, Dr. Francisco Rojas, informó brevemente sobre la votación en el Senado del veto al proyecto de [...] a favor del personal del Servicio Nacional de [...]. Finalmente, se acordó que los Ministros de Interior, Hacienda y Economía, acompañarán al Canciller [...] Ortúzar a la reunión [...] nado respecto al problema de Palena.

## Educadores sanitarios visitan LA NACION



El curso de Educación Sanitaria de la Escuela de Salubridad, visitó LA NACION, y se informó ampliamente del funcionamiento de un diario, como parte del ramo medios masivos de información y audiovisual. Integran el curso 14 personas post graduadas entre los que se cuentan alumnos del Ministerio de Educación, organismos de la [...] y becarios extranjeros. La base del [...] aplicar la educación al campo de la [...] la visita a este diario los acompañó el profesor Enrique Mandiola.

### Noticias de la Municipalidad

El Alcalde envió un oficio al Ministro de Hacienda por el cual solicita la liberación de derechos de internación y otros, para la adquisición, por importación directa, de los repuestos para la maquinaria del Frigorífico del Matadero Lo Valledor, operación que se está efectuando a través de una firma particular, que se adjudicó la propuesta por licitación pública.

En una nota dirigida a la Municipalidad, el Alcalde da respuesta a las críticas formuladas por el regidor demócratacristiano, José Galiano, por la exhibición comparativa de fotografías relacionadas con la celebración de las Fiestas Patrias en el Parque Cousiño. Explica que a raíz de los destrozos causados por las fondas el año ante pasado, se tomaron fotografís. Y ahora, sin fondas, por acuerdo municipal, también se hizo una muestra gráfica para señalar la forma ordenada en que la población celebró la festividad. Termina expresando que "esto no significa una ofensa a la Corporación. Todo lo contrario, imagino que dar a conocer públicamente los beneficios de un acertado acuerdo, significa reconocer ante la comuna que la I. Municipalidad ha actuado cuidando del bienestar de los habitantes".

Se promulgó el Reglamento que regirá el funcionamiento de la Feria Libre de Artes Plásticas, en la primera quincena de diciembre, en la ribera sur del río Mapocho, desde la Plaza Italia al Puente Loreto. Podrán concurrir libremente los artistas nacionales y extranjeros, y habrá un stand para los Escritores.

## M. DE AGRICULTURA CENTRALIZA TAREAS PARA COMBATIR FIEBRE AFTOSA

**Técnico cortarricense hace importantes observaciones**

"Estoy altamente impresionado por los esfuerzos que Chile realiza para controlar la fiebre aftosa lo que demuestra que las autoridades han enfocado bien el problema aun cuando falta un organismo centralizador y coordinador de las iniciativas, y que debe estar dotado de las facultades ejecutivas indispensables para garantizar el pleno desarrollo del programa que se aplica".

Así se expresó Edwin Pérez, técnico costarricense del Centro Panamericano de Aftosa con sede en Río de Janeiro, quien se encuentra desde el 9 del presente en nuestro país, informándose en el terreno de los esfuerzos desplegados por el Ministerio de Agricultura y los ganaderos para combatir la enfermedad.

Pérez, que tuvo una destacada participación en el Congreso de Veterinarios que se efectuó hace algunos días en la ciudad de Valdivia, aportó importantes datos y experiencias sobre aftosa. se entrevistó la tarde de ayer con el Ministro de Agricultura Barbosa, con quien tuvo oportunidad de analizar las tareas que se realizan para contener el mal.

Sostuvo el técnico que el Centro que representa está dispuesto a prestar su cooperación a Chile y agregó que los países que han organizado en forma nacional sus campañas contra la aftosa, tales como la Argentina, el Brasil y ahora el Perú, están obteniendo resultados francamente halagadores. Estos han creado centros de salud pecuaria especialmente concebidos para lograr tales objetivos.

El Ministro Barbosa manifestó interesado en las sugerencias del costarricense y expuso que pondría todo lo que esté de su parte para acelerar la centralización y coordinación de los esfuerzos que hoy se hacen contra la enfermedad.

### Moderno laboratorio inaugurará hoy el Ministro de Salud

A las 11 horas de hoy será inaugurado en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán" un moderno laboratorio clínico y de investigación, instalado en la Cátedra de Pediatría del profesor Dr. Arturo Baeza Goñi.

Este acto coincide con la celebración del 53.o aniversario del Hospital, que fue fundado el 18 de octubre de 1910.

Concurrirán a la ceremonia, especialmente invitados, el Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas; el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. Amador Neghme, autoridades médicas y otras personalidades.

Las actividades del nuevo laboratorio comprenderá tres aspectos esenciales, que son: Docente, asistencial y Bio. Química en Urología, Gastroenterología y Hematología.

### Curso de Formación para Personal Docente Directivo

El Ministerio de Educación realizará un curso para la formación de Directores Departamentales y Locales de Educación Primaria y Normal, que se desarrollarán en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" durante 40 [...]. Participarán en él, [...] sores de ambas ramas.

### Se inició ayer la reunión de Jefes de Zonas de Salud

En el Hospital San [...] Peral" fue inaugurada [...] Novena Reunión de Directores de Zonas de Salud, [...] a analizar los diversos problemas que preocupan a los jefes locales, zonales y [...] rección General del S[...].

Presidió la sesión de [...] tura el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Alfredo Leonardo [...]. Participan en estas [...] nes todos los directores de zonas de salud del país, de Arica a Magallanes.

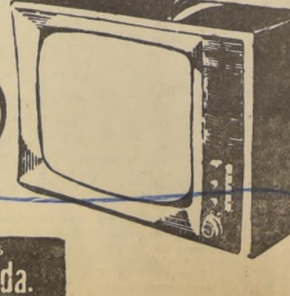

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

INAUGURACION DEL CANAL 9

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y videos en fecha próxima.

TELEVISORES GELOSO



DESDE Eº 140.- MENSUALES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI MAC-IVER 131-GAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6½G. AV.

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

13.40 Carta de Ajuste. Características. Cine. Teleservicio. Telediscos.

18.10 Carta de Ajuste. Características. Cuentos de Colorín. Círculos del Hogar.

19.00 Guidismo. Ejército. Momentos filatélicos con Manuel Mariño. Club Juvenil.

20.15 Nosotros y el arte. Variedades musicales. Miradas a la Historia.

21.00 En la hora del aperitivo. Cine—Investigadores del mar. Servicio Informativo. Variedades Musicales.

22.00 Cine—La buena semilla. Esta es mi familia.



## Recuerdan la obra de Humberto Jorquera

**LA FACULTAD de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica efectuó ayer una sesión solemne para rendir homenaje a la memoria del ingeniero Humberto Jorquera González, quien fuera talentoso catedrático de la Escuela de Ingeniería de esa corporación. El acto se realizó en el Salón de Honor de la Universidad. Hicieron uso de la palabra el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Julio del Río, quien aparece en el grabado; se refirió a "Humberto Jorquera y la ingeniería chilena"; el regidor, José Pablo Domínguez, quien habló sobre el catedrático fallecido y los servicios públicos y el ingeniero Carlos Infante Covarrubias, que analizó la obra docente del homenajeado. Actuó en forma especial la Orquesta Filarmónica de Chile, dirigida por Juan Matteucci.**

## NUEVOS MERCADOS PARA EL VINO BUSCA ORGANIZACION DE LOS VITICULTORES

**Señalan los medios cómo alcanzar dicha meta.**

La asamblea de las entidades representativas de la Industria Elaboradora, el Comercio de Distribución y Fraccionamiento del Vino con asistencia de firmas exportadoras, embotelladoras y embarcadoras de Coquimbo, Valparaíso, Rancagua, Concepción, Chillán, Osorno y centro del país.

Acuerda:

1) Constituirse en una rama afiliada a la Corporación Vitivinícola de Chile, que asuma la representación de la Industria y Comercio Vinícolas, no sólo ante la entidad máxima citada, sino también ante los Poderes Públicos, organismos técnicos, culturales o científicos del país, como igualmente para entrar en relación con las instituciones internacionales del Vino y la Uva, que propenden el progreso y dignificación de esta actividad económica.

2) Tener por objetivos principales de la organización, en formación, los siguientes:

a) Velar por el progreso técnico de la elaboración del vino y organizar las diversas etapas de su comercialización, en forma de poner el prestigio del artículo a resguardo de la adulteración o falsificación, y garantizar al público nacional el consumo de un producto genuino, como asimismo, sostener su fama internacional.

b) Propiciar el fomento de las industrias productoras de partes componentes e indispensables a la comercialización vinícola, como la confección de vasijas y envases adecuados abastecimiento de corcho seleccionado e implementos mecánicos, que permitan afrontar la competencia en el mercado internacional, no sólo en calidad objetiva, sino en los procedimientos de conservación y de presentación.

c) Impulsar los estudios técnicos y universitarios, con alicientes y premios para los trabajos más sobresalientes que representen un avance en la técnica de la vinificación, conservación, racionalización y progreso de esta noble actividad nacional.

d) Velar en general por el digno y justo trato de la Industria y Comercio vinícolas y defenderlos de toda discriminación odiosa así como de toda desigualdad en las cargas impositivas fiscales o municipales, que infrinjan el precepto constitucional de la igual repartición de los impuestos y contribuciones entre todos los ciudadanos; y

e) Destacar el aporte de capitales y esfuerzos particulares con que la Industria y el Comercio Vinícola contribuyen a la economía nacional, evitando que sea interferido o absorbido por los organismos del Estado o Institutos dependientes.

3) Para la realización de los fines anteriores la asamblea de la industria y el comercio vinícolas acuerda designar una Comisión organizadora que proponga los estatutos de una Confederación de la Industria y el Comercio del Vino, como una rama afiliada a la Corporación Vitivinícola y compuesta de las siguientes personas:

Señores Joaquín Blesa, Joaquín Canet, Emilio Aubá, José Canepa S., Miguel Viú, Elías Brugere y Lorenzo Benito.

4) Convocar a una nueva y amplia asamblea para el día que oportunamente se avisraá a fin de pronunciarse sobre los trabajos encomendados a la comisión recién citada; y

5) Dirigir una nota de felicitación a la nueva mesa directiva de la Corporación Vitivinícola de Chile, compuesta por los señores, presidente, don Pedro Undurraga y José Rabat y Lorenzo Benito; vicepresidentes, ofrecerles una activa colaboración de la Industria y el Comercio Vinícola.

## ...TABLE INCREMENTO DE ...RODUCCION SEÑALA "SFF"

**En julio se produjo la cifra más alta.**

...Sociedad de Fomento ...señaló, en una infor... entregada ayer, que ... el mes de julio del ... año se ha producido ... alto aumento de la ...ción del presente año. ... vez los índices de ven... ocupación, tuvieron tam... un alza, que fue superior ... experimentada en el mes ...io.

...ando los siete pri... meses de este año con ... período del año pasado ...uede comprobar que el ... de alza de la produc... venta y ocupación también ... mayor en 1963.

**PRODUCCION INDUSTRIAL**

El índice de producción industrial, que fue de 133,6 para el mes de julio, experimentó alzas de un 7,2 por ciento con respecto al mes anterior, y de un 5 por ciento con respecto a julio de 1962.

Las agrupaciones que tuvieron mayor incidencia en el período julio 1962-julio 1963 fueron en orden de importancia: textiles, calzado y vestuario, maquinaria eléctrica y químicos.

El balance de los 7 meses del presente año comparado con los mismos del año anterior muestra un aumento de 4 por ciento.

**VENTAS INDUSTRIALES REALES**

El indicador de las ventas reales experimentó un alza de 1,9 por ciento con respecto a junio del presente año y de un 5,8 por ciento en relación a julio de 1962.

Influyeron en el aumento experimentado por el índice de ventas respecto a julio de 1962, en orden de importancia, las siguientes agrupaciones: textiles, calzado y vestuario, productos metálicos y productos de caucho.

El promedio de los siete meses de este año, comparado con igual período de 1962, señala un aumento de 6,8 por ciento.

**OCUPACION INDUSTRIAL**

Un aumento de 0,5 por ciento experimentó el Indice de Ocupación Industrial en relación a junio; comparando el índice con el existente en julio de 1962, el alza fue de un 2,9 por ciento.

El promedio de los siete meses de 1963 comparado con igual período de 1962, muestra un incremento de 3,7 por ciento.

## REUMATISMO... (De la 1a. Pág.)

...ticas y el momento ... jubilación, debería ha... un tipo de "medi... preventiva" y también ... especie de pre-rehabilita... psicosomática. Para reali... esta etapa proponen ...

matismo se pide encarecidamente a la Organización Mundial de la Salud un entendimiento urgente con las directivas de la Liga, para interesar a los Gobiernos, a las Escuelas de Medicina y a la sociedad, en general, a fin de emprender una campaña a fondo contra las Enfermedades Reumáticas en la América Latina, aplicando todos los medios científicos, espirituales y sociales utilizables en esta lucha tan necesaria para la defensa de la salud en la comunidad panamericana.

Esta moción fue aprobada ayer y transcrita de inmediato a la OMS.

## NO HE VENIDO... (De la 1a. Pág.)

razones que el Gobierno boliviano pueda tener para insistir en sus puntos de vista, ni las que pueda tener el Gobierno chileno para insistir en los suyos. No veo entonces por qué tanta excitación del Canciller y de la Cámara de Representantes bolivianos".

**DECLARACION A LOS PERIODISTAS**

Por otra parte, en conversación informal sostenida con algunos periodistas, el Presidente de la OEA, Gonzalo Facio, manifestó en relación con las declaraciones del Canciller Fellman Velarde, de Bolivia, lo siguiente:

"Aunque no me puedo desprender de mi condición de Presidente de la OEA, nadie puede vetar mi decisión de visitar a Chile, lo cual he hecho en carácter de amigo y de simple particular".

"Cuando intervine en el asunto del Lauca —agregó—, lo hice en carácter personal. Con el mismo carácter estoy aquí. Es decir, ni entonces ni ahora he actuado como Presidente de la OEA.

"Por otra parte quisiera dejar bien en claro, como una forma de evitar cualquier equívoco, que no soy en mi país candidato a nada. Los actuales candidatos presidenciales en Costa Rica, señores José Figueres y Daniel Oduber, aparte de ser mis amigos personales, tienen antes que yo méritos sobrados para esperar el apoyo electoral de la ciudadanía. Por lo demás mi condición de Presidente de la OEA me impide hacer política localista y personal".

## SEMANA DEL NIÑO LLEVA LA ALEGRIA A LA JUVENTUD DE NUESTRA CAPITAL

**50 mil niños asistieron a funciones de cine.**

Se calcula que más de cincuenta mil niños asistieron ayer a las funciones gratuitas ofrecidas por cincuenta y dos salas del Gran Santiago. Constituía el acto más destacado de la programación del segundo día de la Semana del Niño, organizada, como en años anteriores, por el Rotary Club de Santiago. A las 10 de la mañana, los cines dieron diferentes películas, que produjeron profunda alegría entre los miles de concurrentes juveniles.

Cumpliendo con un anhelo que es permanente preocupación de la institución —la protección de los elementos juveniles de la comunidad chilena—, se dio un gran paso ayer mismo, para llevar el espíritu de Rotary a la juventud, con la constitución de los Clubes Interact, durante una reunión celebrada en las oficinas de Santiago. Allí, los primeros catorce jóvenes, con una edad mínima de 15 años, concurrieron a celebrar la iniciación de sus actividades. Quedó designado como presidente provisional Roberto Balassa. Durante el acto, Fernando Ortiz, presidente del Centro de Alumnos del Liceo de Aplicación, y Santiago Monge, secretario general de la misma Asociación, entregaron una medalla y banderines de su Liceo al presidente de Rotary, don Enzo Fantinati, y otros de los miembros de Rotary, que están a cargo de los primeros pasos orientadores de la organización Interact, que se constituye por primera vez en el país, con el objeto de permitir que la juventud, animada por ideales similares a los que impulsan a Rotary, dé su aporte a la sociedad, mediante el ideal de servicio, la ayuda a compañeros menos afortunados, a la imposición de los reglamentos del tránsito, y otras disposiciones de bien colectivo. Interact, se explicó durante la reunión, invita la incorporación de todos aquellos jóvenes, de cualquier escuela o institución escolar, que participen del deseo de servir a los demás.

En la noche se verificó el segundo foro de la Semana del Niño, que trató de la "Educación Técnica en Chile: sus vacíos, sus deficiencias y sus posibilidades en la actualidad". Los organizadores fueron don Horacio Aravena y don Carlos Rey Blanco.

Hoy, viernes, se celebra el Día de la Escuela, comenzándose, a las 10 horas, con un acto en el Teatro Municipal, con bailes y coros folklóricos.

Rotary llega así, declaró el presidente, don Enzo Fantinati, a la mitad de la Semana del Niño, con profunda satisfacción por el éxito alcanzado. Este período es, en realidad, la culminación de largos estudios practicados por los Comités de Trabajo y tiene por finalidad despertar conciencia pública acerca de la necesidad de velar por la juventud, sobre todo el sector desvalido, de nuestra población, agregó el presidente. Este año, como ya se ha dicho, se concentra la atención, concretamente, en tres aspectos de vital importancia: alimentación apropiada, enseñanza técnica en las escuelas, mejores condiciones del ambiente en que se mueven los niños. Se confía alcanzar, por estos tres caminos, grandes soluciones.

## Dr. Juan Garafulic Yancovic falleció ayer en Santiago

Víctima de una prolongada enfermedad falleció ayer en su residencia de José M. Infante 1252, el doctor Juan Garafulic Yancovic, ex Consejero y Director Zonal de Santiago del Servicio Nacional.

Los restos del Dr. Garafulic están siendo velados en su casa-habitación. Sus funerales se efectuarán hoy, viernes, a las diez de la mañana, partiendo el cortejo desde su residencia.

**RASGOS BIOGRAFICOS**

El Dr. Garafulic nació en Yugoslavia, el 18 de diciembre de 1900, pero se nacionalizó chileno. Llegó muy joven al país, estudiando en el Liceo de Copiapó y en la Universidad de Chile, titulándose en 1924 con la tesis: "El Bacteriólogo de D'Herelle".

Ejerció 10 años en Magallanes y en Tierra del Fuego. Fue médico de Carabineros, del Ejército, del Seguro Obrero y de empresas particulares. En 1934 fue Jefe del Servicio de Ojos de la Caja de Seguro Obrero y Jefe de los mismos servicios del Manicomio. Luego asumió el cargo de Director de la Sexta Zona de Salud y en 1947 fue Director del Politécnico de Menores de San Bernardo.

Fue miembro de la Asociación Médica de Chile, Sociedad Oftalmológica de Chile, miembro del Consejo de Censura Cinematográfica y asesor del de la Dirección de Auxilio Social.

Le sobreviven su esposa María Stipicic y su hijo Boris.

## Avión destructor de submarinos




**SE PUSO término ayer a la primera fase de la Operación Unitas, que se efectuó en aguas chilenas, con una flota combinada con unidades nacionales y norteamericanas. Especial papel en dichas operaciones tuvieron los modernos aviones Grumman, uno de ellos, en el gráfico, de fabricación estadounidense, cuyo papel es ubicar, neutralizar y destruir submarinos enemigos, mediante el moderno instrumental que poseen. Los periodistas tuvieron ayer la oportunidad de conocer dichas máquinas en Quintero, gracias a una gentil invitación que les hizo la Comandancia de la Fuerza Aérea.**

## EL CANCER ES PERFECTAMENTE... (De la 1a. Pág.)

además, por la concurrencia de más de 200 especialistas de América y Europa.

Destacó la importancia del torneo, tanto para los médicos que trabajan en los grandes centros de investigación y docencia, como para los facultativos que tienen su radio de acción en las provincias, donde no disponen de los elementos adecuados para una labor más eficaz. Los organizadores del Congreso facilitaron la asistencia de estos últimos, como, asimismo, de alumnos de las Escuelas de Medicina de las dos Universidades —Chile y Católica—, como también becados. Se donaron inscripciones a fin de contribuir a una mayor concurrencia de alumnos de Medicina.

Dijo el doctor Lira que el Gobierno está profundamente preocupado por la salud de la población, y en esta tarea la Sociedad de Cancerología, como la Liga contra el Cáncer, están prestándole el máximo de colaboración, intensificando principalmente el diagnóstico precoz, lo que representa una forma directa de detener el mal en sus estados primarios. Indicó que la Liga realizará, simultáneamente, una gran campaña hacia el público, iniciándola con una exposición gráfica en la Universidad de Chile, jornada que coincidirá con la celebración del Congreso. Informó que se han presentado cien trabajos y que se dictarán nueve conferencias durante el Congreso, a cargo de autoridades de renombre mundial en la especialidad.

Posteriormente, el doctor Nancianceno Romero, reseñó la extraordinaria labor que cumple la Liga contra el Cáncer, fundada en 1938, luego de surgido el Instituto del Rádium. La Liga es una institución de carácter social, que ayuda a los enfermos de escasos recursos que sean recuperables, y realiza jornadas de difusión.

**SMOG Y CIGARRILLO**

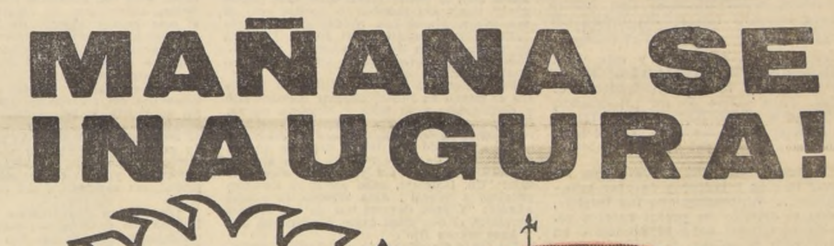
Enseguida de esta exposición, los periodistas formularon diversas preguntas. Una, que era básica, tocó el fondo del candente tema: la acción del cigarrillo en el cáncer pulmonar.

Los médicos contestaron que, aun cuando el cigarrillo es considerado un vehículo importante de esta enfermedad, se atribuye más directa causa al smog. Esta revelación significa que Santiago es una de las ciudades más expuestas del mundo al incremento del cáncer pulmonar, por su terrible contaminación atmosférica, sólo comparable con Los Angeles, en Estados Unidos. En cuanto al cigarrillo, hay cifras elocuentes: es un hecho que el 90 o/o de los enfermos de cáncer al pulmón son fumadores habituales. Preocupa en Inglaterra y otros países el hábito de fumar adquirido por los niños y los adolescentes, lo que se traducirá en un porcentaje abrumador de cancerosos cuando esos niños y esos adolescentes lleguen a los 40 años de edad. Recomiendan los especialistas reducir el consumo de cigarrillos: 1 a 10 por día. Más de 10, peligro.

El Dr. Moroder dio a conocer una clasificación del cáncer, en el siguiente orden: estómago, esófago, pulmón, próstata, piel, en los varones. En la mujer: útero, mama y estómago. En Chile, el mayor número de casos que se registra es el de cáncer al estómago. Y el smog, como causa principal en el cáncer del pulmón.

En Chile se está aplicando con éxito el cito-diagnóstico o diagnóstico precoz del cáncer. Existe un errado concepto sobre esta enfermedad. Se le cree mortal e incurable en todos los casos y se abandona todo tratamiento. Además, el cáncer no se anuncia con dolor. En nuestro país hay un promedio de 10 mil enfermos, al año, en tratamiento.

Ningún cáncer ha sido curado mediante la quimioterapia, y de 40.000 drogas probadas en Estados Unidos, sólo doce fueron de relativa eficacia.





ALGO NUEVO... DIFERENTE... GRANDIOSO

La más completa muestra ganadera e industrial. Llamativos stands. Concurrencia de países extranjeros. **GRAN SHOW ARTISTICO CON LA PARTICIPACION DE:** Ginette Acevedo - Los Flamingos - Argentino Ledesma y su Orquesta Típica dirigida por Jorge Dragone - Palmenia Pizarro - Margarita Alarcón y su Conjunto "Fiesta Linda" con Carmen Venegas y Luis Bahamondes - Oscar Arriagada y su Conjunto - Luciano Galleguillos - Sergio Inostroza.

Las figuras estelares del momento en el escenario de la

**93.a EXPOSICION DE ANIMALES**

Movilización ESPECIAL de Buses, Micros y Liebres

**TRENES DESDE ESTACION ALAMEDA** a las siguientes horas: HOY: 10.10 - 12.05 - 14.00 - 15.20 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 20.00 - 20.35 - 21.05 - 22.05 - 23.00 - 24.00 horas.

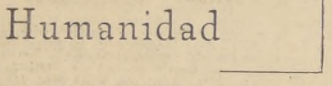
Aplauda el esfuerzo industrial y agrícola de Chile y diviértase de lo lindo en **PARQUE CERRILLOS.**

STORANDT

**LA NACION** Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222.— CASILLA 81 D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

## Optimista

—Boletas, rifas de autos, sorteos, tapitas, envases... Ayúdame a ver si tengo algún premio...



## Un servidor de la Humanidad

Siempre el mismo tema, dirán los lectores. Caballos y perros, pero justamente son los meses dedicados a estos concursos. Hay muchas razas de perros, pero realmente los únicos que demostraron ser adecuados para la defensa de costa y fuertes militares en la última guerra fueron los perros alsacianos vulgarmente conocidos como policiales y los Dobermann. El alsaciano es más dócil y admite otro dueño; en cambio, el Dobermann nace al lado de un dueño y no admite que lo mande ningún otro. Es "emperrado" y porfiado.

Carabineros, Ejército, Marina y Aviación se sirven ahora de estos colaboradores de pelo grisáceo y negro. El standard es muy estricto y de ahí que la admisión en el libro de pedigree o stud book esté sujeto a más exigencias que las de un "pur sang" del turf.

Con el propósito de mejorar siempre la raza y velar por un mejor adiestramiento, existe desde varios años la ACOA, cuyo presidente, el ex diputado don Arturo Olavarría Gabler, sabe manejar con mucha dedicación y energía.

Varias exposiciones se han efectuado y este week end venidero, en el Santiago Paperchase Club, se reunirán más de 200 ejemplares muy seleccionados. Todos están adiestrados. Para suerte de los aficionados, reside ahora en Santiago el señor Karl Fischer, técnico al servicio de Carabineros, quien ha impulsado el training de estos animalitos al modo del ejército alemán.

Cuando a uno le preguntan ¿qué gracia tiene su perro? Fuera de mover la cola y ladrar y devorar tallarines y carne de caballo... confesamos que fox terriers, poodles, boxers y todo el ejército de perros caseros regalones, no pagan los sacrificios para mantenerlos en forma, libres de hidrofobia y pulgas... Es un hobby, un gasto más y un pretexto para preocuparse de algo o para lucir una toilette nueva arrastrando a "Fifí" en la exposición.

Naturalmente que los pointers, cockers y otros perros de caza, como los fox hounds y los galgos para las carreras, se demuestran útiles y productivos. Las carreras de galgos en Inglaterra, EE. UU. o Lima, constituyen un lindo espectáculo y gentes de todas las esferas sociales pueden hacerse la ilusión de estar manejando una pequeña ecurie con un gasto ínfimo y ganar copas con la misma satisfacción que un Lord gana el Derby en Epsom. Los collies y sus mestizos son el todo de las estancias magallánicas, alivianan el trabajo del pastor.

Fui testigo del papel que desempeñaban en el ejército americano los alsacianos del Cuerpo de Guarda Costas. En las playas de New London o de Massachusetts o Florida, fueron muchos los casos en que estos perros atajaron por su cuenta invasores enemigos, en esos tiempos en que submarinos llegaban a las arenas americanas silenciosamente como pequeñas canoas.

El alsaciano, bien entrenado, será temido y respetado aún por los bandidos. Claro que varios han caído bajo el puñal asesino, naturalmente, dejando antes hondas heridas en las muñecas o piernas del malhechor. Para carabineros de ronda en barrios apartados, ninguna arma mejor que su fiel compañero. El alsaciano como el Dobermann, son "one man dog". Sólo responden a su amo. Un ejemplar de éstos, extraviado en el centro, se refugió en una tienda y quedó ahí cuatro días antes de querer probar un bocado. El dueño pudo convencerlo, finalmente, de su amistad y lo llevó a su casa, donde el perro vino a despertar del sopor que le había ocasionado la pérdida de su primer amo. Tienen inteligencia y son desconfiados del alimento que les ofrezca un extraño.

El sábado y domingo próximos habrá exhibiciones muy interesantes y muy educativas para los niños a quienes la ACOA libera de pago. Estos perros se encariñan con los niños y los protegen en todo momento. Ninguna guagua será robada si su Prinz, o Teufel, está de guardia a su lado. Igualmente si la resaca de Reñaca o Santo Domingo lo lleva mar afuera, el perro lo salvará sin necesidad de mayor advertencia.

ACOA hace una obra útil. Necesarios son los perros bravos, pero adiestrados e inteligentes, perros que sepan distinguir al hombre de bien del malhechor, que cuiden del caballo y de la casa. No son falderillos inútiles...

Dr. DE LA CARRERA.

## Santiago, Centro Internacional de Cultura

Nuestra capital, no obstante la alejada condición de nuestro territorio en relación con los centros de atracción social del resto del mundo, ha venido, particularmente en los últimos años, siendo objeto de señaladas muestras de distinción al fijársela como sede de importantes y variadas reuniones de trascendencia internacional.

En estos momentos, sin ir más lejos, se está desarrollando con singular éxito el Tercer Congreso Panamericano de Reumatología, con asistencia de los más destacados especialistas en la materia de las tres Américas.

Para el próximo 23 de octubre se ha fijado la inauguración del Segundo Congreso Internacional del Cáncer para el Pacífico Sur, al cual han comprometido su asistencia los más destacados combatientes contra este flagelo procedentes de todas partes del mundo.

Se podrá argüir que reuniones de esta naturaleza se verifican de acuerdo con un principio rotacional que tiende a favorecer equitativamente a todos los países en cuanto a su pretensión de convertirse en sede de las mismas.

No obstante la relativa verosimilitud de este aserto, es indudable que nuestro país ejerce una gravitación en el dominio de la cultura y de la incesante búsqueda de nuevos métodos tecnológicos y científicos en bien de la humanidad que no guarda —y esto resulta honroso recalcarlo— relación más o menos directa con su significación geográfica o su población.

Resulta, pues, forzoso convenir en que la forma asidua como nuestra capital se está convirtiendo en centro de trascendentales torneos de carácter internacional, refleja una predisposición espiritual que la favorece, y que guarda estrecha relación con la forma cómo aquí todos los medios culturales, científicos, gubernamentales y universitarios, se identifican con los generosos objetivos que ellos persiguen.

## Dos mansos del Premio Nóbel

por DANIEL DEL SOLAR

Hace tiempo, por este tiempo, Chile supo de la conquista, por uno de sus auténticos ciudadanos, del Premio Nóbel en Buenas y Bellas Letras logrado por Gabriela Mistral y, hasta hoy, el honor literario de más prestigio y linaje del mundo. La poetisa era, en esa época, cónsul con residencia en Petrópolis, capital veraniega del Brasil. Cansada de la monotonía de esa sinecura, Gabriela Mistral había pedido, hacía una semana, su traslado a California.

Días después le llegaron visitas. El Ministro de Suecia en Brasil, Ragmar Kumlin, alto y distinguido, y su bella y elegante esposa. El diplomático, después de una protocolar y respetuosa inclinación, atravesó el muy pequeño atelier de Gabriela y depositó un inmenso ramo de rosas rosadas a los pies de la gran chilena. Y sin preámbulo alguno le dijo: "Ud. Gabriela, debe partir el domingo próximo a Suecia". Acto seguido, la esposa añadió: "Y debe llevarse uno de mis abrigos de pieles, el que usted desee. Es invierno allá y hace mucho frío".

Un tanto desconcertada y todavía ingenuamente pensando en California, la Mistral, aún sin comprender y con humildad, preguntó a su vez: "¿Y por qué Suecia y no San Francisco, como lo he solicitado?"

Pero a Stokolmo partió. Y en la ceremonia de homenaje, ante el Rey, sencilla fue también la palabra: "El Nuevo Mundo ha sido honrado. La victoria no es mía, sino de América".

Cuatro años más tarde de ese triunfo de América, de Chile y de Gabriela Mistral, a un norteamericano también dócil, igualmente modesto, a William Faulkner, le reconocieron mérito. Al agradecer el premio cumbre en literatura, Faulkner, en breve y hermosa oración, expresó: "Hoy en día, nuestra profunda tragedia es el temor físico. Un temor general y universal, ya por tanto tiempo sustentado y mantenido, que hasta no solamente lo podemos tolerar, sino sobrellevar. Ya no hay problemas del espíritu. Sólo existe una espantosa interrogante, ¿cuándo nos borrarán, cuándo nos volarán de este planeta? Acaso debido a ese estado de ánimo, el escritor moderno, el literato contemporáneo, se ha olvidado de los delicados, dolorosos y deliciosos problemas del corazón en conflicto con sí mismo. Estos artistas de la frase, del verso, deben, otra vez, instruirse y educarse en ellos. Deben convencerse, en forma profunda, que el más bajo y abyecto de todos los sentimientos humanos es el temor, el miedo. Una vez convencidos, olvidarlos para siempre. Después, en sus estudios, en sus escritorios, en sus talleres de trabajo, no deben dar cabida sino a las vetustas verdades e inmensas certidumbres del corazón. Si así no lo hace, si así no insiste, trabajará bajo un inquietante y eterno anatema. Porque hoy se escribe no de amor, sino de lujuria; de derrotas que nada ni a nadie afectan, y en las que nadie pierde algo de valor. Escriben de victorias sin esperanzas y, lo que es peor, escriben sin piedad, sin compasión, sin comprensión.

"Los pesares y aflicciones del escritor de hoy no son condolencias sobre osamentas y congojas universales. No. Son tan ajenas, tan lejanas que no dejan ni leve cicatriz. Escribe no del corazón, sino de las glándulas. Y hasta que vuelva a conocer las sutilezas del sentimiento escribirá como si estuviera solo, como si observara el fin del mundo, el fin del hombre...

"Yo declino. Yo no acepto el fin del hombre. Es fácil decir que el hombre es inmortal, simplemente porque perdurará. Es también fácil decir que cuando el último dindán, del campanazo final haya rebotado y desvanecido en la última roca, ya inútil y sin mareas, en el último rojo y agonizante atardecer del mundo, que aún ahí, todavía, habrá un sonido más: el sonido mezquino, el lamento inagotable de la voz del hombre que todavía estará hablando...

"Yo rehúso. Yo no acepto este final. Yo creo que el hombre no sólo perdurará. Yo creo que prevalecerá."

Gabriela Mistral también prevalecerá, porque siempre creyó en los delicados, dolorosos y deliciosos problemas del corazón humano, en conflicto consigo mismo.

## En favor de la cultura

Una interesante iniciativa de ley es la que ha sido propuesta por el Departamento de Acción Cultural del Partido Radical al Ministro de Educación, señor Garretón.

Ella se refiere a la necesidad de crear un organismo estatal que, haciendo abstracción de las finalidades utilitarias que usualmente persiguen las empresas editoriales de libros, satisfaga y materialice, en el campo de la literatura impresa, el impulso creador de los intelectuales chilenos.

Nadie ignora, porque el hecho ha sido bastante divulgado, la verdadera odisea que deben padecer, antes de ver publicadas sus obras —y eso, en el caso casi providencial de que así ocurra— los que, muchas veces con abnegación y sacrificios sin límites, se entregan a la ínclita tarea de divulgar sus inquietudes literarias, renunciando, desde luego, anticipadamente, a la legítima ambición de obtener algún provecho pecuniario de ellas.

Lo que se ha dado en llamar, como un fenómeno universal, "la tragedia del autor, en busca de un editor", tiene entre nosotros, por razones fácilmente deducibles, caracteres particularmente mortificantes.

El costo de impresión de una obra literaria cualquiera excede con largueza la capacidad de financiamiento que, ordinariamente, tienen sus autores, por muy meritorios que sean.

El público se asombraría de saber que muchas obras nacionales bastante celebradas y difundidas, y con numerosas ediciones a su favor, no sólo no han representado ninguna recompensa material a sus lectores, sino, por lo contrario, la imposición de sucesivos y agravantes sacrificios económicos.

Nuestro país, comparativamente con otros, no está rezagado en el cumplimiento de sus obligaciones, como país culto, de amparar las inquietudes creadoras de nuestros artistas. La institución más o menos amplia de Premios Nacionales así lo consigna, de manera inequívoca.

Pero ello, evidentemente, en la práctica no basta. De allí la necesidad, prevista en la iniciativa comentada, que ha encontrado comprensivo eco tanto en la directiva radical como en el ánimo del propio candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, de establecer nuevos y más eficaces métodos que redunden en la divulgación de nuestros más altos valores culturales.

## Así van las cosas en Rusia

La opinión pública mundial tiene un nuevo motivo de sorpresa con la denuncia "urbi et orbi" formulada por el "Pravda" en cuanto a que la especulación, el soborno, y la incompetencia atrasan la producción agraria en Rusia, y que más de la mitad de las granjas de Georgia han arrojado pérdidas, aparte de las que no han logrado cubrir las cuotas de producción que se les había fijado.

La sorpresa no deriva, por cierto, del contenido de la denuncia, sino, más bien, del hecho de que ella haya sido dada a conocer sin censuras y con un sentido de autocrítica verdaderamente conmovedor.

Se sabía, desde hace mucho tiempo, por las noticias que lograban escurrirse a través del espeso cerco de vigilancia que aisla a los rusos del resto del mundo, que las cosas no andaban allí todo lo bien que se quisiera, particularmente en lo relativo a la producción de alimentos.

Lo que no se sabía y ahora se sabe, con la propia certificación de los afectados, es que la situación en el rubro alimentario no es sólo aflictiva, sino, además, desesperada.

Evidentemente lo que los medios oficiales recién hoy se atreven a admitir públicamente en uno de sus dos únicos voceros autorizados no es sino la sombra de una verdad mucho más pavorosa. En ciertas regiones de Rusia, —aunque esto escandalice a muchos obsesos compañeros de ruta— existe hambre.

No, no se trata de escasez. Se trata lisa y llanamente de esa trágica sensación de vacuidad en el estómago que crispa las manos y pone un destello de desesperación en el rostro de quienes la padecen.

Los chinos, que algo más que nosotros deben saber sobre los rusos, admiten esta posibilidad como una certidumbre. Lo único que contribuye a restarle seriedad es que los rusos sostienen otro tanto acerca de los chinos.

Queda en pie, sin embargo, lo que cada uno de estos contendientes dice de sí mismo. Ahí no hay duda posible. Y lo que ha dicho "Pravda" de la Unión Soviética es para poner la carne de gallina.

CINPLAINE

## Cara y sello de una misma mone...

La tragedia griega sería punto menos que incomprensible ... CORO. Si prescindimos de él, sólo quedarán escenas, diálogos y ... gos inconexos. El CORO, que une todo eso, da el sentido profundo ... obra.

En la política chilena del momento, la elección presidencial ... mo el CORO de la tragedia griega. Ella da sentido a las actitudes ... ticulares de los políticos.

LA REDACCION

### PREDICAR CON EL EJEMPLO

Decididamente uno no puede menos que admirar al ex diputado Enrique Edwards. Y al decir ex diputado, lo hago en señal de admiración continuada; porque estoy seguro de que voy a seguir admirándolo, por su sentido de la lealtad hacia sus íntimas convicciones. Y no de una lealtad esporádica, de tipo "in promptu", sino de una lealtad permanente, producto de arraigados y hondos sentimientos.

El señor Edwards, amén de sus estudios de abogacía o de economía, de los conocimientos adquiridos desde las lejanas bancas del Patrocinio San José hasta las cómodas aulas de la Universidad de Harvard, o en sus viajes por Europa, ha entregado su vida política al Partido Liberal.

El Partido lo llevó al Congreso Nacional, donde, en su condición de diputado, pudo lucir sus dotes, haciendo flamear la bandera del liberalismo y la de su propia personalidad.

"El hombre es la medida de todas las cosas", decía el filósofo Protágoras.

El señor Edwards, parlamentario y político, parece seguir este sabio principio. El mismo que sirvió de fundamento a la filosofía de Aristipo, el de Cirenaica, que no debe ser confundido ni con Aristipo, el tirano de Argos, tan desconfiado de las gentes que subía a su dormitorio por una escalera y la retiraba después, y aún así dormía envuelto en sábanas de temor; ni tampoco con Aristipo el Joven, nieto del primero, llamado el Metrodidáctico, vocablo barbárico compuesto de "a matre instructus".

Enrique Edwards

El señor Edwards, que siente encarnada en su personalidad la idea de que en el hombre debe primar el dominio del sentimiento individual por sobre todas las cosas —aun cuando Aristipo sostenía que suele ser grato combinar las enseñanzas de la filosofía con los placeres de la vida—, ha resuelto, después de un examen de conciencia, que su actuación pública en estos momentos le impide seguir perteneciendo a las filas del Partido Liberal.

Personalmente, no como liberal, patrocina y propicia determinadas reformas constitucionales, en desacuerdo ... línea política del liberalismo.

Como es honrado consigo mismo ... mo es leal con sus principios, ... incurrir en una deslealtad hacia ... tido y hacia sus convicciones, y ... guir luchando libremente, como ... dadano, por lograr el éxito de sus ... reformistas, renunció públicamente ... partido.

Y precisamente porque eso es ... rrecto, yo sé que el señor Edwards ... a terminar su actuación a mitad ... mino. Y colijo que a las reformas ... propicia, y que son ya conocidas ... agregar otra tan trascendental ... aquéllas, una reforma que está ... mente de todos, por lo lógica, ... honrada, por lo natural; y es que ... do un parlamentario ... ja de pertenecer al ... do político que ... ta y que lo llevó a ... una banca en el ... ciclo —por voluntad ... pia o ajena—, debe ... bién desprenderse ... condición de parla... rio.

Los conglomerados ... ticos y aun los ... dependientes ... un hombre; reali... campaña (campaña ... además, cuesta ... y hasta dinero); ... al triunfo y lo ... en el Parlamento ... do ese hombre ... pertenecer a tal ... merado, ya no ... senta, y, en tal ... lógico es que vaya ... ocupar el banco, que no es ... del partido que lo llevó hasta el ...

Mi admiración por el señor ... crecería si aprovechara la oportunidad ... para introducir tal reforma, y ... acto que todos reconocerían ... zara su idea con su propio ejemplo ... lo demás, ya hubo un caso en la ... ria del Parlamento. Cuando el ... Comunista expulsó al diputado ... Chamudes, éste dejó su banca, ... consideró, y con razón, que ya ... presentaba a su ex partido. Se ... de cobrar su dieta, devolvió sus ... de pasajes, dejó de concurrir al ... so y anunció que renunciaría al ... parlamentario, si el caso llegaba.

MARCO AU...

### INEXACTO Y FUERA DE TONO

El senador don Roberto Wachholtz aprovechó un hecho circunstancial, como era el de aprobar o rechazar un veto del Ejecutivo al proyecto que otorgaba un préstamo al personal del Servicio Nacional de Salud, para pronunciar un largo discurso sobre materias completamente ajenas al tema en debate.

En lugar de referirse concretamente a dicha materia, el senador, por causas aparentemente ignoradas, lanzó una verdadera diatriba contra el Presidente de la República. Pretendió hacer un análisis, a vuelo de pájaro, de la gestión financiera del Primer Mandatario y del Gobierno, y con tal pretexto emitió juicios sobre la persona del Jefe del Estado, calificó intenciones y aventuró opiniones, que, felizmente, merecieron el repudio de los parlamentarios. Excepto, naturalmente, de los representantes del FRAP, a quienes el discurso del señor Wachholtz parecía estar dedicado, en un intento de buscar su aplauso, su elogio y su congratulación.

Repitió la monserga de que el Presidente de la República propicia una Reforma Constitucional en su propio beneficio; cuando el señor Alessandri, en declaraciones emitidas, ya sea a través de la Secretaría General de Gobierno o firmadas de su puño y letra, ha reiterado que no pretende tales reformas para él y para su Gobierno, sino para que sirvan a su sucesor.



Roberto Wachholtz

En esto ha sido claro, preciso y terminante. Y al señor Alessandri, porque el país lo conoce, le cree. Sabe que es sincero y que nunca de sus actuaciones puede proyectarse la sombra de una duda.

Que determinadas Reformas Constitucionales son necesarias, lo han reconocido todos los partidos políticos.

La historia de las naciones, y la nuestra entre ellas, es un ejemplo vivo de que, a medida que el mundo avanza —y cada día lo hace más aceleradamente—, la conducción política debe ir adaptándose a las circunstancias. La Constitución chilena ha sido objeto de reformas, porque así lo exigía el progreso. Habría sido absurdo pensar que las personas ... propiciaron tales reformas "llevaban ... gallo bajo el poncho".

El discurso del senador Wachholtz ... sea a salto de mata sobre pro... económicos y sociales; no ahonda ... ninguno; no analiza ni ofrece ... alguna; picotea en la crítica; pero ... fondo, todo converge a antojadizas ... ciaciones personales y a presupo... tenciones que sólo pueden estar ... mente.

Aún hay más. El señor Wachholtz ... militante de un partido que forma ... de la combinación política que ... gestión del Gobierno. Es decir que ... juicio suyo, el Gobierno ha co... errores, voluntarios o no, él es ... responsable de tales ... aciertos. Si no com... la actitud de su ... lo lógico, lo honra... bría sido hacerlo ... oportunamente y ... narse luego, desli... responsabilidades.

La actitud del ... Wachholtz al lanzar ... saciones tan infunda... ofensivas, como la de ... el señor Alessandri ... golpear las puertas ... Congreso para obte... una mayoría que lo ... ra Presidente de la ... blica, empequeñecen ... sertación y la con... en diatriba indigna ... senador de la Repú...

Tales actitudes son ... tamente las que tien... socavar los cimientos ... la democracia, a la ... pretendió defender.

El simple ciudadano, el hombre ... calle, ese que tiene confianza en ... fe del Estado, el que lo aplaude ... paso; el que sabe, por conocimiento ... su trayectoria, o por intuición, que ... do formula una declaración está ... sando la verdad de sus sentimientos ... hombre, por desgracia, no toma ... titud del honorable senador como ... caso personal aislado, sino que, al ... diarla, hace extensivo el repudio a ... el cuerpo legislativo. Nadie podría ... nerse a la crítica, y el honorable ... dor estaría en su derecho, indepen... temente, a formularla con seriedad ... da la hondura de sus conocimientos ... ro al aventurar juicios y suponer ... ciones en el Jefe del Estado, es ... torio a la propia Democracia.

D. D.

## La ayuda a los países subdesarrollad...

Gran Bretaña, uno de los principales países mercantiles del mundo, tiene gran interés, por su propia cuenta, respecto a la conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, que se va a realizar en abril del año próximo. El Ministro de Estado británico para Relaciones Exteriores, señor Thomas, declaró que tal conferencia debe ser "un ensayo de cooperación".

El éxito final de la conferencia, agregó el señor Thomas en la sede de las Naciones Unidas, dependerá de que ambas partes, así los países desarrollados como los que se hallan en desarrollo, "puedan convenir en concretas y efectivas soluciones". Por eso expresó la esperanza de que los Estados miembros de las Naciones Unidas cooperen en hacer uso práctico del foro que tal conferencia les ofrecerá, y se concentren en los problemas del comercio, sin dejar que les distraigan polémicas no pertinentes. Dijo también que la conferencia será una oportunidad sin precedentes para abordar los problemas fundamentales del mundo, tendiendo a convertirlos en factores para el bien.

El señor Thomas expresó "la fe y la esperanza que Gran Bretaña pone en la labor económica de las Naciones Unidas", y recalcó que el comercio y la asistencia son dos fundamentales elementos de la política económica exterior británica, y que su país dé cada vez más importancia a la ayuda.

El programa británico de ayuda se duplicó en los cuatro años anteriores al presente período fiscal, y el señor Thomas hizo constar que "ésa es la más rápida tasa de aumento registrada en cualquier importante partida de gastos del Gobierno británico".

Indicó también que la baja de los precios de las materias primas y productos básicos es "tal vez el principal problema que tenemos que afrontar para conseguir que aumente el comercio de los países en desarrollo". La solución de ese problema permitiría enfocar otros, también en los países por desarrollar, "en un ambiente de esperanza y optimismo".

Dijo que eso asegura... aplicación de la asiste... fin de estimular el ... llo y no tan sólo a ... nerlo en su grado actual ... está en riesgo porque ... portación no produce ... nancias necesarias.

Hablando del gran ... de Gran Bretaña por ... xima conferencia, el ... Thomas recalcó que su ... tiene "una especial con... cia en su comercio con ... países en desarrollo" para ... cuales constituye un ... grande y estable. "No ... error acerca de eso" ... có, Gran Bretaña es una ... queña isla que vive de ... comercio en ambas di... nes.

Dio concretos ejemplos ... lo que eso significaba ... mando las cifras de 19... timo año respecto al cual ... cabales estadísticas ... Naciones Unidas. Gran ... taña, dijo el señor Th... recibió más del 10 por ... de la exportación total de ... países en desarrollo, y ... veces más de lo total ... importado de ellos por ... Unión Soviética.

E. A.

## FUNCIONARIOS DE LA CORVI CON EL ABANDERADO NACIONAL

Hacia el planeamiento y desarrollo de un Segundo Plan Habitacional.

Con asistencia de los diputados radicales Juan Martínez Camp y Carlos Morales Abarzúa; de los diputados liberales Fernando Maturana y Nicanor Allende, y del diputado conservador, Manuel Tagle, el [...]rco.es 2 de octubre en [...] se reunió el Frente Democrático e Independientes de la Corporación de la Vivienda, que agrupa a los numerosos funcionarios de Santiago y provincias que apoyan la candidatura presidencial del senador Julio Durán Neumann.

En esta reunión, una de las más importantes celebradas por los funcionarios de la CORVI, se debatieron y discutieron la actual situación política; las terminantes y enfáticas declaraciones hechas por el Presidente de la República, en orden a no aceptar, por ningún motivo, modificaciones o reformas constitucionales que permitan su reelección, y las últimas directivas impartidas por el Comando Nacional de la Campaña del senador Durán.

Los funcionarios de la Corporación de la Vivienda, considerando el momento político actual y la trascendencia de la lucha partidista en que están empeñadas las fuerzas democráticas del país, resolvieron impulsar poderosamente sus esfuerzos en orden a obtener que las iniciativas de desarrollo social-económico que significan el éxito del Plan Habitacional, sean el fiel reflejo de las actuaciones y de la labor de los partidos que apoyan al actual Gobierno y, por lo tanto, de las colectividades políticas que presiguen la elección del senador Durán como Presidente de la República, elección que permitirá el planeamiento y desarrollo de un Segundo Plan Habitacional, de proporciones gigantescas, que elimine definitivamente de nuestro país este gravísimo problema, cuya solución este Gobierno ha enfrentado con éxito, pero cuyo desarrollo es aún insuficiente.

En esta misma reunión, se acordó ampliar la estructura orgánica de la directiva del Frente Democrático e Independientes de la Corporación de la Vivienda, cuya composición se publicó en los diarios del [...] de julio ppdo., con el propósito de que la labor y las actuaciones futuras de los funcionarios que la integran, se realicen y lleven a cabo dentro de la importancia y trascendencia que tiene para el Frente Democrático la elección presidencial de 1964. De acuerdo con esta nueva estructura, la directiva para la campaña presidencial del senador Durán en la Corporación de la Vivienda, ha quedado como sigue:

Presidentes honorarios: consejeras de la institución, señoras Raquel Valenzuela de Valenzuela y Aura González Cas[...].

Representantes ante el Comando Nacional de la Campaña del senador Julio Durán Neumann señores Hugo Navarrete y Miguel Bravo [...]rez.

Comando Nacional Ejecutivo de la CORVI: Raúl Diez [...]rte, radical; Sergio Man[...] Bravo, liberal; Alfonso [...]a Araneda, conservador; [...]erto Contreras Parra, democrático, y Hugo Navarro [...]arrete, independiente.

Secretario general: René [...]mez Cornejo, liberal; prosecretario general, Alfonso Liz [...]avo, radical.

Director electoral: Antonio González Martínez, radical.

Tesorero: Jorge Claro Rojas, independiente; protesorero: Domingo López Zúñiga, radical.

Coordinadoras femeninas: [...]ina Améstica, radical, y [...]ga Manriquez, liberal.

Asesores jurídicos: Jorge [...]rra Larraín, liberal, y Er[...]sto Parra Villalobos, radical.

Coordinador de los empleados de provincias: Hugo Nei[...], conservador.

Representantes de auxiliares de servicios y obreros: Guillermo Velásquez, radical; Alfredo [...]as Barrientos y Pedro Ca[...]rera Hidalgo, liberales.

Secretaria de actas: Hilde[...]rda Saldías, radical.

Directores: Horacio Baldrich [...]rra, Jorge Prieto del Campo, Luis Espinoza Rencoret, Oscar Lehuedé Alvarado, Néstor González Silva, César Fuenzalida Matta, Enrique Silva Fuentes, Manuel Marchant, Jorge Martínez Camps, Carlos Guzmán Correa, Antonio García-Huidobro González, Carlos Soto Ortega, Francisco Díaz Díaz, Mario Vergara González, Pedro Domancic Denegri, Lía Videla Silva, Pablo Vial Errázuriz, Víctor Paredes Manríquez, Luis Giglio Raggi, Héctor Parodi Aliste, Rubén Palmal Castro, Humberto Yáñez Serrano y Juan Correa Opazo.

Esta directiva se entrevistó con el candidato señor Durán el lunes 14 del presente.



DURAN EN su entrevista —realizada el lunes último— con funcionarios independientes del Frente Democrático, quienes le ofrecieron su más amplia adhesión.

# Jira de Durán por Osorno supera todas las mejores expectativas

**En todas partes es recibido con entusiastas adhesiones. Detalles de las actividades realizadas ayer por el candidato nacional del Frente Democrático y su comitiva. Concentración de dirigentes parlamentarios de los partidos democráticos en Chillán.**

OSORNO. (Corresponsal).— Ayer se cumplió el segundo día de la exitosa jira que el senador Julio Durán, candidato nacional de las fuerzas democráticas, está realizando por la provincia de Osorno.

Las actividades de la jira se iniciaron a las 9 horas, con un acto público realizado en El Encanto, durante el cual hicieron uso de la palabra el diputado Américo Acuña y el senador Durán.

Américo Acuña expresó su seguridad de que Durán cumplirá con el hombre del sur, pues conoce a fondo los problemas de la zona, como descendiente de colonos.

Julio Durán, por su parte, expresó que deseaba conversar con los agricultores de Chile, porque conoce sus inquietudes y sus problemas y desea imponerse de sus propias soluciones.

"Mis palabras —dijo— no nacen de la emoción del momento, sino que son consecuencia de un anhelo que me inquieta y vive en mí desde hace años, anhelo que se ha traducido en muchas iniciativas en el Parlamento. No existe en Chile —junto al educacional— otro problema más grave, más apremiante, y que requiera más urgente solución que el de las condiciones de vida subhumanas que prevalecen en la mayor parte del medio rural. Al igual que en los demás países latinoamericanos, el campesino, que forman tanto el asalariado como el pequeño productor, está al margen de la vida y técnica modernas. La reforma agraria es una herramienta de progreso, pero no hará milagros. Es la semilla y como la semilla necesita tiempo. No se obtienen cosechas —como sostiene el señor Allende y otros demagogos— en un abrir y cerrar de ojos o cuando ellos quieran".

A las 11.30 horas, Durán y su comitiva llegaron a Entre Lagos, junto al Lago Puyehue, donde todo el pueblo se volcó a la calle para recibirlo. Un conjunto criollo le dio un esquinazo.

En este acto hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Follert y Gastón da Bove y el dirigente gremial local Emilio González, quien expresó que "Durán es un hombre digno de Chile y sus adversarios son demagogos que quieren terminar con la democracia en nuestro país".

Durán señaló que si las fuerzas que defienden la democracia en Chile no triunfan el 64, ésta será la última vez que habrá elecciones libres en nuestro país. "Me critican —dijo más adelante— porque soy de origen modesto, pero el que haya creado una industria demuestra lo que la democracia es capaz de hacer: ¿es pecado dar trabajo a miles de personas?

El régimen comunista —agregó— es un engaño. Después de 40 años, Rusia tiene que comprar trigo a Estados Unidos... ¿dónde está el éxito comunista?

Los campesinos, unos primeros y luego a coro, respondieron: ¡No se la pudieron!

La comitiva almorzó a las 14 horas en Pilmaiquén, con comités de damas, campesinos y agricultores. Terminó sus actividades de ayer con un acto público en San Pablo, que constituyó un rotundo éxito.

Hoy visitará diversas industrias de Osorno y las localidades de Río Negro, Hueyusca y Purranque.

**EN CHILLAN.—** El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, y numerosos parlamentarios viajarán hoy a Chillán, ciudad en la que el sábado próximo se realizará una concentración del Frente Democrático.

A este acto concurrirán los diputados Juan Luis Urrutia, Hernán Leigh, Raúl Morales, vicepresidente del radicalismo; Manuel Rioseco, Osvaldo Basso, Víctor Flores Castelli y Carlos González Utreras.

## Cooperativistas visitan al almirante

**LOS DIRECTIVOS de la Cooperativa Habitacional "Almirante Wilson Ltda.", autorizada por D. S. 1823, del 20 de diciembre de 1961, visitaron al Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante, Hernán Cubillos; y al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, para agradecerles la cooperación que dichas autoridades prestaron para la creación del citado organismo. En el grabado, los directivos cooperativistas rodean al vicealmirante Cubillos.**

## Congreso Sindical Provincial del PR. para el 27 de octubre

El domingo 27 de octubre, se efectuará en Santiago un Congreso Gremial Sindical Provincial del Partido Radical. En él se analizarán problemas económicos de la clase trabajadora y de su organización gremial.

Asistirán, especialmente invitados, el candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, los miembros del Comité Ejecutivo Nacional, parlamentarios y la Directiva Nacional Sindical del Partido.

Se hace presente a los radicales dirigentes de núcleos, gremios, sindicatos y otras organizaciones, que pasen a retirar las bases de este torneo en Agustinas 620, oficina del Secretariado Provincial Sindical de Santiago.

# Juventud Liberal dedicará todos sus esfuerzos a candidatura Durán

**Acuerdo del Consejo Provincial de Santiago en apoyo del abanderado del Partido y del Frente Democrático.**

Por mayoría de 13 votos a favor, 2 en contra y una abstención, el Consejo Provincial Santiago de la Juventud Liberal aprobó un voto en el que da a conocer su firme propósito de "suspender toda lucha interna y conceder tregua en sus querellas de reivindicaciones partidarias, para dedicar todo el esfuerzo de que es capaz a ganar con Julio Durán, abanderado del partido".

El voto de los jóvenes liberales, aprobado con participación de los presidentes comunales, delegados, directores generales del partido y representantes de la Rama Femenina y Departamento Estudiantil Secundario, viene a significar un positivo aporte al esclarecimiento de la situación política en relación a la candidatura del abanderado nacional, senador Julio Durán Neumann.

Transcribimos a continuación el texto de la declaración pública del Provincial de la Juventud Liberal de Santiago, relacionada con el acuerdo de que damos cuenta:

**"A LA OPINION PUBLICA DEL PAIS:**

En su sesión de anoche y con asistencia de los presidentes Comunales, Delegados, Directores Generales del Partido y representantes de la Rama Femenina y Departamento Estudiantil Secundario de la Juventud Liberal, por 13 votos a favor, 2 en contra y 1 abstención, el Consejo Provincial después de analizar exhaustivamente la situación política nacional, tanto en su actual estado, como en su aspecto de proceso en desarrollo, llega al inequívoco convencimiento de que el mas importante factor que está inclinando peligrosamente la balanza en favor de la trágica posibilidad de que un gobierno comunista pudiera emerger de las elecciones de 1964, es el desconcierto y confusión que existe en las filas democráticas y dentro de ellas, en las liberales en particular.

Este Consejo Provincial responsable de las reinvindicaciones que la Juventud Liberal plantea en el seno del Partido, como manera de canalizar al liberalismo en la línea de avanzada que propicia en lo económico, en lo político y en lo social y de pureza doctrinaria en la posición filosófica, ha debido colocarse reiteradamente en situaciones de franca rebeldía frente a la forma que en momentos determinados, se manejaban estos problemas por diferentes directivas de nuestra colectividad.

Estamos íntimamente convencidos que estas rebeldías y antagonismos, no sólo son de la esencia de un partido democrático, sino la mejor garantía de actualidad y supervivencia para nuestra colectividad. Tenemos, sin embargo, plena conciencia que para que este diálogo interno pueda producirse es requisito indispensable que haya un Partido Liberal y que haya un régimen democrático en Chile, que nos permita seguir evolucionando.

Nuestro Partido oficialmente y en conjunto con otros partidos, respecto de los cuales nos separan muchas particularidades ideológicas, pero con quienes estamos unidos en una común devoción libertaria y democrática, han constituido un frente potencialmente insuperable para garantizar la subsistencia del régimen institucional en nuestra patria.

Si esta fuerza potencial no parecía ayer la garantía cierta que anhelamos, es por la exagerada vehemencia con que cada grupo o sector, dentro de cada uno de estos partidos, quiso imponer determinados anhelos o soluciones, actitud perfectamente legítima en tiempos normales, pero suicida en el fragor de una batalla electoral de la gravedad y trascendencia de la actual.

Estábamos ciertos, que la mejor carta que podía jugar el Frente Democrático, era aquella que permitiría la reelección de Jorge Alessandri, pero, ante la imposibilidad de reunir una mayoría parlamentaria que reformara la constitución para los efectos del caso, es que el Consejo Provincial de Santiago notifica oficial y responsablemente a toda la Juventud Liberal, que desde este instante y hasta el día de la elección presidencial, suspende toda lucha interna y concede tregua en sus querellas de reivindicaciones partidarias, para dedicar todo el esfuerzo de que es capaz a ganar con Julio Durán, abanderado del Paltido.

Confiamos que la recta interpretación de esta actitud sea nuestra primera gran contribución a la formación de un invencible Frente Democrático Nacional.

Santiago, 16 de octubre de 1963.

(Fdo.) **Aurelio Donoso de la Barra, Presidente Provincial; Raúl Carabantes Villemaine, Secretario General; Luis Oliva González, por los Directores Generales del Partido Liberal; Arnoldo Guzmán, por los Presidentes Comunales de Santiago."**

## Acción coordinada iniciaron los Partidos Democrático y Radical

En la sesión especial celebrada ayer, el Consejo Nacional del Partido Democrático dió término al debate político iniciado el lunes último con el objeto de analizar importantes aspectos de la política del momento y de la Campaña Presidencial de don Julio Durán.

En éste debate participaron todos los miembros de la Directiva dando a conocer sus puntos de vista sobre el problema político.

Cómo uno de los acuerdos finales, quedó resuelto intensificar los trabajos electorales en favor de la postulación del señor Durán y realizar con éste objetivo una serie de visitas a las provincias. También se acordó que la Mesa Directiva y una delegación de tres consejeros nacionales se entrevistarán con el presidente del Partido Radical, don Raúl Rettig. Esta entrevista se verificó anoche mismo en la sede del CEN quién los recibió en compañía de don Luis Alberto Cuevas.

Esta entrevista se desarrolló en un ambiente de alta cordialidad. Quedó acordado designar una comisión coordinadora integraa por dos dirigentes de ambos partidos que tendrán a su cargo los asuntos que sean necesario considerar. Por parte del Partido Radical el señor Rettig designó a don Luis Alberto Cuevas y al diputado don Carlos Morales. Los delegados democráticos serám designados en la sesión ordinaria que ésta noche celebrará el Consejo Nacional del Partido Democrático.

## CONVENCION CONSERVADORA EN EL CUARTO DISTRITO

Hoy se realizará en Cartagena, en el Hotel "La Bahía", la Primera Convención Conservadora del Cuarto Distrito, cuya convocatoria ha sido hecha por el diputado señor Luis Valdés. En ésta se analizarán asuntos municipales, problemas del distrito, aspiraciones de cada zona, el problema electoral de los próximos comicios cívicos parlamentarios y robustecimiento de la acción conservadora en general.

Al torneo han sido invitados los presidentes departamentales, y comunales, gobernadores, Alcaldes y regidores conservadores de todas las comunas del Cuarto Distrito.

La reunión se iniciará a las 11 horas, prolongándose durante todo el día. Actuará como secretario el regidor Carlos Corsi.

El temario que se ha esbozado y los efectivos representantes de las fuerzas conservadoras del Cuarto Distrito, asegura una gran concurrencia de dirigentes y alcaldes y regidores.

Será la primera Convención distrital, continuando estas reuniones periódicamente con personeros conservadores de las diversas actividades, tales como de agricultores, comerciantes e industriales; profesores, funcionarios públicos, del Departamento Gremial, de la Sección Femenina, de la Juventud, con lo cual el Partido Conservador en el Cuarto Distrito dinamizará su acción política.

El objetivo primordial de todas estas reuniones es conocer y encarar los problemas que afectan dentro del distrito a cada una de las actividades mencionadas.

## DE REGRESO DE MOSCU: SEGUN FREI, LAS PIFIAS TAMBIEN SON MANIFESTACIONES DE CARIÑO

**Pintoresca conferencia de prensa ofreció ayer en el Teatro-Circo Caupolicán.**

El senador Eduardo Frei ofreció ayer una pintoresca conferencia de prensa en el Teatro—Circo Caupolicán. A pesar de los avisos e invitaciones publicadas en los diarios, no logró despertar el interés imaginado por los organizadores. La galería quedó a medio llenar y ello constituyó un fiasco para los vendedores de bebidas, chupetes helados y emparedados, que se habían preparado especialmente.

Hubo aplausos y pifias. Una de éstas fue dedicada al periodista Luis Hernández Parker, quien insistió en preguntar al señor Frei cómo se gestó su viaje a Rusia y sus alcances políticos. La insistencia provocó abucheos y el señor Frei se permitió darle una explicación al periodista, diciendo que eran manifestaciones de simpatía, por las preguntas.

El señor Hernández Parker comentó en voz alta: "Primera vez que me manifiestan simpatías, pifiándome".

La mayoría de los redactores políticos no concurrió al Caupolicán por estimar que se trataba de un acto publicitario, en el que deberían actuar como actores. Sin embargo, casi todos los lugares destinados a los periodistas, ubicados en una mesa en forma de V, donde habitualmente se coloca el ring, estaban ocupados. El señor Frei se hallaba al frente, iluminado por potentes reflectores, mientras el resto del teatro se mantenía en penumbra.

El señor Frei, soslayó algunas, de las preguntas, como la que se hizo en el sentido de que si encontraba "tan excelente" el sistema de vida soviético, por qué insistía en la solución démócratacristiana.

Frei había dicho que los rusos visten muy bien, pero no con elegancia, que son muy limpios, que están muy bien alimentados y que son muy cordiales. Ante la pregunta de por qué prefería, entonces, la solución démócratacristiana, dio una lata explicación sobre las diferencias entre el marxismo y el comunismo.

Negó el señor Frei, que su viaje a Rusia se hubiera gestado por intermedio del senador Contreras Labarca, como se ha dicho en Chile, y reconoció que su viaje tenía una finalidad política: demostrar —dijo— que él va donde quiere y conversa con quien le da la gana, "sin consultar a nadie". Porque sostuvo que no consultó a su Partido, ni a su Comando, y que sólo tres días después de tener los pasaportes en su poder, informó de su decisión a los jefes de su Partido, que se encontraban, como él, en la ciudad de Estrasburgo (Francia).

Dijo también que en la Unión Soviética hay libertad religiosa, pero sólo en lo formal; que la divergencia china-soviética preocupa a Europa; que hay posibilidades de comerciar con Rusia, pero que ésta pagaría con productos, incluso el cobre, del que podrían adquirir 10 o 20 mil toneladas anuales (no alcanza al 5 por ciento de la producción), pero dijo, que "no se trata de trueque".

El señor Frei auguró una época de paz, con dificultades, mediante el pacto de proscripción nuclear reciente. Admitió que las doctrinas políticas no serán dejadas de mano y que los comunistas seguirán siendo comunistas y los capitalistas, capitalistas.

## GREMIOS DEL P. L. REPUDIAN ACTITUDES DESQUICIADORAS

El Comité Ejecutivo de la Organización Gremial del Partido Liberal entregó ayer la siguiente declaración:

"Teniendo presente:

La actuación incalificable de elementos del Partido que pretenden desquiciar la actitud decidida de la Mesa Directiva y la Junta Ejecutiva del Partido Liberal de luchar por el triunfo del candidato de las fuerzas democráticas, con lo cual se hace el juego que desean las fuerzas opositoras para socavar la estructura del Frente Democrático.

La imperativa obligación de mantener la disciplina dentro de todos los organismos del Partido, y considerando;

Que, existe un compromiso ineludible contraído por el Directorio General del Partido con los Partidos Radical y Conservador, para llevar como abanderado y candidato del Frente Democrático a la Presidencia de la República al senador radical, don Julio Durán.

ACUERDA:

1.— Reiterar en todas sus partes el acuerdo de este Comité de fecha 22 de agosto de este año, condenatorio de las actitudes desquiciadoras, y de lealtad hacia las obligaciones legítimamente contraídas con nuestro Partido.

2.— Dar su más amplio y decidido respaldo a la Mesa Directiva y a la Junta Ejecutiva del Partido Liberal por sus actuaciones encuadradas, en todo momento, dentro de la doctrina del Partido y de lo acordado por su Directorio General, y

3.— Solicitar a la Mesa y Junta Ejecutiva que adopten todas las medidas que procedan y contemplan los Estatutos del Partido para hacer respetar los compromisos contraídos por el liberalismo en el seno del Frente Democrático, ratificados oportunamente por el Directorio General, y mantener, así, siempre en alto el honor de nuestro Partido."

## DURAN DEPLORA DISCURSO DEL SR. WACHHOLTZ

El senador Julio Durán envió ayer un telegrama al presidente del radicalismo, en el que deplora los atacues que el senador Roberto Wachholtz hiciera a la persona del Presidente de la República, en la sesión del martes último de la Cámara Alta.

Al efecto, la Secretaría General del Partido Radical informó lo que sigue:

"El presidente del Partido, don Raúl Rettig, recibió en el día de hoy el siguiente telegrama, desde Osorno:

"Raúl Rettig, Santiago. Deploro profundamente expresiones senador Wacholtz contrarias pensamiento Partido contenidas y fijadas en cuenta política presidente nacional y pensamiento mío propio.

Atentos saludos.

Julio Durán".

Santiago, 17 de octubre de 1963."

## Aceptada la renuncia del diputado Enrique Edwards al Partido Liberal

El diputado Enrique Edwards formalizó ayer su renuncia al Partido Liberal, en carta dirigida al presidente de esta colectividad política. Edwards expresa no estar conforme con el último acuerdo de la Junta Ejecutiva, que prohibe a los militantes liberales participar en el movimiento que recoge firmas en apoyo de determinadas reformas constitucionales.

El Jefe del liberalismo dio respuesta a la carta-renuncia en los siguientes términos:

"Santiago, octubre 17 de 1963. Señor don Enrique Edwards Orrego. Presente. Estimado amigo: con esta misma fecha hemos recibido su atenta carta por la cual presenta su renuncia indeclinable como miembro del Partido Liberal, la que hemos procedido a aceptar. Lo saluda con toda atención su affmo. servidor y amigo. (Fdo.): **Sergio Sepúlveda Garcés**, presidente del Partido Liberal."

**REUNIONES.—** El presidente liberal, senador Sepúlveda, y el vicepresidente, diputado Domingo Cuadra, recibieron en la mañana de ayer al ex Ministro Hugo Gálvez.

En la tarde, ambos dirigentes recibieron al presidente de la Juventud Liberal, Germán Domínguez.

Sobre el resultado de estas reuniones, se informó que hoy, a las 12 horas, entregará una resolución el Secretario General del Partido, Gabriel León Echaíz.

El senador Sepúlveda se dirigió anoche a Osorno para incorporarse a la jira que el abanderado presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, está cumpliendo por las provincias de Osorno y Llanquihue.

## GERENTE INTERINO DEL SSS

El H. Consejo del Servicio de Seguro Social, en sesión de fecha 14 del mes en curso, ha designado al señor Gastón Ro[...] Navarrete, actual Jefe del Departamento de Administración, Gerente Interino de la Institución, cargo que desempeñará por el período que dure la licencia médica del titular, señor Enrique Sois[...] B.

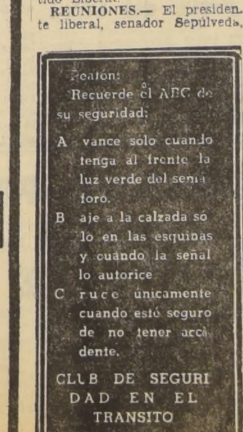
## Directiva de Centro de Padres

**EL CENTRO de Padres y Apoderados de la Escuela Técnica Femenina N.o 1, "Ana Vial Orrego", que dirige Olga Pino Guerrero, eligió su nueva mesa directiva para el presente año. Esta quedó constituida por las siguientes personas: Vicente Gamboa, presidente; Gabriel Cabrera, primer vicepresidente; Raúl Bravo, segundo vicepresidente; Héctor Muñoz, secretario; Andrés García, tesorero; Hilda Chávez y Nelly Marambio, asesores. En el grabado, los nuevos dirigentes.**











## AHIJADA DE "LAN"



**El Obispo de la Diócesis de Iquique, Monseñor José Valle Gallardo, bautizó a Ana Noemí Carrero Farías, guagua que la semana pasada nació bajo el ala de un cuadrimotor LAN, en el aeropuerto de Iquique, "Cavancha". Como padrinos, y en representación del Vicepresidente Ejecutivo y señora, actuaron el Agente de LAN en Iquique, Belfor Gálvez y su esposa, señora Silvia Briones de Gálvez. En el grabado, el Obispo, los padrinos y la ahijada aparecen durante la ceremonia religiosa.**

# Faltan Sólo Veinticuatro Horas Para el Sorteo del Generoso Concurso "Viva Gratis un Mes"

**HAY PLAZO HASTA MAÑANA A LAS 14 HORAS PARA DEPOSITAR LOS CUPONES. EL SORTEO ES A LAS 20.30 HORAS EN EL SALON AUDITORIO DE RADIO CORPORACION.**

Todos lo comentan: El concurso VIVA GRATIS UN MES, auspiciado por LA NACION y Radio Corporación, con el auspicio de la firma Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas en abarrotes e importadores asociados de té Repítame, es extraordinario por las oportunidades que brinda a todos los hogares chilenos. Participar en él es muy fácil. No hay exigencias especiales, ni es necesario cumplir ningún requisito determinado. Basta con llenar el cupón que aparece en esta misma pagina con nombre, dirección y número de carnet de identidad. El o los cupones pueden depositarse en los buzones instalados en nuestro diario, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos. Asimismo, los lectores de provincias, pueden enviarlos a la Casilla 81-D. Concurso VIVA GRATIS UN MES.

Ahora estamos de nuevo en la víspera del sensacional sorteo. Este se realizará mañana, a las 20,30 horas, en el moderno auditórium de Radio Corporación. Los asistentes podrán disfrutar de las expectativas del sorteo mismo, ganar valiosos premios de consuelo, y asistir luego al mejor show artístico radial que se presenta en estos momentos en la capital.

**DE TODO Y PARA TODOS**

Son conocidas las gratas perspectivas del Concurso. Si la persona que lo envió resulta favorecida con el premio mayor obtendrá para su hogar una muy extensa lista de productos domésticos —en la que no falta nada—, para que viva sin problemas durante un mes. Hay arroz, azúcar Iansa, leche condensada, harina Marianita, arvejas, salmón, conservas en general, vinos, condimentos y artículos de aseo, como virutillas y esponjas de acero MANLAC, etc. No falta ni siquiera un paquete de fósforos. ¡Qué dueña de casa no será completamente feliz si obtiene el premio!

Y conste que mencionamos sólo el Premio Mayor. También hay premios "de consuelo". Por ejemplo, un par de pantalones para dama, de la prestigiosa firma "O'Kay", virutillas y esponjas de acero de la afamada marca MANLAC, Jabón Ro, y vales de entradas para los principales cines de la capital.

Hay que recordar que falta poco más de 24 horas para el Sorteo. El plazo de recepción de cupones vence mañana, a las 14 horas. Muchos lectores nos han escrito para decirnos que ellos guardan sus cupones y prefieren depositarlos a última hora. Estiman que así hay más chance. La verdad es que están equivocados. Las oportunidades son iguales para todos. Tanto para los que depositaron un solitario cupón a principios de semana, como para los que llevaron muchos cupones a último momento.

**LAS ULTIMAS HORAS**

Para los que gusten de la vida tranquila, aconsejamos depositar sus cupones hoy y mañana temprano. Son miles y miles las personas que tienen interés en escuchar su nombre a través de las ondas de Radio Corporación, anunciado como el ganador de VIVA GRATIS UN MES.

LA NACION, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos están listos así a dar por tercera vez mucha felicidad a un hogar chileno, haciendo llegar hasta su casa una camioneta con todos los productos que forman la extensa lista de VIVA GRATIS UN MES.

# LA INDUSTRIA ARGENTINA MOSTRARA SU ENORME AVANCE EN LA PRIMERA FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO

**Por primera vez en la historia, la industria privada argentina estará presente en la primera Feria Internacional de Santiago (93a. Exposición de Animales) con un gran Pabellón de 3.600 metros cuadrados, el más extenso de toda la Feria. Arquitectos, técnicos y operarios trabajan día y noche en la construcción del Pabellón Argentino, que tendrá un estilo funcional y que quedará permanentemente en Chile para futuras exposiciones. Más de 4 millones de nacionales se han invertido en su construcción, y se exhibirán al público desde inmensos acoplados refrigeradores hasta prensas y balancines, pasando por modernos automóviles totalmente fabricados en Argentina.**

El Director General del Pabellón Argentino es el señor Adrián Ollivier, gerente del Instituto Técnico de Sociedades Anónimas de Comercio Exterior, quien llegó con bastante anticipación a Chile para ultimar todos los detalles de la muestra de la industria privada de ese país.

Las entidades a las que pertenece el señor Ollivier organizaron también el Pabellón Argentino que participó en la V Feria Internacional de Chicago, en junio de este año, y en la Exposición de Productos Alimenticios, ANUGA, en Alemania occidental.

Terminada la Exposición de Chile, la muestra argentina participará en la Feria Mundial de Nueva York.

**DECLARACIONES**

Conversando con los periodistas en el Hotel Carrera, el señor Ollivier destacó la importancia de la primera Feria Internacional de Santiago y la participación entusiasta de los industriales argentinos, agrupados en la Cámara Argentina de Sociedades Anónimas y en el Instituto Técnico de Sociedades Anónimas de Comercio Exterior.

Interrogado sobre las novedades que ofrecerá el Pabellón Argentino, expresó: —Creo que los automóviles de fabricación argentina llamarán justamente la atención. Por de pronto, la FIAT argentina presentara su revolucionario modelo FIAT 1500 Gran Clase, que recién ha salido en Buenos Aires. La Chrysler presentará el Valliant, y la Kaiser, el último Rambler, que son coches muy modernos.

Sobre otros productos industriales, el señor Ollivier anticipó que habrá una variada muestra de máquinas y productos manufacturados de acero inoxidable, motocicletas DKW, máquinas de coser y acoplados refrigeradores y enormes plumas (grúas) sobre orugas, cuyo gran tamaño impidió que fueran traídas por vía terrestre, debiendo ser transportadas por mar.

Cabe hacer presente, dijo el señor Ollivier a los periodistas, que estos acoplados refrigadores están siendo exportados a EE. UU., lo que da una idea de su calidad y eficiencia. Lo mismo ocurre con artículos manufacturados, como los riles de pesca, por ejemplo, que son muy cotizados en Norteamérica, país de los "fishermen" por excelencia.

**LOABLE PROPOSITO**

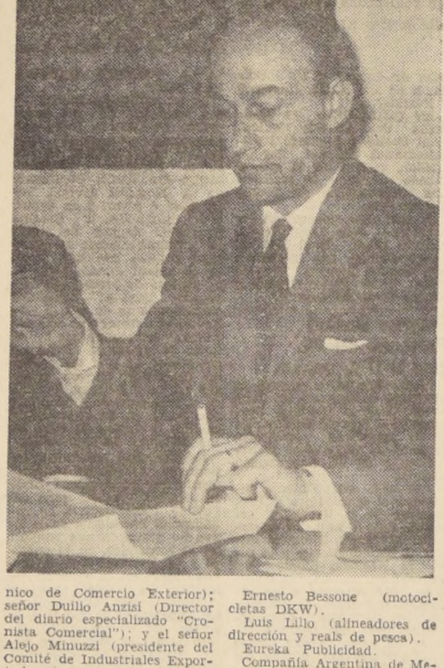
Nuestro objetivo —terminó diciendo el señor Ollivier— no es vender productos manufacturados, sino maquinaria para que Chile construya con su propia materia prima. Queremos entregarle a los industriales chilenos nuestras herramientas, las mismas que nos sirvieron para elevar el standard industrial de nuestro país.

Por tal motivo, el Pabellón argentino quedará montado en Chile y los industriales argentinos vendrán todos los años con una muestra más grande y mejor.

**LA DELEGACION**

La delegación especialmente venida desde Buenos Aires, para la inauguración del Pabellón Argentino, la componen 30 personas y la presiden las siguientes personalidades:

Doctor Juan Martin (ex Ministro de Comercio de la Nación); doctor Miguel Scolni (presidente de la Cámara Argentina de Sociedades Anónimas; doctor Juan Llamazares (ex Ministro de Comercio y presidente del Instituto Técnico de Comercio Exterior); señor Duilio Anzisi (Director del diario especializado "Cronista Comercial"); y el señor Alejo Minuzzi (presidente del Comité de Industriales Exportadores).



**EXPOSITORES**

La siguiente es la nómina de las firmas industriales argentinas que estarán presentes con sus productos y maquinarias en la 1.a Feria Internacional de Santiago:

Industrias Kaiser Argentina (automóviles).

Favre Basset - Chrysler Argentina (automóviles).

Citroen Argentina (automóviles).

Fiat Argentina (automóviles, tractores, grupos electrógenos).

Metalúrgica Ranquel (motocargas).

Montenegro Hermanos (acoplados refrigerados).

Indagro (maquinaria agrícola).

Fifa (material fotográfico).

Ernesto Bessone (motocicletas DKW).

Luis Lillo (alineadores de dirección y reals de pesca).

Eureka Publicidad.

Compañía Argentina de Medidores (medidores eléctricos).

Famag (grúas montadas sobre orugas).

Halpern (bobinas).

Almar (calefactores a gas).

Cooper-Stewart (esquiladoras).

Plástica Huepil (materiales plásticos).

Godeco (máquinas de coser).

Romer.

Lama (faroles simplex).

Esteban Pino (prensa y balancines).

Siete firmas de productos de acero inoxidable.

## Importación de chasis para vehículos de la locomoción colectiva

Diversos métodos tendientes a aplicar una mayor agilización a la tramitación relacionada con la importación de chassis para los servicios de locomoción colectiva particular, fueron extensamente considerados ayer, en el Ministerio de Economía.

Sobre la materia intercambiaron ideas los dirigentes del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses, con el Ministro Juilio Philippi.

Los dirigentes del gremio aprovecharon la ocasión para solicitar una nueva bonificación para tales servicios y que se estudie la creación de un Banco Nacional para este tipo de actividades.

Al término de la reunión, el Secretario de Estado encargó el estudio de todas estas materias a sus asesores inmediatos y manifestó a sus visitantes que les daría una respuesta a fines de la próxima semana.


¡Viva Gratis un Mes!

LA NACION y RADIO CORPORACION, con el auspicio de la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. San Diego 2649, mayoristas en abarrotes e importadores asociados de TE REPITAME, le invitan a Vivir Gratis Un Mes.

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio Corporación o Antillo Escobar. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION y GOLPE o auditor de Radio Corporación, de cualquier parte del país, puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D

NOMBRE: ..........................

DIRECCION: ..........................

CARNET: ..........................

CIUDAD: ..........................


## DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE LA "FIET"

Del 21 al 25 del presente se realizará en Buenos Aires la II Conferencia Interamericana de la Federación Internacional de Empleados y Técnicos (FIET), a la cual concurrirán representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Estados Unidos, Ecuador, Granada, Guayana Británica, Jamaica, Perú, Trinidad y Venezuela.

El objeto de esta convocatoria es la discusión de un temario relacionado con las condiciones de trabajo en los países concurrentes, para lo cual se han fijado las siguientes materias: Legislación social; Legislación laboral; Contratación colectiva; Industrialización en las Américas; y Papel de los trabajadores en los Programas de la Alianza para el Progreso.

La representación de nuestro país estará integrada por Héctor Castillo, presidente de la Confederación de Empleados de la Industria y Comercio, y por su secretario general, Enrique Sánchez Ossandón. Además, como delegado fraternal a esta Conferencia, viaja Salustio Montalva, del Banco Nacional del Trabajo.

## Hoy quedaría solucionado el conflicto del personal de compañías de seguros

**Acta de avenimiento se firmará en Ministerio del Trabajo.**

En el Ministerio del Trabajo se informó que se encuentra virtualmente solucionado el conflicto económico de los empleados de Compañías de Seguros, ante la aceptación por parte de la Organización Kappés, que controla más de 30 compañías, de la fórmula propuesta por el Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeiffer.

Según se dio a conocer, esta Organizacin aceptaba en principio el aumento de sueldos propuesto por el Subsecretario del Trabajo, en forma escalonada, cuyos porcentajes irían entre el 30 al 50 por ciento. En caso de llegar a un acuerdo total, el acta de avenimiento se firmaría hoy, y en ella se consultarían otros beneficios sociales.

## Sociedad Fomento Fabril designó nuevo representante en el Depto. del Cobre

La Sociedad de Fomento Fabril designó al abogado don René Santandreu R. como su representante ante el Departamento del Cobre, en reemplazo del general don Horacio Arce, que renunció.

El señor Santandreu desempeña en la actualidad el cargo de Fiscal de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y asesor jurídico de importantes industrias nacionales.


CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.o 5 — SAN DIEGO N.o 1426

HOY, DE 9.30 HORAS ADELANTE,

GRAN REMATE DE ROPA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO, CON VENCIMIENTO EN AGOSTO DE 1963, POR LA SUCURSAL N.o 1

| Numeración Pólizas | Inicial | Terminal |
|---|---|---|
| ROPA | 923.934 | 930.374 |

HAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ambos, pantalones, sobretodos, zapatones, sábanas, colchas, frazadas, trajes de dos piezas, batas, manteles, cortes de género de algodón y seda, toda clase de ropa interior, etc.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO

ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE


## Reconocimiento oficial recibió Asociación Nac. de Conservación y Revisión FF. CC.

**Así lo acordó la Dirección General de la Empresa por decreto.**

El Subsecretario de Transportes dio a conocer a los dirigentes de la Asociación Nacional del Personal de Conservación y Revisión de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, que esta institución había quedado oficialmente reconocida por la Dirección General.

El decreto que le da este reconocimiento expresa: "Por Decreto Interno N.o 2252, del quince de octubre de los corrientes, se resuelve lo siguiente en relación a la nueva agrupación gremial denominada "Asociación Nacional del Personal de Conservación y Revisión", recientemente formada: que la Dirección General presta su reconocimiento a la citada Corporación.

"Además, da autorización correspondiente para que, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 20 del DFL. N.o 94 del 21 de marzo de 1960, se descuenten por planillas de sueldos las cuotas ordinarias de los socios de esta nueva agrupación."

Los estatutos de esta nueva asociación gremial ferroviaria, establecen que ella tiene por objeto propender al mejoramiento intelectual, moral y social de todos y cada uno de sus miembros.

En reciente consultivo esta asociación acordó aprobar la cuenta del Directorio General; los reglamentos del Fondo de Solidaridad para ayudas mutuas; mantener cordiales relaciones con todas las organizaciones ferroviarias del país, y seguir afiliados a la Federación Industrial Ferroviaria de Chile.

# VACANTES OFRECE OFICINA DEL EMPLEO

La Oficina del Empleo de Santiago, ubicada en Borgoño 1380, dependiente del Departamento del Empleo y la Mano de Obra de la Dirección General del Trabajo, tiene en sus registros nuevas vacantes para empleados, obreros y servicio doméstico.

Los interesados en ocupar las vacantes que se ofrecen, deben presentar sus antecedentes y recomendaciones a dicha oficina.

Las vacantes a disposición son las siguientes:

A PATRONES Y EMPLEADORES: Asalariados seleccionados y con su historia ocupacional en todas las actividades, basta llamar a los teléfonos 374152, 372822 ó 373282, de lunes a viernes, de 13,30 a 20 horas y sábados de 8,30 a 12,30 horas.

PARA EMPLEADOS PARTICULARES: Las siguientes vacantes, 1 empleada (o) para cuentas corrientes que conozca el trabajo de seguros; 1 secretaria dactilógrafa, que entienda en jornales, facturas y buena para las matemáticas; 1 peluquera, 1 oficinista que entienda kárdex y control de existencia, 1 ayudante contador, 1 cajera con estudios de contabilidad.

PARA OBRERAS: 1 costurera para trajes de señoras, 1 revisadora y hernadora de calcetines, 1 revisadora de ropa interior, 1 overlista para ropa interior de señoras, 2 pantaloneras, compostureras y vestoneras, 1 mesonera para panadería puertas adentro, 1 overlista para nylon y algodón, 1 overlista de lana, 5 costureras para tejidos de punto, 6 pantaloneras, 2 singeristas pantaloneras o vestoneras.

PARA OBREROS: 1 prensista a pedal para imprenta, 2 cortadores de cuero para calzado de hombre, 2 costureros de pantalones, compostureros y vestoneros, 1 urdidor de seda, 1 tonelero, 1 empajador de chuicos, 1 tornero repujador, 1 mecánico textil para telares planos y maquinas retorcedoras, 2 maestros cerrajeros, 1 maestro repujador en aluminio, 4 maestros mecánicos de banco, 4 maestros caldereros trazadores, 4 maestros soldadores al arco, 1 maestro electricista para instalación de alumbrado, 3 maestros caldereros, 1 maestro matricero, 1 maestro tornero mecánico, 2 ayudantes con experiencia en trabajos de metalúrgica de 17 a 25 años, 1 maestro pintor al duco de ventiladores, 4 maestros embobinadores de motores eléctricos, 1 maestro mecánico de mantención que sepa soldar, 1 maestro tornero para trabajar en fierro fundido, 2 ayudantes adelantados de mecánica de banco, 2 maestros mecánicos de banco, 2 empapeladores con certificados de trabajos anteriores, 1 tapicero, 1 maestro mueblista, 2 carpinteros para hacer puertas y ventanas, 1 albañil, 2 maestros estucadores, 4 jornaleros para construcción.

PARA EL PERSONAL DEL SERVICIO DOMESTICO: Numerosas vacantes para empleadas todo servicio, puertas adentro y afuera, con y sin niños, excelentes salarios.

LA ATENCION ES GRATUITA: Los desempleados que se interesen por los cargos ofrecidos, deben presentarse en esta Oficina del Empleo, ubicada en Borgoño N.o 1380, de lunes a viernes, de 13,30 a 17,30 horas, y sábados, de 8,30 a 11,30 horas, con su carnet de identidad, certificados de estudios y recomendaciones que acrediten trabajos anteriores.

## Sindicato Empleados de Carnicerías cita para el domingo 20

El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías de Santiago, cita en carácter de urgencia a todo el gremio, sin excepción, a una asamblea general para el domingo 20 del presente, a las 10 horas, en Santo Domingo 1343.

La tabla que se tratará en esta oportunidad contempla las siguientes materias: Nombrar terna para la nueva Directiva; Inscripción para obtener el carnet profesional. Dada la importancia de estos dos puntos, se ha encarecido la puntualidad en la hora.

## Comisión de Senado despachó proyecto de postergados

Ayer quedó totalmente despachado por la Comisión de Gobierno del Senado en segundo informe, el proyecto de ley que mejora las rentas de los Servicios no reestructurados de la Administración Pública, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, del personal de servicios menores del Congreso Nacional y del personal administrativo y auxiliar de Investigaciones.

En esta forma dicho proyecto ha quedado para pasar a la Comisión de Hacienda en segundo informe, último trámite que debe cumplir antes de ser tratado por la Sala en su discusión en particular.

En este segundo trámite constitucional, la directiva de la ANEF ha obtenido la aprobación de numerosas indicaciones tendiente a mejorar los beneficios que este proyecto otorga a los empleados fiscales.

## Empleados municipales piden anticipo a cuenta de futuros reajustes

Los dirigentes de la Asociación de Empleados Municipales de Santiago sostuvieron una entrevista con el Alcalde Ramón Alvarez Goldsack, a quien le hicieron presente las aspiraciones económicas del personal, y la forma en que se podría resolver este problema.

Durante la entrevista solicitaron un anticipo de E° 150, para cada empleado, a cuenta del reajuste que se tramita en el Congreso Nacional, como indicación al proyecto que mejora las rentas a los funcionarios de la Universidad de Chile.

## BANCO DE CHILE

| MERCADO LIBRE BANCARIO | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar ...... | E° 1,951 | E° 1,9[illegible] |
| Libra ...... | " 5,469 | " 5,4[illegible] |

| MERCADO DE CORREDORES | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar ...... | E° 3,00 | E° 3,0[illegible] |
| Libra ...... | " 8,409 | " 8,4[illegible] |

Santiago, 17 de Octubre de 1963.

# Informaciones Comerciales

**Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa**

### MERCADO BURSATIL

Poco más activa se mostró la plaza bursátil en el día de ayer, notándose los precios más sostenidos. En efecto, la primera jornada mostró algunos repuntes de importancia que, aunque no lograron mantenerse en su mayor parte hasta el final de la sesión, dieron al mercado una sensación de mayor firmeza.

Los valores más cotizados fueron Papeles y Cartones, Compañía Industrial, Vapores, Banco de Chile, Cervezas y Melón.

Los bonos hipotecarios, mantuvieron sus cotizaciones anteriores, con transacciones de poca importancia.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 740.6[illegible] acciones en Santiago; 85.800 acciones en Valparaíso, y E° 4.[illegible] nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 19 bajas; tendencia irregular, poco más sostenida.

**FONDOS MUTUOS**

Capitales Unidos ... ... ... ... ... 2.3[illegible]
Fondo Crecinco ... ... ... ... ... 2.0[illegible]

### PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

**BONOS NOMINALES ESCUDO**

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3/4, 73 n
B. Estado 6 3/4, 73 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 71 n
Hip Chile 10-6, 75 c

**BANCARIAS**

Central, 3.200 n
Concepción, 170 n
Continental, 10 n
Crédito, 160 n
Chile, 526 t
Edwards, 47 1/2 v
Español, 165 t
Hipotecario, 88 t
Israelita, 120 n
Italiano, 14 1/2 c
Nacional del Trabajo, 14 1/4 t
Osorno, 150 t
Panamericano, 130 3/8 n
S. Americano, 57 t
Talca, 230 n

**MINERAS**

Andacollo, 5 1/2 c
Aucanquilcha, 32 c
Chañaral, 12 n
Cerro Grande, 470 t
Del. Punitaqui ,11 1/2 n
Disputada, 58 t
Espino, 11 n
Lota, 6 v
Merceditas, 2 1/4 n
M. Fertilizantes, 40 n
Ocurí, 209 t
Oruro, 75 n
Presidenta, 8 n
Punta de Lobos, 8 n
Schwager, 19 n
Tamaya, 4 1/2 c
Tocopilla, 60 c
Totoral, 130 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**

Cisnes, 240 n
Colcura, 16 1/2 t
Copihue, 9 n
Formio Chileno, 5 n
Gente Grande, 76 c
Laguna Blanca, 460 t
La R. Sofruco, 221 1/2 n
Rupanco, 120 n
Tierra del Fuego, 127 t
Viña Casa Blanca, 1 1/8 tR
Viña C. y Toro ,22 t
Wagner Stein, 20 n

**SALITRERAS**

Anglo Lautaro "C", 142 t
Iquique Port., 49 t

**TEXTILES**

Caupolicán, 33 1/2 t
CHITECO, 11 1/4 c
FIAP, 90 t
Lino, 125 c
Paños Bellavista, 180 n
Paños Concepción, 3 3/4 n
Paños de Tomé, 45 t
Rayonhil, 14 v
Sedylán, 1 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1/4 n
Textil Progreso, 60 t
Textil Viña, 12 n
VESTEX, 14 n
Yarur, 185 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Arrocera EGA, 11 3/4 n
BIMA, 14 n
Carozzi, 32 1/4 n
Cervecerías, 107 v
Club de Golf, 65.000 n
Club Hípico, 320.000 n
Club de Polo, 21.000 n
Codina, 305 n
COIA, 370 v
Colorantes, 60 t
Cía. Industrial, 67 t
Copec, 53 t
Cristalerías Chile, 21 t
CHILECTRA, 50 n
Chiprodal, 188 t
Electricidad Ind., 14 3/4 t
Embotelladora And., 40 n
Eperva, 245 t
Farmo Química, 7 n
Fer U. S. Vicente, 70 n
Fósforos, 65 n
Gas de Concepción, 100 v
Gas de Concepción, 24 1/2 v
Gas de Valparaíso, 19 1/4 n
Hucke Hermanos, 55 c
Industrial Andes, 63 tR
Industrias Varias, 10 1/8 c
Inmobiliaria [illegible] 256 78 n
INSA, 205 t
Interamericana [illegible] n
Interoceánica, [illegible]
La Rural, 27 [illegible]
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 8 n
Mac Kay, 93 [illegible]
Madera Cholguán c
Melón, 209 t
Molinera El G[illegible] 19 v
Mol. Pérez Co[illegible] 3 c
MOSSO, 135 c
Muelles P. [illegible] 3 n
Naviera Arauco [illegible]
OVOLIN, 21 v
Oxígeno, 8 1/4 [illegible]
Papeles y Cartones 116 t
Pesquera Iquique 78 t
Pizarreño, 98 t
Polpaico, 175 t
Productos Fernández, 18 c
QUIMIFARM, [illegible]
Refractarios Lota 1/4 n
Refinería de Viña 105 t
Renta Urbana [illegible]
RUDOFF, 2 c
Saavedra Benard t
Sanitas, 8 t
SOPROLE "A", [illegible] t
SOPROLE "B", [illegible] n
Tabacos, 141 t
Tattersall, 88 t
Teléfonos, 18 t
Vapores, 127 t
Vidrios Planos, [illegible]
Volcán, 27 n
Zig-Zag, 100 c

**METALURGICAS**

CAP, 164 v
CIC, 2 c
Cobre Cerrillos, [illegible]
Electro Metalúrgica 100 t
Envases, 3 t
FENSA, 5 1/2 n
FERRILOZA, 7 n
INAC, 9 t
INDURA, 1 [illegible]
MADECO, 30 v
MADEMSA, 24 [illegible]
MECANICA IND. [illegible] 1/8 n

**SEGURO**

Carrera, 95 c

**TRANSACCIONES**

Bonos Nominales E° ... 4.[illegible]
Transacciones en Stgo. ... 740.[illegible]
Operaciones con Valpso. ... 85.[illegible]

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas

| PRIMERA RUEDA: | | SEGUNDA RUEDA: |
|---|---|---|
| £ 234. 0.0 Comp. | DISPONIBLE | £ 234. 0.0 Comp. |
| " 234. 5.0 Vend. | | " 234. 5.0 Vend. |
| " NO VARIO. | FLUCTUACION | " NO VARIO. |
| " 23. 6.0 Comp. | A 90 DIAS | " 234. 5.0 Comp. |
| " 234.10.0 Vend. | | " 234.10.0 Vend. |
| " NO VARIO | FLUCTUACION | " NO VARIO. |
| " SOSTENIDA | TENDENCIA | " SOSTENIDA. |
| " 175 Tons. Largas. | VENTAS | " NO HUBO. |

# Ferias Unidas "La Rural"

Remate del 17-10-63.

LANARES.— (Remates días martes y jueves.)

**LECHONES**

| | | |
|---|---|---|
| 10 | 25.45 | Catapilco. |
| 25 | 24.34 | Catapilco. |
| 25 | 24.34 | Catapilco. |
| 20 | 23.94 | Montenegro. |
| 20 | 23.94 | Catapilco. |
| 16 | 23.74 | Montenegro. |
| 20 | 23.63 | Colina. |
| 20 | 23.53 | Colina. |
| 2 | 23.23 | Quilicura. |
| 15 | 22.93 | Catapilco. |
| 18 | 22.83 | Montenegro. |
| 20 | 22.73 | Montenegro. |
| 20 | 22.32 | Codigua. |
| 20 | 22.32 | Catapilco. |
| 20 | 22.02 | Montenegro. |
| 18 | 21.92 | Montenegro. |
| 20 | 21.82 | Montenegro. |
| 22 | 19.70 | Codigua. |
| 20 | 18.89 | Codigua. |
| 25 | 18.18 | Codigua. |
| 20 | 18.08 | Codigua. |
| 25 | 17.68 | Codigua. |
| 22 | 17.27 | San Bernardo. |
| 7 | 15.15 | Maipú. |

# FERIA "EL TATTERSALL"

Transacciones verificadas en remate del jueves 17 de octubre de 1963.

Promedio precio armónico de animales ...... E° 0,795
Precio medio de novillos ...... 0,763
Precio medio de vacas ...... 0,680
Precio medio de bueyes ...... 0,715

**NOVILLOS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 | 2.524 | 0,832 | Las Cabras, H. S. I. |
| 4 | 2.188 | 0,812 | Las Cabras, H. S. I. |
| 6 | 2.762 | 0,800 | Osorno, J. R. |
| 6 | 4.474 | 0,760 | La Unión, R. y M. |
| 6 | 3.116 | 0,758 | Renca, L. A. H. |
| 4 | 1.960 | 0,704 | Osorno, R. J. |
| 1 | 388 | 0,638 | Andalién, E. S. Ch. |
| 3 | 840 | 0,636 | Maipú, F. S. H. |
| 1 | 380 | 0,608 | N. S. |
| 1 | 286 | 0,598 | Colina, R. M. |
| 1 | 212 | 0,500 | Maipú, F. S. H. |
| 3 | 1.414 | 0,742 | Colina, P. T. |
| 4 | 1.734 | 0,738 | Renaico, E. S. [illegible] |
| 4 | 1.414 | 0,716 | Renaico, E. S. [illegible] |
| 4 | 1.442 | 0,712 | Renaico, E. S. [illegible] |
| 1 | 3.944 | 0,710 | Colina, M. C. [illegible] |
| 4 | 1.436 | 0,702 | Renaico, E. S. [illegible] |
| 1 | 414 | 0,692 | Melipilla, J. B. [illegible] |
| 3 | 1.554 | 0,668 | Pirque, J. P. |

**VACAS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | 1.122 | 0,760 | Melipilla, J. B. H. |
| 4 | 1.966 | 0,634 | Conchalí, C. [illegible] J. |
| 3 | 1.136 | 0,634 | Renaico, E. S. [illegible] |
| 2 | 634 | 0,562 | N. S. |
| 2 | 850 | 0,550 | Maipú, L. A. [illegible] |
| 1 | 466 | 0,508 | Maipú, E. M. |

**BUEYES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 722 | 0,728 | F. H. |
| 4 | 2.956 | 0,748 | Osorno, J. R. |
| 2 | 1.518 | 0,710 | Osorno, J. R. |
| 2 | 1.410 | 0,654 | Osorno, J. R. |
| 1 | 270 | 0,600 | N. S. |

FERIA EL TATTERSALL

### COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 17 DE OCTUBRE, DE 10.30 A 11.45 HORAS

13.780 Bco. Estado 10-6, 75
100 Bco. Estado 10-6 Od., 75
410 Bco. Estado 10-6, 75
400 Hipot. Ch. 10-6, 75
117 Bco. Chile, 530
20 Bco. Chile Od., 530
147 Bco. Chile, 530
300 Bco. Chile, 525
200 Bco. Chile, 523
20 Bco. Chile, Od., 523
10 Bco. Chile, 523
200 Bco. Chile, 525
336 Bco. Hipotecario, 88
320 Bco. Hipotecario, 90
100 Bco. Nac. del Trabajo Od., 14 1/4
1.900 Bco. Nac. del Trabajo, 14 1/4
40 Bco. Osorno, Od., 150
4.100 Bco. Sud Am., 57
2.000 Aucanquilcha, 32
100 Cerro Grande, 470
1.000 Disputada, 58
500 Ocurí, 209
12.100 Colcura Od., 16 1/2
3.000 Colcura, 16 1/2
400 Laguna Blanca, 450
50 Laguna Blanca, Od., 450
9.640 T. del Fuego, 127
17.533 C. y Toro, 22
200 Lautaro, 142
12.500 Iquique Port., 49
1.000 Tex. Progreso, 60
3.050 Yarur, 185
400 Cervezas, 109
200 Cervezas, 108
1.000 Cervezas, 107
100 Cervezas Od., 107
1.000 Cervezas, 107
132 Colorantes, 60
1.000 Cía. Industrial, 67 1/2
1.800 Cía. Industrial, 67 3/4
1.300 Cía. Industrial, 68

# ...nidades navales de Operación ...nitas IV arribarán hoy: Valpso.

...spera que a las 7.45 horas atraquen al puerto las naves de guerra de Estados Unidos y chilenas.

VALPARAISO.— Hoy, a las 7.45 horas, ...rán a Valparaíso las unidades navales ...a Fuerza de Tarea 86, de la Armada de ...dos Unidos, y las unidades navales chi... que toman parte en la Operación Uni... IV. Integran estas flotillas los destruc... "Courtney", "Norfolk", "Cromwell", ...mmerberg" y el submarino "Sennet", ...americanos, y los barcos chilenos, cru... "O'Higgins"; destructores "Riveros", ...nco Encalada", "Cochrane"; el petrolero ...ntt" y los submarinos "Thompson" y "Simpson". Después de los saludos que se cambiarán entre el buque insignia de la Fuerza de Tarea, "Norfolk", y la plaza, el contralmirante John A. Tiree, comandante de la formación naval de Estados Unidos, realizará la visita que impone el protocolo, al Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar. Lo hará acompañado del Jefe del Estado Mayor, su ayudante y el Adicto Naval.

Más tarde visitará al comandante en jefe de la Primera Zona Naval y a los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar.

...s 11 de la mañana, las ...dades corresponderán a ...visita a bordo del "Nor... y a mediodía se efectua... conferencia de prensa. ...la tarde se efectuará un ...ma que tiene incluidos ...uientes actos: a las 18.30 ...un partido de básquet... en el auditorio "Osmán Freire", entre equipos de ...rza de Tarea y chilenos, a las 19 horas, habrá actuación de la banda "Unitas IV", en la plaza Victoria; de 19 a 21 horas, un coctel que ofrecerá la Armada en el Club Naval; de 21 a 24 horas, baile en el Instituto Chileno-Norteamericano para oficiales y ochenta tripulantes norteamericanos; a las 21 horas, actuación de la Banda en la televisión de la U. Católica; a las 21.15 horas, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, ofrecerá una comida en su residencia.

Los buques que componen la Operación "Unitas IV", permanecerán en este puerto hasta el martes 22. Después partirá en viaje al norte, para reunirse con unidades de la Armada peruana, con las que se proseguirá dando curso a la Operación. La escuadrilla de patrulla aérea 56 de Estados Unidos llegará, por otra parte, a Santiago el domingo próximo. Efectuará una exhibición pública en la losa del grupo 10 de la FACH. Componen esta cuadrilla tres aviones, dos de patrulla antisubmarina, SP. 2H Neptune y un transporte Convair de la escuadrilla I de Apoyo Táctico de la flota.

Ayer las unidades navales y aéreas de la mencionada Operación, realizaron ejercicios durante todo el día, en los que participaron también aviones de la Base Aérea de Quintero. Estas operaciones fueron realizadas durante su viaje hacia nuestro puerto. Por otra parte, dos grandes áreas de nuestro litoral fueron despejadas ayer en una extensión de 18 kilómetros de ancho cada una, con una internación de 120 millas mar adentro. Se despejaron estas áreas de toda clase de barcos, embarcaciones, pesqueras, y otros, según la orden emanada de la Dirección del Litoral y Marina Mercante, a solicitud de la Marina de Guerra.

## ... 30.000 PARA TRABAJOS ...NITARIOS EN QUINTERO

QUINTEROS.— Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, Ramón del Valle en la mañana de ...impartió instrucciones a la delegación sanitaria de este ...rio para que se prolongue un colector de aguas de lluvia existente en esa localidad en unos cien metros con el ...que desagüe en el mar para evitar los rebalses del ...de alcantarillado que es de deficiente.

...s obras que se iniciarán ...mediato tendrán un cos... aproximado a los treinta ...udos y estarán termi... antes de la temporada ...ga para evitar el peli... de epidemias por las ...servidas que se apoza... en las calles de este bal... durante el verano del ...en curso.

La realización de estos trabajos habían sido solicitadas por las autoridades municipales y apoyadas por el diputado Carlos Muñoz ante el Ministro de Obras Públicas Pinto Lagarrigue que se interesó por la grave situación que se creaba a Quinteros con las aguas servidas en su calles.— (El corresponsal.)


...AJA DE ...CCIDENTES ...EL TRABAJO

## ...OMINA DE PENSIONES DE ...ILICOSIS OTORGADAS

La Caja de Accidentes del Trabajo, ...n conformidad a la Ley 14.996, ha con...cedido hasta la fecha las siguientes ...ensiones de silicosis (enfermedad pro...fesional):

| Nombre del beneficiario | Localidad |
|---|---|
| Aguilar Arenas, Juan W. | Llay Llay |
| Aguirre Gárate, Arturo | San Bernardo |
| Ahumada Reyes, Hipólito | Rancagua |
| Aracena Silva, Tomas | Santiago |
| Aranda Brito, Luis | Rancagua |
| Araya Araya, Serafín | Santiago |
| Aros Meneses, Demófilo | Santiago |
| Baeza Baeza, Domingo | La Calera |
| Barlaro González, Raúl | Copiapó |
| Bustamante Venegas, Alejo | Chillán |
| Candia Ascencio, Germán | Antofagasta |
| Carrasco Dinamarca, Manuel | Rengo |
| Carrillo Carrillo, Leonidas | Concepción |
| Carrillo Leiva, Manuel | Santiago |
| Castillo González, Prudencio | Santiago |
| Castillo Urrutia, Gerardo | Santiago |
| Castro Vera, Roberto | Santiago |
| Cataldo Vicencio, Marcial | Santiago |
| Cortés Brito, Amable | Illapel |
| Díaz Díaz, Neftalí | Santiago |
| Droguett Sepúlveda, Luis | Santiago |
| Espejo Tapia, Germán | Santiago |
| Espinoza Acevedo, Jesús | Santiago |
| Fredes Pereira, Maximiliano | Tocopilla |
| Frías Benavides, Julio | Copiapó |
| Fuentes Verdugo, Oscar | Santiago |
| Gallardo Escobar, Filomeno | Antofagasta |
| García Ríos, Félix | Coquimbo |
| García Vásquez, Alberto | Coquimbo |
| Garrido Bocaz, Apolinario | Santiago |
| Godoy Briones, Bernardo | Santiago |
| González Morales, Carlos | Copiapó |
| González Quiroga, Fernando | San Bernardo |
| Henríquez López, Rosalindo | Santiago |
| Hernández Aliaga, Ernesto | Santiago |
| Labarca Montenegro, Isaías | Puente Alto |
| Lillo Olivares, Clemente A. | Santiago |
| López Carreño, Juan | Puente Alto |
| Llaullau, Manuel Antonio | Coquimbo |
| Madariaga Cornejo, José | San Fernando |
| Martínez Carrasco, Pedro J. | Santiago |
| Monsalve Carreño, Heriberto | Rancagua |
| Morales Aguilar, Alberto | Copiapó |
| Murillo Salazar, José | Rancagua |
| Navarrete Villalobos, Rafael A. | Santiago |
| Obligado Alfaro, Vicente | La Calera |
| Oñate Oñate, Oscar | Santiago |
| Ordenes Ordenes, Perfecto | Copiapó |
| Ordenes Valdenegro, Juan | Santiago |
| Pardo Rojas, Moisés | Santiago |
| Paredes V., Rosario de las M. | Coquimbo |
| Pérez Gaete, Domingo | Santiago |
| Pineda Verdejo, David | Santiago |
| Pino Valdebenito, Gonzalo | Santiago |
| Pizarro Pizarro, Adolfo | Illapel |
| Plaza Plaza, Gabriel | Coquimbo |
| Rocco Orrego, Roberto | Santiago |
| Rodríguez Flores, Tomás | Santiago |
| Rojas Araya, Nolberto | Antofagasta |
| Rojas Caballero, Roberto | Santiago |
| Rojas Rojas, Domingo | La Calera |
| Sáez Guzmán, Carolina | Santiago |
| Silva Castro, Jorge | Taltal |
| Silva Cornejo, Juan | Puente Alto |
| Silva Moreno, Víctor | Santiago |
| Soto Suazo, Raimundo | Rancagua |
| Suárez Gómez, Luis | Santiago |
| Suárez Soto, Luis | Santiago |
| Tello Arenas, Juan Francisco | Rancagua |
| Toro Tolmo, Braulio | Santiago |
| Torres Fernández, Juan | Santiago |
| Trujillo Cerda, Julio | Coquimbo |
| Valenzuela Solís, Domingo | Santiago |
| Vega, Aurelio | Taltal |
| Vega Vega, Carlos | Santiago |
| Zamora Díaz, Manuel | La Calera |
| Zamorano Valdivia, Vicente | Santiago |
| Zúñiga Fuentes, Francisco | Santiago |

Los interesados deben presentarse en las oficinas de ...Institución en la localidad respectiva, o en Santiago, ...la Oficina Central, Sección Pensiones y Finiquitos, ...do en Compañía 1288, primer piso, en horarios de ...a 17 horas.

Vicepresidente Ejecutivo


### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El día más largo del siglo y Saqueadores a mano armada.

BRASILIA.— Las suecas.

COLON.— No, mi querida hija, y Algo que parezca amor.

CONDELL.— El abogado del diablo y La diablesa del strip-tease.

IMPERIO.— Maciste contra el vampiro y Hasta el último tiro.

METRO.— Ven a volar conmigo.

PACIFICO.— Una joven de 16 años y De tal palo tal astilla.

REAL.— Las explotadoras.

VALPARAISO.— La tarjeta mágica.

VELARDE.— Il Sorpasso.

VICTORIA.— Los cañones de la bruja negra y Sombras del espacio.

### EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— El cadáver del baúl y Música muchachos.

OLIMPA.— Sabrina.

REX.— Mercado del amor.

RIALTO.— Solo contra Roma y Como fiera acorralada.

## AQUI...EL PUERTO

**REUNION DE FRENTE DEMOCRATICO.— En la sede del Partido Liberal se reunió ayer, a las 19.30 horas, la directiva comunal del Frente Democrático de este puerto. Asistieron a esta reunión el presidente y vicepresidente del Partido Democrático de Valparaíso, Sergio Cabrera Llona y Leonidas Leyton Leyton, respectivamente, como también el ex regidor Jorge Martinángelli.**

CONGRESO DE REGIDORES.— Especialmente invitados al Congreso de Regidores que se efectuará en Limache los días 16 y 17 de noviembre, serán el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue y parlamentarios de esta zona. También se ha acordado extender invitaciones para este Congreso a los ingenieros delegados de Pavimentación, Obras Sanitarias y Vialidad y técnicos de las diversas corporaciones edilicias de la provincia. Este Congreso será inaugurado el sábado 16 de noviembre, a las 10 horas, en el Salón de la Primera Compañía de Bomberos de Limache y se clausurará el domingo 17 en el Teatro Municipal de esa ciudad. El miércoles a mediodía los regidores celebrarán una reunión en la sala de sesiones para seguir tomando acuerdos respecto al Congreso.

**ZARPO EL "VERDI".— Ayer zarpó de Valparaíso de regreso a Génova la motonave italiana "Verdi", de Italmar, con 240 pasajeros, después de efectuar una carga de cobre en San Antonio. En nuestro puerto cargó setenta toneladas de madera de pino llegada de Collipulli, la que se enviará a Europa.**

CONCIERTO DE JAZZ.— Hoy habrá un concierto de jazz en la Universidad Santa María, a las 19 horas, organizado por el grupo de líderes del campamento "Ruca Millarepu", para contribuir a la actividad campamentil que se encuentra bajo la tuición de la sección Departamento Estudiantil de la U. de Chile.

**EXPOSICION DE CARLOS RUIZ.— En el Museo de Bellas Artes de Valparaíso se encuentra abierta la exposición de óleos del pintor sanfelipeño Carlos Ruiz Zaldívar, la que permanecerá abierta hasta el domingo 27.**

COMIDA DE EXPOSICION DE FLORES.— Hoy se efectuará, a las 22 horas, una comida de gala a beneficio de la Gota de Leche de Miramar, que se efectúa anualmente en el Casino Municipal, en el recinto de la Exposición de Flores. La Reina de las Flores, María Paz Valenzuela, será coronada por el Alcalde Gustavo Lorca Rojas. Amenizarán la fiesta las variedades del Casino.

**CONGRESO DEL COMERCIO DETALLISTA.— Con un acto solemne, que tendrá lugar esta noche, a las 22 horas, en el Salón Oriente del Hotel "O'Higgins", de Viña del Mar, será inaugurado oficialmente el Cuarto Congreso Nacional del Comercio Detallista Establecido de Chile, que durante tres días se realizará en Viña del Mar, organizado por las Cámaras de Comercio Minorista de Valparaíso y Viña del Mar y con una participación de más de 300 delegados.**

MERLUCITA por flash.

EL PESCADO NO ES PECADO



CURICO.— CURSO DE MODAS.— En la Escuela Vocacional N.o 15 de esta ciudad, dirigida por la educadora Victoria Castro Gatica, se realizó un curso de modas y de economía doméstica, en el cual participaron numerosas damas de esta localidad. Este curso tuvo una duración de tres meses y estuvo a cargo de la profesora Alba Varas San Martín. EN EL GRABADO, el Intendente de la provincia, Carlos Herrera; la directora del establecimiento, Victoria Castro, y la profesora Alba Varas en compañía de las damas que participaron en este curso de modas.— (Foto, Caballero).— Merino, corresponsal.

# Reclaman por deficiencias de la locomoción colectiva: Peñaflor

Vecinos piden intervención de la Dirección de Transporte y Tránsito Público para terminar con ellas. El Municipio no atiende reclamaciones del público.

PEÑAFLOR.— Serios perjuicios están ocasionando a los habitantes de esta comuna las deficiencias de la línea de microbuses Santiago-Peñaflor, que últimamente han originado una ola de protestas en contra de la mayoría demócratacristiana, que, desde el Municipio, ha sido incapaz de poner coto a los abusos que diariamente son denunciados por el público, especialmente por los obreros, empleados y alumnos, que llegan atrasados a sus lugares de trabajo y colegios en donde estudian. Recientemente, el vecino de esta comuna, Juan Pablo Rojo Muñoz, domiciliado en Caupolicán 3143, envió la siguiente denuncia al Director de Transporte y Tránsito Público:

"Señor Director: Después de muchas y continuas reclamaciones verbales, hechas por el suscrito, tanto al señor presidente de la Línea de Microbuses Peñaflor-Santiago, como al señor Alcalde de Peñaflor, señor Francisco Kelendonk, el día 10 de junio del presente año, envié una carta al señor Alcalde, en la que represento algunas de las muchas razones que asisten a los habitantes de Peñaflor para lamentarse de la mala locomoción existente en la comuna. La carta en referencia no ha tenido resultado favorable alguno, ya que ni siquiera tuve la suerte de que se me contestara acusándome recibo de ella."

"Ayer viajé de Peñaflor en el expreso que sale a las 7.30 horas. A las 7.05 horas, existe una postura especial de expreso para estudiantes que deben concurrir a los Liceos de Santiago. Este vehículo, a 6 cuadras de su terminal estaba repleto. Este hecho dejó a 30 alumnos en tierra, los cuales esperaron el expreso de las 7.30 horas. El chofer se negó a permitir la subida de estos alumnos a su vehículo por que no estaba dispuesto a llevar a Santiago a pasajeros que sólo iban a pagar 60 pesos y no 250 pesos. Alenté a los muchachos para que subieran al vehículo, pero el chofer placa 3274, del expreso patente J. K. 940 se molestó con mi actitud y junto con oponerse a la subida de los alumnos me trató en forma descomedida. Al llegar a Santiago, hice la denuncia por faltar el respeto al pasajero y negarse a llevar los estudiantes ante el señor Prefecto de Radiopatrullas, quién ordenó pasar el parte respectivo".

"Luego de dar a conocer numerosas deficiencias de este servicio el señor Rojo, en su denuncia a la Dirección de Transportes y Tránsito Público, dice: "Con la llegada a Peñaflor de la señora Rosa Rodríguez, quién adquirió más o menos la mitad de la locomoción, las cosas no mejoraron por el contrario empeoraron. Antes se podía reclamar a la Municipalidad y se daba la impresión que las reclamaciones eran atendidas. Hoy en esto se hace política".

"Demócratacristiano el señor Alcalde y de igual filiación política, la señora Rosa Rodríguez, no hay mayor interés en aplicar las sanciones que merecen los hechos que denuncio, máxime si se considera que también la señora Rodríguez es regidora. Un Municipio compuesto por cinco ediles, de los cuales cuatro son del mismo partido, no pueden sancionar a uno de sus correligionarios por mucho que reclamen los vecinos". (EL CORRESPONSAL).

## Semana del Niño organizan los rotarios de Vallenar

VALLENAR.— Los miembros del Rotary Club de Vallenar han realizado todos los preparativos para la celebración de la Semana del Niño, festividad que todos los años tiene un especial realce. El programa se iniciará con un paseo campestre para 800 escolares seleccionados de las diversas escuelas de la localidad y de los sectores suburbanos. Se continuará el día lunes con un acto literario-musical que se desarrollará a las mejores madres de las escuelas.

Los demás puntos de dicho programa abarcan el Día de la Patria; el Día de la Recreación y del pre-escolar; el Día de la Salud; el Día de la Escuela, la Paz y la Confraternidad; el Día del Maestro y el Día de la Religión y la Moral, con el cual se dará fin a esta interesante y plausible labor de los rotarios, que cuenta con el apoyo y el reconocimiento unánime de los diversos sectores sociales de esta ciudad. (Bernales, corresponsal).

CURANILAHUE:

## Director de FF.CC. del Estado realizó visita de inspección

CURANILAHUE.— Una visita de inspección a este ramal ferroviario efectuó el Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ingeniero Edmundo Bertín Rodríguez, acompañado del Jefe del Departamento de Vías y Obras, ingeniero Juan Meyer. Dicha visita tenía por principal objeto arbitrar rápidas medidas para restablecer el tráfico en el puente ferroviario Ramadillas que sufrió la desviación de dos machones a raíz de las crecidas invernales de ese río.

Después de visitar varias obras en construcción en ese ramal entre Concepción y Curanilahue, el Director de Ferrocarriles, Edmundo Bertín se detuvo en Ramadillas. En ese sitio conversó con el Alcalde de Curanilahue, Víctor Quijón, quien le dio a conocer los problemas que había creado a esa localidad la suspensión del tráfico ferroviario en dicho puente.

El señor Bertín manifestó que se ha preocupado especialmente de ese problema y de allí que su primera visita a provincias, desde que asumió la Dirección, hubiera sido para acelerar la solución de tal estado de cosas.

Explicó a continuación que había podido comprobar que se había actuado con diligencia y que los trabajos no habían tenido mayor celeridad debido a que, en el primer mes la altura de las aguas del río impedía imponerse a ciencia cierta de los desperfectos sufridos por el viaducto. (El corresponsal.)

## Eo 280:000 PARA OBRAS DE ALCANTARILLADO: PEÑAFLOR

PEÑAFLOR.— El Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, informó al Alcalde de Peñaflor, Francisco Kellendok, en la mañana de ayer, que el proyecto de alcantarillado para esa comuna se encuentra en sus fases finales, esperándose su aprobación en breve plazo.

El proyecto tiene un costo total de 1.500.000 escudos y se realizará en dos etapas, incluyendo la instalación de una planta de tratamiento para las aguas servidas.

Las propuestas serán solicitadas en enero próximo, por un monto de 280.000 escudos correspondiente a la primera etapa.

La ejecución de estas obras de alcantarillado había sido solicitada al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue por los diputados del Segundo Distrito Florencio Galleguillos Vera, Dr. Héctor Lehuedé Alvarado y Manuel Tagle Valdés, a petición de los vecinos de Peñaflor.— (El corresponsal).

CHILLAN:

## SOCIEDAD DE BELLAS ARTES CELEBRO EL 34.o ANIVERSARIO

CHILLAN.— Con ocasión de cumplir 34 años de activa labor en la provincia de Ñuble, la Sociedad de Bellas Artes "Tanagra" presentó el 33.o Salón Anual, en que sus artistas ofrecieron una magnífica muestra de óleos, esculturas, acuarelas, cerámica dibujos y artes decorativas diversas. La exposición fue inaugurada en la sala que la institución mantiene en el segundo piso de la Casa del Arte de Chillán, con asistencia de autoridades provinciales y comunales, representantes de las instituciones artísticas y culturales de la ciudad y numeroso público, que al igual que los diversos colegios de la ciudad, visitaron la muestra asiduamente durante la semana.

El jurado, integrado por los socios Guillermo Aravena, Eduardo Torres Angelino Gebauer, Javier Hidalgo y Baltasar Hernández, presidente de Tanagra, procedió a premiar a los siguientes artistas: Premio Tanagra Helga Yúfer, por escultura; Segundo Premio en Dibujo, Patricio Infante; Primer Premio, acuarela, Boris Aljaro; Tercer Premio, acuarela, Benjamín Escalona; Primer Premio óleos, Luis Guzmán; Segundo Premio, óleos, Carlos Abarzúa y Francisco González; Tercer Premio, óleos, Raúl Fuentes y Arauco Rabanal; Primera Mención, óleos, Helga Yúfer; Segunda Mención, Guido Solar y Tercera Mención Efrén Araya. Primer Premio Arte Decorativo, Ester Mendoza; y dos terceros premios, María Apolonio y Silvia Gutiérrez. El jurado dejó especial constancia que los artistas Ramón Toro, Baltasar Hernández Jaime Alfonso y Hugo Peña no participaron en el concurso por haber obtenido ya el Premio de Honor y el Premio Municipal de Arte. (Aciares, corresponsal).

ARICA:

## Instalación de Esc. Técnica tratará Junta de Adelanto Local

ARICA.— Sobre la instalación de una Escuela de Técnicos Pesqueros, como también de Ingeniería de Motores, tratará en su próxima reunión la Junta de Adelanto Local.

La escuela, según se informó, tendría carácter regional y sería dirigida por la Universidad del Norte.

EDIFICIO ATLAS.— El Gobernador y presidente de la Junta de Adelanto Local, Antonio Encina, desmintió la versión de que la Junta se interesaría por la compra del Edificio Atlas, de la firma Miesels, para destinarlo a la Oficina de Correos y Telégrafos.

Encina dijo que la Junta no ha intervenido, porque la Dirección de Correos y Telégrafos está interesada en la adquisición del edificio de la calle 18 de Septiembre.

DESFILE DE MODELOS.— Mañana, en el Hotel Azapa, se efectuará un desfile de modelos, con fines benéficos, destinándose el total de las entradas para el Hogar de la Niña Necesitada de Arica.

El desfile se efectuará junto con un té-canasta.

## Forman Comando de Julio Durán; Chimbarongo

CHIMBARONGO.— Los partidos Radical, Liberal y Conservador, en amplia reunión, eligieron el directorio que tendrá a su cargo la campaña presidencial del senador Julio Durán N., el cual quedó constituido de la siguiente manera: Presidente, doctor Héctor Ríos Ríos, radical; primer vicepresidente, Patricio Soffia Soffia, liberal; segundo vicepresidente, Jorge Mayol Bravo, conservador; tercer vicepresidente, Haroldo Guzmán M., radical; secretario, Francisco Torres Palacios, liberal; tesorero, Luis Carlos Valdés E., conservador; directores, Luis Mayol Bravo, liberal; Luis Salinas Solorza, liberal; Aníbal Urrutia, conservador; Jaime Ruiz Tagle, conservador, y Ramón Labarca Vargas, radical. El comité femenino lo dirigen las siguientes señoras: Berta Bouchon de Mayol, liberal; María Angélica de Ruiz Tagle, conservador, y Olga Cañas de Araneda, radical. El comité independiente lo forman Jorge Gandarillas, Luis Ibarra y Rosendo Gálvez.— (Vásquez, corresponsal).

SAN BERNARDO:

## Orfeón ferroviario eligió directorio

SAN BERNARDO.— Recientemente eligió a su nuevo directorio el Orfeón Ferroviarios de la Maestranza Segunda Zona, resultando designadas las siguientes personas para los cargos que se indican: presidente, por quinta vez, Pedro Plaza Vergara; vicepresidente, Vinicio Berrera Olivas; secretario, Hernán Pinto Ríos; prosecretario, Julio Soto Cárdenas; tesorero, Jorge del Río Valero; protesorero, Luis Omar Lagos Guajardo; director social, Juan Ramírez Espinoza; maestro profesor de banda, Santiago Jara Muñoz.

Hace poco este orfeón cumplió 47 años de existencia que fue celebrado con conciertos ofrecidos a los enfermos del Hospital del Tórax, y en la Maestranza Central de San Bernardo. Próximamente iniciará un programa de retretas en todas las poblaciones ferroviarias.— (Albarrán B., corresponsal.)

LA SERENA:

## EFECTUARAN UN CONGRESO DE C. UNIVERSITARIOS

LA SERENA.— Del 24 al 27 del presente se efectuará en esta ciudad el Primer Congreso Nacional de Colegios Universitarios Regionales.

El torneo tiene por objeto discutir los problemas educacionales que afectan a estas instituciones nuevas y formar un frente común de los estudiantes de Colegios Universitarios.

En el Congreso se debatirá la descentralización y democratización de la enseñanza universitaria, las finalidades de los Colegios Universitarios, el bachillerato universitario y la continuación de estudios en Santiago y Valparaíso.

La sesión inaugural está fijada para el próximo jueves a las 10.30 horas, en el Teatro del Liceo de Niñas de La Serena.

## Construcción de un cuartel bomberil desean en Peñaflor

PEÑAFLOR.— El diputado por el Segundo Distrito, Manuel Tagle Valdés acompañado por la regidora de Peñaflor, Zaira Elliot y por los directores del cuerpo de Bomberos de esa localidad, Graide, Svoboba y Lascar, se entrevistó con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, para estudiar la posiblidad de terminar el cuartel de Bomberos.

El Ministro se interesó en dicha petición pues conocía el problema a raíz de una visita que realizó al cuartel de Bomberos, y de inmediato dio orden al Director de Arquitectura de ese Ministerio, Narciso Morales, para que estudiara el financiamiento de esta iniciativa del diputado Tagle Valdés.— (El corresponsal.)





93.a EXPOSICION DE ANIMALES SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA

Como parte de este importante torneo internacional se llevará a efecto la

20.a EXPOSICION CANINA DEL KENNEL CLUB DE SANTIAGO

en los días 2 y 3 de Noviembre

Inscripciones Oficinas del Kennel Club Huérfanos 979 - Of. 919 De 10.30 a 13 y de 16 a 20 horas



LAS INSCRIPCIONES SE CERRARAN IMPOSTERGABLEMENTE EL DIA 24 DE OCTUBRE



Oficiará como único Juez "All Rounder" (juez de todas las razas) el eminente abogado de Río de Janeiro Dr. Gilson Macedo Soares - El señor Macedo, titulado y autorizado por la Federación Cinológica de Brasil, goza de gran prestigio en Exposiciones del Brasil y del Extranjero




Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente a las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## 3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS.

**VENDO CANARIOS FLAUTA, RO-** jos y carmín nevado. Avda. Portales 3185.
A. 31|3.

## 4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

**SE VENDE CAMIONETA FORD 46** en muy buen estado. Verla en Nocedal N.o 143. Población Las Rejas. Sábado 9 a 13 o lunes adelante.
Z 15|4

**VENDO CAMIONETA CHEVROLET** 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

**NEUMATICOS, AHORA RECAU-** chaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Inse. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

**URGENTE VENDO BOMBA DE** parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

**MOTOCICLETAS ALEMANAS, RE-** puestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

**NEUMATICOS NACIONALES E** importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

**ELECTRICIDAD EN AUTOMOVI-** les. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

**BICICLETAS, GRAN OCASION** vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

**EMPRESA DE VIAJES EN AUTO-** móvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

**REPUESTOS WILLY JEEP, SIEM-** pre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

**CURSOS DE MANEJO, ENSEÑAN-** za profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

**OCASION VENDO 2, BICICLETAS** hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In

**AUTOMOVILISTAS: CASA RI-** goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In

**VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET** 49, c|s taxímetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto 31.
Z. 20|4.

**VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942,** en perfecto estado. Taxi, verlo y tratar en Las Fucsias 2186, Población Pedro Montt, por Yarur.
Z. 7|4

**GRAN OCASION: VENDO 2 BICI-** cletas importadas de hombre, E° 85 las dos. Verlas y tratar: Los Antonios N.o 132. Fono 492960.
Z. 30|4.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDO EN CASA PROPIA** única arrendataria a señora respetable 1 ó 2 piezas en bajo con balcón a la calle, también pieza para guardar muebles. Tratar en la tarde en Carrera 596.
Z 8|31

**ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A** caballero solo, San Diego 259, departamento 3.
Z-25|8

**PIEZAS AMOBLADAS, CASA FA-** milia. Teléfono. Compañía 2825.
Z. 20|8

## 9.—COMPRAVENTAS VARIAS

**VENDO ESTUFA MARCA "EME-** ry" flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z 30 9

**COMPRO FRASCOS DE PENICILI-** na, pago al contado los mejores precios de Santiago y provincias. Portugal N.o 148.
A. 21|9.

## 10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

**CIERRO CRET PARA SITIOS IN-** dustriales y para antejardín. Doba Ltda., Agustinas 972, of. 913
Z 10|10

**PLANCHAS ACANALADAS PA-** ra techo desde 2 600 pesos cada una. José Joaquín Pérez 4809 Quinta Normal.

**PINTURAS LATEX OLEO, ES-** maltes, ejecutamos. Llamar fono 34006.
Z-20|10

**REPARACIONES DE CASAS, PIN-** turas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006.
Z. 10|30

**MAESTRO SE OFRECE PARA RE-** parar casa, pinturas, arreglos de muebles, barniz y tapizados en general. Tratar Carlos Navarrete, San Pablo 2769.
Z 25|10

## 14.—ESTATUTOS Y LEGALES

**QUIEBRA SOCIEDAD COLECTIVA** Diez Amón y los socios Moisés Amón Abuaf y Angel González Lamberri.— Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Miguel.— Por resolución 28 de septiembre de 1963, Juzgado declaró quiebra Sociedad Colectiva Comercial "Diez Amón" y de los socios Moisés Amón Abuaf y Angel González Lambarri, todos domiciliados en Gaspar de Soto N.o 553. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes fallida o socios deben entregarlos al Síndico de Quiebras de Santiago, dentro de tercero día, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías sociedad fallida ni a los socios, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se practicarán en "La Nación".— Secretario.
C. 14, 15, 16, 17, 18|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-** tía San Miguel, resolución 3 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Leontina Fuentes Ubilla a hijos legítimos Leontina, Miguel, Mario Fernando y Silvia Angélica Cubillos Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Eduardo Cubillos Ceballos.— Secretario.
A. 18|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Elvira Alfaro a Orlando, Marta Nelly, Osvaldo Miguel, Germán Alfonso del Corazón de Jesús y Digna Rosa Caro Alfaro, sin perjuicio derechos cónyuge, José Miguel Caro Palacios.
A. 18|14

**NOTIFICACION.— QUIEBRA RA-** mírez O., Francisco.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha ocho octubre en curso, acogió sobreseimiento definitivo solicitado a fojas 24 autos, de la quiebra de don Francisco Ramírez Olave, domiciliado en Recoleta N.o 3166, esta ciudad, ordenándose notificación por avisos y por cédula al Síndico.— El secretario.
A. 18|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Manuel Aldunate Castillo a cónyuge, Concepción Martínez Aldunate, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 19 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 18|14

## 14.—ESTATUTOS Y LEGALES

**QUIEBRA SOCIEDAD GEBERT** Neeb y Cía. Tercer Juzgado. Resolución 9 de octubre 1963 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos, con los siguientes créditos: Patricio Torres Henríquez E° 168,84; Juan Agustín Bueno Leiva, E° 3.386,11; Haralda Engel S., E° 150. Todos valistas.
C 18|14

**QUIEBRA RUDI PETRIKOWSKY** Urbansky. Tercer Juzgado Civil. Resolución de 11 de octubre de 1963 tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C 18|14

**SOCIEDAD SUCESION MIGUEL** Fernández e Hijos. Quiebra.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, veinte mayo 1963, declaró en quiebra a la Sociedad Comercial Sucesión Miguel Fernández e Hijos, Miguel León Prado 190-196. Las personas que tengan papel o bienes pertenecientes al fallido deben entregarse dentro tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, so pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Se advierte al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro del plazo treinta días. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación".— Secretario.
A. 18|14

**CON LOS DOCUMENTOS QUE** acompaña, solicita concesión de merced de agua para usos industriales.— Señor Gobernador del departamento de Puente Alto: Ernesto Ayala Oliva, Gerente General de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., y en su representación, ambos con domicilio en Santiago, calle Agustinas N.o 1343, al señor Gobernador, con el debido respeto, expongo: Que, conforme a las prescripciones establecidas en el Código de Aguas, en actual vigencia, vengo en solicitar en favor de mi representada, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., una merced de agua para usos industriales, según los antecedentes que se pasan a indicar: La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., es dueña de la Fábrica de Papel y Cartón de Puente Alto, ubicada en calle José Luis Coo N.o 651, de la comuna y departamento de Puente Alto, en donde mantiene un establecimiento fabril destinado a la elaboración y producción de papel y cartón, pasta mecánica, una planta de conversión para fabricar sacos de papel y, en general, productos de papel y una planta para la fabricación de cloruro de calcio, etc. En todos los procesos industriales para la fabricación de los productos señalados, el uso y el empleo del agua es absolutamente indispensable como elemento de transporte de la fibra, como un factor para refrigerar elementos de máquinas para la producción de vapor para fuerza y calor, para la fabricación de la pasta mecánica, para la refrigeración de un turbogenerador, etc. La extensión de la fábrica puede apreciarse en el plano PA N.o 445 que acompaño. (Documento signado 1). La cantidad de agua necesaria es de 600 lts. por segundo para los procesos industriales expresados, y otros 300 a 400 lts. por segundo para refrigeración del turbogenerador. En estos procesos no hay consumo de agua y su pérdida por evaporación es insignificante. Mi representada desea obtener la concesión de una merced de ejercicio permanente y continuo para aprovechar las aguas corrientes y superficiales del río Maipo, en la cantidad de 1.000 litros de agua por segundo para los usos industriales que se señalaron precedentemente. El recorrido de las aguas se hará por el Canal Eyzaguirre o Canal San Bernardo, que es un canal artificial de propiedad de la Sociedad Canal del Maipo, el cual tiene su bocatoma en el lugar denominado "La Obra" y corre a tajo abierto paralelo al río Maipo, de oriente a poniente, más o menos 7.000 metros desde su bocatoma hasta el recinto de la Fábrica de Papel de Puente Alto, para luego proseguir su curso aguas abajo en la forma que se señala en el plano que se acompaña (documento signado 2). Ya en el interior de la Fábrica el Canal San Bernardo se divide en dos brazos, uno que sirve para conducir las aguas hacia el tranque, para los usos industriales, y otro que alimenta la refrigeración de la turbina y que después se usa como desagüe en la forma que se indica en el plano que se acompaña, juntándose ambos brazos nuevamente al final de la fábrica, en su deslinde surponiente. Tanto en la bocatoma del Canal San Bernardo como a la entrada del Canal a la fábrica existen en la actualidad obras de captación y mecanismos que permiten aforar toda el agua que corre por el referido canal. En razón de lo dicho no será necesario imponer nuevas servidumbres para hacer efectiva la merced de agua que se solicita, pues por el referido canal no entrará mayor volumen de agua que el actual. El caudal mínimo normal del río Maipo en la bocatoma del Canal San Bernardo en el lugar denominado "La Obra" es de 3.75 metros cúbicos por segundo, descontado el gasto que devuelve el Canal Sirena al río Maipo. Sin embargo, este mínimo se produce sólo en los meses de invierno, cuando el consumo de agua es ínfimo, como se desprende de la Memoria de la Junta de Vigilancia del río Maipo que acompaño (documento signado 3). Los canales que están aguas abajo del Canal Eyzaguirre son el Canal Maipo, el Canal Huidobro, Canales Unidos de Buin, Canal Arriagada, Canal Lonquén, y Canal Isla, todos los cuales toman las aguas que el Canal Sirena devuelve al río Maipo, una vez que éstas han pasado por la Planta Hidroeléctrica de Puntilla, planta que es de propiedad de mi representada, y las aguas que devuelve el acueducto de la Fábrica de Puente Alto. La restitución del agua se hará por medio de un canal, que partiendo de la sección denominada "Fábrica Victoria", en la parte que se señala en el plano acompañado, recorre la fábrica interiormente para entregar la totalidad del agua al mismo Canal Eyzaguirre a la salida de la fábrica, en el lado surponiente. Una mínima parte, que se calcula en 147.28 regadores de agua, se bota en el río Maipo, por el acueducto señalado en el plano que acompaño, en razón de que existen derechos de regantes aguas abajo y de acarrear en suspensión elementos o materias químicas extrañas que pueden perjudicar los riegos; pero que disueltos en el volumen del río, no ocasionan perjuicios. De lo expuesto resulta que la merced que se solicita es de aquellas que no consumen agua, por tanto no pueden dañar los riegos ni causar perjuicios a terceros. Por tanto, con el mérito de lo expuesto, documentos que se acompañan, y teniendo presente lo establecido en los artículos 4.o y 7.o de la Ley Aprobatoria del Código de Aguas, de lo dispuesto en los Arts. 4.o, 25 y 45 y siguientes del Código de Aguas, a US. ruego: se sirva ordenar se practiquen las publicaciones legales y previo cumplimiento de las demás exigencias, se conceda a mi representada, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., la merced de agua solicitada en el cuerpo de este escrito.— Puente Alto, 10 de octubre de 1963. Providencia N.o 303.— Por presentada la solicitud de petición de Merced de Agua para Usos Industriales de parte de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. De acuerdo con las disposiciones vigentes, publíquese dentro del plazo de 60 días, la solicitud precedente en dos diarios de la capital de la provincia, por tres veces en cada uno. Désele el trámite procedente. Anótese.— Marcial Fuentes Fuentes, Gobernador; Mario Isla Ríos, Secretario.
C. 19|14.

**RUEGO DEVOLVER LIBRETA SE-** guro perteneciente a Rosario Lepileo Neilaf, a población Los Sauces, sitio 36, Cisterna.
A. 18|14.

# CICUTA

Y NO PUEDO TOMAR WHISKY PORQUE ENSEGUIDA SE ME SUBE A LA CABEZA

¿QUE MAS QUIERES?

ASI LA LLENAS CON ALGO...

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.**
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras. Obstetricia. Ginecología.
Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
GP 81

**ABDELKARIN DAVIS**
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 27|X

**DR. ZOLTAN BERNATH**
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

**DOCTOR LECLERC**
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 267 (Dieciocho). 66453. 6—9 P. M.
GP 22 1

**DR. JOSE FROIMOVICH**
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

## MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

**CLINICA DENTAL EDWARDS.**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 30|9

## CONTADORES

**RAFAEL ALVAREZ**
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979.
GP. 17|X

## PEDICURO

**FELIX MIR**
Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 23 (altos Teatro Central). Fonos 33273 y 34422.
GP. 2|XI.

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81|GP.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
P. 6|9.

**EUGENIO PUGA**
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

**ALBERTO MATURANA Z.**
Abogado—Alegatos ante Corte Suprema y Apelaciones. Atención: toda clase asuntos jurídicos. Dirección voluntaria.
Teatinos 40, quinto piso. Teléfono N.o 65522.
A. 10|G P

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

## DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
**CLINICA DENTAL CENTRAL.**
Fono 85702. Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|9

**DRA. JUANA ARANDA M.**
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81.12

**DR. GREGORIO AGUILAR S.**
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|10

**DR. DE LA CARRERA**
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

## MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

## 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-** lución 14 octubre presente año, expediente N.o 19272, citó comparendo audiencia 22 octubre, 15 horas, parientes menor Hernán Adolfo Armando Marambio Espina, objeto nombrarle curador.— El secretario.
A. 18|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-** lución nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Eugenia Vadillo Mandiola a Sara, Laura, Rebeca y Elena Vadillo Mandiola.— El secretario.
A. 18|14

**QUIEBRA: PEDRO VOGELFANGER** Klein. Tercer Juzgado Civil Resolución de 11 de octubre de 1963 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.
C 18|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Wenceslao Rojas Jerónima a hijos legítimos: Luis Wenceslao, Mary de las Mercedes Herenilia del Carmen, Eliana Margarita, Alicia de las Mercedes, Víctor Jaime y Evangelina del Carmen Rojas Morán; sin perjuicio de los derechos cónyuge doña Raquel Morán Díaz. Se hará inventario solemne con fecha 24 de octubre de 1963, a las 16 horas, en calle Bandera 342.
Z 18|14

**CUARTO JUZGADO CONCEDIO** posesión efectiva de Onofre Martínez Paredes a sus hijos Luisa Graciela, Carlos Alberto, Nelson Antonio y Hernán Vladimir Martínez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge, María Ana Contreras. Tramítase conformidad Ley 5.427.— Secretario.
Z. 18, 19 21|14

**CUARTO JUZGADO CIVIL DE** Mayor Cuantía expediente interdicción "Pardo con Pardo", resolución 23 de agosto último declaró en interdicción provisoria a doña Ernestina Pardo Hormazábal, profesora, domiciliada actualmente en el Hospital Psiquiátrico, Santiago, persona que no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario.
Z. 18, 19, 21|14

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL POR** resolución 9 de octubre de 1963 concedió posesión efectiva herencia intestada de don José Riquelme Torres a hijos legítimos Elena del Carmen, Julio Ricardo, Alfredo Enrique, José Héctor, Rosa Aurora y Juan Hipólito Riquelme Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Aurora Zúñiga viuda de Riquelme. Tramítase Ley 5.427.— El secretario.
Z. 18, 19, 21|14

**CUARTO JUZGADO CIVIL POR** resolución 19 de agosto de 1963 concedió posesión efectiva herencia intestada de don José Luis Bello González a hijos legítimos Luis Guillermo, Sonia Elena, Héctor Manuel, René del Carmen y Ramón Nonato Bello Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Celedonia Muñoz Torres. El secretario.
Z. 18, 19, 21|14

**QUIEBRA MARIA ELENA SANCHEZ** Catejo.— Segundo Juzgado. Resolución 14 de octubre 1963, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Jorge Chateau Aguayo, E° 650,19, valista, y Fisco, E° 154.97, preferente, la clase.
C. 18, 19 y 21|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS** títulos del Banco Israelita de Chile, antigua emisión de $ 100, valor nominal, N.os 1113 y 2147, por 10 y 5 acciones, a nombre de Moisés Topaz Itzcovich; N.o 825, por 15 acciones, a nombre de Gerardo Prohlich Richter, y N.o 2030, por 7 acciones, a nombre de Hans Prohlich Richter, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-** breta N.o 983.406, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Milka Slavia Castro Lucic, queda nula por haberse dado aviso.
A. 20|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Uberlinda Manríquez Quezada a Petronila del Carmen y María Eugenia Villalobos Manríquez.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Aniceto del Carmen Vargas González a Ana Luisa y María Rosa Vargas González.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Vicente Spadaro Paladino a Rogelio, Ignacio, Cósimo, Mario y Orlando Spadaro Binetti, sin perjuicio derechos cónyuge, María Binetti Daluisa.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Naguib Abraham Falaha Lumi a Abraham, Ernestina, Nelly, Filomena, Boris Abdulmasih, William y Naziha Falaha Lumi, sin perjuicio derechos cónyuge, Fadua Lumi Jamasmie.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO POR** robo cheque N.o 1103226, por E° 114,66, Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 19|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Alejandro Larrondo y Arresti, a cónyuge Felisa Torraño Bilbao, por sí, como cesionaria derechos Lucía Urresti Amechazurra, y sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas. — Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Raúl Antonio Guzmán Mella a Raúl Antonio, Gregorio Avelino, Ana María Angélica y Katia Egadine Guzmán Cordero.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Víctor Manuel López Pérez a Nancy del Carmen, Edith de las Mercedes, María Isabel y Juana Bernarda López Avila, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel del Carmen Avila González.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— 22** actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Homero Lois Fraga. Autos posesión efectiva.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia Johanne (Juana) Pommerencke Steinbeck a Hugo Conrad Max y Ewald Albert Conrad Erich Muller Pemmerencke.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia José del Carmen Pastenes Bruna a María Margarita Navidad, Manuel Jesús, Adriana de las Mercedes, Graciela Victoria y Rosa Ester Pastenes Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira Alvarez Moreno. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-** lución dieciséis octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Ema Zenteno Basualto a Víctor Hernán, Norma, José Reinaldo y Luis Alejandro Silva Zenteno. Practicaré inventario solemne 23 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario.
A. 18, 19 y 21|14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-** dió posesión efectiva herencia José Eleodoro Valdebenito Salgado a María Irma del Carmen, Sonia del Carmen y Abelardo de las Rozas Valdebenito Bastías; Eleodoro Alberto, Ana Patricia e Iris Verónica Valdebenito González, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Cristina González Céspedes. Tramítase beneficios ley 5.427.— Secretario.
A. 19|14.

**TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía.— Cítase señor Defensor Público, y parientes de doña Rosario y doña Aurelia Chirimeo Asalgado, representadas su curador ad litem, para audiencia veintidós presente, dieciséis horas, objeto deliberar su interdicción.— Retamal, Subrogante.
A. 18, 19 y 21|14.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva Marta Paredes Palacios a Hugo Nutini Paredes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Gino Nutini Piccioli.
A. 18, 19 y 21|14.

**JUZGADO DE LETRAS DE PUEN-** te Alto por resolución 8 de octubre de 1963 concedióse posesión efectiva herencia intestada de María Javiera Vera Pantoja a hijos legítimos María Javiera y Manuel Osvaldo Zañartu Vera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretaria subrogante.
A. 18|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-** tía San Miguel, resolución 15 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Hipólito Garcés Gutiérrez a hijos legítimos María Angélica, Blanca Cecilia, José Camilo, Gloria Patricia del Carmen y Mario Hugo Chito Garcés Soto sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Regina Soto Cornejo. Practicaré inventario solemne 26 octubre presente, 11 horas, en secretaría.— Secretario.
A. 18|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-** tía San Miguel resolución veintisiete agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Quintanilla Miranda a hijos legítimos Luis Jorge del Carmen, Víctor Humberto del Carmen, Rogel Emeterio, Miguel Lorenzo del Carmen y Mónica Pilar del Carmen Quintanilla Pedraza sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rogelia Pedraza Espinoza. Practicaré inventario solemne 25 octubre presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A. 18|14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-** tía San Miguel, resolución 3 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Salomón Ferrera Cañete a hijos legítimos Sergio Salomón, Gabriel Joaquín, Oscar Eugenio, Orlando Enrique y Zunilda del Carmen Ferrera Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teotista Olivares Berríos. Practicaré inventario solemne 22 octubre presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A. 18|14

**NOTIFICACION COMPARENDO.—** Resolución de 30 de septiembre presente año recaída expediente 13232 "Mejías, José del Rosario y Otra", nombramiento de partidor ordenóse citar comparendo veinte de noviembre, once horas, fin designar árbitro de derecho liquide bienes sucesión José del Rosario Mejías y Ercilia del Carmen Muñoz. En consecuencia notifíquese Lisandro Mejías Muñoz, María Mejías Muñoz fallecida representada por su cónyuge, don Pedro Juan Contreras, Zoila Mejías Muñoz, Atilio Mejías Muñoz, Manuel Gregorio Mejías Muñoz, José Antonio Mejías Muñoz y Filomena Mejías Muñoz representados por su cesionario Francisco Jara Campos, Humberto Mejías Muñoz representado por su cesionario, Florindo Ramírez, Maclovia Mejías Muñoz, fallecida, representada por sus hijos María Elena, Mariana del Carmen, Pedro José, María Elba, Cecilia del Carmen y Manuel Enrique Jara Mejías, los dos últimos menores que son representados por su curador don Manuel A. Jara y por su cónyuge sobreviviente, Francisco Jara. Curepto, 30 de septiembre de 1963. Guillermo Ramírez, S. S.
A. 18|14

**QUIEBRA. FERNANDO OLIVA MI-** chón.— 3er. Juzgado Civil. Resolución 9 de mayo de 1960 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Enrique Mayer, US$ 5.000; Ginebre Burotto de Bunster, E° 9.500; Aída Balcells vda. de Morales, E° 800; Antonio Gálvez Echeverría, E° 4.479,96; Antonio Gálvez Fuentes, E° 35.419,79; Roberto Azula Bilbao, E° 2.000; Tulio Marengo Bollo, E° 2.000; Ester Gatica Cortés-Monroy, E° 4.000; Inés Fernández Viel, E° 6.360,38; Hernán Rojas Santa María, E° 6.626,76; César Bórquez Vial, E° 6.278,80; Jorge Vega López, E° 1.000; Hermógenes Novoa Oyarce, E° 400; Teresa Pemjean de Avaria, E° 500; Hilda Flores de Rosas y Gastón Rosas Flores, E° 1.283,59; Wenceslao Díaz Herrera, E° 1.000; Blanca González de la Frentz, E° 1.000; Angela Agüero de Saavedra, E° 3.500; Italia del Buono vda. de Roland, E° 5.000; Erwin Markus Loewenstein, E° 1.649,08; Elena Munich Noelke vda. de Zwangzer, E° 1.000; Juanita María Brehm Metz, E° 4.400, y US$ 2.000; Kurt Behn Kuhn, E° 1.000, y US$ 80; Gabriel Gumucio Vives, E° 3.400; Gustavo Avaria Pemjean, E° 6.789,92; Antonio Videla Santander, E° 600; Juan Enrique Ramírez Murga, E° 200; Agustín Mercuer Correa, E° 100; Eugenia Opazo Valenzuela, US$ 240; Cupertina Ortega, E° 50; Leonor Avilés, E° 178,82; Luisa Vallejos, E° 155,73; Olga Maetschl, E° 803,96; Dina Medina, E° 38; Juan Gutiérrez, E° 24; Elena Barrera, E° 50; Graciela Benavente, E° 70; Margarita García, E° 70; Manuel Madrid, E° 45; Manuel Jara, E° 120; Luz Mori, E° 30; Manuel Jesús Campos, E° 110; Guido Riedl, E° 171,80; Alcira Ramos, E° 71; Laura Flores, E° 90; Marta Servat, E° 75; Gabriela Servat, E° 37,50; Berta Aguirre, E° 105; Carlos Delgado, E° 215; Pedro Arce, E° 50; Sofía Gordoniz, E° 37,50; Lidia Gordoniz, E° 45; Lucía Duhan, E° 90; Miguel Escobar, E° 53, todos valistas, y Caja de Previsión de los Empleados Particulares, E° 861,90; preferente, 3a. clase.
C. 18|14.

**EXPROPIACION. CUARTO JUZ-** gado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago. Causa N.o 160.807 "Corporación de la Vivienda con Moya Castro Ernestina. Expropiación". En conformidad Art. 33 del D. F. L. N.o 76, fecha 24 de febrero de 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a doña Ernestina Moya Castro, ubicado en esta ciudad, calle Echáurren N.o 604, superficie aproximada en 124 mts.2; por Resolución N.o 6865 de fecha 10 de septiembre de 1963, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta Institución consignó a la orden de este Tribunal la suma de E° 9.500, (nueve mil quinientos escudos), para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos tiene los siguientes deslindes generales Norte, con calle Gay; sur, con lote número cuatro de doña Mercedes Escobar, hoy Ernesto Vargas; oriente, con lote número uno de don Luis Kappés Guibert; y poniente, con calle Echáurren.— El secretario.
C-17, 18, 19, 21, 22|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Hugo Gatica Rodríguez a Exequiel Alejandro, Cárbara Patricia y María Angélica Gatica Lavandero, sin perjuicio derechos cónyuge María Lavandero Oyarzún. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 18|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-** lución diez octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Bertolo Díaz Vicencio y Beatriz Olguín Apablaza a Gabriel, Berta, Clotilde, Rafael, María Elena, Bertolo Segundo, Marta Inés y Beatriz del Carmen Díaz Olguín.— El secretario.
A. 19|14

**QUIEBRA SUCESION MIGUEL** Fernández e Hijos.— Primer Juzgado Civil. Resolución 10 de septiembre tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.
C. 19|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— 19** actual, diez horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Eduardo Simpson Larraín. Autos posesión efectiva.
A. 19|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Luis Humberto Portales Pardo a Teresa Filomena del Carmen, María Angélica y Rosa Gloria Portales Pardo, sin perjuicio derecho cónyuge, María Teresa Pardo Soto. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Romualdo Grez Espinoza a cónyuge, Lidia Morales Salas, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 19|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— 19** actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Juan Alejo Stagnaro Carniglia. Autos, posesión efectiva.— Secretario.
A. 19|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia José Rafael Molina Arellano a José Farael, Guillermo Andrés, Emilia del Carmen y Ana María Molina Lavín, sin perjuicio derechos cónyuge, Emilia Lavín Mujica.— Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19|14

**SOLICITUD MERCED DE AGUA.—** Rosa Labbé Balharry, propietaria del Fundo El Huingán, al señor Intendente, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 160 lts. seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Estero Lampa. Las aguas se usarán en el regadío de 180 hás. del predio agrícola Fundo el Huingán. La obra de captación consiste en dos pozos que se construirán en puntos ubicados que corresponden a la siguiente situación geográfica: S1: 10 m. al sur del deslinde entre Hacienda Los Barros y Fundo El Huingán y a 10 m. al poniente del deslinde entre Fundo Miraflores y Fundo El Huingán. S2: 10 metros al sur del deslinde entre Hacienda Los Barros y Fundo El Huingán y a 800 m. al poniente del deslinde entre Fundo Miraflores y El Huingán. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 19|14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-** que N.o 581916 del Banco Sud Americano, Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-** que Serie S-G, N.o 932093, Banco Español-Chile, Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14.

**COMPAÑIA FIERROS DE ATACA-** ma Sociedad Anónima.— Cítase a asamblea general extraordinaria de accionistas para el día martes 22 de octubre, a las 12 horas, a efectuarse en la Sala de Sesiones de la Cámara de Comercio de Santiago, Ahumada 341, tercer piso, para tratar de la reforma de los estatutos (cambio del signo monetario de pesos a escudos) y aumento del capital social de $ 2.200.000 a E° 24.200. Para este objeto, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 17 al día 22 de octubre, ambas fechas inclusive.— El presidente.
A. 10, 14, 18|14

## 15.—FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS COMPREN SUS ARGO-** llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

## 18.—INSTRUCCION y EDUCACION

**CURSO COMPLETO COMERCIO,** matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18

**¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU** pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674.
C. 25|X|18

**INGLES, CASTELLANO, FRAN-** cés. Catedral 2650.

**QUIMICA ENSEÑAN UNIVERSITA-** rios. Catedral 2650.

**FISICA, PREPARACION EXAME-** nes. Catedral 2650.
A 19|18

**ALGEBRA, CLASES INDIVIDUA-** les. Catedral 2650.
A 19|18

## 18.— INSTRUCCION Y EDUCACION

**ESCUELA POLITECNICA PROFE-** sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Única dirección, Eulogia Sánchez 064 por Vicuña Mackenna, frente Marqueta).
C 18|24

**ESCUELA NACIONAL, PELUQUE-** ría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas.
C 23|18

**INICIANSE CURSOS RAPIDOS.** Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
C 23|18

**ACADEMIA SUPERIOR CORTE-** confección, Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
C 23|18

## 24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

**COMPRO 10 MAQUINAS ESCRIBIR** "Underwood", Bandera 517, teléfonos 85479-497288.
A. 27|

## 31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

**PIANO CLAVIJERO BRONCE, VEN-** do. Róbinson Crusoe 1224. Final buses 46, Las Condes.
A. 19|31.

## 36.— OCUPACIONES BUSCAN

**JOVEN LLEGADO DEL SUR, CON** muy buenas recomendaciones, servicio militar hecho, buena presencia, 23 años, se ofrece para cualquier puesto, sin pretenciones. Tratar, Departamental 645, San Miguel.
Z. 31|36.

**MAESTRO CARPINTERO, DE** terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215.
Z-31|36

**SEÑORA SE OFRECE PARA LA-** var en casa particular o hacer departamento mediodía. Tratar Lo Valledor Sur, sitio 49.
Z. 15|36

**ELECTRICISTA EFECTUA TODO** trabajo de electricidad. Artefactos, lámparas, etc. Dirigirse a calle Lira 368.
Z. 15|36

**SE OFRECE MUY BUENA LAVAN-** dera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. tiago
Z. 9|36

**BORDADORA A MANO ESPECIA-** lista en toda clase de niñita. Las Encinas 2977, casa J. A. O., Población R. Renard.
Z. 31|36

**SE OFRECE MATRIMONIO CON** dos hijos de 15 y 14 años, responsables. General Freire 1041, Cisterna.
Z. 23|36.

**SEÑORITA SE OFRECE PARA TRA-** bajar como ayudanta vendedora o moda infantil, con 4.o año de humanidades. Escribir Ana García, Ejército 756 C. 5.
Z 18|36

**NECESITO SOCIA PARA TRABA-** jo casero. Diez de Julio 434.
Z 18|45

**DESEO TRABAJAR OFICINA CEN-** tro, como junior, 18 años, experiencia. Escribir a Población Simón Bolívar, pasaje 2 N.o 1217, a Luis Madrid A.
Z 25|36

**SE OFRECE JOVEN, DE 18 AÑOS,** para trabajar. Tratar en Población Jardín Lo Prado, calle Las Torres 978.
Z 18|36

**SE RECIBE TODA CLASE DE TRA-** bajo en torno mecánico de precisión bronce, cobre, aluminio y material blando. Vivaceta 845.
Z 31|17

## 37.—OCUPACIONES OFRECEN

**NECESITO PERSONA AYUDAR** quehaceres, casa particular. Tratar Suárez Mujica N.o 475 esquina Av. Grecia.
Z 31|37

## 47.—RADIOS y DISCOS

**DISCOS DE TODAS LAS MAR-** cas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981.
Z-47|In.

**E° 1.100, RADIO, ELECTROLA,** grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622.
A. 30|47

**SE GRATIFICARA MUY BIEN, A** la persona que haya encontrado amplificador y cajas con discos, en el terminal del recorrido Conchalí. Dirigirse a José T. Araya Arancibia, calle María Graham 403 (por Recoleta).
C—19|47

## 48.—REMATES Y CITACIONES

**REMATE: ANTE QUINTO JUZGA-** do Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse, 31 octubre próximo, 17 horas, propiedad ubicada calle Barros Luco N.o 4216, departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago. Mínimo, E° 3.500. Precio contado. Caución postores, E° 1.000, dinero. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Más bases autos 86594, Soc. Nacional Agricultura con Droguett, César. Ordinario.— Secretario.
A. 18|48.

**POR RESOLUCION PRIMER JUZ-** gado del Trabajo, en juicio "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Sthandier Hnos. Ltda., rol N.o 50850, el martillero Miguel Herrera L., rematará el 22 de octubre próximo, 11 horas, en calle Berta Fernández N.o 2282: una prensa excéntrica de 20 toneladas, para cortes y estampados metálicos, y otra prensa igual para quince toneladas.— El Secretario.
C. 18|48.

**REMATE: TERCER JUZGADO CI-** vil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia cinco noviembre 1963, dieciséis horas, propiedad calle Martín de Zamora 5546, inscrita fojas 7771, número 10.283 Conservador, Santiago 1959. Mínimum E° 10.000. Precio se pagará con 50 por ciento contado. Saldo dos cuotas iguales y doce meses, intereses 14 por ciento y máximo anual caso mora, dentro quinto día fecha subasta deberá consignarse cuota contado y firmarse escritura definitiva compraventa, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio Peralta, Gustavo con Manzi, Mario.— Secretario subrogante.
A—18|48

**REMATE SEMANAL DE MENAJES** de casa.— Hoy viernes 18 de octubre, a las 15.30 horas. Compañía 1390. Por orden de Adolfo Thorud, Donatila Castro, Josefina Jordan, Adela Ahumada, Berta Guerrero, Adriana Recabarren, Héctor Sagredo, Raúl Zárate, Lorenzo Reyes, Hernán Sepúlveda, Inés Mella, Irma Gómez, Fernando González, Violeta Reyes, Yolanda Saavedra, Recart Schmidt, Inés Cortés, Nora Bellas, Miryan Márgules, Marta Opazo, Rafael Pacheco, Yolanda Vera, Marta Muñoz, Amada Cortés, Modas La Primavera, Raquel Bulnes, Demetrio Berríos, Eugenia Alonso, Laura Larenas, Hortencia Bueno, Alfonso Salinas, Fidel Araneda, Juan Zúñiga, Alejandro Méndez, Alfredo Recasen, María Villegas, Marcos Pantoja, Alfredo Dapelo, Jorge Rogers, Eugenia Ossa, Rosa Malatesta, Jorge Hopkinson, Jorge Méndez, José Galiano, Enrique Ceardi, Ramón Bernales, Alberto Nagel, Antonio Tobar, Samuel Hernández, Pedro Torres, Miguel Saidel, Hipólito Díaz, José Domínguez, Mario González, Emilio Atallat, Herud Luis Salas, José Barros, Sucesión Edo. Sierralta, Silvia Anrique, Ismael Herrera, Agustín Díaz, Olga Saavedra, A la vista. Alfredo Recart, Gustavo Echeverría, Ricardo Araya, Martilleros Públicos.
C. 18|48

## Tres médicos comparten el Premio Nóbel

...Huxley de Gran Bretaña y John C. Ec... de Australia, por sus des... cimientos sobre el funcio... miento de las células ner... según la gran tradi... de la fisiología herviosa... decir de la Comisión Adju... dora.

Los tres médicos investigad... compartirán el equivalente ...los 51.158 dólares con que ... dotado el premio.



JOHN KENNEDY

# DECLARACION DE KENNEDY Y TITO

WASHINGTON, 17. (UPI). — El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz (Tito) quien hizo hoy una breve pero significativa visita al Presidente John F. Kennedy, expuso su creencia de que tanto Oriente como Occidente se dan cuenta ahora de que en las cuestiones relacionadas con la "guerra fría" han de seguir "el curso de las negociaciones".

Tito, líder comunista de 71 años de edad, quien fue recibido por Kennedy con todos los honores militares correspondientes a su jerarquía, declaró que había encontrado en el Primer Mandatario de EE. UU. un "socio muy bueno" con quien discutir tanto los problemas internacionales como las cuestiones que interesan a sus países respectivos.

El Jefe de Estado yugoslavo dijo que Kennedy había aceptado su invitación para visitar Yugoslavia. Interrogado acerca de cuándo podría realizarse la visita, Tito indicó que no se había fijado fecha.

Poco después de la reunión en la Casa Blanca, Kennedy y Tito emitieron un comunicado conjunto expresando que habían llegado a la conclusión de que "mediante un esfuerzo decisivo y el respaldo de todas las naciones dispuestas a prestar su contribución, podría lograrse un progreso en cuanto a atenuar el peligro de guerra y asegurar una base para la paz del mundo".

# El Presidente De Gaulle elogió la nueva posición neutralista de Irán

**El Mandatario francés habló ante una sesión conjunta del Parlamento en Teheran.**

TEHERAN, 17. (UPI).— (Por Claude Bourgeois).— El Presidente de la República Francesa, Charles de Gaulle, elogió hoy a Irán por mantener la independencia nacional y su lealtad a la Alianza Occidental.

Declaró que la actitud de Irán en la pugna este-oeste es semejante a la de Francia, y que ambas naciones han logrado seguir una política nacional independiente. Al mismo tiempo ofreció a Irán ayuda francesa para el desarrollo económico del país.

Hablando en su sesión mixta de ambas Cámaras parlamentarias en el segundo día de su visita oficial, De Gaulle hizo evocar con su discurso los que pronunció en su reciente viaje por los Departamentos franceses, en los cuales les hizo hincapié en la decisión de Francia de mantenerse independiente de los 'dos colosos', los Estados Unidos y la Unión Soviética.

"Irán —declaró el Presidente— ha emprendido con determinación y alcanzado con éxito una completa transformación y al mismo tiempo ha mantenido su independencia y reforzado sus lazos con el oeste. A nuestros ojos, eso es esencial en medio del tremendo movimiento que arrastra nuestro Universo y del cual depende la suerte de la humanidad. Vuestra determinación de manteneros independientes, sin olvidar vuestros compromisos y vuestras amistades, corresponde directamente con la actitud que Francia ha adoptado para sí misma."

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora EMILIA MUÑOZ CIFUENTES (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Sotomayor N.o ..., a las 16.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor CARLOS CORTES CORTES ... Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 15.30 horas, desde su casa habitación, Eduardo Castillo Velasco 4394. La familia.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don ANTONIO VALLEJOS CORRAL (Q. E. P. D.) ...

# MISION ESPACIAL DE "ESPIAS NUCLEARES"

**Detectarán explosiones clandestinas fuera de la atmósfera.**

CABO CAÑAVERAL, 17 (UPI).— Por Alvin B. Webb — Los dos "espias nucleares" mas nuevos de los Estados Unidos seguían corriendo hoy aceleradamente hacia su lugar de trabajo a más de 96.000 kilómetros de altura, mientras todos sus elementos electrónicos funcionaban normalmente.

Desde su órbita elíptica los satélites de 220 kilos de peso vigilarán el espacio para detectar cualquier experiencia nuclear clandestina que se realice fuera de nuestra atmósfera.

Hasta el mediodía de hoy los satélites habían recorrido una cuarta parte de la distancia que media desde la Tierra a la Luna, y de acuerdo con los cálculos necesitaban el empujón final que iban a darles sendos cohetes "Kick" (golpe) para entrar en su órbita de trabajo.

Esta es la primera parte de una operación mucho más vasta, denominada "Hotel Vela" y todo se hace en un secreto tal que, por primera vez en cinco años se prohibe la entrada de los periodistas al campo de lanzamientos.

El cohete "Kick" tiene por objeto perfeccionar la trayectoria y evitar que los satélites se "resbalen" hacia la Tierra. El primer "Kick" se iba a disparar hoy a media tarde y la misma maniobra con el otro satélite se intentará 38 horas más tarde, es decir aproximadamente, a las 5 de la mañana del sábado.

Las maniobras calculadas son vitales para asegurar la larga vida de ols satélites que serán los primeros eslabones en el sistema estadounidense de vigilancia espacial destinado a vigilar el cumplimiento de los términos del Tratado de Proscripción Parcial de las Pruebas Nucleares.

# ASAMBLEA GENERAL RATIFICA ACUERDO

**Nueva aclamación para convenio entre Estados Unidos y Rusia sobre proscripción nuclear espacial.**

NACIONES UNIDAS, 17.— (UPI).— La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó por aclamación unánime una resolución de las 17 naciones de la Conferencia de Ginebra que incluye un acuerdo soviético - norteamericano de no enviar armas nucleares al espacio.

El Canciller soviético, Andrei Gromyko, decidió a último momento no hablar en la Asamblea y de esa manera este organismo pudo aprobar el documento en el tiempo record de 20 minutos.

El Embajador soviético, Nikolai I. Fedorenko, dijo que la Unión Soviética "sintió el imperativo de convenir con los Estados Unidos la prohibición de la puesta en órbita de armas nucleares".

"Las negociaciones se hicieron —dijo— y a la Unión Soviética le place haber llegado a un acuerdo con los Estados Unidos. El acuerdo está contenido en este proyecto de resolución".

El Embajador de México, Luis Padilla Nervo, pidió una votación nominal evidentemente con el propósito de dejar sentada la posición de Francia, que no se adhirió al Tratado de Proscripción Parcial de las Pruebas Nucleares, pero el Presidente de la Asamblea, Carlos Sosa Rodríguez, de Venezuela, haciendo notar que el Comité Político había aprobado el proyecto sin ponerlo a votación, propuso que la Asamblea hiciera lo mismo, y así se hizo.

Posteriormente, el Embajador francés, Roger Seydoux, dijo a la prensa que si se hubiera votado nominalmente, él hubiera depositado su voto a favor.

# RECORD DE "WHISKY" EN REUNION DEL "BID"

**Parlamentario de Estados Unidos reparó las cifras gastadas en tres reuniones internacionales.**

WASHINGTON, 17 —(UPI)— El representante a la Cámara, Otto E. Passman, acusó hoy al Banco Interamericano de Desarrollo —BID— de dar "un ejemplo sin precedente de extravagancia", en varias de las reuniones anuales que efectuó su junta directiva en el extranjero.

Passman, que preside la Subcomisión de Asignaciones de la Ayuda al Exterior de la Cámara, ha puesto reparos a las cifras de los gastos incurridos por la reunión que celebró la directiva bancaria en Buenos Aires el año pasado.

El costo fue de 207.501 dólares, incluyendo 10.899 dólares, para lo que Passman describió como consumo de "whisky" y 13.764 dólares, para gastos triviales tales como fotografías, servicios de taxi y otros menesteres.

"No sé cómo se puede gastar tanto dinero en una reunión como esa, "dijo Passman. "Pero bueno, dice, "que esas cosas son las herramientas del oficio".

Tales comentarios fueron expresados en las recientes audiencias secretas sobre el proyecto de ley de Ayuda al Extranjero del Presidente Kennedy. El testimonio se hizo público hoy.

Passman describió las reuniones de la junta directiva como la de Río de Janeiro en 1961, la de Buenos Aires el año pasado y la de Caracas, éste año como "meriendas campestres".

El legislador planteó a los funcionarios estadounidenses de la Ayuda al Extranjero, que están a cargo del Programa de la Alianza para el Progreso la siguiente pregunta:

"¿Qué opinará un pueblo extranjero, descalzo y sin ropa que ponerse, sin techo en sus casas, cuando se celebra en su medio una reunión que dura una semana y en la que se derrochan 226.000 dólares de los cuáles sin dudas 5.000 dólares son para refrescos?".

La suma de 226.000 es lo que se calcula costó la reunión que celebró la junta directiva en Caracas en abril, pero los funcionarios de la Ayuda, dijeron luego que la cuenta de gasto en definitiva fue por unos 201.624 dólares.

Passman observó que la reunión de 1961 celebrada en Río de Janeiro gastó 17.745 para diversiones —"que generalmente se tiene entendido fue para whisky"— y que esa cantidad fue casi el diez por ciento del total de los fondos disponibles para esa atención el Programa entero de la Ayuda Extranjera en ultramar por un año completo.

Passman dijo que el Banco, ha gastado más de medio millón de dólares en esas tres reuniones anuales de su directiva.

# Rusos acusan de espionaje a norteamericanos

MOSCU, 17. (UPI).— Los nuevos cargos soviéticos de la existencia de una red de espionaje norteamericana en la que se alega están implicados algunos periodistas, ha introducido cierta frialdad a las relaciones entre el este y el oeste.

En círculos diplomáticos se afirma que esas acusaciones además de otros dos acontecimientos ocurridos en Moscú y Berlín, parecen ser contrarios a la tendencia general de alivio de tensión que ha señalado recientemente las relaciones de la guerra fría.

Los otros acontecimientos son:

1.— La revelación del rechazo por parte de los soviéticos de un pedido de clemencia en favor del comerciante británico Greville Wynne, que se encuentra cumpliendo una condena de ocho años de prisión acusado de espionaje.

2.— Las demoras impuestas por los soviéticos a convoyes militares norteamericanos y británicos en la carretera de Alemania occidental a Berlín occidental.

Los observadores competentes se sienten inclinados a considerar estos incidentes más bien como una coincidencia que el producto de una campaña concertada de los soviéticos.

# LABOR DE LAICOS DISCUTE CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI).— (Por Louis Cassels).— Obispos de diversas nacionalidades hicieron hoy llamamientos al Concilio Ecuménico para que dicte una declaración enérgica sobre la importancia de los laicos en la Iglesia Católica.

El Obispo auxiliar de Río de Janeiro, Cándido Padin, hizo referencia a declaraciones hechas ayer por el Cardenal italiano Ernesto Ruffini, de Palermo, quien dijo que la autoridad de la jerarquía católica estaría en peligro si se lleva a los laicos a pensar en sí como partícipes de la misión apostólica de la Iglesia.

El Obispo Padin dijo que es cierto que los laicos tienen una obligación de obediencia a los obispos, pero que es igualmente importante recordar que los obispos tienen una obligación, que es la de obedecer la voluntad de Dios.

Agregó que ningún obispo puede ser el buen pastor que Dios le encomendó ser a menos que "conozca a su pueblo y las necesidades de éste".

"La dignidad de un sacerdote no se perjudica por el hecho de que éste escuche a sus hijos", declaró el prelado latinoamericano.



MARISCAL TITO

# BOLIVIA INSISTIO SOBRE SU MEDITERRANEIDAD EN LA "NU"

**Intervención del Embajador Mario Velarde Dorado en la Comisión Económica y Financiera de la Asamblea General**

NACIONES UNIDAS, 17.— (UPI).— (Por Alberto More) — Bolivia propuso hoy que el tema de su mediterraneidad sea discutido en la próxima conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo.

La reunión comenzará en marzo del año próximo y tendrá por sede a Ginebra.

El Embajador boliviano, Dr. Mario Velarde Dorado, hablando esta tarde ante la Comisión Económica y Financiera de la Asamblea, declaró asimismo que su país insistirá en que la cuestión de la mediterraneidad sea considerada por el grupo especial de trabajo que está elaborando la declaración sobre cooperación económica internacional.

Dijo Velarde, no obstante, que su país no tiene la característica de país mediterráneo. "Esta es una verdad incontrovertible", afirmó.

"Bolivia nacio con amplia costa marítima y es una nación orientada, por lo más alto de su productividad, densidad demográfica y proximidad, hacia el Océano Pacífico, que bañó las tierras de Tiwanacu, del Collasuyo durante el imperio de los incas, del Alto Perú durante la colonia, y desde la fundación de la República en 1825 hasta la guerra del salitre de 1879", agregó el delegado boliviano.

Manifestó que no estaba planteando "en términos jurídicos ni políticos" la mediterraneidad de su país, pero señaló que ésta era "un escollo para su pleno desarrollo economico y social".

"Nosotros esperamos, en consecuencia, que la conferencia sobre Comercio y Desarrollo, que se realizará a partir del 23 de marzo de 1964, plantee soluciones para las dificultades de tránsito que ya han sido esbozadas por la resolución 1.028, del décimo primero período de sesiones", manifestó Velarde.

"Esta resolución —recordó—, al reconocer que los países sin litoral marítimo necesitan facilidades de tránsito adecuadas para que se promueva el comercio internacional, ha tomado en cuenta las futuras necesidades que resultarán del desarrollo económico de los países sin litoral".

Dijo Velarde que su delegación esperaba que antes del trigésimo séptimo período de sesiones del Consejo Económico y Social, el grupo especial de trabajo, creado para examinar la cuestión de una declaración sobre cooperación económica internacional, examinara con detenimiento el problema de la mediterraneidad que, "en el caso de Bolivia, insistió, es uno de los principales escollos para su desarrollo".

Chile, país con el cual Bolivia no tiene relaciones diplomáticas y sí problemas fronterizos, estuvo ausente de toda referencia en el discurso de Velarde, que terminó poco antes de las seis de la tarde.

La delegación de Chile, encabezada por el Embajador Mariano Puga, siguió con particular interés y tomando nota las palabras del boliviano, pero no contestó a Velarde.

**El cáncer es un enemigo taimado, insidioso y multiforme, que opone a la investigación astucias sin número y favorece sus inmediaciones y su instalación en el organismo, insinuándose sin provocar el menor dolor.**

**LIGA CHILENA CONTRA EL CANCER, Presidente Ríos 31, Ofc. 5, Fono 380366.**

# Cedió represa brasileña inundando pueblos vecinos

**Los habitantes de la región debieron ser evacuados a la fuerza en los momentos en que el agua inundaba sus viviendas.**

PORTO ALEGRE, 17 (UPI). — Por Aloysius Schnieder. — Al ceder el muro de una represa en el río Guaiba al occidente de esta ciudad, las aguas se desplazaron violentamente por la cuenca hacia abajo y cubrieron las localidades de Mathias Velho y de Canoas.

Antes de que se produjera el derrumbe las autoridades habían logrado evacuar a unos mil de los 3.000 habitantes de la zona, a muchos de los cuales les hubo que sacarlos por la fuerza prácticamente en momentos en que las aguas llegaban.

Las lluvias, que azotaron la región durante casi una semana, pararon ayer a la mañana, pero tan solo durante algunas horas, pues por la tarde volvió a llover en forma torrencial.

En río Guaiba mientras tanto llegó a univel de 2.10 metros sobre los bancos de sus orillas. La inundación ha afectado tambien a la ciudad, donde hay unas 3.500 personas sin hogar mientras que en el interior del Estado otras 2.000 han quedado sin techo.

Las cosechas en la región han quedado prácticamente arruinadas en su totalidad y en la zona de los pueblos de Sao Leopoldo, Alto Taeuri, Cabeceiras, Jacui y otros las aguas de los ríos Sinos y Gravatainse han salido de madre causando ingentes daños.

Mientras tanto, y en un contraste total, Río de Janeiro y Sao Paulo siguen soportando una grave sequía pese a que el cielo está nublado desde hace días. Las reservas de agua han llegado en ambas ciudades a un décimo de lo normal. Y se anuncia que se aumentará de una a dos horas el actual corte de energía eléctrica en Río de Janeiro.

# Churchill interviene en crisis conservadora

LONDRES, 17. (UPI).— El Partido Conservador, dividido, se dirigió hoy al anciano estadista y ex Primer Ministro Sir Winston Churchill, en consultas relacionadas con la crítica búsqueda que realiza de la figura que habrá de reemplazar al Primer Ministro dimitente, Harold Macmillan, cuya renuncia será presentada formalmente para fines de esta semana, según se espera.

Un breve anuncio, emitido en la residencia de Churchill, dice que éste recibió a Lord Stuart, quien lo visitó en nombre de Macmillan al objeto de mantener al líder de los días de la Segunda Guerra Mundial, que ya cuenta 88 años de edad, "al tanto de los acontecimientos de la situación política".

La iniciativa surgió en momentos en que la crisis del Partido Conservador se aproximaba, aparentemente, a su punto culminante.

En fuentes competentes se dijo que Macmillan, quien fuera sometido a una intervención quirúrgica, probablemente enviará mañana su dimisión a la Reina Isabel, o por lo menos antes del próximo domingo.

En cuanto a la renuncia a la jefatura del partido, ya la presentó poco después de su operación.

Se dijo que el Primer Ministro Adjunto, R. A. Butler, de 60 años de edad, está ahora en primer plano entre las figuras que aspiran a substituir a Macmillan, habiendo obtenido el respaldo de la mayoría de las organizaciones locales del partido. Pero nadie está dispuesto a afirmar que Butler es el candidato seguro.

Las posibilidades de Butler, bien pudieran ser afectadas por el criterio de Churchill. En 1957, cuando la renuncia de Sir Anthony Eden —hoy Lord Avon— tras la crisis del Canal de Suez generalmente se aceptó que había sido Churchill quien bloqueo la candidatura de Butler como sustituto, siendo escogido Macmillan que ha desempeñado la jefatura del Gobierno hasta ahora.

Empero, los valores de Butler parecieron en alza hoy luego de conferenciar Macmillan —contra el Consejo de su médico, de que descansará más— con las principales figuras conservadoras respecto de la opinión prevaleciente en el país entre sus filas.

Se cree que tales figuras encabezadas por su co-presidente, Lord Poole, dijeron a Macmillan que Butler podía contar con el respaldo de la mayoría de los miembros del Partido.

Butler ya tiene también el apoyo de la mayoría de sus colegas del Gabiente, pero en algunos círculos del Partido persistían dudas sobre su capacidad en general como candidato capaz de obtener votos en las elecciones.

Estas deberán celebrarse en el curso de los próximos doce meses y muchos miembros del Partido preferían dar su apoyo al altisonante Lord Hailsham el Ministro de Ciencias, que cuenta con simpatía popular.

Pero su candidatura encontró fuerte oposición por parte de muchos diputados conservadores en el Parlamento, así como en el Gobierno. Fuentes políticas dijeron que Hailsham casi seguramente causaría división entre el Partido en el caso de ser elevado a su jefatura.

Además de Butler y Hailsham, figuran con prominencia en la contienda de candidatos a la alta dirección conservadora los nombres de Lord Home, Secretario del Exterior y Reginald Maudling Canciller del Exchequer (Ministro de Hacienda).

Tanto Home como Hailsham tendrían que renunciar a sus títulos de nobleza y ser electos miembros de la Cámara de los Comunes para poder asumir la jefatura del Gobierno.

Sea quien fuere el escogido como sustituto de Macmillan, la nación posiblemente no lo sabrá hasta después que la Reina haya recibido la renuncia del Primer Ministro.

En esa ocasión, Su Majestad probablemente pedirá a Macmillan su opinión sobre a quien debe ella llamar a formar nuevo Gobierno. De acuerdo con la Constitución, la soberana puede solicitar consejos de cualquiera en esta cuestión.

Acepte o no la opinión de Macmillan, el nombre del nuevo Jefe del Gobierno será conocido sólo cuando la Reina lo cite a su presencia en el Palacio de Buckingham para recibir su designación.

El Primer Ministro será a la vez líder del Partido Conservador.

# 820 cadáveres identificados por cubanos

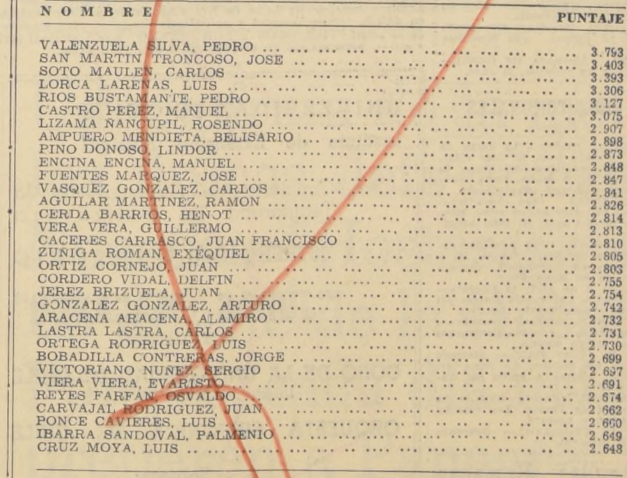
MIAMI, 17 (UPI).— La radio de La Habana anunció hoy que hasta estos momentos han sido identificados 820 cadáveres de las víctimas del ciclón "Flora", en la Provincia de Oriente solamente.

La transmisión agregó que en esa provincia oriental de Cuba se han perdido 13.600 cabezas de ganado, que perecieron ahogadas en las aguas desbordadas de los ríos.

La radio dijo que un total de 17.574 casas fueron destruidas y el 50 por ciento de las siembras de café y frutos menores, así como 141 caballerías de otras siembras fueron arrasadas por la furia del huracán.

La transmisión agregó que estas cifras fueron anunciadas por la dirección del Partido Unido de la Revolución Socialista de la Provincia de Oriente. La radio no ha dado datos de los daños ni de las víctimas ocasionados por el ciclón en la provincia de Camagüey, que fue también duramente azotada por el huracán.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL




## Postulantes seleccionados para optar a 32 viviendas en la Población "Presidente Joao Goulart", II Etapa, ex Unidad Vecinal Santa Rosa, de Santiago.

El H. Consejo del Servicio de Seguro Social, en Sesión N.o 42, del 7 de octubre en curso, seleccionó a los siguientes imponentes, conforme a las normas del D. S. N.o 772, para optar a la adquisición de 32 viviendas de la Población "Presidente Joao Goulart", II Etapa, ex Unidad Vecinal Santa Rosa, de Santiago.

| NOMBRE | PUNTAJE |
|---|---|
| VALENZUELA SILVA, PEDRO | 3.763 |
| SAN MARTIN TRONCOSO, JOSE | 3.403 |
| SOTO MAULEN, CARLOS | 3.393 |
| LORCA LARENAS, LUIS | 3.306 |
| RIOS BUSTAMANTE, PEDRO | 3.127 |
| CASTRO PEREZ, MANUEL | 3.075 |
| LIZAMA ÑANCUPIL, ROSENDO | 2.907 |
| AMPUERO MENDIETA, BELISARIO | 2.898 |
| PINO DONOSO, LINDOR | 2.873 |
| ENCINA ENCINA, MANUEL | 2.848 |
| FUENTES MARQUEZ, JOSE | 2.847 |
| VASQUEZ GONZALEZ, CARLOS | 2.841 |
| AGUILAR MARTINEZ, RAMON | 2.826 |
| CERDA BARRIOS, HENOT | 2.814 |
| VERA VERA, GUILLERMO | 2.813 |
| CACERES CARRASCO, JUAN FRANCISCO | 2.810 |
| ZUÑIGA ROMAN, EXEQUIEL | 2.805 |
| ORTIZ CORNEJO, JUAN | 2.803 |
| CORDERO VIDAL, DELFIN | 2.755 |
| JEREZ BRIZUELA, JUAN | 2.754 |
| GONZALEZ GONZALEZ, ARTURO | 2.742 |
| ARACENA ARACENA, ALAMIRO | 2.732 |
| LASTRA LASTRA, CARLOS | 2.731 |
| ORTEGA RODRIGUEZ, LUIS | 2.730 |
| BOBADILLA CONTRERAS, JORGE | 2.699 |
| VICTORIANO NUÑEZ, SERGIO | 2.697 |
| VIERA VIERA, EVARISTO | 2.691 |
| REYES FARFAN, OSVALDO | 2.674 |
| CARVAJAL RODRIGUEZ, JUAN | 2.662 |
| PONCE CAVIERES, LUIS | 2.660 |
| IBARRA SANDOVAL, PALMENIO | 2.649 |
| CRUZ MOYA, LUIS | 2.648 |

Los imponentes precedentemente indicados serán notificados por carta certificada al domicilio que señalaron en su solicitud y tendrán un plazo de 30 días improrrogables a contar desde la fecha de la notificación para comprobar la efectividad de las cargas familiares declaradas, sus rentas y salarios imponibles, incluídas las de su grupo familiar, y cancelar la cuota al contado que hayan estipulado en sus respectivas solicitudes.

Los asegurados que no comprueben en el plazo señalado la efectividad de los requisitos exigidos, quedarán eliminados y sus vacantes serán llenadas por los que le siguen en la selección.

Los asegurados que se inscribieron y no figuran en las nóminas de seleccionados ni reemplazantes que se publicará tan pronto como se produzcan renuncias de los primeros, podrán deducir reclamo fundado en un plazo de diez días a contar desde la fecha de publicación del presente aviso, el que deben formalizar en el Subdepartamento de Propiedades, Agustinas 1161, 5.o piso.

El Servicio de Seguro Social distribuirá los departamentos en relación directa con las rentas y cargas familiares de los interesados.

El Servicio de Seguro Social deja constancia que la selección se ha hecho atendiendo exclusivamente a los diferentes factores que conforman el puntaje, de acuerdo a las normas legales y reglamentarias en vigencia, evitando toda consideración ajena.

EL DIRECTOR GENERAL

¡GUERRA A LOS RATONES!



las ratas y ratones roban, dañan, contagian.

EXTERMINELOS CON

Racumin 57

1863 BAYER 1963 nuevo raticida de acción eficaz.

QUIMICAS UNIDAS S.A.

Carlos Fernandez 260 Cas. 139 D Fono 55563 SANTIAGO

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

TEATRO SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22: "La pulga en la oreja".

## REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

## CINES
### HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112) — 15 y 22: Por amor y por dinero. 14 años.
BA[illegible], [illegible]dera 76 (89111) — Hoy Topaze. Mañana: Gran Hotel.
C[illegible]FORNIA, Irarrázaval 2564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Sinuhé, el egipcio. Menores.
CE[illegible]RAL, Huérfanos 930 (33555).— 14.45, 18.30 y 22.15 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
DA[illegible], Wáshington 26 (494359) — 19 y 22: Mujeres en la noche. 21 años.
D[illegible], [illegible]inas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: Con la toga al cuello. 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22: Amor entre algodones. EE. UU. Cómica. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: Las diabólicas. Francesa. Suspenso. 15 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— (60082).— 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.
H[illegible]FANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14.45, 18.30 y 22.45 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
[illegible], Estado 235 (397960).— 14, 16.30 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6318 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Agárrame si puedes. EE. UU. Comedia. Menores.
LA[illegible]AS, [illegible] de Dios Vial 1299 (43116).— 18, 19.15 y 22.15 horas: El marido de mi mujer. Francesa. Comedia. 18 años.
L[illegible], [illegible] 689 ([illegible]) — 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Cleopatra, una reina para el César. Italiana. Drama. 18 años.
ME[illegible], Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Sinuhe, El Egipcio. Menores.
N[illegible], Monjitas 879 (392078).— Mercado del amor. EE. UU. Comedia. 18 años.
O[illegible], Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La odisea desnuda. Italiana. Drama. 21 años.
PA[illegible]CO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Las diabólicas. Francesa, suspenso. 15 años.
P[illegible] DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: El vals de los toreadores. Inglesa. Cómica. 21 años.
P[illegible], Compañía 1068 (84714) — 14, 16, 19.15 y 22 horas: El marido de mi mujer. Francesa. Drama. 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 horas: Espía por mandato. 14 años.
SANTA LUCIA — CINERAMA.— Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.
W[illegible], Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso. 21 años.

## ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — La grande guerra. Los trescientos héroes. Ritmo embrujador.
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Cairo. La atracción principal. Ven a volar conmigo.
A[illegible], Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Milagro por un día. El gran circo. La leyenda del mar.
A[illegible]RA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rubias, morenas y pelirrojas. El canal de la muerte. Sombras del espacio.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — El rata. Los naipes marcaron su muerte. Hong Kong, escala prohibida.
AN[illegible], Irarrázaval 435 (43811). — La fragata infernal. Al este del Congo. La isla del héroe.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Su único deseo. Pistolas salvajes. Un día de locura.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16, 19 y 22 horas: El balcón de la luna.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— De 14 a 20.30 horas: La campana delatora. El castillo negro. 22 horas: Inauguración Primer Congreso Nacional de Artistas Intelectuales.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2829 (91787).— Los fugitivos del Zahrain. Atrás de las nubes. Los tres crímenes.
CA[illegible], Monjitas 825 (392414).— El jardín del mal. Almas perdidas.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Los valientes andan solos. Veinte kilos de líos. Tambores apaches.
CERVANTES, Matías Cousiño 131 (381894).— Las mujeres siembran el viento. Francesa. Drama. 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — El castillo negro. La campana delatora.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Matar o morir. 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Si contesta mi marido. Débiles son las mujeres.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La espada del conquistador. EE. UU. Aventuras. 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Su único deseo. Café Europa. Amorcito, corazón. Rescate sangriento.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — El crimen ronda de noche. Macabro. Mañana serán hombres. Barreras de fuego.
ESMERALDA, San Diego N.o 1[illegible] (64303).— Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El regreso del matón. EE. UU. Acción. 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Crímenes en las calles. La fragata infernal. El pequeño Bomby.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Shane, el desconocido. El hombre que desafió la muerte. Pasiones ocultas.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— El hombre que morirá mañana. Encrucijada en el infierno.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4111 (92188).— Cerrado por reparaciones.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Cuidado con la popa. Pistoleros salvajes. Selección de agregados.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 ([illegible]) Las hijas del Amapolo. Vamos para la feria.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — El niño que capturó un ladrón. Imperio de malhechores. Generación violenta.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — El bombero atómico, Picnic, Viva Zapata.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Tambores apaches. Veinte kilos de líos. Los valientes andan sólos.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El dilema de María. Dioses de barro. Un encuentro con el diablo.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Scaramouche. Ivanhoe.
MINERVA, San Pablo 5230 (91464) — El secreto de la maffia. Generación violenta. Tigres del mar.
M[illegible]RAL, San Diego 279 (63994) — Odio que mata. El látigo sangriento. Fiesta de París.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Diez semanas en el circo. El gigante de la maratón. Cuando mueren los malvados.
MON[illegible]O, Arturo Prat 715 (382845) —Circuito infernal. Scaramouche. El bombero atómico.
NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Los jóvenes intrépidos. El jardín del mal. Almas perdidas.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Escándalos imperiales. El placer de su compañía.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Cuando los mundos chocan. El traidor está entre nosotros. Barba azul el verdugo.
O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929). —Hércules sin cadenas. David y Golliat.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Diez semanas en el circo. Batallón negro. Cuando mueren los malvados.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Festival en San Remo. Entierro prematuro.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— El caballo blanco. Fray Escoba.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El amor de los amores. Amorcito corazón. México nunca duerme.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Las maravillas de Aladino. El barco más loco del ejército. Detente, mira y ríete.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 15, 18.45 y 21.45 horas. El vals de los toreadores. Inglesa, cómica. 21 años.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana. La pícara Sofía.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Algo que paresca amor. Tras la cortina.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Trata de blancas, La adúltera. 21 años.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Hatari. EE. UU., aventuras. Menores.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Préstame tu llave. Turno para morir.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Los valientes andan sólos. Veinkilos de líos. Tambores apaches.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— —Sólo contra Roma.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los ojos del amor, 21 años.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El caballo blanco, Fray Escoba.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Tras la cortina, Algo que parezca amor.
SAN MIGUEL, Balas y carcajadas. El barco más loco del ejército. Las maravillas de Aladino.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). —Viva Zapata. El pozo de las tres verdades.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890.— (50965).— Diez semanas en el circo. Batallón negro. Cuando mueren los malvados.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El balcón de la luna, menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Hotel internacional. EE. UU., drama. 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Hércules sin cadenas. David y Golliat.
SUR, San Diego 935 (61524).— Cairo, La atracción principal, Ven a volar conmigo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Llanto del corazón, La luz en la plaza. 18 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — El gigolo, Rosemarie entre los hombres.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Las maravillas de Aladino, A ritmo del twist, México nunca duerme.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El bombero atómico, Treinta años de alegría, El hombre que desafió la muerte.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Escuela de valientes. Revólver en guardia.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — La paloma que conquistó Roma.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Matar un ruiseñor, 14 años.

## CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La noche de las narices frías, El siete vidas.
ALHUE (Población Dávila).— El terror de la mafia, Furia indómita, Mientras ruge el mar.
CERVANTES (San Antonio).— Los valientes andan solos, Enemigos del ayer, Mi bella acusada.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Juicio en Nuremberg, Conspiración en Hong Kong.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Los cuatro jinetes del Apocalipsis, Veinte mil ojos.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Operación cúpido, Comanches del arroyo amargo.
NAVIA (Fono 93422).— Marcado por un destino, La reina del Nilo, Alarma a bordo del Valiant.
NACIONAL (Puente Alto).— La mujer de Faraón, Los cosacos, Esposa o amante.
PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.

# Exhibirán films documentales del Brasil, realizados por Jean Manzon

La Embajada del Brasil presentará mañana sábado y domingo 20 de octubre, en el Cine Ducal, un festival de cine documental brasileño del cineasta Jean Manzon, como parte del programa de intercambio cultural entre Chile y Brasil, en el cual se encuentran empeñados.

Este Festival de Cine Documental, que se presentará por única vez en Chile, consta de 8 películas de corto metraje, a todo color sobre el Brasil. Son "Un Apostolo da Amazonia", "O Fio da Meada", "O Banco do Ano 2.000", "Esta e a Minha Vida", "Aluminio do Brasil", "Un Brasileiro em Paris", "A Presenca de Werner von Siemens", "Rio Welcomes you".

Jean Manzon es un cineasta nacido en Francia, pero radicado hace 20 años en Brasil. Ha trabajado en "Paris Match" y en "O'Cruzeiro". Ha sido laureado numerosas veces y goza de un prestigio justamente ganado. Sus actividades de estos últimos años han sido especialmente dedicadas a la realización de documentales sobre Brasil, y este festival que la Embajada de ese país presenta es la muestra más elocuente de su valor.

La primera función de este Festival será popular, con entrada libre a todo espectador, y se realizará el sábado 19, a las 10.30 horas. El domingo, a la misma hora y en el mismo Cine Ducal, se hará una exhibición a la cual asistirán especialmente invitados el cuerpo diplomático, las autoridades y altas personalidades y artistas.

# El "Batallón de la Nueva Ola", atracción del festival de "Los Discos de Oro RCA Victor", domingo en Caupolicán

**Gloria Benavides, Alan y sus Bates, Fresia Soto, Lalo Valenzuela, Sussy Vecchy, el "Batallón de la Nueva Ola", serán atracción el próximo domingo, en funciones de vermut a las 6.30 y noche a las 10. Gran elenco estelar para la entrega del codiciado galardón de la RCA Victor.**

Nuestra juventud está de fiesta el próximo domingo en funciones de vermut, a las 6.30, y noche a las 10, en el escenario del Teatro Caupolicán, con motivo de la entrega de los famosos "Discos de Oro RCA Victor", codiciado premio de prestigio y popularidad para los más destacados artistas del popular Sello del Perrito, y también por la actuación especial del "Batallón de la Nueva Ola", que forman Gloria Benavides, Alan y sus Bates, Fresia Soto, Lalo Valenzuela y Sussy Vecchy, sin lugar a dudas, los ídolos de grandes y chicos. Postulan y actuarán en funciones de vermut y noche la estrella Ginette Acevedo, Sergio Inostroza, Oscar Arriagada, Dúo Rey-Silva con Mario Catalán y Helia Ramírez, Los Flamingos, Orquesta Los Caribes, Willy Monti, Hugo Matus, Ramón Aguilera, Esther Soré, Lucho Oliva y sus Melódicos, y la actuación especial de Firulete, Ferrau Mora, y la Orquesta Twist de los Hermanitos Poyanco de Viña del Mar.

Se recomienda adquirir las localidades con anticipación para evitarse aglomeración. Están a la venta desde las 10 de la mañana.

SUSSY VECCHY

# Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963 hoy último viernes, gran éxito en Valparaíso en dos funciones

Ultima semana de exitosas actuaciones cumple el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, en el Estadio Chileno Cóndor-Barón de Valparaíso. Hoy, último viernes, ofrece dos funciones, vermut a las 6.30 y noche a las 9.40, con los japoneses Yukiko y Keisaburu Kamamura, Los Nueve Leones Africanos de Frank Tibor, los Elefantes Equilibristas, los Siete Saltadores Españoles Hermanos Gómez, excéntricos musicales portugueses Los Rivers, Los Tres Alexander, malabaristas acrobáticos norteamericanos, la hermosa contorsionista acrobática norteamericana Lina Lee, Los Trapecistas Flying Farfan Troupe, los acróbatas cómicos franceses Les Georges y muchos otros más. Desde hoy viernes a las 10 horas están a la venta las entradas para las funciones de matiné 15.00 horas, vermut, 18.30 horas y noche 21.40 horas, que ofrecerá el Circo N.o 1 de Chile, mañana sábado 19 y domingo 20, dos últimos días en Valparaíso.



VICTORIA CANALE, la magnífica soprano chilena, que tendrá otra oportunidad de lucir sus extraordinarias condiciones en el oratorio "Judas Macabeo", de Haendel.

GRAN EXITO:

# Circo Norteamericano Buffalo Bill hoy viernes debut en ciudad de Talca

**Hoy viernes 18, sábado 19, domingo 20, tres únicos días talquinos.**

El Circo Norteamericano Buffalo Bill, con su Moderna Carpa Impermeable recorre por primera vez el sur del país con un merecido éxito de público. Hoy viernes el Circo Norteamericano Buffalo Bill, debuta en la progresista ciudad de Talca, en función noche 9.40, presentando a los Niñitos de Oro, The Golden Kids, Conjunto Acrobático Aéreo Español Los Cinco Hermanos Carabajal, Dúo de Malabaristas Equilibristas Chinos Ma Chee Lee, los Malabaristas, Equilibristas, Hombre-Mosca, The Flynn-Man, The Comets Trapeze, la Famosa Mona Chita, de las películas, John y Charles, con la linda italiana Miss Galazzo y un gran elenco. En Talca ofrece tres funciones, matineé infantil 15.00 horas; vermut familiar 18.30 horas y noche 21.40 horas, mañana sábado 19 y domingo 20.

MITZI GAYNOR, GIG YOUNG y JULIE NEWMAN SECUNDAN a KIRK DOUGLAS en

# "POR AMOR Y POR DINERO"

LA CHISPEANTE COMEDIA DEL ASTOR



Bellas y esculturales hijas de Eva acompañan a Kirk Douglas en alegre, temperamental y sofisticada comedia para mayores de 15 años: "POR AMOR Y POR DINERO", que Universal está presentando en el Cine Astor con gran éxito.


UNIVERSIDAD DE CHILE
Instituto de Extensión Musical

Concierto de Clausura de la Temporada de Primavera

ESTRENO DEL ORATORIO

"JUDAS MACABEO"
G. F. HAENDEL

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
Director: MARCO DUSI

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Solistas:
Victoria Canale
Marta Rose
Hernán Würth
Ignacio Bastarrica
Bruno Tomaselli

Director General: Víctor Tevah

TEATRO ASTOR

Hoy viernes, a las 19 hrs.

| | |
|---|---|
| PREFERENCIA | E° 4,50 |
| PLATEA BAJA | 3,50 |
| PLATEA ALTA (atrás) | 2,— |
| ESTUDIANTES (en Compañía 1264) | 1,50 |


# 300 personas intervienen en "Judas Macabeo" el Oratorio de Haendel que se estrena hoy

**Víctor Tevah dirigirá a la Orquesta Sinfónica y al Coro de la Universidad de Chile. Cinco solistas.**

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar, en el Teatro Astor, el estreno del oratorio de Jorge Federico Haendel, "Judas Macabeo".

Su ejecución estará a cargo de la Orquesta Sinfónica de Chile, el coro de la Universidad de Chile, y los solistas, Victoria Canale, soprano; Marta Rose contralto; Hernán Würth, tenor; Ignacio Bastarrica, tenor, y Bruno Tomaselli, barítono.

El maestro Víctor Tevah tiene a su cargo la dirección del conjunto que está compuesto por cerca de 300 personas en total.

**ESTRENO EN CHILE**

Será ésta la primera vez que se presenta este oratorio en Chile. 216 años han pasado desde su estreno en el "Covent Garden", de Londres, donde su éxito fue tal que hubo de repetirse siete veces en la temporada. Haendel tenía entonces 63 años y había compuesto esta obra como homenaje a la victoria de Guillermo, Duque de Cumberland, sobre Carlos Eduardo, el Pretendiente, en la Batalla de Culloden, el 16 de abril de 1746.

En este oratorio, creado con la colaboración del Reverendo Thomas Morel, quien escribió los libretos de siete de los oratorios de Haendel, volvió a demostrar la gran capacidad creativa y el inagotable espíritu de trabajo del gran músico.

Originalmente escrita en inglés, la obra se presentará el viernes según la adaptación al español del musicólogo Daniel Quiroga.

**EL ARGUMENTO**

En el pequeño pueblo de Modín, situado cerca de Lidia, Judea, vivía la familia de los Hasmoneos, cuyo jefe era Matatías. El rey sirio Antíoco V dominaba Judea y pretendía paganizar el pueblo. Algunos judíos adoptaron el culto a los ídolos, pero Matatías, seguido de sus cinco hijos y la población, fiel a su antigua religión, huyó a las montañas, luego de destruir el altar y matar a uno de los comisionados sirios. Desde su lugar de exilio, el rabino inició una guerra de guerrillas en contra del paganismo y de los renegados.

Al morir Matatías, la guerra santa continuó, con sus hijos Simón y Judas al mando. El bravo Judas, llamado El Macabeo, asumió el cargo de jefe militar. El general Apolonio, jefe de los sirios que ocupaban Jerusalem, fue el primero en caer vencido por El Macabeo. Le siguió el general Serón en su destino. El rey Antíoco se preocupó entonces, y envió a Lysias, y luego a Nicanor. Pero el improvisado ejército israelí los venció a ambos.

Finalmente, el rey sirio reconoció la libertad religiosa de los judíos, pero Judas Macabeo luchaba por una libertad total.

El 25 de Kislev del año 164 A. C., Judas y su gente reconstruyeron el templo de Jerusalem y encendieron el candelabro simbólico [...] terminó que esa [...] celebrada anualmente [...] dose Hanukah, la F[...] Luz.

La guerra se re[...] das Macabeo fue [...] el campo de batalla [...]

# Mañana se presenta en el Teatro Municipal la comedia infantil "La Princesa Panchita"

**Obra de Jaime Silva ha sido elogiada unánimemente por la crítica. Matiné a las 15.30 horas**

En función de matinée, a las 15.30 horas, se presenta mañana por tercera vez, en el Teatro Municipal, la comedia musical para niños "La Princesa Panchita", del autor Jaime Silva.

Esta obra ha sido montada por el conjunto de Teatro Infantil, que dirige la actriz Chela Hidalgo, bajo el auspicio de la Municipalidad de Santiago.

Sus dos presentaciones de estreno, obtuvieron un inusitado éxito de público y de crítica, siendo unánimes los comentarios que catalogan a "La Princesa Panchita" como el más serio esfuerzo realizado hasta la fecha en nuestro país, en la presentación de teatro para niños.

La dirección de Norman Day, los bellos decorados de Luis Diharce y la [...] fía de Guillermo [...] tribuyeron en gran [...] éxito obtenido.

Pero es quizá [...] su elenco, el factor [...] ha llamado la [...] público, ya que [...] por los mejores [...] la escena nacional [...] mo Ana González [...] fuentes, Mirella [...] Barahona, Juan [...] Alonso Venegas, [...] na, Ramón Núñez [...] ca y Chela Hidalgo.

"La Princesa Panchita [...] mera obra de un [...] de dignificación del [...] fantil, seguirá el [...] jira a los barrios, [...] dose en función [...] 11 horas, en el Teatro [...] ubicado en calle [...]

CINE ARGENTINO:

# Buenos Aires reemplazará a Mar del Plata para el próximo Festival Cinematográfico

BUENOS AIRES (ANSA).— La Asociación de Festivales Cinematográficos y Promoción Internacional del Cine Argentino ha resuelto fijar la fecha de realización del próximo Festival local de Cinematografía para los días entre el 30 de marzo y el 9 de abril del año próximo. Como ya anticiparamos, este año el Festival de Cine local se realizará en Buenos Aires. Los cinco anteriores se realizaron en Mar del Plata.

**NUEVO FILM DE FERNANDO AYALA**

"Juanjo siempre la gana", el próximo film de Fernando Ayala —que ha vuelto a primer plano después del éxito de "Paula cautiva"—, se realizaría en breve. Hasta ahora se han contratado como actores Susana Freyre, Héctor Gance y el uruguayo Carlos Muñoz. Se espera una respuesta definitoria de Alberto de Mendoza para el papel central.

**LEO FLEIDER PREPARA EN EL SUR EL RODAJE DE "FUEGO EN LA NIEVE"**

Partió rumbo a Esquel el director Leo Fleider, para dejar arreglado todo lo referente a su próxima película, que se rodará en el sur, en el mes de enero. Pero antes de esa fecha, en el mes de noviembre, Fleider comenzará otro film, que lleva el título de "Fuego en la nieve" y se basa en el diario realizado por un comandante —el libro está firmado por Alberto Midt— que conquistó una hazaña para la aviación argentina llegando hasta el Polo Sur. La versión cinematográfica del libro estuvo a cargo de Arturo Pimentel, y requiere nueve figuras principales para su interpretación. Se supo que el papel central fue ofrecido ya a Alfredo Alcón.

**ACTORES PARA UNA NUEVA PELICULA DE DANIEL TINAYRE**

Daniel Tinayre, el afortunado director de "La cigarra no es un bicho", film muy taquillero en la Argentina, se apresta a preparar el rodaje de un nuevo film. Se trata de "Una extraña ternura", y se comenzaría a filmar a mediados de noviembre. Hasta [...] niel Tinayre ya con[...] brián para un impor[...] pel y al joven Norber[...] para uno indefinido [...] le ofreció un papel [...] Luna, que se encuentra [...] mente en España.

# Conferencia [...] la Escuela [...] Carabineros

Esta tarde, a las [...] se efectuará en el [...] de la Escuela de C[...] la quinta de un ciclo [...] las dedicadas a una [...] fusión cultural-art[...] ofrece la crítica de [...] CION, Claire Robila[...] sentará en esta opor[...] Conjunto de Cantos [...] Folklóricos del Coro [...] reis", que dirige su [...] director, el distingu[...] tro Arturo Junge y [...] ta además con el [...] maestro Aníbal Gr[...] este acto han sido [...] los jefes, oficiales [...] y carabineros con [...] res.

La última confer[...] señora Claire Robil[...] lizarse este año en [...] de Carabineros en [...] muy próxima, con [...] valiosísima colabora[...] Orquesta de Cámara [...] larmónica de Chile [...] el maestro Juan M[...] que ofrecerá un [...] programa educacional.

Cabe destacar que [...] de conferencias, que [...] ahora ha contado con [...] desinteresado del B[...] Arte Moderno, del Co[...] Cámara de Giocasta [...] Enrique Iniesta, el B[...] pañol de Alhambra [...] Teatro de Mimos de [...] Noisvander y el bat[...] A. Giolito, ha teni[...] éxito, demostrando el [...] el enorme interés y [...] ordinario nivel cult[...] existe en la actuali[...] Escuela de Carabiner[...] encuentra bajo la di[...] ción del coronel Hé[...] Lucci.


CB 146

Escuche por
CB 146 RADIO MAGALLANES
¿A dónde vas, Margarita?
popular comedia presentada por
RINSO y SUPER RINSO
que lavan premiando
Lunes a domingo, 17 horas.
Lunes a sábado, 10.30 horas.







## SANTORAL.—

**Santos de Hoy.—San Lucas, Apóstol y Evangelista. Mañana, San Pedro de Alcántara. Jubileo Circulante; Santa Lucrecia, Placer 1402.**

## PARTES DE MATRIMONIO.—

Horacio Vío Valdivieso y María Adela del Río de Vío participan a usted el matrimonio de su hija Paulina con el señor Pedro Martínez Sanz y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, el sábado 19 de octubre a las 18.15 horas.

—Eduardo Martínez Gutiérrez y Ester Sanz de Martínez participan a usted el matrimonio de su hijo Pedro con la señorita Paulina Vío del Río y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, el sábado 19 de octubre, a las 18.15 horas.

—Pedro Martínez Sanz participa a usted su matrimonio con la señorita Paulina Vío del Río y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, el sábado 19 de octubre a las 18.15 horas.

Santiago, octubre de 1963.

## TE-CANASTA EN EL HOTEL CARRERA.—

La señora María Teresa Undurraga de Ward reunió en un té, en su residencia de Avenida Alcántara, a un numeroso grupo de sus amigas. Entre sus invitadas estaban: Ana María Rodríguez de Soler, Patricia Lihn de del Río, Teresa Mujica Botacci, Eugenia Bravo Lira, Lucía Goycoolea de Walker, Adriana Mozó de Santa María, Marta Correa de Urrutia, Raquel Correa Opazo; Isabel Vidal de Lazcano, Alicia Cerda Alamos, Carmen Gloria Bravo Acuña, Rosa Santelices de Díaz, Rosa Luz García-Huidobro de Martínez, Gabriela Vargas de Ward, Adriana Tirado de Pérez, Sonia Montero Besoain, Ana María Estévez Fuenzalida, Luz y Sara Eyzaguirre García de la Huerta, Sara Estévez de Navarro, María Eugenia de la Barra Viollier, Cecilia Gaete de Clark, Carmen Langlois de Jouanne, Carmen Infante de Diez, María Olga Pérez-Cotapos de de la Barra, Cecilia Errázuriz de Marín, Judith Undurraga Laso, Adriana María Undurraga Gómez, María Inés Undurraga de Benavente, Carmen Luz Undurraga de Varas, Patricia Jordán de Grez, Ximena Lira de Fuenzalida, Adriana Fernández Villalobos, María Luisa Montes Undurraga, Gabriela Undurraga, María Angélica Montes Correa, Betty Smith de Rojas, Pilar Troncoso Correa, Sofía Velasco de Saint-Pierre y Consuelo de la Maza Navarrete.

# CRONICAS SOCIALES

POR LUCIA ARRIETA

## COMIDA.—



**LA SEÑORITA Beatriz Monckeberg Pardo ofreció una elegante comida en su residencia de calle Bartolomé Las Casas, en Vitacura. En el grabado, de izquierda a derecha, Isabel Margarita Monckeberg Pardo, Carmen Rosa Gana Landa y la dueña de casa. Atrás, Pedro Aguirre, Sergio Amenábar y Pedro Montt.**

## RECEPCION.—

Mercedes Costa Méndez Robiroso, hija de los Embajadores de Argentina, reunió en una simpática recepción a sus amigas y compañeras de colegio del Villa María Academy.

## CAMBIO DE RESIDENCIA.—

La señorita Elvira Ward Rodríguez ha trasladado su residencia a Viña del Mar, por una temporada.

## A FLORENCIA.

Ayer se dirigieron a Florencia (Italia), donde fijarán su residencia, a bordo del vapor "Verdi", el señor Eugenio Gellona Torretti y señora María Angélica Vial de Gellona.

## ENFERMOS.—

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, en la Clínica Santa María, la señorita Patricia Díaz Page.

—En la Clínica Alemana ha sido sometido a una intervención quirúrgica el escritor, señor León Barros Moreira.

## TE.—

El té-canasta a beneficio de la Parroquia de San Saturnino, organizado por la Sociedad Benéfica San Vicente de Paul, tendrá lugar el próximo lunes 21, a las 16 horas, en el Salón de Gala del Hotel Carrera.

## COMIDA EN LA EMBAJADA DE ITALIA.—

El Embajador de Italia, don Livio Theodoli y la señora Marquesa de Theodoli ofrecieron anoche una comida en honor del señor Fernando Orrego Vicuña y de la señora de Orrego. En el curso de dicha recepción el Embajador de Italia hizo entrega al señor Orrego, de la condecoración de la Orden "Al Mérito de la República Italiana", en el grado de Gran Oficial. Asistieron a la comida las siguientes personas: el señor Embajador de la República Argentina y la señora de Costa Méndez; el Subsecretario de Relaciones Exteriores y la señora de Daza; el señor Domingo Amunátegui, jefe del Ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores; el señor Enrique Serrano y la señora de Serrano; el señor Fernando Aldunate Errázuriz y la señora de Aldunate; el señor Walter Müller y la señora de Müller; el señor Guillermo Carey y la señora de Carey; el señor Jorge Castillo y la señora de Castillo; y la señora Marta Letelier de Bernstein.

## KERMESSE.—

Muy concurrida estuvo la kermesse del Liceo Alemán, varias orquestas, rifas y un desfile de modas hicieron más animada esta reunión en donde alcanzamos a anotar a María Eugenia de la Barra Viollier, Manuel Undurraga García Huidobro, Berta Rivera Mardones, Horacio Celedón Fernández, Hilda Dougnac Rodríguez, Patricio Tupper León, Adriana Larraín Undurraga, Ignacio Vicuña Labarca, María Teresa Cerda Vergara, Francisco Díaz del Solar, Virginia Errázuriz Yrarrázaval, Luis Eduardo Balbontín Jiménez, Francisca Opazo Melo, Jorge Alberto Rojas Fergie, Carmen Fariña Undurraga, Antonio Dougnac Rodríguez, María de la Luz Bravo Lira, Daniel Valdivieso Vicuña, Marta Severín Navarro, Mario Montes Tagle, Victoria Barros Ariztía, José Manuel Larraín Melo, María Eugenia Sazié Severín, Iñigo Díaz Cuevas, Carmen Fariña Undurraga, Fernando Dougnac Rodríguez, Marta Holch Jaramillo, Sergio Lyon Barrios, Loreto Balbontín Jiménez, Hernán Luis Errázuriz Ferrer.

## A BUENOS AIRES.—

**Se han dirigido a Buenos Aires, donde pasarán una temporada, el señor Héctor Braun Guevara y señora María Luisa Correa de Braun; Verónica Braun de Browne y Francisca Errázuriz Correa.**

—A la misma ciudad, el señor Atilio Capomassi.

# Novedades de la MODA

...moda, ya sabemos, es tan ...ante como las estaciones y si así no fuera, qué ...imiento sería usar el ...o vestido una temporada ...tra, y, además, el ne... de las modistas desaparecería por completo.

...biendo o bajando la falda, el talle, los creadores de ...oda universal, como si ... verdaderos tiranos, ...n siempre a las mujeres ...entes de un hilo.

... moda que se nos presenta para esta primavera y ... es alegre, juvenil y ...illantes colores. Como en ...alles de París veremos ... alerta y sonriente, una ... vestida con pequeñas ...esta, tintes como el sol ...as livianas. Esta maravillosa y desenvuelta silueta será la que llevará usted y todas las mujeres en la actualidad.

La falta estrecha y recta se ha reemplazado por el corte más amplio, un poco acampanado, con algún movimiento o simplemente plisado. El talle bien marcado por una cintura ancha que cierra con un nudo o por una tira tontamente anudada. Los escotes son variados, redondos, en punta u horizontales, pero no muy pronunciados, especialmente los trajes de toda hora.

En general, las características de la nueva figura para esta temporada quedan enmarcadas en el contenido de las siguientes palabras, base de la nueva línea: esbeltez, ligereza y simplicidad. En cuanto a las telas, el shantung y el hilo tosco con la trama como arpillera serán el furor para el verano, siguiéndolos las gasas, organzas, y para gran vestir, los encajes y el macramé.

Y, como coloridos, ¡vivan los colores vivos!, amarillo oro, anaranjado, rubí, rosado, verde jade, azulcielo, y como siempre, de la mañana hasta la noche, el blanco.

En fin, para terminar, algunos detalles que tienen su importancia: los collares de gruesas perlas no se llevan sino de una sola vuelta cerca del cuello y los botones gordos, "abombados" se ven en trajes, vestidos y abrigos.

# El Cuidado de las Uñas



...do se tiene manos finas ... líneas armoniosas más ... las uñas si no están ...mente cuidadas. Es un ... suponer que por el he... de tener manos hermosas ...de prescindir de arreglarlas. Su corte no debe ser igual en todas las manos, el que viene bien a una no queda bien en otra. Algo similar sucede con el color del barniz, aunque en esto influye más la moda y el gusto personal.

Las uñas requieren a veces tratamientos especiales. En ¿En qué consisten? Pues, es algo muy sencillo. Si sus uñas son quebradizas déjelas algún tiempo sin barniz. Déles mañana y noche un baño de aceite de almendras. Masajee toda la zona alrededor de la uña con una buena crema a base de lanolina.

Una vez tonificadas, que no estén quebradizas y tengan buen aspecto se estudiará qué forma conviene darles, de acuerdo con la línea de los dedos y de la mano y de acuerdo también con las tareas que desempeñen. Entonces se las cortará almendradas casi cuadradas o ligeramente redondas.

Busque enseguida un barniz cuyo tono embellezca sus manos y armonice con la pigmentación de la piel. Para las personas que no les agrada la profusión de colores, pueden usar el barniz incoloro que dándoles brillo a las uñas hará resaltar y embellecer sus manos.

# ...ROVECHE BIEN LAS VERDURAS

...preparar las verduras ...empre de: conservar o ...tar su valor alimenticio, ...r y acentuar su sabor y ...aturales, y, obtener el ... rendimiento de las ...

...esto lo puede conse... ...ted siguiendo los con... ...e indicamos:

... Compre o recoja las ...s cuando todavía son ... y tiernas, especial... ...las de mayor valor ali...

2.o.— Prepare y utilice las verduras lo antes posible, después de haberlas adquirido.

3.o.— Utilice crudas todas las que se pueda, pues así contienen mayor valor en vitaminar y minerales.

4.o.— Cocínelas enteras o en pedazos grandes pues cuanto más superficie haya expuesto mayor será la pérdida de sus elementos nutritivos y si es necesario cortarlas, hacerlo en pedazos uniformes y a último momento.

# Ojos Cansados

Los ojos cansados o irritados experimentan un gran alivio después de haber sido lavados con agua salada especialmente después de un viaje. También da buen resultado lavarlos con agua tibia, en la cual se haya disuelto un poco de ácido bórico. Igualmente eficaz es la infusión concentrada de té frío.

Los párpados doloridos o hinchados mejoran notablemente con el lavado frecuente hecho con infusión de té. Es muy conveniente también en estos casos ponerse sobre ellos, al acostarse, unas compresas de hojas de té que hayan estado en maceración durante algunas horas.

Cuando se advierte el comienzo de algún orzuelo, aplíquese inmediatamente sobre el párpado compresas de agua caliente y la molestia desaparecerá rápidamente.




Modas Roffe

SAN DIEGO 107
FONO: 81108

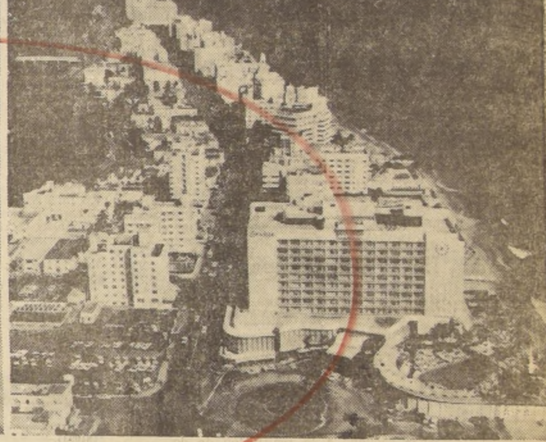
Faldas
Terylene
Diolen
Trajes 2 piezas
7/8 gamuza

Amplios créditos





Usted vuela de noche en un jet DC-8 de El InterAmericano, llega temprano la mañana siguiente.



¡Dése la gran vida en un lujoso hotel de Miami Beach! Solamente US $ 10.00 diarios por persona.



Las Naciones Unidas, (arriba) majestuoso edificio que usted admirará en su visita a Nueva York.

Su pasaje de Panagra le ofrece más ventajas, confianza y servicio.

Ud. disfruta de la mejor atención en los únicos Jets directos a los EE. UU. Nuestras "Hostesses" son expertas en el arte de la Hospitalidad. Por eso, cada día más viajeros prefieren a Panagra. ¿Por qué no se les une en su próximo viaje?







PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS • PAN AMERICAN AIRWAYS



COMANDO ÑUÑOINO: parte de la directiva que actualmente rige los destinos de la Asociación de Fútbol de Ñuñoa. Están, de izquierda a derecha en el grabado: Luis Hormazábal Pérez, director; Carlos Abdala Paz, presidente; María Ibarra Muñoz, delegada y Salvador González Badilla, jugador capitán de la selección.

FUTBOL AMATEUR:

# Con título de campeón quiere celebrar Ñuñoa sus 50 años

**Define el domingo el primer lugar en la Quinta Zona con Renca. Su seleccionado ha sido vencedor de Santiago, Puente Alto y Parque Cousiño. Trayectoria de la institución.**

El domingo próximo, en el Estadio de La Reina, Echeñique esquina de Loreley, la Selección Ñuñoa enfrenta a la Selección Renca, y este cotejo no puede ser más trascendental para el capacitado elenco del Barrio Alto. Se juega en él la opción de conquistar el título de campeón de la V Zona del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur correspondiente a este año.

El equipo, en su campaña, eliminó nada menos que a la poderosa Selección Santiago, a la cual venció dos veces y por el mismo score: 4-1 y 4-1; luego superó a Puente Alto, 1-0, y recientemente a la Selección Parque Cousiño, por 3 a 0.

Treinta juveniles elementos seleccionó Ñuñoa para la contienda máxima de nuestro futbol aficionado. La nómina enviada a la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA), organizadora del certamen, fue: Aliaga Gavilá, Jorge; Alcayaga Díaz, Eduardo; Araya Chandía, Manuel; Arling Espinoza, Carlos; Ayala Tapia, Tomás, Bucarey Reyes, Manuel; Concha Concha, Luis; Escobar Valenzuela, Hugo; Espinoza González, Sergio; González Badilla, Salvador; Hernández Lobos, Jaime; Inostroza Ovalle, Javier; Inostroza Ovalle, Ramón; Jerez Jerez, Juan; Lobos Lobos, Carlos; Lobos Jerez, Luis; López Barceló, Eduardo; Muñoz Jorquera, José; Narváez Narváez, Rumualdo; Pérez Cabello, Luis; Ponce Contreras José; Ramírez Urra, Jorge; Riquelme Zamorano, Fernando; Valdivia Guajardo, Humberto; Valenzuela Orella, Ignacio; Vargas Ibarra, José M.; Vargas Catalán, Emilio; Varas Astorga, Guillermo; Vásquez Cerda, Ignacio, y Villa Encalada, Luis. De ellos, han sido baluartes del conjunto: González Badilla (capitán), Concha, Escobar, Espina, Ramón Inostroza, López, Muñoz, Ponce, Ramírez, Riquelme, Vargas, Varas y Vásquez.

La Asociación Ñuñoa se merece el éxito. Fue la tercera Asociación amateur fundada en el país: siguió inmediatamente a Valparaíso y a Santiago. Nació a la vida el 13 de agosto de 1913. Cumplió, pues, este año, medio siglo exacto de existencia. Militan en ella, haciendo vida activa, los siguientes clubes: Arrieta—Guindos, Boca Juniors, Cóndor de Prat, Comercio Atlético, Huracán de Ñuñoa, Horizontes, Juventud, Independiente, Juventud Católica, Juventud Larraín, Los Rancheros, Racing, Municipal de Ñuñoa, Red Star, San Lorenzo de Prat, Santa Filomena, Unión San Carlos, Unión Ñuñoa, Vélez Sarsfield y Villa Santa Ana.

Rige en la actualidad los destinos de la entidad, el siguiente directorio: presidente, Carlos Abdala Paz; vicepresidente, José Ibarra Billalón; secretario, Abraham Cuéllar Muñoz; tesorero, Juan Jaña Durandir, y director, Luis García de la Huerta. Entrenador, Miguel Hurtado Miranda, y delegados, Renato Mazardo, Daniel Meza, Luis Reyes, Agustín Varas, Avelino Vivanco y Guillermo Valenzuela. Entre su cuerpo directivo, la Asociación de Fútbol de Ñuñoa tiene, además, un mérito, es la única que luce, reconocida por la ANFA, una mujer como directora, María Ibarra Muñoz, tesorera, de la Sección Infantil y delegada ante la Sección Adulta, cargos que desempeña con singular eficiencia hace un año.

Acaso, por la brillante trayectoria cumplida, este instituto deportivo amateur ha contado siempre con el incondicional respaldo de la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa y muy especialmente, este último tiempo, de su Alcalde, don Raúl Cabezas y demás miembros del cuerpo de regidores, sin distingos de colores políticos.












EQUITACION:

# Simonetti se lució en el concurso del Paperchase

**Notable actuación del jinete internacional de la UC.**

En el fin de semana pasado, el vicedecano de la equitación nacional, el Santiago Paperchase Club, efectuó su Concurso Hípico Oficial, bajo un cielo inclemente y sobre un barro implacable; pese a esto, los competidores supieron salvar los obstáculos de los recorridos, como igualmente los presentados por las condiciones climáticas. Por fin parece que la equitación nacional está tomando la senda usual en todas las pistas del mundo de efectuar sus competencias sobre cualquier terreno y bajo cualquier cielo. Se decía antes que en las pistas mojadas era peligroso saltar, no hay duda que lo es, pero este peligro disminuye a medida que el suelo se torna más blando y absorbe más agua. Ahora se palpó esto prácticamente, el sábado en la mañana con un ligera llovizna hubo varios accidentes achacables al piso; en cambio, ese mismo día en la tarde y todo el domingo, jornadas en las cuales hubo lluvia franca, el suelo se ablandó, y los accidentes disminuyeron a cero.

El Santiago Paperchase, como es tradicional, presentó magníficas canchas y bien diseñados croquis, con obstáculos que en realidad da gusto abordarlos porque son presentados a la perfección, pero en cambio, y dentro de las tradiciones que hay que abolir, ninguna jornada se inició con menos de media hora de atraso, incluso hubo pruebas como la de equipos de juveniles, que se suspendió por falta de tiempo, y el programa fijado para las 15 horas, con esta prueba de juveniles, se inició a las 15.40, estando todos los pequeños jinetes uniformados y listos para saltar en su prueba. ¿Cuál era la falta de tiempo, si la prueba de juveniles no podía durar más de 30'?

Los tiempos cambian y hace cinco o seis años, si el Club Universidad Católica ganaba una prueba en un concurso hípico, era casi motivo para declarar vacaciones en la Universidad a fin de tener tiempo para festejar el galardón. En cambio ahora, en una prueba no ganada por los equitadores universitarios, se ven caras largas y ojos preñados de lágrimas.

En este último torneo de nueve pruebas de saltos el club católico ganó siete. Su máximo representante, Américo Simonetti, cinco de ellas, fuera de la conquista azul del vencedor, en todas las pruebas figuraron en los puestos secundarios, los equitadores de la U. C.

Tal vez la performance más meritoria y extraordinaria fue el triunfo en el Champion, por el internacional Simonetti. Entró a esta competencia, donde sólo tienen derecho a participar los tres primeros de las pruebas efectuadas, con tres caballos, Cobre II, El Gitano y Chañaral. En el primer recorrido pasó sus tres cabalgaduras con cero falta, pero como cuatro otros competidores también lo hicieron en igual forma, hubo que efectuar un desempate en cancha enaltada y contra el tiempo. En el desempate, Simonetti sólo alcanzó a saltar dos caballos, pues con eso ya tenía ganado el Champion. Fueron Cobre II y El Gitano los que repitieron la cancha sin cometer faltas. Ya esto en sí es una performance extraordinaria, pero lo más notable es que el vencedor fue Cobre II, caballo de cuarta categoría, que sólo en julio de este año salvó sus primeras vallas. Pensamos que este es el caso má relevante que se ha producido en un caballo de salto y a este paso, los japoneses en Tokio tendrán ocasión de aplaudirlo.

**EL PUNTAJE.—** Los clubes que intervinieron en el Concurso Hípico del Santiago Paperchase, lograron el siguiente puntaje, que es exclusivo de LA NACION, el diario de los deportistas: 1.o Universidad Católica, 112; 2.o Escuela de Caballería, 44; 3.o Santiago Paperchase, 34; 4.o Coraceros, 24; 5.o Escuela de Carabineros, 9; 6.o Escuela Militar, 8. En cuanto al puntaje acumulativo de los clubes, este es el siguiente: 1.o Universidad Católica, 637,83; 2.o Coraceros, 399,50; 3.o Escuela de Carabineros, 192,33; 4.o Santiago Paperchase, 146,83; 5.o Escuela de Caballería, 121,50; 6.o Los Angeles Paperchase, 75; 7.o Maturana, 47,50; 8.o Guías, Concepción, 44; 9.o San Cristóbal, 43; 10.o Prefectura de Viña del Mar, 42; 11.o Escuela Militar, 33; 12.o Húsares, Angol, 28; 13.o Valdivia Paperchase, 27; 14.o Cazadores, 22,50; 15.o Valparaíso Paperchase, 20,50; 16.o Casa de Campo, 10,50; 17.o Osorno, 0 punto.

El puntaje individual de los juveniles es: 1a. Ana María Cavin, 25 puntos; 2a. Gloria Simonetti, 24,40; 3.o Cristián Ruiz Tagle, 19,75; 4.o Francisco Astaburuaga, 18; 5.o Sergio Carrasco, 17,40; 6.o Gerardo Zegers, 17; 7.o Rodolfo Astaburuaga, 13,75; 8.o Luis Santelices, 11; 9.o Gonzalo del Campo, 10; 10.o Ruben Jimeno, y diez juveniles más con menor puntaje. Puntaje de los clubes según este cómputo: 1.o Universidad Católica, 79,35; 2.o Santiago Paperchase, 42; 3.o San Cristóbal, 28; 4.o Valparaíso Paperchase, 27,75; 5.o Maturana, 17,40; 6.o Coraceros, 14; 7.o Casa de Campo, 0.

La próxima competencia ecuestre oficial corresponde a los Campeonatos de Chile, que se realizarán en la cancha del Parque Cousiño, los días 26 y 27 del presente mes, organizado por la Federación.

PIAFFE.

EN EL GRABADO, la famosa orquesta TROPICAL "CUBANACAN" que animará el gran baile organizado por el Deportivo DIARIO LA NACION, el sábado 26 de octubre a las 21 horas; en el elegante y cómodo local del Restaurante "Santiago".

## FALTAN NUEVE DIAS PARA EL GRAN BAILE ORGANIZADO POR EL DEPVO. "LA NACION"

Siguen llegando cooperaciones de artistas para el gran baile organizado por el Deportivo Diario LA NACION, para el sábado 26 de octubre a las 21 horas, en el elegante y cómodo local del Restaurante "Santiago". Hasta el momento han ofrecido su colaboración los siguientes artistas, tanto nacionales como extranjeros tales como: CHACHO SANTA CRUZ, que actualmente está triunfando en Radio Minería y Waldorf; Trío "Los Trigueños", el conocido y popular Chito Morales, Ramón Aguilera, que triunfa en Radio Portales y la gran orquesta de Ritmo Tropical "CUBANACAN", que noche a noche triunfa en la Boite del Bodegón.

PARA TODO COMPETIDOR:

# Se cumplirá tercera etapa del torneo local de atletismo

**Mañana, en pista del Estadio Nacional.**

Mañana, a las 15 horas, en la pista del Estadio Nacional, se efectuará la tercera etapa del torneo de atletismo para todo competidor, que controla la dirigente local de este deporte y cuyo programa consulta las siguientes pruebas:

15 horas: 80 metros vallas series, damas; salto garrocha decatlón; 400 metros planos, series, varones; 800 metros planos, final, damas; dardo varones; disco, damas; salto largo, varones; salto alto, damas; 4 x 100 metros posta, varones; 4 x 100 metros posta, damas; 1.500 metros planos final, varones; dardo decatlón; 10.000 metros planos, varones; 80 metros vallas final, damas; 400 metros planos, final, varones; 1.500 metros planos declatlón.


SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

SNS

PROPUESTA PUBLICA
Nº I-24/63
DE IMPORTACION

PARA EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1963

ARTICULOS DE LABORATORIO (20 Item)

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644 —Entrepiso—, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE




Por El Interamericano de Panagra se dirigieron a Lima los doctores Pedro Uribe y S. Tornvall acompañados de sus respectivas esposas, para participar en el campeonato de golf por la Copa Chile-Perú, que se efectuará en la capital peruana.

GOLF:

# 75 JUGADORES EN LA COPA "B. DE LA TORRE"

Este domingo comenzará en el Country Club la disputa de la competencia de golf, Copa "Benjamín de la Torre", en la que tomarán parte 75 jugadores de los cuales algunos son valores de mucha categoría, como es el caso de Jack Mc Rostie, Francisco Condon, Mario Valdivieso y las promesas juveniles Sergio Soffia, Michael Yeomans y los hermanos Mc Rostie.

La copa en referencia se disputará a 72 hoyos medal play full handicap, de los que, se jugarán los primeros 18, el domingo 20, los segundos el sábado 26 y los 36 finales, el domingo 27.

Las salidas del domingo 20, son las siguientes:

10.45: M. Valdivieso, Jack Mc Rostie y R. Pockett.

10.51: M. Yeomans, Fdo. Velasco y P. Bradshaw.

10.58: F. Condon, M. Kappes y R. Urquidi.

11.04: S. Soffia, L. Mc Rostie Jr. y J. Cashman.

11.11: A. Elder, E. Grove y C. Maira.

11.17: A. Pulido, E. Núñez y T. Molina.

11.23: F. Aydon ... ner y D. Kimber.

11.30: J. Parke ... Markovic y J. Yeomans.

11.36: P. Mc Ro... Riesco y R. Vilam...

11.43: P. Rodillo ... verne y Doris Elder.

11.49: J. Rolina ... ter y W. Roeschm...

11.56: C. Plaza, ... A. Quiroga.

12.02: Señora Aydon ... Thomas y Mimí G...

12.09: M. Capelli... y J. D. Sherard.

12.15: J. Méndez ... ger y F. Parkes.

12.22: Lara Sil... Lizana y Marta D...

12.28: S. Amen... Tinkler y P. Hum...

12.35: L. Ramírez ... nábar y E. Manie...

12.41: R. Amen... Fernández y P. S...

12.48: D. Quiroga ... Amenábar y F. T...

12.54: M. Mark... Horton y J. Mc Sw...

13.01: M. Huyg... gueroa y J. Webb.

13.14: R. Gonzál... kene y S. Cruz.

13.20: J. Villarroel ... y C. Velasco.

13.27: J. Soler, C. ... y R. Roberts.

## Lisiados tendrán una tarde deportiva

En la tarde de ... el Stade Francais, ... nión deportiva en ... rán exclusivamente ... tas lisiados por secuelas ... liomielitis, espásticos ... tados.

Esta reunión tan ... neris" la organiza ... tamento de Kinesiología ... Instituto de Educación ... que está a cargo de ... fesora Srta. Helma ... y con ella se celebra ... aniversario de la ... pecial para Lisiados.

19.o TORNEO NACIONAL BASQUET FEMENINO:

# Santiago sigue invicto venció a Valparaíso; 83-45

**En el semifondo el cuadro de Puente Alto derrotó a Punta Arenas 80-49; en el preliminar, Concepción se impuso a Arica 57-40.**

Con el triunfo holgado de Santiago sobre Valparaíso por la cuenta de 83 puntos contra 45 finalizó anoche en el Gimnasio Nataniel, la sexta fecha del Torneo Nacional de básquetbol femenino. En el preliminar, el quinteto de Concepción consiguió su primer triunfo en el certamen al vencer al representativo de Arica 57-40. En el match de semifondo, Puente Alto dio un paso decisivo hacia la conquista del cetro máximo al derrotar al conjunto de Punta Arenas 80-49.

La jornada se inició con un primer tiempo de acciones parejas a cargo de Concepción y Arica. El conjunto que comanda Estela Quezada tras un comienzo en el que se vio sorprendido por el ritmo que impuso Arica, fue tomando ventajas en el marcador hasta llegar a imponer su mejor trabajo colectivo en la fracción de complemento. La buena puntería de E. Quezada y M. E. Reyes fue determinante para el logro de la victoria. El conjunto nortino se vio atolondrado y sin la chispa de anteriores presentaciones. Lo mejor lo mostró en el 1.er tiempo. Actuaron y convirtieron: CONCEPCION: E. Quezada 27, J. Recabal, 4; E. Maturana, 1; Raquel Galarce, 2; G. Sandoval, 2; O. Maulén, 4, y E. Reyes, 17. ARICA: I. Stevenson, 10; V. Flores, 2; M. Valenzuela, 4; O. Díaz, 2; A. Carvajal, 16, y A. González, 6.

Sigue invicto el quinteto de Puente Alto. Anoche dio un paso decisivo para su match de esta noche frente a Santiago, al vencer a Punta Arenas 80 puntos contra 49. Sólo en los primeros minutos del encuentro tuvieron algunas dificultades las puentealtinas. El marcador se mantuvo parejo, para sólo tener alguna claridad al final de los primeros 20 minutos. En el período de complemento, Puente Alto tomó el control de las acciones, aprovechando las deficiencias defensivas de las sureñas. Irene afinó su puntería de media distancia y el match perdió como expresión de lucha.

Convirtieron: PUENTE ALTO: Irene Velásquez, 46; I. Segovia, 17; J. Escalona 1; C. Salinas, 10; V. Curiante, 2, y C. Ovalle, 4. PUNTA ARENAS: N. Formantel, 6; M. Ojeda, 4; V. Casanova, 15; S. Galindo, 13; J. Bonacic, 5, y S. Cabrera, 6. Dirigieron F. Muñoz y G. Aranda, en forma discreta.

Había interés en ver la expedición de Santiago, esta vez frente a un rival que sin tener su mismo nivel técnico por lo menos era el primer contendor de cierto cuidado. Las capitalinas habían ganado sus anteriores encuentros con mucha holgura, jugando a voluntad. Anoche Santiago salió a jugar con otro ánimo y otra disposición. Siempre había marcado individual, pero no con tanta vehemencia como lo hizo anoche. Prácticamente desde los primeros minutos marcó a presión. Aprovechó cuanto error cometió la defensa porteña para convertir. Ismenia Pauchard que en la segunda fracción fue reemplazada, movió el balón con seguridad. Provocó el foul bajo el tablero visitante y en general tuvo desplazamientos felices. Lo propio sucedió con Julia Romero que pasa por un gran momento. Esta vez Santiago formó con la que parece ser la mejor alineación, Onésima Reyes, María Villarreal, Ismenia Pauchard, Julia Romero y Aura Echagüe. Equipo compacto que se entiende bien y que no comete fallas.

Valparaíso realizó algunas buenas combinaciones que le permitieron no distanciarse en el marcador, pero al final tuvo que ceder ante el peso físico y técnico de su rival. En la segunda fracción la dirección técnica de Santiago hizo cambios que hicieron perder la línea de juego mostrada antes. Un triunfo fácil, logrado con calidad, mientras se usó el quinteto titular. Convirtieron: SANTIAGO: J. Romero, 21; I. Pauchard, 16; A. Echagüe, 14; M. Villarreal, 16; H. Azagra, 8; S. Echagüe, 2, y O. Pino, 6. VALPARAISO: E. Rozas, 6; C. González, 10; R. Rojas, 2; R. Valdés, 6; L. Pérez, 2; A. López, 6; E. Peña, 4; E. Bruna, 6, y S. Plaza, 3. Dirigieron: Gacitúa y Román, con algunas fallas.

ALFREDO LEONEL PARRA



BIEN JULIA ROMERO.— La estrella de Colo Colo ... plido buenas actuaciones en este Torneo Nacional ... frente Valparaíso ratificó esta impresión con un ... cometido En el grabado, lanza hostilizada por Enrique... Venció Santiago, 83-45.





## COLO COLO

**Impuestos y entradas para match con la "U"**

Los socios de Colo Colo, al día en sus cuotas de OCTUBRE en curso, tendrán acceso al Estadio Nacional PAGANDO SOLAMENTE EL IMPUESTO DE COSTUMBRE.

En la sede social de Colo Colo se venderán entradas para el match con la "U", SOLAMENTE A LOS SOCIOS DE COLO COLO al día en sus cuotas de octubre. INUTIL INSISTIR.

LA GERENCIA

LIGA CHILENA ... TRA EL CANCER ... dente Ríos 31, Ofc. ... 380366.

UNIVERSIDAD DE CHILE
HOSPITAL CL...
"J. J. AGUIRRE"
Ley 15.076

Llámase a co... docente para prov... siguiente cargo:

Cátedra de Oto... laringología:

1 Jefe de Clínica ... Gr. 1.o con 36 ho... manales de trabajo.

Los interesados ... presentar sus ante... tes hasta el día 4 ... viembre de 1963 ... 12 horas, en la D... del establecimiento ... Santos Dumont 9...

La Direc...

## CLUB DE DEPORTES "SANTIAGO MORNING"

**Postergación de Asamblea General**

**Se efectuará el viernes 25 de este mes**

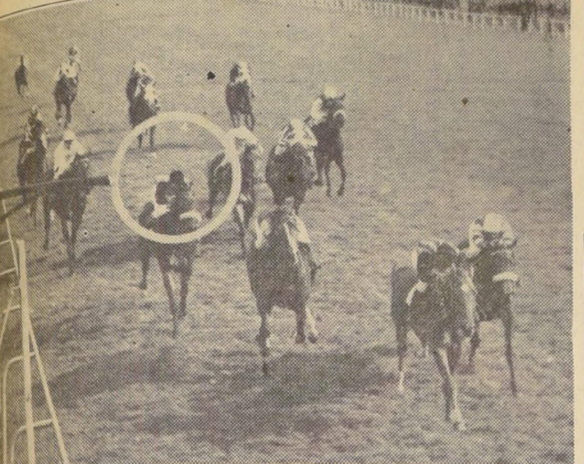
En atención a que por razones de tr... te regular de la Asociación Central ... Fútbol no será posible disponer del ... forme Contable solicitado por el C... se comunica a los socios que la Asa... blea General se efectuará imposter... blemente el VIERNES 25 del prese... mes.

EL DIRECTOR...

# SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

Segunda Sección — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1963 — Fundado el 14 de enero de 1917

...ES LA LLEGADA del "Nacional Ricardo Lyon". En ella, sorpresivamente, ganó HAREM, elemento que de esta manera se incorporó a la "lista de los grandes" para el máximo premio "El Ensayo". La nómina de participantes que se anuncia es numerosa, y, como es lógico, estarán Galopera, Fabuloso, Marcotón, Par de Ases, Júbilo y Susto, sus escoltadores más próximos. A ellos hay que agregar a Monte Alegre, que ganó el domingo por doce cuerpos; Mustelo, y los porteños Calaucán y Miracolo.

# Mirando al Clásico Máximo

**"EL ENSAYO", QUE SE CORRE EL 27, YA ACAPARA LOS COMENTARIOS...**

FALTA más de una semana y ya todas las miradas de los hípicos están puestas en "El Ensayo", la prueba máxima del turf chileno.

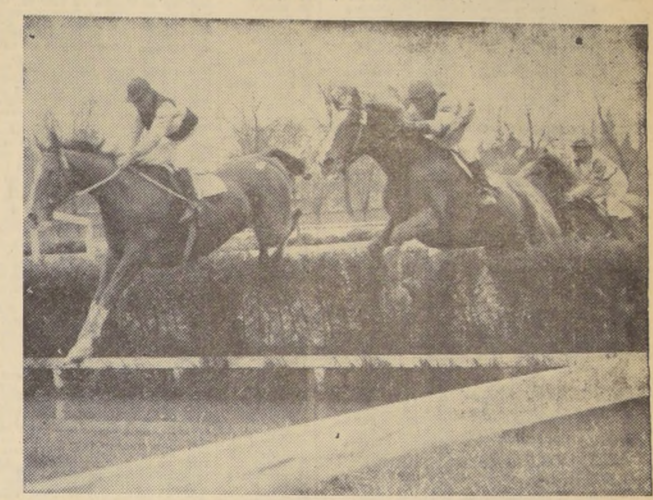
Pocos años había sucedido algo semejante, en lo que se refiere al número de rivales. Las pruebas de selección —clásicos y condicionales— siempre esbozaron un panorama más o menos completo de lo que podía ser "El Ensayo". Pero, en 1963, todos nos quedamos en las dudas, luego de ese inesperado triunfo de Harem en el "Nacional Ricardo Lyon", que es la antesala del clásico máximo.

Se han barajado nombres, jinetes y retiros. Se ha jugado un poco con la incertidumbre, pero siempre han quedado a firme algunos que ya están acaparando la atención. Para empezar, Harem, Galopera y Fabuloso se sabe que serán de la partida, y que Marcotón, también.

Par de Ases, Monte Alegre, Susto y Flaming Girl ya están anunciados, y lo mismo sucede desde Viña del Mar con Miracolo, ganador con record. Desde el Hipódromo Chile afirman que Júbilo será de los que deba cumplir un mejor papel, y en el Sporting Club esperan que Justiciero se rehabilite ampliamente.

El naipe es variado, grande, con muchas cartas. La incertidumbre crece y ya se mira con impaciencia qué harán los rivales y la manera en que serán aprontados.

Entramos a la semana de mayor interés en el año hípico.



LAS PRUEBAS DE SALTOS despiertan mucho entusiasmo en nuestro medio. Los asistentes jamás se mueven de su lugar sin que haya pasado el último participante. Si éste viene muy lejos, se espera que llegue a la meta. El primero y el último siempre son recibidos con enormes demostraciones de simpatía. La escena corresponde a la última competencia de saltos. En el grabado se puede apreciar cuando ha dejado atrás el salto de agua Malosvientos. Está pasando el césped Cocotero, mientras más atrás se ve a Spring, que al final fue el vencedor de la prueba.

# Un Tropezón Cualquiera Dá...

**Sergio Vera cree en la letra del tango. Vuelve el domingo en su mejor estado físico.**

El "enfant terrible" de la hípica vuelve ...semana. Al volver el "niño malo", vuelven los comentarios.

...Vera, el jinete liviano de más brillante ...o en nuestro medio, reaparece después de un descanso obligado a que lo sometió la yegua Javanesa, hace unos veinte días. Alegre, conversador, y siempre amigo de sus amigos, impresionó a quienes lo visitaron en la Clínica del Instituto Traumatológico. No se habían cumplido ni las primeras veinticuatro horas de su rodada y los chistes estaban en sus labios. Vera es así: sencillo y alegre. Un muchacho bien inspirado y a quién los comentarios jamás han dañado.

"El cuero ya lo tengo duro...", suele comentar y se ríe...

—¿Cómo se siente...?

—Estoy bien. Me he recuperado totalmente".

—¿Le afectó mucho la caída...?

—¡Aquí! (muestra el omoplato) me ...é fuerte, pero ya puedo mover el brazo en todo sentido. (lo hace girar).

—¿Recuerda cómo fue la caída...?

—Un ejemplar me cruzó y mi yegua se ...ó. Son esas cosas de las carreras...

—¿Amargado con esa caída...?

—Yo creo que todo ser tiene un destino ... En mi destino —con toda seguridad— estaba señalada esa rodada. No pasó ... y por ello debo estar alegre. Más aún: ... estar feliz.

—¿Mucho trabajo para ponerse en forma...?

—Demasiado. Cuando uno deja de trabajar hay que multiplicar los ejercicios cuando se vuelve a la actividad...

—¿Qué número tiene esa caída con Javanesa...?

—No recuerdo que número ocupa, pero ...na de las menos graves.

—¿Y ese corte a la altura de la nariz...?

—Parece que Javanesa quería hacerme cirugía estética... Claro que en vez de mejorarme, me dejó peor...

—¿Perdió en algún momento el conocimiento...?

—Nunca. Me daba cuenta de todo lo que sucedía. El casco me defendió mucho...

—¿Reaparece el próximo domingo...?

—Pedí montas y voy a correr. Quiero además estar en muy buena forma para el ... de la carrera.

—¿Así que sigue en los lomos de Par de Ases...?

—Efectivamente. Estuve desmontado, pero cuando supo su propietario que estaba en buena forma me volvió a entregar la dirección de su defensor.

—¿Cree que Par de Ases mejorará en el premio "El Ensayo", su actuación del "Nacional Ricardo Lyon"...?

—Par de Ases, las dos veces que no ha figurado en el marcador ha sido en pistas anormales. Con cancha firme costará mucho vencerlo.

Sergio Vera se tiene fé. Enorme fe. Eso tiene mucho valor pues, sumado a sus muchas condiciones, le ayudará a salir adelante. Un tropezón —cómo dice el tango— cualquiera dá en la vida...

El "enfant terrible" tiene muchos hinchas y los hinchas lo quieren ver como gran triunfador. Con ellos tiene que quedar en paz.

SERGIO VERA
"Che Papusa"...

# 15.000 ESCUDOS PAGARON POR HIJA DE CALIFICADO

Quince mil escudos pagaron ayer por Vannozza, hija de Calificado y Grandota, rematada por el Haras Oakland. Fue subastada por Augusto Breque. Es hermana materna de Candorosa y de Río Rapel.

Otros tres ejemplares del Haras Oakland alcanzaron los 13.000 escudos. Fueron ellos María Paola, por Calificado y María Fe, propia hermana de Malvinas y hermana materna de Sarcasmo y Bizancio, por Calificado y María Soberbia, propio hermano de Sarcasmo. El primero fue rematado por Julio Castro Ruiz y el segundo por Carlos Muñor Guzmán. El tercero que alcanzó a los 13.000 escudos, fue Despecho, por Calificado y Atómica, propio hermano de Lombardía que subastó Emilio Cáceres.

Una de las notas emotivas fue el homenaje rendido a don José Saavedra, el destacado criador y dueño del recordado crack Oakland, que se hallaba presente en las subastas.

# El Club Hípico acogió solicitud de propietarios

El presidente del Club Hípico de Santiago, don Pedro García de la Huerta dirigió al presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras, una carta en la que le manifiesta el agrado con que el Directorio de esa institución ha acogido su solicitud de aumento de premios. Este es el texto de la carta:

Santiago, 14 de octubre de 1963.

Señor presidente de la Asociación de Proipetarios de Caballos de Carreras.

Presente.—

Señor presidente:

El directorio del Club Hípico de Santiago, tomó conocimiento de la carta de esa Asociación en la que solicita se aumenten en un 10 por ciento los premios de las carreras ordinarias, ya sean condicionales o handicaps, a partir del 1.o de octubre en curso, en atención a las raones que en la carta que contesto se hacen valer.

Tengo el agrado de manifestarle que el directorio consideró con interés la petición formulada por esa Asociación y acordó aumentar en 100 escudos a partir del primer domingo de octubre, los premios de todos los handicaps ordinarios y de las condicionales no reservadas a 3 años, con lo que prácticamente se ha acogido la petición de la entidad de su digna presidencia.

Sin otro particular, tiene el agrado de saludarlo

Su muy Atto. y S. S (Fdo.) **Pedro García de la Huerta**, presidente.

## PAR DE ASES TRABAJARA HOY

Diálogo entre LA NACION y Osvaldo Jara, en la mañana de ayer:

—¿Cuándo trabaja Par de Ases?

—Mañana (hoy) pienso moverlo en la distancia.

¿Irá al Club Hípico antes de la carrera?

—Nos negaron la cancha, y además, en el estado en que se encuentra, la impresión del trabajo pudiera no haber sido exacta.

—¿Cómo se encuentra en general Par de Ases?

—Perfectamente bien. Creo que si no hay tropiezos, llegará en su mejor postura.

—¿Lo correrá Sergio Vera o Enrique Araya?

—Mucho se ha dicho al respecto y la verdad es que aún no está definido. Mañana o pasado sabremos quién estará, exactamente en los lomos de Par de Ases.

# Los Tres Mosqueteros

**Que como los otros, son cuatro: Fernando, Samuel y Gabriel Meneses. Ahora hay otro hermano corriendo en La Serena.**

ES frecuente hallar en el ambiente hípico de la capital, a familias completas dedicadas a la hípica, pero pocos casos tan claros y definitivos como el de la familia Meneses: Fernando, Samuel y Gabriel, tres buenos látigos que están ganando muchas carreras y que han dedicado totalmente su tiempo a esta profesión. Sin embargo, tras los nombres de estos muchachos cordiales, sencillos y amistosos, hay más: un padre, dedicado a la preparación de finos, y otro hermano, de sólo 15 años, que actualmente está ejerciendo en Peñuelas.

Conversamos una mañana con Gabriel Meneses, el menor de los que corren en la capital:

—¿Cuántos hermanos son ustedes?

"Cuatro, todos dedicados a la hípica: Fernando, el mayor, con 24 años; luego, Samuel, de 21; yo, con 17, y el menor, Juan que ahora está corriendo en Peñuelas."

—¿De dónde viene esa afición a la hípica?

—Es por parte de mi padre, que en paz descanse. El preparaba en Peñuelas, y de allí nos gustó a todos la hípica. Al comienzo, para empezar a correr, hacíamos la cimarra, y los días que nuestro padre no iba a la cancha, nos entrenábamos nosotros. Después, cuando ya enfrentó la evidencia, él mismo nos formó.

—De todos ustedes, ¿cuál es el que más carreras ha ganado?

"Fernando, debe estar cerca del centenar de carreras."

—¿Y el que menos ha ganado?

"En Santiago, yo, que soy el menor; llevo 25. En Peñuelas, mi hermano Juan, que tiene 15 carreras a su haber."

—¿Han pagado dividendos subidos?

—Por lo general, parece que es cosa de familia, siempre damos buenos sports. Yo, personalmente, recuerdo que con Bombástica pagué una vez más de tres escudos.

—¿Qué suerte tienen en la hípica, en cuánto a accidentes?

—De los tres, el único que no ha sufrido accidentes, en Santiago, es Samuel. Fernando sufrió una fractura, y yo, tengo cuatro rodadas, una de éllas, grave, cuando caí con Suzy y estuve siete meses fuera de las pistas.

—¿Qué hacen ustedes fuera de la hípica?

"Somos todos deportistas, y además, entusiastas del cine. Pero por lo general, hacemos vida de familia, en casa. Vivimos cerca del Hipódromo, y nos gusta estar muy temprano en la cancha."

—¿Todos trabajan en esta pista?

—Fernando prefiere trabajar en el Club. Los que estamos siempre aquí, somos Samuel y yo.

—¿Qué le gustaría hacer a usted y a sus hermanos, si no corrieran?

"No podríamos dejar esta actividad. Seguramente, el día que no corramos más, nos dedicaremos a preparar. Nuestro padre, Gilberto Meneses, nos dejó a todos con ésto muy adentro del corazón, y creo que mantendremos la tradición hípica hasta el final."



GABRIEL MENESES es el menor de los hermanos Meneses que están corriendo en Santiago. Actualmente son cuatro, ya que Juan, de sólo quince años, acaba de debutar en Peñuelas.

# Guillermo Ayala Lucha Contra el Destino

**...ckey que escapó milagrosamente del desastre aéreo de Punta Arenas, nuevamente está accidentado. Pensaba correr definitivamente en Santiago. Ya superó la dura prueba.**

...L LUNES de esta semana LA NACION conversaba en la pista del ...dromo Chile con GUILLERMO AYALA ESPINO..., el jockey que salvó milagrosamente de un accidente aéreo, donde perdió a su ... y junto a ella murieron todos los pasajeros del ..., excepto Ayala. La ... con el jockey, que lle... dos semanas en Santiago y que ha decidido buscar en las pistas de la capital nuevos horizontes, era ... Ayala reflejaba en ...ado anímico un deseo ...r adelante, olvidando lo sucedido. La entrevista ... más o menos así:

—¿Cuánto tiempo en la ...?

—...hace mucho. En 1960 ...é a correr en Concepción con el preparador Feli... ...nal. Gané ocho carreras durante el tiempo que ... allí.

—¿Y después?

—Después, Punta Arenas, ... en 1962, o sea, el año ... y hasta este año.

—¿Quién le instó a quedarse en Santiago?

—...s A. García; él hizo ... por tramitarme la pa... Además, don Juan Suá... me ha ayudado enormemente.

—¿Cómo lo han recibido ...?

—Extraordinariamente bien. ...o mis colegas; todos ... laboran en esto. Me ... ayudado no sólo en ... a trabajo, sino en ... a fortaleza física y ..., el afecto que he ... en este medio creo que ha sido poderoso factor para mi recuperación.

—¿Planes para el futuro?

—Sólo trabajar y nada más. Espero poder ganar luego aquí.

Muy luego Ayala se alejó a cotejar. El domingo pasado corrió un animal; el sábado otro: llegaron mal. Ayala esperaba ganar pronto y ya había contratado montas, pero un destino extraño volvió a oponerse a sus planes y el martes rodo en el Hipódromo Chile, cotejando, y sufrió la fractura de una clavícula.

Guillermo Ayala deberá estar nuevamente hospitalizado; nuevamente alejado de las pistas, y, sin embargo, se tiene fe y espera salir adelante, LA NACION se lo desea sinceramente. Su espíritu de lucha frente a la adversidad es notable.

GUILLERMO AYALA nuevamente enfrenta la adversidad. Una rodada casual, el martes pasado, le ocasionó la fractura de la clavícula, y deberá ser hospitalizado. Ayala recién debutó en la capital el pasado domingo.

# ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

## PREPARADORES

**HIPODROMO CHILE**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | Julio Castro R. | 35 |
| 2.o | Antonio Vodanovic | 23 |
| 3.os | Aliro Sepúlveda | 21 |
| | Juan Suárez | 21 |
| 5.os | Emilio Cáceres | 17 |
| | Fernando Castro | 17 |
| | Humberto Cisternas | 17 |
| 8.o | Aquiles Petit | 16 |
| 9.os | Hernán Gazmuri | 15 |
| | Armando Henríquez | 15 |

**CLUB HIPICO**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | Juan Cavieres | 29 |
| 2.os | César Covarrubias | 28 |
| | Guillermo Urquidi | 28 |
| 4.o | Jorge Inda | 27 |
| 5.o | Augusto Breque E. | 24 |
| 6.os | Pedro Bagú | 20 |
| | Alejandro Castro | 20 |
| 8.o | Abel Muscatt | 18 |
| 9.os | Juan B. Argagnon | 16 |
| | Ernesto Inda S. | 16 |

**SPORTING CLUB**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | Guillermo Sarmiento | 43 |
| 2.o | Oralando Silva | 28 |
| 3.o | José González H. (Q. E. P. D.) | 27 |
| 4.o | Osvaldo Urbina | 20 |
| 5.o | Alejandro Martínez | 19 |
| 6.o | Roberto Saavedra | 18 |
| 7.os | Alvaro Breque | 15 |
| | Enrique Vidal | 15 |
| 9.os | Delfín Bernal | 14 |
| | Daniel Sandoval | 14 |

## JINETES

**HIPODROMO CHILE**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | Fernando Toro | 62 |
| 2.o | Héctor Pilar | 54 |
| 3.o | Juan Martínez | 45 |
| 4.o | Ricardo Madariaga | 41 |
| 5.o | Eduardo Soto | 39 |
| 6.o | Sergio Vera | 29 |
| 7.o | Juan Amestelly | 26 |
| 8.o | Gustavo Farfán | 21 |
| 9.o | Luis Muñoz | 20 |
| 10.o | Luis Camus | 19 |

**CLUB HIPICO**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | Carlos Pezoa | 61 |
| 2.o | Aurelio Núñez | 54 |
| 3.o | Sergio Vera | 50 |
| 4.o | Fernando Toro | 45 |
| 5.o | Enrique Araya | 41 |
| 6.o | Héctor Pilar | 36 |
| 7.o | Galvarino Jorquera | 34 |
| 8.o | Rogelio Parodi | 28 |
| 9.o | Pedro Ulloa | 27 |
| 10.o | Ricardo Jaque | 22 |

**SPORTING CLUB**

| | | |
|---|---|---|
| 1.os | Sergio Azócar | 35 |
| | Juan Miranda | 35 |
| 3.o | Carlos Astorga | 32 |
| 4.o | Juan Parra | 29 |
| 5.o | Héctor Pilar | 28 |
| 6.o | Hernán Obregón | 27 |
| 7.os | Eduardo Vásquez | 20 |
| | Luis Vásquez | 20 |
| 9.o | Ernesto Romero | 19 |
| 10.o | Juan Monardes | 18 |

# ☆HIPÓDROMO CHILE☆

Domingo 20 de Octubre de 1963

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8—2—5 | 1 | Agudo | 56 | 17 | J. Barrios | G. Mancilla I. | 1793 | 5.o de Choc en 1.500 m. Condicional. 56 k. T.: 1.35 3/5 |
| 7c—8c | 2 | Autócrata | 56 | 18 | D. Cerda | J. H. Medina | 1769 | 8.o de Acreditado en 1.500 m. cond. 55 k. T.: 1.32 4/5. C. H. |
| 14 | 3 | Cruzeiro | 56 | 10 | R. Madariaga | A. Ramírez | 1793 | 14.o de Choc en 1.500 m. cond. 52 k. T.: 1.35 3/5 |
| 10 | 4 | Interventor | 56 | 1 | A. Mora | Ed. Rodríguez | 1842 | 10.o de Snow Man en 1.200 m. Cond. 54 k. T.: 1.14 4/5 |
| 6—10—13 | 5 | Mancebo | 56 | 9 | G. Meneses | A. Valenzuela | 1793 | 13.o de Choc en 1.500 m. Cond. 52 k. T.: 1.35 3/5 |
| 7—13c—13 | 6 | Mingsun | 56 | 8 | R. Castillo | C. Rivera | 1843 | Penúlt. (13) de Freu en 1.200 m. Cond. 52 k. T.: 1.15 2/5 |
| 4—11—12 | 7 | Monísimo | 56 | 14 | J. Latorre | A. H. García | 1843 | 12.o de Freud en 1.200 m. Cond. 55 kilos. T.: 1.15 2/5 |
| 2—5c—2 | 8 | Novelesco | 56 | 2 | E. Araya | J. Melero | 1841 | 2.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 56 k. T.: 1.14 2/5 |
| 13c—12c—8 | 9 | Oeste | 56 | 3 | R. Neira | L. Guajardo | 1841 | 8.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 55 kilos. T.: 1.14 2/5 |
| 2—17—4 | 10 | Pesito | 56 | 12 | Héc. Pilar | J. Castro R. | 1842 | 4.o de Snow Man en 1.200 m. Cond. 56 k. T.: 1.14 4/5 |
| 3—6—2 | 11 | Pigalle | 56 | 6 | N. González | P. Briones | 1843 | 2.o de Freud en 1.200 m. Cond. 54 k. T.: 1.15 2/5 |
| 5—5—9—7 | 12 | Renal | 56 | 15 | F. Toro | H. Cisternas | 1841 | 7.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 56 k. T.: 1.14 2/5 |
| 7—13—6 | 13 | Rofucano | 56 | 5 | S. Pradenas | Fdo. Gazmuri | 1841 | 6.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 55 kilos. T.: 1.14 2/5 |
| 11—10—9 | 14 | Salestrín | 56 | 13 | O. Hermosilla | A. Vodanovic | 1842 | 9.o de Snow Man en 1.200 m. Cond. 54 k. Tpo.: 1.14 4/5 |
| 11c—9—7 | 15 | Sílfex | 56 | 16 | M. Carú | L. A. Orellana | 1843 | 7.o de Freud en 1.200 m. Cond. 55 kilos. Tpo.: 1.15 2/5 |
| 10 | 16 | Tarass | 56 | 7 | J. García | D. Miranda | 1843 | 10.o de Freud en 1.200 m. Condicional. 56 kilos. T.: 1.15 2/5 |
| 9—9—8—2 | 17 | Tomasito | 56 | 11 | G. Jorquera | C. Santos | 1842 | 2.o de Snow Man en 1.200 m. Cond. 56 kilos. T.: 1.14 4/5 |
| 9—8—7 | 18 | Trueno | 56 | 4 | J. Martínez | E. Barticevic | 1842 | 7.o de Snow Man en 1.200 m. Cond. 55 kilos. T.: 1.14 4/5 |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.10 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4—5—3—4 | 1 | Algarrobo | 56 | 4 | Héc. Pilar | J. Castro R. | 1841 | 4.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 56 kilos. T.: 1.14 2/5 |
| 11—9 | 1a | Choguosozo | 56 | 8 | S. Pradenas | J. Castro R. | 1843 | 9.o de Freud en 1.200 m. condicional. 54 k. Tpo.: 1.15 2/5 |
| 13c—15—4 | 2 | Al Ras | 56 | 9 | E. Guajardo | R. Méndez | 1843 | 4.o de Freud en 1.200 m. Cond. 55 kilos. Tpo.: 1.15 2/5 |
| 9—4—5 | 3 | Aracajú | 56 | 13 | N. González | J. Vial | 1841 | 5.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 56 k. Tpo.: 1.14 2/5 |
| 13c—11 | 4 | Arrayán | 56 | 6 | L. Fuentes | J. H. Medina | 1841 | 11.o de Curzón en 1.200 m. Cond. 56 k. Tpo.: 1.14 2/5 |
| 11—9 | 5 | Balazo | 56 | 10 | J. Barrios | E. Cáceres | 1841 | 9.o de Curzón en 1.200 m. Condicional. 55 kilos. T.: 1.14 2/5 |
| 5—3—7—3 | 6 | Bye Bye | 56 | 16 | M. Campos | M. Rendic | 1841 | 3.o de Curzón en 1.200 m. Condicional. 56 kilos. T.: 1.14 2/5 |
| 7—10 | 7 | Chiquitín | 56 | 7 | J. Martínez | J. Salfate | 1726 | Penúlt. (10) de Tunecino en 1.200 m. Condicional. 53. 1.16 1/5 |
| Reaparece | 8 | Donato | 56 | 5 | G. Jorquera | L. A. García | 1081 | 2.o de Surazo en 1.400 m. Cond. con 54 kilos. Tiempo: 1.29 |
| 12 | 9 | Gotanwood | 56 | 2 | L. Camus | C. Santos | 1724 | Penúlt. (12) de Chamaco en 1.200 m. Cond. con 55 k. 1.13 3/5 |
| 12—14 | 10 | Granizo | 56 | 11 | R. Castillo | C. Rivera | 1842 | Ultimo (14) de S. Man en 1.200 m. Condicional. 52 k. 1.14 4/5 |
| 4c—6c—3c | 11 | Marfilino | 56 | 1 | E. Araya | H. Cisternas | 1856 | 3.o de Solterito en 1.100 m. Cond. 51 k. T.: 1.07. Club H. |
| 6—6 | 12 | Mr. Burn | 56 | 15 | S. Meneses | J. Suárez | 1842 | 6.o de Snow Man en 1.200 m. Cond. con 55 k. T.: 1.14 4/5 |
| 6—3—6 | 13 | Panvirol | 56 | 14 | R. Madariaga | S. Gajardo M. | 1793 | 6.o de Choc en 1.500 m. Condicional. 56 kilos. T.: 1.35 3/5 |
| Reaparece | 14 | Shelltox | 56 | 12 | D. Cerda | G. Avila | 1506 | 7.o de Rastacuero en 1.500 m. condicional. 56 kilos. 1.14 4/5 |
| 3c—11c—3 | 15 | Terronazo | 56 | 3 | F. Toro | J. Melero | 1842 | 3.o de Snow Man en 1.200 m. Condicional. 56 k. T.: 1.14 4/5 |

**TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Duodécima serie.— A las 8.35 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10—13—13 | 1 | Revelación | 55 | 16 | J. Adasme | C. Santos | 1845 | 13a. de Operada en 1.500 m. 54 kilos. 11a. serie. T.: 1.36 |
| 7—11—2—4 | 2 | Casamata | 54 | 17 | L. A. García | T. Bustos | 1871 | 4a. de Andén en 1.200 m. con 53,5 kilos. 12a. serie. 1.15 3/5 |
| 8—12—14 | 2a | Le Becau | 52 | 18 | S. Pradenas | T. Bustos | 1844 | Ult. (14) de Holocausto en 1.200 m. 53 k. 11a. serie. 1.15 2/5 |
| 14—14—5 | 3 | Ivanale | 54 | 13 | O. Hermosilla | L. Santos | 1845 | 5a. de Operada en 1.500 m. 53,5 k. 11a. serie. T.: 1.36 |
| 11—8—6 | 4 | Chambeco | 54 | 6 | R. Neira | L. Guajardo | 1845 | 6.o de Operada en 1.500 m. 53 k. 11a. serie. Tpo.: 1.36 |
| 14 | 5 | Spedy Gal | 54 | 4 | N. González | R. Albornoz | 1845 | 14.o de Operada en 1.500 m. 53 kilos. 11a. serie. T.: 1.36 |
| 4—5—9—3 | 6 | Evento | 53 | 14 | S. Meneses | V. Cepeda | 1845 | 3.o de Operada en 1.500 m. 50,6 k. 11a. serie. T.: 1.36 |
| 3—2—11 | 7 | Aplicación | 53 | 2 | P. Muñoz | L. E. Toledo | 1806 | 11a. de Eda en 1.200 m. con 55 kilos. 12a. serie. Tpo.: 1.15 |
| 16—15—12 | 8 | El Dardo | 53 | 5 | J. González | G. Mancilla I. | 1845 | 12.o de Operada en 1.500 m. 52 k. 11a. serie. Tpo.: 1.36 |
| 13—10 | 9 | Taladro | 53 | 12 | J. Duarte | A. Proschle | 1794 | 10.o de Quepilcho en 1.400 m. 11a. serie. 53 k. Tpo.: 1.30 |
| 3—7—8 | 10 | Freviro | 52 | 11 | F. Venegas | M. Ortiz | 1845 | 8.o de Operada en 1.500 m. 51,7 k. 11a. serie. Tpo.: 1.36 |
| Reaparece | 11 | Chapalita | 51 | 10 | A. Farías | R. Luna M. | 1244 | 11.o de de Batuca en 1.200 m. 51,8 k. 12a. s. T.: 1.15 2/5 |
| 12—11—14 | 12 | Indiano | 51 | 15 | M. Ramírez | P. Valderrama | 1794 | 14.o de Quepilcho en 1.400 m. 50 kilos. 11a. serie. T.: 1.30 |
| 7—6—8 | 13 | Shorty | 50 | 1 | A. Mora | C. Rivera | 1794 | 8a. de Quepilcho en 1.400 m. 49,5 k. 11a. serie. T.: 1.30 |
| 8—6—4 | 14 | Catalán | 49 | 7 | A. Morales | J. Posadas | 1845 | 4.o de Operada en 1.500 m. 47,3 k. 11a. serie. T.: 1.36 |
| 3—4—9 | 15 | Policasta | 47 | 8 | G. Meneses | N. Peralta | 1806 | 9a. de Eda en 1.200 m. 49,6 k. 12a. serie. T.: 1.15 |
| 9—12—8 | 16 | Vanagloria | 46 | 3 | R. Zey | E. Barticevic | 1806 | 8a. de Eda en 1.200 m. 48,7 k. 12a. serie. Tiempo: 1.15 |
| 5—13—10 | 17 | Discretita | 46 | 9 | M. Carú | M. Viballos | 1806 | 10a. de Eda en 1.200 m. 47,8 k. 12a. serie. Tiempo: 1.15 |

**CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Undécima serie.— A las 9 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8—6 | 1 | Lido | 54 | 16 | H Salas | J. Posadas | 1846 | 6.o de Audrey en 1.500; con 53; en 10.a serie; con 1.35 2/5 |
| 8c—2—12—8 | 2 | La Polín | 53 | 9 | R. Madariaga | O. Becerra | 1846 | 8.a de Audrey en 1.500; con52,5; 10.a serie; en 1.35 2/5. |
| 3—9—7—5 | 2 | a Souvenir | 53 | 1 | L. A. García | O. Becerra | 1872 | 5.o de Institutano en 1.200; con 1,8; 10.a serie; en 1.14 1/5 |
| 9—15—10 | 3 | Montalbán | 53 | 8 | J. Meneses | J. Santos | 1846 | 10.o de Audrey en 1.500; con 52,5; 10.a serie; en 1.35 2/5 |
| 3c—3—5c | 4 | Parlante | 53 | 11 | G. Jorquera | P. Bagú | 1857 | 5.o de Afanosa en 1.200; con 54; 7.a serie; en 1.13 3/; Club |
| 5—2 | 5 | Tempestuosa | 53 | 5 | H. Pilar | A. Ramírez | 1845 | 2.a de Operada en 1.500; con 54; 11.a serie; tiempo: 1.36. |
| 2—14—13 | 6 | Goyita | 53 | 10 | J. Aravena | A. Donati | 1846 | 13.a de Audrey en 1.500; con 52; 10.a serie; en 1.35 2/5. |
| 12—11—8 | 7 | Don Jack | 52 | 3 | L. Camus | H. Yáñez | 1854 | 3.o de Audrey en 1.500; con 49,5; 10.a serie; en 1.35 2/5; |
| 8—4—1—7 | 7 | a) Quepilcho | 52 | 4 | A. Díaz | H. Yáñez | 1846 | 7.o de Audrey en 1.500; con 51,6; 10.a serie; en 1.35 2/5. |
| 6—13—5—3 | 8 | Teobroma | 52 | 13 | F. Toro | M. Araneda V. | 1844 | 3.a de Holocausto en 1.200; con 53; 11.a serie; en 1.15 2/5. |
| 10—8 | 9 | Dust Mog | 51 | 2 | S. Meneses | A. Muñoz | 1844 | 8.o de Holocausto en 1.200; con 53,5; 10.a serie; en 1.15 2/5 |
| 4—1—10—5 | 10 | Tremal Naik | 51 | 12 | R. Neira | S. Miceli | 1846 | 5.o de Audrey en 1.500; con 50; 10.a serie; tiempo 1.35 2/5 |
| 6—5—6—2 | 11 | Vulcano | 50 | 6 | J. Martínez | E. Barticevic | 1871 | 2.o de Andén en 1.200; con 51,6; 12.a serie; tiempo 1.15 3/5 |
| 7—3—9—11 | 12 | Azucarada | 50 | 7 | G. Meneses | A. Valenzuela | 1845 | 11.a de Operada en 1.500; con 54; 11.a serie; en 1.36. |
| 12 | 13 | Good Boy | 50 | 14 | P. Muñoz | Alv. Breque | 1700 | 12.o de Boer en 1.200; con 53; 12.a serie; en 1.16 1/5. |
| 8 | 14 | Murray | 50 | 15 | J. Latorre | R. Bernal G. | 1871 | 8.o de Andén en 1.200; con 55; 12.a serie; tiempo: 1.15 3/5. |

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Décima serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9—9—9—11 | 1 | Betty | 54 | 10 | R. Madariaga | J. Castro R. | 1846 | 11.o de Audrey en 1.500; con 54; en 10.a serie en 1.35 2/5 |
| 13—9—7—11 | 1a | Valeroso | 49 | 7 | J. Adasme | J. Castro R. | 1852 | Ult. (15), de Torrentoso en 1.500; con 2; en 8.a serie; 1.35 1/5 |
| 1—10—15 | 2 | Las Lomas | 54 | 15 | J. Aravena | H. Galaz | 1797 | 11.o de Renown en 1.400; con 54; 9.a serie; en 1.28 1/5. |
| 4—4—10—11 | 3 | V. Dulce | 54 | 1 | S. Pradenas | V. Contreras | 1850 | 13.o de Pandión en 1.500; con 53; en 9.a serie; con 1.34 4/5 |
| 5c—10 | 3a | Tenebroso | 50 | 8 | L. Camus | O. Jara | 1809 | 10.o de A. Cider en 1.200; con 53; en 10.a serie; en 1.15 1/5 |
| 2—9—13 | 4 | Cuadrilátero | 53 | 5 | R. Jaque | D. Sandoval | 1850 | 5.o de Pandión en 1.000; con 51,6; 9.a serie; en 1.34 3/5. |
| 8c—3c—1—5 | 5 | Match | 51 | 6 | L. A. Paredes | V. Ramírez | 1857 | Penúlt. (13), de Afanosa en 1.200; con 56; 7.a serie; 1.13 3/5 |
| 13c | 6 | Falstaff | 51 | 2 | L. Marchant | L. Espinoza | 1850 | 14.o de Pandión en 1.500; con 51; 9.a serie; en 1.34 3/5. |
| 13—4—7—14 | 7 | Huechuquito | 51 | 11 | L. A. García | E. Navarro | 1884 | 8.o de Arrugado en 1.200; con 46; en 1.17 2/5; Club Hípico |
| 4c—3c—8c | 8 | Mimoso | 51 | 12 | M. Ramírez | E. Inda S. | 1729 | 10.o de Lightkeeper en 1.500; con 53,5; 10.a serie; 1.34 4/5. |
| 5—1—10 | 9 | Atocongo | 50 | 3 | J. Martínez | R. Bernal G. | 1850 | 6.o de Pandión en 1.500; con 50; 9.a serie; en 1.34 3/. |
| 11—8—10—6 | 10 | T. Rubio | 50 | 4 | G. Meneses | N. Peralta | 1809 | Ult. (14), de A. Cider en 1.200; con 52,5; 10.a serie; 1.15 1/5 |
| 6—11—14 | 11 | Sibi | 49 | 9 | N. Vásquez | E. Scaia | 1846 | 2.o de Audrey en 1.500; con 50,2; 10.a serie; en 1.35 2/5. |
| 7—6—3—2 | 12 | Bochum | 49 | 14 | E. Guajardo | H. Godoy | 1795 | 11.o de Match en 1.400; con 52,5; en 10.a serie; con 1.28 4/5 |
| 1—3—11 | 13 | Plebeyo | 48 | 13 | C. Sepúlveda | R. Luna M. | | |

**SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Novena serie.— A las 10 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Convicción | 54 | 3 | M. Alquinta | E. Scaia | 1443 | 7.a de Loredana en 1.500; condicional; con 54; tiempo 1.36 |
| 10—13—10 | 2 | Monteagudo | 53 | 7 | R. Montoya | A. Valenzuela | 1815 | Penúlt. (10), de Magancia en 1.200; con 52,5; 7.a serie; 1.14 |
| 13—8—14 | 3 | Doreen | 53 | 1 | J. Martínez | E. Barticevic | 1801 | 14.a de Celaje en 1.400; con 53,4; 8.a serie; en 1.28 2/5. |
| 1—8 | 4 | Tameli | 53 | 11 | H. Olguín | Fdo. Castro | 1811 | 8.a de S. Fuerte en 1.200; con 53; 8.a serie; en 1.14 2/5. |
| 17—3 | 5 | Chillanejo | 52 | 12 | Héc. Pilar | A. Ramírez | 1852 | 3.o de Torrentoso en 1.500; con 49,5; 8.a serie; en 1.35 1/5 |
| 12V—8V—6 | 6 | Rojelana | 52 | 15 | H. Basay | J. Bernal | 1852 | 6.a de Torrentoso en 1.500; con 51; 8.a serie; en 1.3; 1/5 |
| 5—4—2—5 | 7 | Caudillo | 51 | 16 | F. Toro | H. Miranda | 1852 | 5.o de Torrentoso en 1.500; con 0,5; 8.a serie; en 1.35 1/5. |
| 2—5—1—3 | 8 | Argelia | 51 | 2 | P. Muñoz | A. Valdés | 1808 | 3.a de Calivorano en 1.200; con 2; 9.a serie; en 1.15 |
| 1—1—6—7 | 9 | Lightkeeper | 51 | 4 | V. Barra | M. Rendic | 1852 | 7.o de Torrentoso en 1.500; con 50; 8.a serie; en 1.35 1/5 |
| 9—10—11 | 10 | N. Hill | 51 | 14 | J. Latorre | O. Lizama G. | 1808 | 11.a de Calivorano en 1.200; con 54; 8.a serie; tiempo: 1.15. |
| 9—8 | 11 | O. de Tigre | 51 | 10 | J. García | L. A. Bernal | 1852 | 8.o de Torrentoso en 1.500; con 50; 8.a serie; en 1.35 1/5. |
| 7c—9c—13c | 12 | Palmito | 51 | 6 | S. Meneses | L. Contreras | 1863 | Penúlt. (13), de Sahumerio en 1.700; con 51; 6.a serie; 1.48 |
| 7—5—6—1 | 13 | Audrey | 50 | 8 | H. Salas | R. Bernal G. | 1846 | Ganó a Bochúm en 1.500; con 51,5; 10.a serie; en 1.35 2/5. |
| 12—2 | 14 | Hostess | 50 | 5 | L. Camus | A. Luna Q. | 1809 | 2.a de A. Cider en 1.200; con 53,5; en 10.a serie; en 1.15 1/5 |
| 11—4—9 | 15 | La Sagan | 50 | 9 | J. González | P. Briones | 1808 | 9.a de Calivorano en 1.200; con 53; 9.a serie; tiempo 1.15. |
| 12c | 16 | Red Stop | 50 | 13 | S. Pradenas | M. Velarde | 1639 | Ult. (12), de Colmao en 1.200; con 52; 6.a serie; 1.13; Club |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | Rangosa | 61 | 11 | R. Madariaga | C. Muñoz G. | 1761 | 3a. de Llamazul en 1.200 con 55,5 kls. en 2a. ser. 1.13 2/5. |
| 3c—7c | 2 | R. Girl | 56 | 9 | N. González | P. Briones | 1647 | 7a. de Espartero en 1.200 con 50 kls. 3a. ser. T. 1.12; Cl. |
| 9—5c—3c | 3 | Shameless | 56 | 10 | O. Muñoz | G. Urquidi | 1722 | 3.o de Idéntico 1.300 con 56 kls. en 3a. ser. T. 1.17. C. H. |
| 10V—10V | 4 | Para Todos | 55 | 8 | R. Neira | C. Santos | 1837 | Ult. (10) de Callín en 1.500 con 48 kls. T. 1.38 4/5 V.S.C. |
| 1—4—2 | 5 | Mangón | 54 | 13 | F. Toro | A. Bullezú | 1847 | 2.o de Toffana 1.500 con 50 kls. 3a. ser. T. 1.33 1/5. |
| 6—2—8 | 6 | Ahora Sí | 54 | 3 | V. Barra | S. Gajardo M | 1798 | 8.o de Náutico 1.400 con 55 kls. 3a. ser. T. 1.27 2/5. |
| 6—1—6 | 7 | Náutico | 54 | 6 | J. Martínez | R. Bernal G. | 1847 | 6.o de Toffana 1.500 con 52 kls. 3a. ser. T. 1.33 1/5. |
| 7 | 8 | Direttore | 53 | 12 | M. Alquinta | S. Miceli | 1704 | 7.o de Júbilo en 1.500 Clásico condic. 55 kls. T. 1.33 1/5. |
| 3—3 | 9 | Don Alfonso | 51 | 1 | L. Camus | J. Castro R. | 1847 | 3.o de Toffana 1.500 con 48 kls. en 3a. ser. T. 1.33 1/5. |
| 2c—7c—8c | 10 | Rosarino | 51 | 2 | J. García | A. Sepúlveda | 1781 | 8.o de Sortilege 1.600 con 51 kls. 4a. ser. T. 1.39 2/5: C. H. |
| 10—8 | 11 | Sabotaje | 51 | 4 | R. Jaque | P. Bagú | 1798 | 7.o de Náutico en 1.400 con 52 kls en 3a. ser. T. 1.27 2/5. |
| 3—8c—1—4 | 12 | U. Hora | 49 | 5 | J. González | E. Navarro | 1798 | 4a. de Náutico en 1.400 con 49 kls. en 3a. ser. T. 1.27 2/5. |
| 12—7 | 13 | El Cuyano | 45 | 7 | J. Aliaga | H. Cisternas | 1813 | 7.o de Malvinas en 1.200 con 46,8 kls. en 3a. ser. T. 1.13 1/5. |

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—4—6 | 1 | Cerbatana | 61 | 9 | E. Araya | P. Bagú | 1799 | 6a. de Maquiavélico en 1.200 con C. Especial con 615 kls. |
| 5—1—3—4 | 2 | G. Puyehuito | 58 | 1 | E. Soto | E. Cáceres | 1875 | 4.o de Rústico en 1.500 C. Esp. con 58 kls. T. 1.32 3/5. |
| Reaparece | 3 | Cesario | 57 | 7 | G. Farfán | J. Castro R. | 1513 | 4.o de Rústico en 1.400 Clásico con 59 kls. T. 1.25 4/5. |
| 3—6c—12c | 4 | Duchito | 57 | 8 | B. Contreras | E. Inda S. | 1889 | Ult. (12) de C. de Oro en 1.200 C. Esp., con 62 kls. 1.17 2/5. |
| 1—3c | 5 | Maquiavelico | 55 | 5 | R. Madariaga | J. Castro R. | 1889 | 3.o de C. de Oro 1.200 C Esp. 58 kls. T. 1.17 2/5. Cl. |
| 3—3—4—6 | 6 | R. Dancer | 52 | 10 | D. Cerda | R. Quiroz | 1849 | 6a. de Rebotado 1.400 C. Esp. 55,5 kls. T. 1.25 1/5. |
| 4—6—1—4 | 7 | Titanium | 52 | 4 | C. Sepúlveda | P. Briones | 1849 | 4.o de Rebotado 1.400 C. Esp. 54 kls. T. 1.25 1/5. |
| 3—1—1 | 8 | Llamazul | 50 | 3 | H. Pilar | J. Castro R. | 1810 | Ganó a Esponja en 1.200 con 57 kls. 2a. ser. T. 1.12 4/5. |
| Reaparece | 9 | Cantaré | 49 | 2 | J. Amestelly | A. Sepúlveda | 1447 | 5.o de G. Puyehuito 1.300 C. Esp. 52 kls. T. 1.20. |
| 2—2—1 | 10 | U. Recuerdo | 48 | 11 | J. Toro | S. Miceli | 1874 | Ganó a Angurriento 1.200 con 51 kls. 2a. ser. T. 1.12. |
| 4c—8c | 11 | Llahué | 47 | 13 | F. Meneses | C. Tapia | 1742 | 8.o de Chummy 1.900 Clásico 47 kls. T. 1.55 2/5; C. H. |
| 9 | 12 | R. Enclosure | 47 | 6 | A. Salas | A. Petit | 1628 | Penúlt. (9) Flaubert 1.500 con C. Esp. 49 kls. T. 1.32 3/5. |
| 7 | 13 | Baribal | 45 | 12 | J. Aliaga | A. Sepúlveda | 1873 | Penúlt. (7), de U. Recuerdo 1.200 con 58 kls. 2a. ser. 1.12. |

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— A las 11.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—13—1—6 | 1 | Celaje | 53 | 8 | H. Salas | J. Salfate M. | 1848 | 6.o de N. Estrellada en 1.500 con 52,5 kls. 7a. ser. T. 1.35 1/5. |
| 1—6—1 | 2 | Torrentoso | 53 | 5 | J. Martínez | A. Amaro | 1852 | Ganó a Retocada en 1.500 con 52,5 kls. 8a. ser. T. 1.35 1/5. |
| 6—5—6—7 | 3 | Bachicha | 53 | 16 | L. Camus | C. Santos | 1848 | 7.o de N. Estrellada en 1.500 con 52 kls. 7a. ser. T. 1.35 1/5. |
| 13—7 | 4 | Bella Vista | 53 | 12 | S. Meneses | J. Castro R. | 1802 | 7a. de Botnia 1.400 con 54 kls. en 7a. ser. T. 1.28 1/5. |
| 7—2 | 5 | Gaeta | 53 | 4 | F. Toro | Fdo. Castro | 1801 | 2a. de Celaje 1.400 con 53 klys. 8a. ser. T. 1.28 2/5. |
| 4—1—5—2 | 6 | Retocada | 53 | 15 | R. Madariaga | R. Bernal G. | 1852 | 2a. de Torrentoso 1.500 con 54 kls. 8a. ser. T. 1.35 1/5. |
| 6c—11c—6c | 7 | Antímaco | 52 | 2 | G. Saavedra | J. M. Baeza | 1860 | 6.o de M. Rosalinda 1.300 con 57 kls. 6a. ser. T. 1.20; Cl. |
| Reaparece | 8 | Dagualte | 52 | 9 | N. Vásquez | R. Gómez | 1443 | 6a. de Loredana 1.500 con cond. con 50 kls. T. 1.36. |
| 2—9—11c—2 | 9 | El Campero | 52 | 6 | R. Castillo | C. Rivera | 1878 | 2.o de S. Lord 1.200 con 51 kls. 7a. ser. T. 1.14. |
| 8—8—4 | 10 | Grumpy | 52 | 11 | H. Pilar | J. H. Medina | 1852 | 4.o de Torrentoso 1.500 con 54 kls. 8a. ser. T. 1.35 1/5. |
| 2—1—8 | 11 | La Centella | 52 | 14 | C. Sepúlveda | P. Briones | 1815 | 8a. de Magancia 1.200 con 52 kls. 7a. ser. T. 1.14. |
| 3—7—3 | 12 | S. de Agua | 51 | 1 | J. Barrios | Fdo. Gazmuri | 1878 | 3.o de S. Lord 1.200 con 51 kls. en 7a. ser. T. 1.14. |
| 6—4—6—5 | 13 | Escalpelo | 51 | 3 | D. Cerda | A. Lab | 1848 | 5.o de N. Estrellada 1.500 con 50 kls. en 7a. ser. T. 1.35 1/5. |
| 17—13 | 14 | Gaviol | 51 | 13 | S. Pradenas | V. Contreras | 1802 | 13.o de Botnia 1.400 con 52 kls. 7a. ser. T. 1.28 1/5. |
| 1V | 15 | Ile de France | 51 | 17 | P. Muñoz | G. Sarmiento | 1688 | Ganó a Parece 1.400 cond. con 50 kls. 1.26; V. S. Club. |
| 7—1 | 16 | Pandión | 51 | 7 | R. Jaque | A. Petit | 1850 | Ganó a Fregado 1.500 con 53 kls. en 9a. ser. T. 1.34 3/5. |
| Reaparece | 17 | Siembra | 51 | 10 | M. Alquinta | H. Miranda | 1507 | 9a. de Serpia 1.200 cond. con 54 kls. T. 1.15 3/5. |
| 13 | DA | Cortijero | 53 | 18 | M. Carú | H. Yáñez | 1848 | D E S C A R T A D O. |

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 12.15 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10c—9c—4c | 1 | Cotileo | 54 | 10 | V. Bravo | M. Velarde | 1892 | 4.o de Lipingue en 1.000 con 55 kilos en 5a. serie, 1.04 2/5, Cl. |
| 9—8—12 | 2 | Pichingal | 54 | 6 | S. Véliz | J. Salas | 1800 | 12.o de Lombardero en 1.400 con 52 kilos, 4a. serie, 1.26 4/5 |
| 5—1—4 | 3 | Piperacina | 53 | 9 | P. Toro | A. Vodanovic | 1800 | 4a. de Lombardero en 1.400 con 48,5 kilo,s 4a. serie, 1.26 4/5 |
| 2c—3c—13c | 4 | Galgo Lindo | 53 | 7 | C. Galdames | F. Chamorro | 1779 | Ult. (13) de Encino en 1.600 con 55 kilo,s 5a. serie, 1.40 2/5, Cl. |
| Reaparece | 5 | Marietta | 53 | 15 | J. Martínez | R. Maggi | 1142 | 4.o de Monday en 1.600 con 53 kilos, 5a. serie, 1.14, Club |
| Reaparece | 6 | Quiet | 53 | 13 | J. Barrios | M. Amaya | 1632 | Ganó a Don Fernando en 1.200 con 47 kilos, 5a. serie, 1.17, Cl. |
| 12—13—8 | 7 | Respetablye | 53 | 2 | M. Alquinta | S. Miceli | 1851 | 8.o de Arcachón en 1.500 con 46 kilos, 4a. serie, 1.34 |
| 1c—7c—5—1 | 8 | Licenciatura | 52 | 5 | H. Pilar | J. Inda G. | 1817 | Ganó a Hossegor en 1.200 con 51 kilos, 5a. serie, 1.14 |
| 1—5—4 | 9 | Baldón | 52 | 14 | D. Cerda | A. Lab | 1854 | 4.o de Sátiro en 1.500 con 53 kilos, 5a. serie, 1.33 2/5 |
| 12—8—8—1 | 10 | Muñeco | 52 | 12 | L. Camus | A. Henríquez | 1853 | Ganó a Al Rodeo en 1.500 con 54 kilos, 6a. serie, 1.35 |
| 9—3—16 | 11 | Baman | 51 | 3 | V. Barra | H. González | 1804 | 16.o de Doblete en 1.400 con 55,6 kilos, 5a. serie, 1.27 1/5 |
| 2—7—6—3 | 12 | Don Jaime | 51 | 11 | R. Madariaga | S. Gajardo M. | 1854 | 3.o de Sátiro en 1.500 con 52 kilos, 5a. serie, 1.33 2/5 |
| 2—1—4 | 13 | Saturday | 51 | 1 | R. Neira | J. Muñoz | 1804 | 4.o de Doblete en 1.400 con 54,5 kilos, 5a. serie, 1.27 1/5 |
| 1c—4c—1c | 14 | Ferid | 50 | 4 | L. Godoy | M. Ortiz | 1864 | Ganó a Charivari en 1.300 con 49 kilos, 5a. serie, 1.20, Club |
| 10—10—11 | 15 | Camee | 49 | 8 | J. Latorre | A. H. García | 1854 | 11a. de Sátiro en 1.500 con 51,5 kilos, 5a. serie, 1.33 2/5 |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 1 | El Diablo | 54 | 9 | R. Neira | O. Becerra | 1803 | 8.o de Sátiro en 1.400 con 53 kilos, 6a. serie, 1.28 3/5 |
| 1—12—9c | 2 | Pegaso | 54 | 8 | L. Camus | J. Suárez | 1830 | 9.o de Confucio en 1.200 con 55 kilos, 5a. serie, 1.12, Club |
| 12—7—6 | 3 | Stock | 54 | 1 | G. Meneses | A. Henríquez | 1853 | 6.o de Muñeco en 1.500 con 51 kilos, 6a. serie, 1.35 |
| 9—9—2—2 | 4 | Surazo | 54 | 12 | R. Madariaga | R. Rabello | 1848 | 2.o de N. Estrellada en 1.500 con 53 kilos, 7a. serie, 1.35 1/5 |
| 6c—3—10—1 | 5 | N. Estrellada | 53 | 11 | C. Galdames | F. Chamorro | 1848 | Ganó a Surazo en 1.500 con 50,6 kilos, en 7a. serie, 1.35 1/5 |
| 3c—[illegible]—6c | 6 | Minajou | 52 | 4 | L. A. Paredes | C Covarrubias | 1884 | 6a. de Arrugado en 1.200 condicional; 50 kilos, 1.17 2/5, Club |
| 5V—10V—14 | 7 | El Jerarca | 52 | 5 | S. Meneses | J. Romero | 1802 | 14.o de Botnia en 1.400 co n54 kilos, 7a. serie, 1.28 1/5 |
| 12—13—8 | 8 | Hammed | 52 | 13 | D. Cerda | J. Bernal | 1816 | 8.o de O. Negro en 1.200 con 51 kilos, 6a. serie, 1.14 2/5 |
| 6—2—4—3 | 9 | Loredana | 52 | 10 | R. Jaque | S. Fuentes | 1848 | 3a. de N. Estrellada en 1.500 con 51,5 kilos, 7a. serie, 1.35 1/5 |
| 2—1 | 10 | My Belle | 52 | 9 | H. Pilar | A. Ramírez | 1805 | Ganó a Mi Sarita en 1.500 condicional con 54 kilos, 1.35 4/5 |
| 11—10—13 | 11 | Regreso | 52 | 7 | S. Pradenas | A. Petit | 1816 | Penúlt. (13) de O. Negro en 1.200 con 51 kilos, 6a. serie, 1.14 2/5 |
| 5—3—2—1 | 12 | Snow Man | 52 | 3 | J. Barrios | H. Cisternas | 1842 | Ganó a Tomasito en 1.200 condicional con 56 kilos, 1.14 4/5 |
| 16c | 13 | Takú | 52 | 6 | F. Toro | A. Bullezú | 1830 | 16.o de Confucio en 1.200 con 51 kilos, 5a. serie, 1.12, Club |
| 7—7—1 | 14 | Tunecino | 52 | 14 | J. Martínez | R. Bernal G. | 1726 | Ganó a Pesito en 1.200 condicional con 55 kilos, 1.16 1/5. |

**DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— A las 13.25 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—2—4—1 | 1 | Arcachón | 57 | 8 | J. Martínez | R. Bernal | 1851 | Ganó a Compresor en 1.500 m. con 54,5 k. 4a. s. T.: 1.34 |
| 7—2—3—4 | 2 | Alouet | 56 | 12 | L. Camus | A. Henríquez | 1876 | 4.o de M. Nat en 1.200 m. 49 k. 3a. s. Tpo.: 1.12 3/5 |
| 3—1—7c | 3 | Lombardero | 56 | 9 | S. Véliz | E. Navarro | 1865 | 7.o de Carácter en 1.300 m. 49 k. 4a. s. T.: 1.20. Club H. |
| 5—11—6 | 4 | Nacarada | 55 | 6 | M. Alquinta | Eto. Castillo | 1876 | 6a. de M. Nat en 1.200 m. 49 k. 3a. s. Tpo.: 1.12 3/5 |
| 5—5—3—2 | 5 | Hill Duke | 54 | 16 | C. Sepúlveda | P. Briones | 1813 | 2.o de Malvinas en 1.200 m. con 48 k. 3a. s. Tpo.: 1.13 1/5 |
| 3 | 6 | Cargosa | 53 | 1 | R. Jaque | O. López | 1851 | 3a. de Arcachón en 1.500 m. 54 k. 4a. serie. Tiempo: 1.34 |
| 14—15—10—9 | 7 | Corcoveador | 53 | 15 | C. Ibarra | O. Jara | 1851 | 9.o de Arcachón en 1.500 m. 55 k. 4a. serie. Tiempo: 1.34 |
| 6—7 | 8 | Revelry | 52 | 14 | J. Barrios | H. González | 1669 | 7.o de Promotor en 1.400 m. 47,5 k. 3a. serie. T.: 1.27 2/5 |
| 13—6c—7c | 9 | Apagada | 51 | 13 | R. Madariaga | G. Urquidi | 1723 | 7a. de Despierto en 1.300 m. con 51 k. 4a. s. 1.17 2/5. C. H. |
| 6—6—2—2 | 10 | Compresor | 51 | 7 | Héc. Pilar | J. Castro R. | 1851 | 2.o de Arcachón en 1.500 m. 50,5 k. 4a. serie. Tpo.: 1.34 |
| 4—3—7 | 11 | Big Money | 50 | 5 | D. Cerda | R. Quiroz | 1851 | 7a. de Arcachón en 1.500 m. 52 k. 4a. serie. Tiempo: 1.34 |
| 10 | 12 | Batelier | 49 | 4 | L.A. Marchant | A. López | 1813 | 10.o de Malvinas en 1.200 m. 52 k. 3a. s. T.: 1.13 1/5 |
| 5c—2c—5c—4 | 13 | R. Azul | 48 | 10 | G. Meneses | J. Melero | 1851 | 4.o de Arcachón en 1.500 m. 49,4 k. 4a. s. Tiempo: 1.34 |
| 7—6 | 14 | Incaico | 48 | 11 | S. Allende | E. González | 1851 | 6.o de Arcachón en 1.500 m. 50 k. 4a. serie. Tiempo: 1.34 |
| 11—10—9c | 15 | Líbano | 47 | 2 | A. Farías | J. García A. | 1829 | 9.o de Palermo en 1.200 m. 53 k. 5a. serie. T.: 1.12 1/5. C. H. |
| 14—14 | 16 | Estela | 47 | 3 | N. Vásquez | A. Ramírez | 1671 | Ult. (14) de Mi Esperanza en 1.400 m. 52 k. 4a. s. 1.26 2/5 |
| 7 | DA. | Sun Shine | 56 | 17 | V. Bravo | P. Briones | 1847 | D E S C A R T A D O |

(PASA A LA PAGINA 17)

# ☆CLUB HIPICO

Domingo 20 de Octubre de 1963

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 1215 horas.— Condicional.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3v—2v—5—4— | 1 | Adalid | 55 | 4 | J. Aliaga | J. Inda | 1769 | 4.o de Acreditado en 1.500 metros con 55 kilos, 1.34 2/5, ... |
| 14—14— | 2 | Andarín | 55 | 15 | J. Duarte | F. Chamorro | 1856 | 14.o de Solterito en 1.100 con 53 kilos, 1.07, condicional |
| 6—6—11—5— | 3 | Campeonato | 55 | 8 | G. Jorquera | L. García | 1856 | 5.o de Solterito en 1.100 con 55 kilos, 1.07, condicional |
| 10—5—5—5— | 4 | El Escudo | 55 | 12 | O. Muñoz | D. Sandoval | 1770 | 5.o de Rumbero en 1.500 con 55 kilos, 1.34 2/5, ... |
| 10—6—9—7— | 5 | El Rasillo | 55 | 5 | J. Escobar | A. Breque | 1856 | 7.o de Solterito en 1.100 con 53 kilos, 1.07, condicional |
| 3—2—2—14— | 6 | Embustero | 55 | 16 | O. Olivares | R. Allen | 1777 | 14.o de Harem en 2.000 con 56 kilos, 2.05, condicional |
| 7—2—4—4— | 7 | Estallido | 55 | 1 | L. A. Díaz | G. Sarmiento | 1772 | 4.o de R. del Sol en 1.000 con 55 kilos, 1.01, condicional |
| 4h—4—3—8— | 8 | Faimito | 55 | 9 | R. Valenzuela | J. M. Baeza | 1856 | 8.o de Solterito en 1.100 con 55 kilos, 1.07, condicional |
| 5h—10h—15h— | 9 | Indómito | 55 | 6 | N. N. | R. Albornoz | 1659 | Penúlt. (15.o) de Fiel en 1.400 con 53 kilos, 1.28 2/5, ... |
| 4—3—6—3— | 10 | Janequeo | 55 | 2 | E. Araya | F. Castro I. | 1855 | 3.o de Yanuncay en 1.100 con 55 kilos, 1.07 3/5, condicional |
| 6—6 | 11 | Mesala | 55 | 13 | A. Núñez | H. Medina | 507 | 6.o de Paradiso en 1.200 con 55 kilos, 1.12, condicional |
| 2—2—8—2— | 12 | Quilquilco | 55 | 10 | C. Pezoa | G. Urquidi | 1856 | 2.o de Solterito en 1.100 con 55 kilos, 1.07, condicional |
| 9—3—3— | 13 | Tabare | 55 | 17 | R. Parodi | J. Argagnon | 1769 | 3.o de Acreditado en 1.500 con 55 kilos, 1.34 2/5, ... |
| 3— | 14 | Tatao | 55 | 3 | P. Ulloa | S. Fuentes | 1711 | 3.o de Demagogo en 1.700 con 56 kilos 1.45 2/5, ... |
| 12—7—10— | 15 | Teruel | 55 | 14 | E. Guajardo | R. Méndez | 1770 | 10.o de Rumberto en 1.500 con 55 kilos, 1.34 3/5, ... |
| 10— | 16 | Verguín | 55 | 11 | G. Saavedra | L. Santos | 1711 | Ultimo (10.o) de Demagogo en 1.700 con 56 kilos, 1.45 2/5, ... |
| 3—3—5—6 | 17 | Yankee | 55 | 7 | E. Salas | — — — — — | 1559 | 6.o de Sortilege en 1.600 con 55 kilos, 1.38 1/5, condicional |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.42 horas.— Condicional.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7—10—13— | 1 | Agrigento | 55 | 7 | R. Valenzuela | J. M. Baeza | 1856 | 13.o de Solterito en 1.100 con 55 kilos, 1.07, condicional |
| 4h—5h—2—7— | 1a | Nitos | 55 | 3 | A. Núñez | J. M. Baeza | 1855 | 7.o de Yanuncay en 1.100 con 55 kilos, 1.07 3/5, condicional |
| 2— | 2 | Arrebato | 55 | 14 | R. Latorre | C. Muñoz G. | 1769 | 2.o de Acreditado en 1.500 con 55 kilos, 1.34 2/5, condicional |
| 5—3—7—4— | 3 | Caminito | 55 | 12 | C. Pezoa | Alv. Breque | 1770 | 4.o de Rumbero en 1.500 con 55 kilos, 1.34 2/5, condicional |
| 12—5—6— | 4 | Cipriano | 55 | 8 | J. Escobar | A. Breque | 1855 | 6.o de Yanuncay en 1.100 con 53 kilos, 1.07 3/5, condicional |
| DEBUTANTE | 5 | Charlador | 55 | 1 | F. Venegas | J. Bagú | —— | Debutante. Hijo de Pharad en Chumville, por My Chum ... |
| 8—4—3—10 | 6 | De Repente | 55 | 9 | G. Saavedra | J. Inda | 1855 | 10.o de Yanuncay en 1.100 con 54 kilos 1.07 3/5, condicional |
| 3—3—4—6 | 7 | Gol de Chile | 55 | 6 | P. Ulloa | E. Inda S. | 1770 | 6.o de Rumbero en 1.500 con 55 kilos, 1.34 3/5, condicional |
| 7—2— | 8 | Montbazón | 55 | 2 | J. Castro | J. Argagnon | 1770 | 2.o de Rumbero en 1.500 con 55 kilos, 1.34 3/5, condicional |
| 4—4—4—10— | 9 | Mosul | 55 | 10 | L. A. Díaz | J. Cavieres | 1769 | 10.o de Acreditado en 1.500 con 55 kilos, 1.34 3/5, condicional |
| 4—5—7—5— | 10 | Nepal | 55 | 5 | E. Araya | J. Melero | 1855 | 5.o de Yanuncay en 1.100 con 55 kilos, 1.07 3/5, condicional |
| REAPARECE | 11 | Nibaldo | 55 | 15 | O. Olivares | R. Allen | 1258 | 5.o de Napoleón en 1.500 con 55 kilos, 1.41 3/5, condicional |
| 8—4—9— | 12 | Reniego | 55 | 11 | G. Jorquera | L. A. García | 1770 | 9.o de Rumbero en 1.100 con 55 kilos, 1.34 3/5, condicional |
| DEBUTANTE | 13 | Siberiak | 55 | 13 | O. Muñoz | F. León | —— | Debutante. Hijo de Apolo en Nubia, por Nasr ed Din ... |
| 5h—3—3h—3 | 14 | Slabby | 55 | 4 | R. Parodi | F. Jacial | 1770 | 3.o de Rumbero en 1.500 con 55 kilos, 1.34 3/5, condicional |

**TERCERA CARRERA.— A las 13.09 horas.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8—16— | 1 | Bufadel | 56 | 10 | J. Duarte | L. G. Alvarez | 1772 | Ult. (16.o) de R. del Sol en 1.000 con 55, 1.01, Cond. |
| 4—3h—4h—5h | 2 | Calabrés | 56 | 5 | F. Toro | J. Suárez | 1843 | 5.o de Freud en 1.200 mts. con 56. 1.15 2/5. Cond. |
| 13—6—8— | 3 | Mengano | 56 | 12 | J. Escobar | R. Allen | 1716 | 8.o de Delirio en 1.200 mts. con 55. 1.12 2/5. Cond. |
| 19—11h—14— | 4 | Narrador | 56 | 4 | J. Baeza | P. Bagú | 1636 | Ult. (14.o) de Y. Man en 1.200 con 53. 1.13 ... |
| DEBUTANTE | 5 | Nuncho | 56 | 9 | J. Araya | L. Espinoza | —— | Debutante. Hijo de Bayard III y Royal Balm, por H. ... |
| 4h-12h-8h- | 6 | Palotino | 56 | 6 | O. Muñoz | P. Inda | 1842 | 8.o de S. Man en 1.200 mts. con 56. 1.14 4/5. Cond. |
| 11— | 7 | Sineus | 56 | 3 | N. N. | J. Maldonado | 1856 | 11.o de Solterito en 1.100 mts. con 53. 1.07. Cond. |
| 11h— | 8 | Tabú | 56 | 8 | H. Salas | M. Murillo | 1842 | 11.o de S. Man en 1.200 mts. con 52. 1.14 4/5. Cond. |
| 12h—15h— | 9 | Brickina | 53 | 13 | A. Morales | J. Medina | 1869 | 15a. (Ult.) de La Porra en 1.200 con 54. 1.14 ... |
| 6—6—5— | 10 | Girada | 53 | 1 | G. Jorquera | A. Abarca | 1818 | 5a. de Versada en 1.100 mts. con 53. 1.14 ... |
| 3—3—3— | 11 | Lady Hiss | 53 | 11 | N. N. | H. Medina | 1820 | 3a. de Belladora en 1.100 mts. con 53. 1.07 3/5. ... |
| 3—2—2—2— | 12 | Nefer | 53 | 2 | A. Núñez | J. Cavieres | 1820 | 2a. de Belladora en 1.100 mts. con 53. 1.06 3/5. ... |
| 6—8—9—4— | 13 | Negelia | 53 | 7 | E. Guajardo | A. Valdés | 1818 | 4a. de Versada en 1.100 mts. con 51. 1.07 3/5. ... |

**CUARTA CARRERA.— A las 13.36 horas.— 1.100 metros.— Condicional.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12—13h— | 1 | Conglomerado | 56 | 6 | N. N. | J. Araya | 1842 | Penúlt. (13.o) de S. Man en 1.200 con 55. 1.14 4/5. ... |
| 5—6—2— | 2 | Darío | 56 | 12 | C. Pezoa | P. Bagú | 1855 | 2.o de Yanuncay en 1.100 mts. con 55. 1.07 3/5. ... |
| 9—7—15— | 3 | Dobbins | 56 | 9 | M. Ramírez | C. Pfau | 1856 | 15.o de Solterito en 1.100 mts. con 51. 1.07. Cond. |
| 5—5—7—4— | 4 | Doménico | 56 | 3 | P. Ulloa | J. Inda | 1855 | 4.o de Yanuncay en 1.100 mts. con 55. 1.07 3/5. Cond. |
| 10h—6h—8h— | 5 | D. Marcos | 56 | 2 | N. N. | A. Lab | 1843 | 8.o de Freud en 1.200 mts. con 56. 1.15 2/5. Cond. |
| 9—8—3h— | 6 | Guardia | 56 | 5 | P. Muñoz | C. Tapia | 1843 | 3.o de Freud en 1.200 mts. con 55. 1.15 2/5. Cond. |
| 9h—18h—10h | 7 | Pandax | 56 | 8 | N. N. | O. Becerra | 1841 | 10.o de Curzón en 1.200 mts. con 52. 1.14 2/5. Cond. |
| 4—7—15—8— | 8 | Velerito | 56 | 10 | O. Olivares | S. Fuentes | 1855 | 8.o de Yanuncay en 1.100 mts. con 55. 1.07 3/5. Cond. |
| 6—5—4—8— | 9 | Aerolínea | 53 | 13 | M. Yáñez | J. Medina | 1673 | 8a. de Girondine en 1.200 mts. con 49. 1.13 3/5. Cond. |
| 4— | 10 | Combatirá | 53 | 7 | A. Núñez | J. Cavieres | 1819 | 4a. de Aristócrata en 1.100 mts. con 53. 1.06 3/5. Cond. |
| 8—13—6—3— | 11 | Luana | 53 | 1 | E. Araya | J. Rodríguez | 1818 | 3a. de Versada en 1.100 mts. con 54. 1.07 3/5. Cond. |
| 5—13h—2— | 12 | M. Esther | 53 | 14 | N. N. | L. Guajardo | 1818 | 2a. de Versada en 1.100 mts. con 50. 1.07 3/5. Cond. |
| 13—6—3—5— | 13 | Partidora | 53 | 4 | F. Venegas | A. Abarca | 1820 | 5a. de Belladora en 1.100 mts. con 49. 1.06 3/5. Cond. |
| 9—4—5—2— | 14 | Vancouver | 53 | 11 | J. Aliaga | C Covarrubias | 1819 | 2a. de Aristócrata en 1.100 mts. con 49. 1.06 3/5. Cond. |

**QUINTA CARRERA.— A las 14.03 horas.— 1.200 metros.— Séptima serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las ... horas).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15—19—9— | 1 | Indulto | 57 | 10 | G. Ayub | V. A. Polanco | 1893 | 9.o de Etiology en 1.000 mts. con 49. 1.06 3/5. 6a. ... |
| 9— | 2 | Bazkari | 55 | 15 | L. Fuentes | H. Medina | 1884 | 9.o de Arrugado en 1.200 mts. con 46. 1.17 2/5. Cond. |
| 13—5— | 3 | Castaña | 55 | 2 | J. Baeza | A. Proschle | 1884 | 5a. de Arrugado en 1.200 mts. con 52. 1.17 2/5. Cond. |
| 4—6—6— | 4 | Panguecillo | 55 | 9 | P. Muñoz | C. Tapia | 1746 | 6.o de Senechal en 1.500 mts. con 45. 1.32. 6a. ... |
| 15h—11h—9— | 5 | Germano | 54 | 6 | C. Galdames | J. F. González | 1885 | 9.o de Termar en 1.000 mts. con 54. 1.05. 7a. ... |
| 12—7—10— | 5a | G. Viento | 48 | 7 | C. Miranda | J. F. González | 1857 | 10.o de Afanosa en 1.200 mts. con 50. 1.13 3/5. 7a. ... |
| 15—14— | 5b | Ancalú | 45 | 13 | J. Araya | J. F. González | 1885 | Ult. (14.o) de Termar en 1.000 mts. con 46. 1.05. 7a. ... |
| 7h—16h—4h— | 6 | Quieto | 53 | 1 | S. Pradenas | V. Cepeda | 1873 | 4.o de Batuca en 1.200 mts. con 51. 1.14. 9a. ... |
| 5—6—4—4h— | 7 | Altavoz | 52 | 14 | F. Suárez | A. Carreño | 1872 | 4.o de Institutano en 1.200 mts. con 53. 1.14 1/5. 10a. ... |
| 7—11—2— | 8 | Cientarú | 52 | 11 | G. Saavedra | L. G. Alvarez | 1857 | 2.o de Afanosa en 1.200 mts. con 51. 1.13 3/5. 7a. ... |
| 10h—3—3— | 9 | F. Angélico | 52 | 5 | S. Meneses | O. Lizama | 1885 | 3.o de Termar en 1.000 mts. con 50. 1.05. 7a. ... |
| 12—5—11h— | 10 | Tigris | 50 | 4 | L. Muñoz | O. López | 1760 | 11.o de S. Fuerte en 1.200 mts. con 52. 1.15 1/5. 11a. ... |
| 10h—8h—8— | 11 | Pebetero | 48 | 12 | A. Salas | O. Jara | 1857 | 8.o de Afanosa en 1.200 mts. con 50. 1.13 3/5. 7a. ... |
| 13h—4h—9h— | 12 | Sardabad | 48 | 3 | Hugo Pilar | R. Villa | 1846 | 9.o de Audrey en 1.500 mts. con 51. 1.36 2/5. 10a. ... |
| 11—4h—6— | 13 | Esquiador | 45 | 8 | N. N. | L. Santos | 1857 | 6.o de Afanosa en 1.200 mts. con 46. 1.13 3/5. 7a. ... |

**SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.30 horas.— Séptima serie.— Segunda válida para la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.20 horas).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11h—10v—13v— | 1 | Sansón | 56 | 6 | L. A. Díaz | E. Valenzuela | 1656 | Penúlt. (13.o) de Fortachín en 1.300 con 53 kls. T. 1.1... |
| 4—4—4— | 2 | Manotón | 55 | 11 | R. Parodi | O. Silva | 1857 | 4.o de Afanosa 1.200 con 58 kls. 1.13 3/5; 6a. ... |
| 3—2—1—7— | 3 | Noelle | 55 | 14 | P. Muñoz | P. Valderrama | 1863 | 7a. de Sahumerio en 1.700 con 52 kls. T. 1.48; 6a. ... |
| 10h—5h—7h— | 4 | Treble Sky | 55 | 7 | E. Araya | F. Castro I. | 1801 | 7.o de Celaje 1.400 con 50 kls. 1.28 2/5; 8a. ser. ... |
| 3h—5h—8—4— | 5 | Baquiano | 54 | 17 | N. N. | J. Posadas | 1863 | 4.o de Sahumerio 1.700 con 50 kls. T. 1.48; 6a. ... |
| 16h—12— | 5a | Oly | 53 | 2 | O. Hermosilla | J. Posadas | 1884 | (12.o) Ult. de Arrugado 1.200 con 47 kls. T. 1.17 2/5 ... |
| REAPARECE | 6 | Filántropo | 54 | 1 | R. Latorre | A. Breque V. | 263 | 11.o de S. Seña 1.500 con 55 kls. 1.24 4/5; Sporting |
| 13h—8h—6h— | 7 | El Golf | 52 | 19 | S. Pradenas | M. Velarde | 1877 | 6.o de Dalia en 1.200 con 52 kls. en 1.14 2/5; 8a. ... |
| 2—6—13h— | 8 | Ofelita | 52 | 8 | F. Meneses | J. Araya | 1852 | 13a. de Torrentoso en 1.500 con 50 kls. T. 1.35 1/5; ... |
| 10—7—2— | 9 | Izar Zuri | 51 | 12 | G. Jorquera | P. Medina | 1860 | 2a ed M. Rosalinda 1.300 con 46 kls. 1.20; 6a. ... |
| 6—5—5— | 10 | Bandoneón | 49 | 3 | C. Sepúlveda | R. Allen | 1860 | 5.o de M. Rosalinda 1.300 con 47 kls. T. 1.20; 6a. ... |
| 9v—7v—14h— | 11 | Sun Glory | 49 | 9 | A. Salas | G. Avila | 1846 | 14.o de Audrey 1.500 con 54 kls. T. 1.35 25; 10a. ... |
| 7h—6h—10h— | 12 | Lamballe | 48 | 15 | S. Alcalde | C. Rivera | 1873 | 10a. ed Batuca 1.200 con 49 kls. T. 1.14; 9a ser. ... |
| 2h-2-2h-1h- | 13 | Operada | 48 | 4 | J. Amestelly | A. Lab | 1845 | Ganó a Tempestuosa 1.500 con 53 kls. T. 1.36; 11a. ... |
| 4h-4h-3h-10h. | 14 | Recidiva | 48 | 10 | L. Marchant | J. Chamorro | 1797 | 14a. de Renown 1.400 con 50 kls. 9a. ser. T. 1.2... |
| 3—6—10—10— | 15 | Atnasa | 47 | 13 | J. Caro | J. Argagnon | 1884 | 10a. de Arrugado en 1.200 con 46 kls. 1. 17 2/5; ... |
| 5v—14—14— | 16 | Pretor | 47 | 16 | A. Morales | A. Carreño | 1863 | Ult. (14.o) de Sahumerio 1.700 con 4 6kls. T 1.48; 6a. ... |
| 7—4—3—7— | 17 | Diversión | 45 | 18 | J. Aliaga | P. Fuentes | 1857 | 7a. ed Afanosa en 1.200 con 48 kls. T. 1.13 3/5; 6a. ... |
| REAPARECE | 18 | Pharisienne. | 45 | 5 | F. Arredondo | F. León | 1332 | 7a. de B. Peter en 1.700 con 45 kls. en 1.57 2/5; 6a. ... |

**SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 14.55 horas.— Clásico PRIMAVERA.— (Tercera válida para la Primera Apuesta ..., Cierre a las 14.45 horas).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3—1—1—7— | 1 | Epigrama | 61 | 3 | A. Núñez | D. Sandoval | 1682 | 7.o de Hiparco en 1.800 con 61 kls. T. 1.50; Clásico |
| 3—3—2—1— | 2 | Hiparco | 61 | 5 | H. Pilar | A. Breque | 1682 | Ganó a Burlanoff en 1.800 con 61 kls. T. 1.50; Clásico |
| 6—1h—6—3— | 3 | Reynald | 61 | 2 | E. Araya | J. Melero | 1812 | 3.o de ZoSrro Veloz en 2.200 con 61 kls. T. 2.19 2/5; ... |
| 10—1—3—2— | 4 | Burlanoff | 59 | 6 | F. Toro | R. Méndez | 1682 | 2.o de Hiparco en 1.800 con 59 kls. T. 1.50; Clásico |
| 1—1—4—4— | 5 | Golden Age | 59 | 4 | L. A. Díaz | G. Sarmiento | 1682 | 4.o de Hiparco en 1.800 con 59 kls. T. 1.50; Clásico |
| REAPARECE | 6 | Jauja | 59 | 1 | P. Ulloa | C. Muñoz G. | 180 | 3.o de Cencerro 2.400 con 58 kls. T. 2.26 4/5; Clásico |

**CARRERA "A".— (Se correrá inmediatamente después de la Séptima Carrera.— 1.800 metros.— Condicional).**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | Toffana | 57 | 3 | N. N. | L. Santos | S I N A P U E S T A S |
| | 2 | M. Brando | 56 | 1 | J. Escobar | A. Breque | |
| | 3 | Lord | 52 | 4 | E. Guajardo | E. Rodríguez | |
| | 4 | Angelina | 50 | 2 | G. Jorquera | V. Ramírez | |

**OCTAVA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.200 metros.— Primera serie.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7—2—6—10— | 1 | Ring | 57 | 4 | J. Escobar | A. Castro | 1826 | Penúlt. (10.o) de Bramante en 1.600 con 57 k. Tpo.: 1... |
| 1v—5—6h—2h | 2 | Mangual | 56 | 11 | L. A. Díaz | G. Sarmiento | 1849 | 2.o de Rebotado en 1.400 con 50 k. Tpo.: 1.25 1/5. C. H. |
| 5—9—5h—2h | 3 | Angurriento | 53 | 8 | E. Saavedra | José Melero B. | 1874 | 2.o de U. Recuerdo en 1.200 con 55 k. Tpo.: 1.12 ... |
| REAPARECE | 4 | Deuxieme | 53 | 3 | M. Yáñez | J. Argagnon | 697 | 5a. de M. Gris en 1.600 con 52 k. Tpo.: 1.37 2/5. C. H. |
| 2—4—5—1— | 5 | Sibila | 53 | 5 | A. Núñez | P. Bagú | 1861 | Ganó a Careo en 1.300 con 49 k. 2a. s. Tpo.: 1.18 ... |
| 1—9—9h—9— | 6 | Don Villa | 52 | 7 | G. Jorquera | R. Celpa | 1861 | (últ.) 9.o de Sibila en 1.300 con 54 k. 2a. s. Tpo.: 1.1... |
| 9—11—5— | 7 | Gregory Peck | 52 | 12 | F. Toro | J. Suárez | 1861 | 5.o de Sibila en 1.300 m. con 53 k. 2a. s. Tpo.: 1.18 ... |
| 2h—8h—10h | 8 | Impresor | 52 | 2 | N. N. | J. Inda | 1849 | (últ.) 10.o de Rebotado en 1.400 con 50 k. Tpo.: 1.2... |
| 5—4—6—9— | 9 | Bataclán | 50 | 13 | J. Amestelly | R. Rabello | 1889 | 9.o de C. de Oro en 1.200 con 46 k. Tpo.: 1.17 2/5. C... |
| 3—1—1—6— | 10 | Despierto | 50 | 9 | C. Pezoa | A. Muscatt | 1861 | 6.o de Sibila en 1.300 con 52 k. 2a. s. Tpo.: 1.18 4/5 |
| 6—2—10—2— | 11 | Careo | 49 | 6 | N. N. | J. Inda | 1861 | 2.o de Sibila en 1.300 con 48 k. 2a. s. Tpo.: 1.18 4/5 |
| 8—7—11—4— | 12 | Vejestorio | 49 | 10 | C. Sepúlveda | O. Silva | 1861 | 4.o de Sibila en 1.300 con 50 k. 2a. s. Tpo.: 1.18 4/5 |
| 6h—5—7—9h— | 13 | Bocaflorida | 48 | 1 | H. Pilar | A. Breque | 1849 | Penúlt. (9a.) de Rebotado en 1.400 con 47 k. Tpo.: 1... |

**NOVENA CARRERA.— A las 16 horas.— 1.500 metros.— Quinta serie.— (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las ...**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7h—16—1— | 1 | Confucio | 54 | 4 | F. Toro | H. Cisterna | 1830 | Ganó a Queen Air en 1.200 m. con 53 k. Tpo.: 1.12. ... |
| 6—5—7—2— | 2 | Carrasco | 53 | 5 | E. Araya | J. Maldonado | 1887 | 2.o de Penitente en 1.600 m. con 50 k. Tpo.: 1.45. ... |
| 10—10—6— | 3 | Don Sata | 53 | 1 | O. Muñoz | C. Tapia | 1740 | 6.o de Cara Donna en 1.100 m. con 54 k. Tpo.: 1.05 ... |
| REAPARECE | 4 | Niké | 53 | 8 | J. García | C. Santos | 1025 | 9a. de As de Trébol en 1.500 m. con 53 k. Tpo.: 1.3... |
| 2—1—3—12 | 5 | T. Sentado | 53 | 11 | R. Parodi | O. Silva | 1831 | Ultimo (12.o) de Fidelio en 1.500 m. con 53 k. Tpo.: ... |
| 8—3—1—8— | 6 | Prometedor | 51 | 2 | G. Saavedra | H. Godoy | 1831 | 8.o de Fidelio en 1.500 m. con 51 k. Tpo.: 1.32. ... |
| 6—3—4— | 7 | Río Tajo | 51 | 6 | G. Jorquera | P. Medina | 1821 | 4.o de Don Rufo en 2.000 m. con 46 k. Tpo.: 2.04 ... |
| 8—11—6—5— | 8 | Mister K. | 50 | 9 | C. Sepúlveda | L. Santos | 1864 | 5.o de Ferid en 1.300 m. con 51 k. Tpo.: 1.20. 5a. ... |
| 5—2—2—5— | 9 | Campanilla | 49 | 7 | J. Aliaga | C Covarrubias | 1830 | 5a. de Confucio en 1.200 m. con 53 k. Tpo.: 1.12. 5a. ... |
| 4—10—11—8— | 10 | Urania | 48 | 10 | R. Jaque | R San Martín | 1490 | 8a. de Buen Amigo en 1.600 m con 53 k. Tpo.: 1.37. 5a. ... |
| REAPARECE | 11 | Ebanista | 46 | 3 | F. Meneses | D. Sandoval | 1267 | Ultima (13a.) de Rozón en 1.600 m. con 51 k. Tpo.: 1... |

**DECIMA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.200 metros.— Tercera serie.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—1—14— | 1 | Almahue | 54 | 8 | C. Pezoa | A. Muscatt | 1647 | Ultimo (14.o) de Espartero en 1.200 m. con 57 k. Tpo.: ... |
| 6—5—10— | 2 | Hill Day | 54 | 11 | H. Pilar | A. Breque | 1782 | 10.o de Despierto en 1.100 m. con 55 k. Tpo.: 1.06. 3a. ... |
| REAPARECE | 3 | Niño Brujo | 54 | 3 | R. Parodi | H. Medina | 632 | Ultimo (11.o) de Sioux en 1.100 m. con 48 k. Tpo.: 1... |
| 4—4—2—2— | 4 | Margaronia | 52 | 2 | C. Sepúlveda | A. Valdés | 1782 | 2a. de Despierto en 1.100 m. con 50 k. Tpo.: 1.06. 3a. ... |
| 9—R—1—R— | 5 | Javanesa | 51 | 7 | F. Toro | G. Urquidi | 1782 | Rodó en la de Despierto en 1.100 m. con 51 k. Tpo.: ... |
| 1—3—14— | 5a | Petardo | 50 | 10 | S. Vera | A. Proschle | 1827 | Ultimo (14.o) de Pletórica en 1.200 con 57 k. Tpo.: 1... |
| 9—2—1—8— | 6 | Orgía | 51 | 1 | J. Baeza | R. López | 1718 | Ultima (8a.) de Golorito en 1.000 con 45 k. Tpo.: 0.5... |
| REAPARECE | 7 | Clarión | 48 | 4 | J. Amestelly | A. Breque | 878 | 4.o de Le Tourquet en 1.100 con 52 k. Tpo.: 1.05. 3a. ... |
| REAPARECE | 8 | Tamar | 47 | 9 | J. Caro | F. González | 1365 | 3.o de Talito en 1.000 m. con 53 k. Tpo.: 1.07. 4a. ... |
| 4—5—11—12h— | 9 | Vorobey | 46 | 6 | F. Meneses | J. Maldonado | 1813 | Ultimo (12.o) de Malvinas en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1... |
| 2—8—8—6— | 10 | Vergonzoso | 45 | 5 | J. Aliaga | | 1894 | 6.o de Tabaola en 1.000 m. con 51 k. Tpo.: 1.04. 4a. ... |

**UNDECIMA CARRERA.— A las 17 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre a las ... horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6h—4—6—6— | 1 | Aquila | 57 | 1 | P. Ulloa | J. Zúñiga | 1722 | 6.o de Idéntico en 1.300 m. 56 k. Tiempo: 1.17 en 3a. ... |
| 1—5—10—7— | 2 | Rafia | 57 | 6 | L. A. Díaz | J. Cavieres | 1828 | 7a. de Thor en 2.000 m. con 52 k. Tiempo: 2.04 3/5. ... |
| 6—2—1—5— | 3 | Napoleón | 56 | 12 | E. Araya | J. Melero | 1828 | 5.o de Thor en 2.000 m. 51 k. Tiempo: 2.04 3/5. ... |
| 11—1—9— | 4 | Idéntico | 55 | 7 | J. Escobar | D. Sandoval | 1865 | Ultimo (9.o) de Carácter en 1.300 m. 52 k. T.: 1.20. 4a. ... |
| 3—6—10— | 5 | Egipto | 53 | 10 | M. Yáñez | J. Medina | 1781 | 10.o de Sortilege en 1.600 m. 50 k. Tpo.: 1.39 2/5. 4a. ... |
| 3—5—6—5— | 6 | Marchamar | 52 | 2 | C. Pezoa | J. F. González | 1865 | 5.o de Carácter en 1.300 m. 49 k. Tiempo: 1.20. 4a. ... |
| REAPARECE | 7 | Brighton | 51 | 5 | F. Toro | G. Urquidi | 1337 | Penúltimo (8.o) de Helicón en 1.500 m. 49 k. T.: 1.41 ... |
| REAPARECE | 7a | Caracal | 51 | 8 | R. Jaque | G. Urquidi | 1099 | Penúltimo (6.o) de Ultimo Gaucho en 1.600 m. 52 k. ... |
| 9—4—3—1— | 8 | Solterito | 51 | 3 | A. Núñez | J. Inda | 1856 | Ganó a Quilquilco en 1.100 m. 55 k. T.: 1.07. Cond. |
| 1—10—2—6— | 9 | Buen Amigo | 50 | 11 | P. Muñoz | J. Chamorro | 1825 | 6.o de Skittish en 1.500 m. 52 k. T.: 1.30 4/5. 4a. ... |
| 6—7— | 10 | Mena | 50 | 4 | R. Gatica | P. Inda | 1827 | 7a. de Pletórica en 1.200 m. con 53 k. T.: 1.11 2/5. 4a. ... |
| 8—8—4—1— | 11 | Kawasaki | 48 | 9 | J. Aliaga | J. M. Baeza | 1676 | Ganó a Mosquetera en 1.200 m. con 53 k. Tiempo: 1.1... |

**DUODECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.200 metros.— Sexta serie.— (Segunda válida para la Segunda Triple, Cierre a las ... horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| REAPARECE | 1 | Salteño | 59 | 1 | E. Contreras | H. Medina | —— | Reaparece este buen ejemplar hijo de Agasajo y S. ... |
| 5h—4h—14h— | 2 | Demi d'Or | 56 | 15 | E. Saavedra | M. Viballos | 1803 | 14.o de Sátiro en 1.400 m. 53 k. 6a. serie. T.: 1.2... |
| 17—13h—7— | 3 | El Cuco | 55 | 7 | M. Ramírez | T. Herrera | 1743 | 7.o de Sun Vido en 1.100 m. 52 k. 6a. serie. T.: 1... |
| 8h—12h—4— | 4 | Lucano | 55 | 11 | R. Madariaga | I. Duque | 1822 | 4.o de Tolondrón en 1.200 m. 55 k. 6a. serie. Tiempo: ... |
| 12h—14h—8— | 5 | Bagoas | 54 | 16 | R. Parodi | A. Valdés | 1773 | 8a. de T. Claudina en 1.100 m. 56 kilos. 6a. s. T.: ... |
| 8—6—9—7— | 6 | Gonipón | 54 | 8 | O. Olivares | O. Silva | 1822 | 7.o de Tolondrón en 1.200 m. 56 kilos. 6a. serie. Tpo.: ... |
| 8—9—1— | 7 | M. Rosalinda | 54 | 2 | A. Núñez | E. Inda S. | 1860 | Gan a I. Zuri en 1.300 m. 51 k. 6a. s. Tiempo: 1.2... |
| 7—10—1— | 8 | Afanosa | 53 | 6 | L. Muñoz | M. Murillo | 1857 | Gan a Cientarú en 1.200 m. 53 k. 7a. serie. 1.1... |
| 5—5—11—6— | 8a | Cielo Claro | 53 | 17 | F. Venegas | M. Murillo | 1893 | 6.o de Etiology en 1.000 m. 52 k. 1.03 3/5. 6a. ... |
| 3—12—5— | 9 | Suzy Beny | 53 | 12 | N. N. | S. Fuentes | 1822 | 5a. de Tolondrón en 1.200 m. 54 k. 6a. serie. Tiempo: ... |
| 3—3—4— | 10 | Esteruzela | 52 | 3 | S. Vera | G. Urquidi | 1893 | 4a. de Etiology en 1.000 m. 49 k. T.: 1.03 3/5. 6a. ... |
| 2—0—10—11— | 10a | Jarquemada | 52 | 18 | F. Toro | G. Urquidi | 1606 | 11a. de Licenciatura en 1.200 m. 54 k. 1.19 2/5. 6a. ... |
| 2h—2h—2h— | 11 | Gonzalito | 52 | 9 | G. Jorquera | P. Bagún | 1811 | 2.o de S. Fuerte en 1,200 m. 53 k. 8a. serie. T.: 1... |
| 3—3—5—3— | 12 | Malvácea | 52 | 4 | N. N. | Em. Castillo | 1884 | 3a. de Arrugado en 1.200 m. 51 k. T.: 1.17 2/5. Cond. |
| 7—1—7—10— | 13 | Tía Claudina | 52 | 13 | J. Caro | E. Rodríguez | 1893 | 10a. de Etiology en 1.000 m. con 51 k. T.: 1.03 2/5. ... |
| 1—6—6— | 14 | Tropiezo | 51 | 10 | G. Ayub | P. Valderrama | 1383 | 6.o de Orita en 1.200 m. 55 k. en 1.22 2/5. 6a. ... |
| 7—6—8— | 14a | Pepa de Oro | 48 | 14 | R. Gatica | P. Valderrama | 1721 | 8a. de Ferid en 1.300 m. 52 k. 1.18 1/5. 6a. serie ... |
| 11—6h—14h— | 15 | P. Verde | 50 | 19 | R. Jaque | M. Ortiz | 1811 | 14.o de S. Fuerte en .200 m. 54 k. en 1.4 2/5. 8a. ... |
| 14—5—7— | 16 | Amazona | 45 | 5 | N. N. | L. Santos | 1773 | 7a. de T. Claudina en 1.100 m. con 48 k. 6a. serie. ... |

**DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.500 metros.—Sexta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.50 horas).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—2—3—4— | 1 | Tomyris | 57 | 5 | L. A. Díaz | P. Bagú | 1884 | 4.o de Arrugado en 1.200; con 55; en 1.17 2/5; Cond. |
| 2—2—10—1— | 2 | Arrugado | 56 | 6 | C. Pezoa | O. Silva | 1884 | Ganó a G. Poupée en 1.200; con 51; en 1.17 2/5; Cond. |
| 7—6—9—11— | 3 | Pandro | 56 | 16 | J. Baeza | A. Proschle | 1831 | Penúlt. (11.o), de Fidelio en 1.500; con 53; en 1.32 ... |
| 9—2—7—1— | 4 | Dindina | 55 | 11 | G. Jorquera | P. Medina | 1883 | Ganó a Estampada en 1.500; con 53; tiempo: 1.39 ... |
| 1h—4h—7h—6 | 5 | Mirita | 55 | 15 | J. Escobar | G. Avila | 1887 | 6.a de Penitente en 1.600; con 50; tiempo: 1.45 ... |
| 16—8—12 | 6 | Pagana | 54 | 18 | J. Castro | J. Argagnon | 1824 | Ult. (12.a), de Tabaola en 1 200; con 51; en 1.12; ... |
| 5h—8h—7— | 7 | Galanteo | 53 | 7 | H. Salas | L. Guajardo | 1866 | 7.o de Tirzo en 1.700; con 48; tiempo: 1.49 3/5 ... |
| 8h—12h—2— | 8 | La Mocha | 53 | 1 | N. N. | O. Becerra | 1823 | 2.a de Beaumarchais en 1.500; con 53; 6.a serie; ... |
| 8—7—10— | 9 | D. Eustaquio | 52 | 12 | V. Barra | J. B. Castro | 1746 | 10.a de Senechal en 1.500; con 56; 6.a serie; en 1.40 2/5 ... |
| 9—4—6—9— | 10 | F. de Ulmo | 52 | 8 | R. Madariaga | A. Sepúlveda | 1779 | 9.a de Encino en 1.600; con 46; 5.a serie; en 1.4... |
| 4—6—3—10— | 11 | Molinero | 51 | 2 | J. Amestelly | E. Scaia | 1648 | 10.o de Queridita en 1.200; con 51; 5.a serie; en 1.1... |
| 9—8h—11— | 12 | P. Azul | 51 | 13 | A. Salas | F Galleguillos | 1863 | 11.o de Sahumerio en 1.700; con 58; tiempo: 1.48 ... |
| 16—11—7— | 13 | Recanto | 51 | 9 | G. Saavedra | L. G. Alvarez | 1675 | Ult. (7.o), de Skittish en 1.600; con 52; tiempo: 1.3... |
| 13—4—9— | 14 | Gran Clarín | 50 | 14 | E. Guajardo | P. Fuentes | 1888 | 9.o de B. Chillaneja en 1.000; con 46; tiempo: 1.04 ... |
| 14h—14—12h | 15 | Grimpola | 50 | 3 | H. Basay | J. García | 1853 | Penúlt. (12.a), de Muñeco en 1.500; con 52; en 1.35 ... |
| 16—2—3— | 16 | Guapo | 49 | 17 | P. Muñoz | O. Tapia | 1822 | 3.o de Tolondrón en 1.200; con 54; tiempo: 1.13 ... |
| 11—9—3— | 17 | Flamenco | 46 | 10 | R. Gatica | S. Fuentes | 1860 | 3.o de M. Rosalinda en 1.300; con 54; 6.a serie; ... |
| 6—14h—5— | 18 | Pastelón | 45 | 4 | S. Alcalde | L. Orellana E. | 1823 | 5.o de Beaumarchais en 1.500; con 48; 6.a serie; en 1... |

(PASA A LA PAGINA ...

FTALI VASQUEZ ganó la carrera más portante disputada el último fin de semana. Hizo suyo el premio clásico "España" competencia sobre 3.000 metros que se disputó el 12 de octubre. Vásquez, minutos antes de la carrera, estuvo desmontado.

# Hiparco ha ganado desde 1.300 a los 3.600 metros

**En cambio Burlanoff ha ganado solamente hasta los 2.000 metros. Campaña completa de los rivales del Clásico Primavera.**

Seis participantes tendrá el Clásico "Primavera" sobre la distancia de 2.400 metros, que será el número principal del programa del domingo, en el Club Hípico.

Hay varias notas de interés, entre otras, la presencia de Hiparco, y la reaparición de Jauja. Veremos cómo lo hace ahora el hijo de Calificado y María Piedad.

Estas son las campañas completas de los seis rivales, esfuerzo informativo y estadístico de LA NACION, que estamos seguros apreciarán nuestros lectores:

**EPIGRAMA — Oribero y Hojarasca, por Hooligán.**
Nacido el 1.o de octubre de 1958; Criador: Marcos Maturana V.

| | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1961 | 6 | 3 | 2 | — | 1 | 1 | 3 | 16 |
| 1962 | 4 | — | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | 12 |
| 1963 | 2 | — | 1 | 2 | 3 | — | 3 | 11 |

DISTANCIAS QUE HA GANADO:

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Abril | 61 | Ganó a Sacarino | en | 1.300 | con | 55; | 1.19 | Cond. Club; J. Araya |
| Agosto | 61 | Ganó a Caracola | en | 1.100 | con | 48; | 1.06 | 4a. Ser. Club; S. Escudero |
| Agosto | 61 | Ganó a Airoso | en | 1.200 | con | 52; | 1.10,2 | 3a. Ser. Club; F. Toro |
| Septiem. | 61 | Ganó a Americanis. | en | 1.100 | con | 53; | 1.04,1 | 1a. Ser. Club; F. Toro |
| Octubre | 61 | Ganó a Don Villa | en | 1.200 | con | 49; | 1.11 | 1a. Ser. Club; A. Núñez |
| Diciembre | 61 | Ganó a Puro Chile | en | 1.800 | con | 53; | 1.51 | Espec. Club; A. Núñez |
| Febrero | 62 | Ganó a Chummy | en | 2.000 | con | 56; | 2.03 | Cond. Club; A. Núñez |
| Abril | 62 | Ganó a G. Peck | en | 1.600 | con | 56; | 1.37 | Espec. Club; P. Ulloa |
| Abril | 62 | Ganó a Pomelo | en | 2.000 | con | 59; | 2.02,3 | Clásico Club; R. Parodi |
| Agosto | 62 | Ganó a Millonario | en | 1.600 | con | 59; | 1.39,2 | Clásico Club; A. Núñez |
| Julio | 63 | Ganó a Palo Blanco | en | 1.800 | con | 59; | 1.59 | Clásico Club; O. Muñoz |
| Agosto | 63 | Ganó a Hiparco | en | 1.600 | con | 61; | 1.36 | Clásico Club; R. Parodi |

**HIPARCO — Copernic y Heráclida, por Tennyson.**
Nacido el 14 de octubre de 1958; Haras: "Rautén".

| | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1961 | 3 | — | 1 | — | — | — | 5 | 9 |
| 1962 | 5 | 2 | 3 | 1 | 3 | 1 | 3 | 18 |
| 1963 | 2 | 3 | 2 | — | 1 | 1 | — | 9 |

DISTANCIAS QUE HA GANADO:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 61 | Ganó a Angelo | en | 1.300 | con | 54; | 1.18,3 | Cond. Club; E. Peña |
| 61 | Ganó a Tolondrón | en | 1.300 | | 53; | 1.17,4 | Cond. Club; H. Pilar |
| 61 | Ganó a Chummy | en | 1.800 | | 54; | 1.48,3 | Clásico Club; H. Pilar |
| 62 | Ganó a Soplido | en | 1.900 | | 55; | 1.59 | Cond. Club; F. Toro |
| 62 | Ganó a Fondak | en | 1.900 | con | 56; | 1.59,2 | 2a. Ser. Club; H. Pilar |
| 62 | Ganó a Atropello | en | 2.200 | con | 50; | 2.18 | Clásico Chile; H. Pilar |
| 62 | Ganó a Raspador | en | 3.200 | con | 59; | 3.24 | Clásico Club; H. Pilar |
| 62 | Ganó a Raspador | en | 3.600 | con | 59; | 3.51 | Clásico Club; H. Pilar |
| 63 | Ganó a Reynald | en | 2.400 | con | 60; | 2.27,3 | Clásico Viña; H. Pilar |
| 63 | Ganó a Burlanoff | en | 1.800 | con | 61; | 1.50 | Clásico Club; H. Pilar |

**REYNALD.— Big Burn y Jenjibre, por Sandals.**
Nacido el 22 de octubre de 1958.

| | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1961 | 2 | 1 | — | — | — | — | 4 | 7 |
| 1962 | 5 | 2 | — | 5 | 1 | — | — | 13 |
| 1963 | 2 | 4 | 2 | 4 | — | 1 | 1 | 14 |

DISTANCIAS QUE HA GANADO.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 61 | Ganó a Matsú | en | 1.000 | con | 55; | 1.00 | Cond. Club; R. Parodi |
| 61 | Ganó a Polichinela | en | 1.100 | con | 52; | 1.05 | Clásico Club; C. Sepúlveda |
| 62 | Ganó a Azul y Verde | en | 1.500 | con | 55; | 1.30,3 | 2.a serie Chile; F. Toro |
| 62 | Ganó a Huamachuco | en | 1.900 | con | 52; | 1.57,1 | Especial Chile; F. Toro |
| 62 | Ganó a Parisien | en | 2.200 | con | 51; | 2.19 | Especial Chile; F. Toro |
| 62 | Ganó a El Zorro | en | 2.600 | con | 55; | 2.45 | Clásico Club; F. Toro |
| 62 | Ganó a Millonario | en | 1.600 | con | 59; | 1.48,3 | Clásico Club; L. A. Díaz |
| 63 | Ganó a Hiparco | en | 2.600 | con | 60; | 2.44,4 | Clásico Viña; L. A. Díaz |
| 63 | Ganó a Guaiquillo | en | 2.200 | con | 58; | 2.21,1 | Clásico Chile; E. Araya |

**BURLANOFF.— Venerador y Enna, por Dust Devil**
Nacido el 22 de septiembre de 1959; Haras: "El Laja".

| | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1962 | 4 | 1 | — | 2 | — | 1 | 1 | 9 |
| 1963 | 2 | 2 | 1 | — | — | — | 2 | 7 |

DISTANCIAS QUE HA GANADO.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 62 | Ganó a Gary | en | 1.100 | con | 55; | 1.06,2 | Condic. Club; P. Ulloa |
| 62 | Ganó a Simplón | en | 1.200 | con | 53; | 1.11,2 | Condic. Club; E. Araya |
| 62 | Ganó a Micheláng. | en | 1.500 | con | 54; | 1.31 | 2.a serie; Club; O. Olivares |
| 62 | Ganó a Megere | en | 1.800 | con | 52; | 1.50,2 | Espec. Club; F. Toro |
| 63 | Ganó a Placentero | en | 2.000 | con | 57; | 2.05 | Condic. Club; L. A. Díaz |
| 63 | Ganó a Lustre | en | 1.700 | con | 58; | 1.43 | Handicap Club; L. A. Díaz |

**GOLDEN AGE.— Country Life y Fellaria, por Abbost Fell.**
Nacido el 30 de octubre de 1959; Haras: "Santa Inés".

| | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1962 | 2 | 2 | 3 | 1 | — | 2 | 2 | 12 |
| 1963 | 3 | — | — | 3 | — | — | 2 | 8 |

DISTANCIAS QUE HA GANADO.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 62 | Ganó a Petardo | en | 1.000 | con | 55; | 0.59,1 | Condic. Club; H. Salas |
| 62 | Ganó a N. and Day | en | 1.900 | con | 50; | 1.56 | Condic. Club; F. Toro |
| 63 | Ganó a Golorito | en | 1.900 | con | 50; | 1.54,2 | Espec. Viña; J. Miranda |
| 63 | Ganó a Reynald | en | 2.000 | con | 56; | 2.02 | Clásico Club; P. Ulloa |
| 63 | Ganó a Reynald | en | 2.600 | con | 55; | 2.43,4 | Clásico Club; P. Ulloa |

**JAUJA.— Calificado y María Piedad, por Meyerling.**
Nacido el 21 de septiembre de 1959; Haras: "Oakland".

| | 1.o | 2.o | 3.o | 4.o | 5.o | 6.o | N.T. | C.C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1962 | 3 | 1 | 1 | 2 | — | — | 1 | 8 |
| 1963 | — | — | 1 | — | — | — | — | 1 |

DISTANCIAS QUE HA GANADO.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 62 | Ganó a Cencerro | en | 1.500 | con | 55; | 1.30 | Condic. Club; G. Jorquera |
| 62 | Ganó a Punzante | en | 1.500 | con | 53; | 1.30 | Condic. Club; S. Vera |
| 62 | Ganó a Monte Gris | en | 2.000 | con | 56; | 2.02 | Clásico Club; S. Vera |

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

**MAÑANA SABADO, A LAS 3.30 P.M.**

orden de los señores Alberto Solari M., Comunidad Haras El Parque, Hir- Hermanos y Raúl y Eugenio Maffey L., remataremos en Avenida Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

**TARAPACA — EL PARQUE — MATANCILLA y PRODUCTOS DE LOS SEÑORES MAFFEY L.**

de: MONTEREY, NAUCIDE, BIG BURN, QUELUS, TENNYSON, DENIKIN, ELASTIC, CALIFICADO y MIO SEA.

TA: Estos productos están en exhibición en el Tettersall de Avenida Club 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de aprobado por el Consejo superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G.,
Gerente

25 MAGNIFICOS PRODUCTOS:

# El Haras "Tarapacá" Remata Mañana

**SON HIJOS DE MONTEREY Y NAUCIDE. TODOS SON EJEMPLARES QUE HAN TENIDO UNA EXCELENTE CRIANZA.**

Uno de los más acreditados planteles de crianza de fina sangre el Haras "Tarapacá", de don Alberto Solari, remata mañana un selecto lote de productos, hijos de los sementales MONTEREY y NAUCIDE.

MONTEREY, importado de Inglaterra en 1958, directamente por el haras, alcanzó de yearling el precio de 3.500 guineas. De brillante campaña en ese país, ganó importantes clásicos y su línea de sangre es de las mejores que se conocen.

Monterey ha dado grandes ganadores tales como Monte, Gris, actualmente actuando con éxito en Venezuela; Monte Alegre que recién galopó por más de doce cuerpos una prueba corrida últimamente; Miracolo ganador en Viña, del Clásico Sociedad de Criadores, con tiempo record, aventajando a sus rivales por 6 cuerpos; Mongrana, hermoso ejemplar y frecuente ganador, igualmente Megeré.

NAUCIDE, gran ganador clásico e invicto en su campaña europea, mejora este año en forma notable su segunda generación debido a que ya se ha aclimatado en nuestro país.

Cabe hacer notar que el Haras Tarapacá, ganó la Estadística 1962-63 con un total de 178.487 escudos en premios, superando al Haras que ocupó el 2.o lugar en más de 20.000 escudos.

En el lote sobresalen MERANO, por Monterey y Alhandra y NORBU, por Naucide y Linda Belle.

### MACHOS

MACHERIO, por Monterey y Violencia. Hermano materno de Recompensa (por Sahib, ganadora de 7 carreras) y de Nosca (Naucide, 2 años).

MERANO, por Monterey y Alhandra, ésta ganadora de dos carreras, es hermana materna de Australiana y de Audacina ganadora y de Nerone, 2 años.

MILANES, por Monterey y Jengibre. Propio hermano de Mocambo, 2 años y materno de REYNALD (Big Burn, ganador de 8 carreras incluso los clásicos Cotejo de Potrillos, Internacional, Club Hípico de Santiago, en Viña y 2 de dos Especiales y numerosas figuraciones clásicas incluso 2.o en el Gran Premio Internacional de Chile y 40.550 escudos de INFORMAL y de JALISCO también grandes ganadores clásicos.

MIMO, por Monterey y Golden Chrysalis. Hermano materno de Big Lily, (por Big Burn, ganadora).

MONTPELLIER, por Monterey y Beautiful Mistress. Propio hermano de Montella, 2 años y materno de Bengasi (por Big Burn, ganador de 3 carreras).

NARCISSE, por Naucide y Timorela. Propio hermano de Nassone, 2 años.

NAUCINO, por Naucide y Quemchina. Quemchina ganadora de 2 carreras, incluso el clásico Arturo Lyon Peña, es propia hermana de Gastón gran ganador tanto aquí como en Concepción.

NERVI, por Naucide y Teté. Teté ganadora y con numerosas figuraciones es hermana materna de Big Prince, ganador y de Azúcarillo ex Nasturcio, 2 años.

NIRGUA, por Naucide y Niusha. Hermano materno de MONGRANA, (por Monterey, ganadora incluso del clásico Perú, 2 Especiales y numerosas figuraciones clásicas.

NORBU, por Naucide y Linda Belle. Propio hermano de Noé, 2 años y materno de Lady Chevalier (por Prince Chevalier, ganadora de 3 carreras en Austria) de Maureen, (2 carreras) y de Incaico, (Basileus), 5 carreras.

NORMANDO, por Naucide y Crackling. Hermano materno de Tabacal (por Big Burn, ganador de 10 carreras incluso los clásicos Agustín R. Edwards y Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera y 2 Especiales y 19.402 escudos.

NOVELON, por Naucide y Austeridad. Hermano materno de Mirela (por Monterey).

NOVICE, por Naucide y Aloma. Propio hermano de Nerone, 2 años y de Alhandra, (por The Yuvaraj, ganadora de 2 carreras en Chile).

NOVO, por Naucide y Enrapture. Propio hermano de Nefer, 2 años y materno de La Celosa, por Hook Money, como figuraciones.

NUCIO, por Naucide y Treble. Hermano materno de Raspador (por Fastnet Rock, ganador de 5 carreras y 2.o en los clásicos España, La Copa, La Prueba y otras figuraciones clásicas.

NUEVO RICO, por Naucide y Soliram. Hermano materno de MEGERE (por Monterey, ganadora de 4 carreras incluso el clásico Arturo Lyon Peña y una Especial; de Chola (Blue Fox, ganadora y del gran ganador MONTE ALEGRE, (Monterey, 2 años).

BIGAMO, por Big Burn y Ontina. Ontina, ganadora de 2 carreras, es propia hermana de Lady Broock (ganadora de 2 carreras y madre de los frecuentes ganadores Manotón, Dudo, Sao Paulo, Orit, Orivana, Muchacha y Bastarda ganadora en Techo).

### HEMBRAS

MARINELLA por Monterey y Park Avenue. Propia hermana de Menorca, ganadora de 3 carreras y materna de Pitucazo (por Bonicate, ganador de 3 carreras), de Barbacoa (Big Burn, 4 carreras), de Big Ben, (Big Burn, tres carreras) y de Nista (Naucide, 2 años).

MELINA, por Monterey y Loch Maree. Hermana materna de Negrino, (por Naucide, 2 años).

MIREILLE, por Monterey y Big Follie, hermana materna de Alcaldesa (ganadora de 4 carreras. AILLA, madre de Big Follie, fue gran ganadora clásica.

MOHICANA, por Monterey y Cantina II. Hermana materna de Big Life (por Big Burn, ganador).

NATRICE, por Naucide y Courting. Courting importada directamente por el Haras desde Inglaterra en 1960, disputó sólo 4 carreras, es hermana de Shooting High madre de grandes ganadores clásicos en Estados Unidos.

NAVIDEÑA, por Naucide y Windy Way.

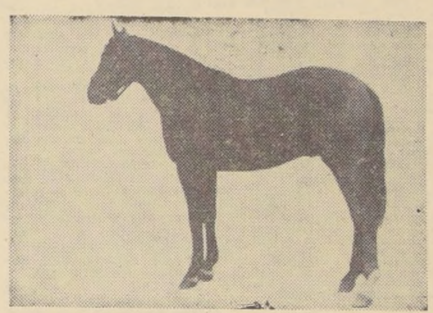
Windy Way importada de Inglaterra en 1960, directamente por el Haras, ganó en ese país una carrera a los dos años y varias figuraciones a placé a los 3 años.

NILHUE, por Naucide e Iguazú. Hermana materna de Itala (por Pharad, ganadora de 2 carreras.

NINARELLA, por Naucide y Añatuya. Propia hermana de Azucarillo ex Nasturcio, 2 años y materna de Teté (por Tónico, ganadora y numerosas figuraciones y de Big Prince (Big Burn, ganador).



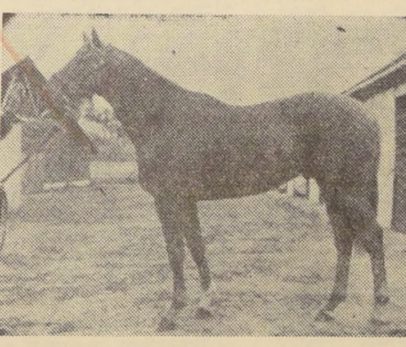
MERANO, un hijo de Monterey en Alhandra, tiene excelentes antecedentes y será uno de los potrillos cotizados en la subasta del Haras Tarapacá, que se efectúa mañana.



NORBU, un hijo de Naucide y Linda Belle, debe ser una de las piezas más apreciadas en el remate del Haras Tarapacá.



Lote 687 — MILANES, por Monterey y Jengibre.



Lote 688 — MIMO, por Monterey y Golden Chrysalis.

# Arriba y Abajo

ESTAMOS a poco más de una semana de "El Ensayo" y ya empieza a notarse el nerviosismo que provoca la mejor carrera de nuestro turf en los hípicos y sobre todo en los allegados a los ejemplares. Este año, por el inesperado resultado del "Nacional Ricardo Lyon", que no aclaró nada y que dejó las cosas más confusas que con anterioridad, los inscritos pueden redondear una suma cercana a los 20. Demasiados, dirán muchos. Pocos, podemos decir nosotros, que conocemos de la irregularidad de la actual generación. Si un outsider gana el "Nacional" y un ejemplar que no llegó tabla, como Monte Alegre, triunfa después por 12 cuerpos a un lote que se estimaba bueno, quiere decir que en "El Ensayo" 1963, todo puede ser. Desmenuzando el naipe, sin dudas que ya hay algunos que tienen mejores antecedentes: Harem, Párrafo, Par de Ases, Marcotón, Monte Alegre, Galopera, Fabuloso... Atrás van quedando Esfumada y Secoya, que no participarán. Todo un misterio en grande. ■ Reaparece Luis A. Paredes, después de su viaje a Lima y debutó ya Guillermo Ayala, el jinete que salvó su vida en un terrible accidente aéreo. Dos figuras simpáticas en nuestro ambiente. ■ Empezaron los remates de FS y ya se ve que los precios están bien arriba. Los productos que hemos visto nos han impresionado. Se ve mejoría en las crianzas y se aprecian los primeros frutos de la incorporación de las nuevas corrientes de sangre a nuestros criaderos. Vale la pena asistir a las ventas. El Tattersall es un lugar en donde nacen muchas ilusiones. ¿Quién no va con la esperanza de elegir al crack de la generación? Lo que resulta irritante es soportar a quienes piensan que un animal defectuoso puede corregirse por obra y gracia de la magia azul... Pero comprar un caballo de carrera, significa comprar ilusiones... ¡Y son tan caras! ■ El resultado del Clásico 'España" fue otro rudo golpe a la cátedra. Si uno se pone a analizar los resultados de los últimos clásicos y de las carreras especiales del Club Hípico, podrá darse cuenta de que la "lógica burrera" ha estado en crisis. ¿No será el estado de la pista? ■ Perdió Enrique Araya la oportunidad de dirigir a Monte Alegre. Le habían ofrecido, aparte del porcentaje, el 10 por ciento del premio, en el caso de que ganase. Vale decir, una suma que bordeaba los 7.000 escudos. Ahora tendrá que quedarse en las tribunas, gritando por Par de Ases. Así es la hípica. ■ Guillermo Ayala, que salvó de un gran accidente de aviación, sin mayores lesiones, cayó de una potranca y se fracturó la clavícula. Paradojas. A veces, uno está 15 días en un hospital y al salir pisa una cáscara de plátano y se mata. Como para recordarnos que la vida no es nuestra. ■ Se prepara Cencerro para el "Carlos Pellegrini", de Buenos Aires. El crack chileno que dio la mejor noticia del año al turf chileno, ya demuestra su buen estado, pero de todas maneras tendremos que verlo en su apretón final. Es un animal muy difícil de "poner". ■ La próxima semana es la de mayor trabajo para los cronistas hípicos. "El Ensayo", con todo su embrujo, acapara los comentarios de entendidos y profanos. Es una semana de fiesta. Ya están pintando el Club Hípico para que se vea más hermoso de lo que es. Hay arreglos especiales en los jardines, las flores le hacen el quite a la lluvia y el pasto está feliz con la humedad. Los periodistas, mientras tanto, estamos esperando que los resultados oficiales que se entregan a la prensa salgan de un mimeógrafo nuevo. La espera dura ya meses y hay que soportarla. En cambio, ¡con qué rapidez llegan los licores!... ¿Pero para qué se enoja, amigo? No ve que le hace mal. Viva feliz, viva contento. Haga lo de aquel preparador palmeño que le llaman "El Bisagra" y que conoce al dedillo al Viejo Vizcacha, de "Martín Fierro": "Hácete amigo del juez | no le des de que quejarse | y cuando quiera enojarse | vos te debes encoger, | pues siempre es güeno tener | palenque ande ir a rascarse... ■ ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

# Contratiempos

## VALPARAISO SPORTING CLUB

**1a. CARRERA**

AVA GARDNER, 13 octubre: Fue abierta entre curvas y a la entrada de tierra derecha, además su preparador exhibió juego hecho a su pupila.

OLIMPIC, 6 octubre: Su jinete dió cuenta que cambiaba de mano por la dureza de la pista.

**2a. CARRERA**

RUFIAN, 29 septiembre: Fue cargado a los 100 metros corridos.

BAILARINA, 13 octubre: Fue cargada en la partida.

PRINCIPE ESCOCES, 6 octubre: Fue cargado en los últimos 400 metros.

**3a. CARRERA**

FLECHA DORADA, 6 octubre: Fue abierta a poco de partir y además fue cargada 300 metros para la meta.

CECILIA IDA, 6 octubre: Fue cruzada a 150 metros para la meta.

**4a. CARRRERA**

TABALI, 13 octubre: Fue abierto y cruzado a 300 metros para la meta.

YACOTI, 6 octubre: Su jinete dió cuenta que tuvo contratiempos durante toda la carrera y que en tierra derecha se encajonó.

**5a. CARRERA**

LADY CHUM, 6 octubre: Fue abierta antes de la primera curva.

BIG PRINCE, 6 de octubre: Su jinete declaró que tuvo contratiempos entre curvas y que luego en tierra derecha no le respondió. Su preparador manifestó su disconformidad con la conducción.

MEDIA VUELTA, 22 septiembre: Su jinete dió cuenta que su conducida reventó en sangre a la entrada de la recta, además su preparador exhibió el juego hecho a su pupila.

ASHLEY, 6 octubre: Fue cargada a 250 metros para la meta.

**8a. CARRERA**

ANSIOSO, 13 octubre: Fue abierta a la entrada de tierra derecha.

CHIFLON, 13 octubre: Fue cruzado a 100 metros para la meta.

LABRADORA, 13 octubre: Fue cargada en la partida.

MACHE, 15 septiembre: Su preparador exhibió juego hecho a su pupila.

CASO RARO, 6 octubre: Fue cargado a 200 metros para la meta.

**9a. CARRERA**

EL ANDALUZ, 13 octubre: Fue cargado en los últimos 300 metros y cruzado en los últimos 50 metros.

**10a. CARRERA**

MARBELLA, 6 octubre: Fue e[illegible]llado entre curvas. Su pr[illegible] exhibió juego hecho a su pupila.

BURLANOFF es uno de los animadores del premio "Primavera". El pupilo de René Méndez ha realizado una buena campaña, y se espera que ahora, en distancias mayores, siga cumpliendo con sus colores.

# VALPARAISO Sporting CLUB
## VIÑA del MAR

Domingo 20 de octubre de 1963

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 5—15.— A las 12.45 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—3—0—0 | 1 | Barriguita | 55 | 1 | A. Naranjo | F. Parisi | Basilisco | Antártida |
| 0—5—5—4 | 2 | D. Linda | 55 | 5 | R. Arredondo | A. Martínez | S. Sky | L. Moza |
| 0—3—2—5 | 3 | Mofa | 55 | 10 | J. Farías | O. Aliaga | Monty II | Fontana |
| 0—4—2—4 | 4 | Pandero | 53 | 11 | S. Arellano | L. Alvarez B. | Pandillero | Rayana |
| 5—0—3—0 | 5 | A. Gardner | 54 | 6 | E. Muñoz | O. Silva | M. Cross | Al-K-Chofa |
| 0—0—0—6 | 6 | Big News | 53 | 7 | S. Benavides | H. Navarro | Big Burn | Porotera |
| 0—0—6—0 | 7 | Olimpic | 52 | 3 | J. Pacheco | R. Bernal | Liberty | Misión |
| 6—1—4—0 | 8 | L. Signorina | 52 | 2 | J. Parra | R. Saavedra | Castiglione | Miss |
| 0—0—0—0 | 9 | Señorial | 52 | 12 | H. Alfaro | J. Romero | S. Meridian | La Serena |
| 0—0—0—0 | 10 | Pacato | 51 | 4 | J. Manríquez | A. Marchesini | Oribero | Crisantheme |
| 0—0—0 | 11 | Tonadillera | 51 | 14 | S. Azócar | H. Alcántara | S. Guard | Courtisane |
| Reaparece | 12 | Cantarito | 49 | 8 | L. Vásquez | G. Pérez | Rodogat | Alcántara |
| 0—0—5—5 | 13 | Secret Love | 47 | 9 | H. Obregón | F. Gallegulllos | Big Boy | Saladora |
| 0—0 | 14 | Antique | 46 | 13 | R. Quiroz | D. Alvarez | Apolo | R. del Pacífico |

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| —— | 1 | Zancudón | 56 | 12 | C. Jorquera | F. Parisi | Nipigón | Afghanistana |
| Reaparece | 2 | Maquignón | 55 | 7 | C. Astorga | E. Vidal | Souepi | C. Gold |
| 0—6—0—0 | 3 | Júpiter | 50 | 5 | J. Monardes | E. Vidal | Jardiniere | Buena Fe |
| 5—0 | 4 | Rufián | 54 | 1 | G. Saavedra | O. Castillo | Hipo | Vocación |
| 0—0—0 | 5 | Elzir | 53 | 11 | D. Ahumada | I. Saavedra | Llorón | Nadia |
| 0—3—0—5 | 6 | P. Ligero | 52 | 3 | J. Miranda | G. Sarmiento | Parsi | Tremenda |
| 4—0—0—3 | 7 | Winner | 52 | 6 | J. Farías | A. Breque V. | Polo Sur | Wallis |
| 4—0 | 8 | Balarina | 51 | 2 | J. Parra | O. Silva | C. Life | Ballerina |
| 6—0—5—2 | 9 | P. Escocés | 50 | 10 | V. Lobos | G. Mancilla | Prince | Huelva |
| 0—5—0—2 | 10 | Brera | 48 | 14 | E. Vásquez | L. E. Vásquez | Big Burn | Auxerre |
| 5—2—0—0 | 11 | Canta Rana | 48 | 8 | R. Quiroz | D. Alvarez | Nipigón | S. Boodle |
| 0—2—3—3 | 12 | El Ganó | 48 | 4 | A. Orellana | G. Pérez | Florete | Estadística |
| 0—2—2—4 | 13 | Qué Bueno | 48 | 9 | L. Vásquez | D. Araya | Florete | Qué Rica |
| 6—2—2—3 | 14 | Abú | 47 | 13 | S. Azócar | L. A. Bernal | Osiris | Quema |

**TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 16—22.— A las 13.45 horas.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—1—0—3 | 1 | Bankú | 55 | 1 | S. Benavides | H. Navarro | W. Prince | Barquera |
| 0—0—0—5 | 2 | Interino | 51 | 5 | V. Lobos | H. Navarro | Lafontaine II | Iloca |
| 6—3—0—5 | 3 | Big Flower | 50 | 8 | J. Monardes | H. Navarro | Big Burn | Peninah |
| 0—0—1—5 | 4 | F. Dorada | 53 | 4 | S. Pérez | G. Pérez | Atophan | La Flecha |
| Reaparece | 5 | Liifén | 53 | 3 | C. Jorquera | R. Bernal | Sun Flame | Retadora |
| 2—1—4—0 | 6 | Welfare | 53 | 12 | N. N. | E. Vidal | Florete | Bienfaitrice |
| 0—5—0—0 | 7 | Belalcázar | 52 | 2 | E. Vásquez | D. Sandoval | Dust Devil | Barcelona |
| 1—4—4—1 | 8 | Pontiac | 52 | 7 | L. Vásquez | D. Leiva | Parsi | La Tarantela |
| 2—5—0—0 | 9 | Foxy | 51 | 9 | D. Ahumada | O. Leiva | B. Fox II | Barbel |
| 2—0—5—1 | 10 | Sarakosta | 52 | 6 | L. Mejías | A. Martínez | Oropel | Serpentina |
| 0—4—0—0 | 11 | Querellado | 51 | 10 | M. Toro | M. Maira | Amontillado | Q. Suerte |
| 6—0—0—0 | 12 | Rey Claro | 51 | 13 | P. Hernández | O. Urbina | Lafontaine II | Dignidad |
| 0—0 | 13 | Finado | 50 | 11 | L. Duque | O. Silva | Sterling | Fugada |
| 0—1—0—5 | 14 | C. Ida | 49 | 14 | R. Núñez | F. Parisi | Mío Sea | M. Plain |

**CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 82—94.— A las 14.15 horas.— (Ganador y Dupla).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—2—1—2 | 1 | Rotary | 58 | 5 | E. Romero | C. Silva | S. Fare | Roxana |
| 4—6—1—3 | 2 | Tabalí | 52 | 2 | C. Astorga | E. Vidal | M. Cross | Testera |
| 0 | 3 | Yacoti | 52 | 6 | J. Miranda | G. Sarmiento | Meyer | Falúa |
| 1—0—4—1 | 4 | Callín | 49 | 4 | E. Vásquez | A. Padovani | Fragonard | Poplin |
| 5—1—3—2 | 5 | Machuco | 47 | 3 | S. Azócar | R. Bernal | Prince | Piratininga |
| 0—0—5—6 | 6 | Realejo | 46 | 1 | J. Monardes | L. A. Bernal | Barranco | Zagalilla |

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 20— 24.— A las 14.50 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—0—6—6 | 1 | Sin Seña | 54 | 14 | C. Astorga | O. Aliaga | Meyerling | Sin Chistar |
| 0 | 2 | Cerro Grande | 53 | 10 | S. Benavides | G. Mancilla | Parsi | Dichosa |
| 4—2—2—4 | 3 | Lady Chum | 53 | 1 | S. Pérez | O. Urbina | My Chum | Luminaria |
| 0—0—0 | 4 | Lleca | 53 | 11 | V. Lobos | H. Navarro | Jardiniere | Burnt Out |
| 0—3—0—6 | 5 | Satana | 53 | 13 | G. Saavedra | R. Saavedra | Ember | Katalta |
| 0—0—1—0 | 6 | Big Prince | 52 | 8 | A. Naranjo | O. Castillo | Big Burn | Añatuya |
| 2—4—0—3 | 7 | Black Hill | 52 | 3 | R. Arredondo | A. Martínez | Hilltop | Tagarnina |
| 0—0—5—0 | 8 | Media Vuelta | 52 | 12 | S. Arellano | L. Alvarez B. | T. of T. Cities | Macolla |
| 6—2—0—6 | 9 | Ashley | 51 | 4 | R. Núñez | D. Alvarez | Empire | A. Double |
| 0—0—0—0 | 10 | Magyar | 51 | 9 | J. Pacheco | D. Bernal | My Chum | Musulmana |
| 0—0—0—0 | 11 | Mancera | 51 | 7 | D. Ahumada | L. Valle | Murmullo | Nilcheria |
| 1—6—0—2 | 12 | Maruja | 51 | 6 | S. Azócar | H. Jara | Souepi | M. Montez |
| 0—1—0—0 | 13 | Patrullera | 51 | 2 | E. Vásquez | L. E. Vásquez | Pandillero | Rayana |
| 0—0—0—0 | 14 | Alo Alo | 50 | 5 | J. Parra | H. Alcántara | Aloraye | Andemilla |

**CARRERA "A".— 1.200 metros.— Primera serie.— A las 15.25 horas.— (Relaciones telefnica desde el Club Hípico. Apuestas y encargos simples).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—2—0—0 | 1 | Ring | 57 | 4 | J. Escobar | A. Castro | A. Court | R. Belle |
| 1—5—0—2 | 2 | Mangual | 56 | 11 | L. A. Díaz | G. Sarmiento | Manipour | Callecita |
| 5—0—5—2 | 3 | Angurriento | 53 | 8 | E. Saavedra | J. Melero B. | Ambicioso | Agropecuaria |
| 3—0—0—5 | 4 | Deuxieme | 53 | 3 | M. Yáñez | J. B. Argagnon | Big Burn | Premiere |
| 2—4—5—1 | 5 | Sibila | 53 | 5 | A. Núñez | P. Bagú | Apolo | Dreaming |
| 1—0—0—0 | 6 | Don Villa | 52 | 7 | G. Jorquera | R. Celpa | Mío Sea | Atómica |
| 0—5 | 7 | Gregory Peck | 52 | 12 | F. Toro | J. Suárez | A. Court | Biondella |
| 3—2—0—0 | 8 | Impresor | 52 | 2 | N. N. | J. Inda | Pandillero | Coimbra |
| 5—4—0—0 | 9 | Bataclán | 50 | 13 | J. Amestelly | R. Rabello | G. Triumph | Taitú |
| 3—1—1—0 | 10 | Despierto | 50 | 9 | C. Pezoa | A. Muscatt | Jardiniere | Pesadilla |
| 5—2—0—2 | 11 | Careo | 49 | 6 | N. N. | J. Inda | Voipir | Camelia |
| 0—0—0—4 | 12 | Vejestorio | 49 | 10 | C. Sepúlveda | O. Silva | Quelus | Sinuhué |
| 0—5—0—0 | 13 | Bocaflorida | 48 | 1 | H. Pilar | A. Breque | Bokara | Florence |

**SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Indice: 56—63.— A las 15.40 horas.— (Ganador y Dupla).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—2—2—4 | 1 | Countryman | 55 | 3 | G. Saavedra | H. Garretón | C. Life | Ballerina |
| 2—4—1—1 | 2 | Bío Bío | 54 | 1 | S. Arellano | L. Alvarez B. | Biriatou | Viveza |
| Reaparece | 3 | Estero | 50 | 4 | H. Obregón | A. Breque V. | S. Prince | Emilianita |
| 0—2—0—5 | 4 | Romancero | 50 | 2 | L. Vásquez | F. Parisi | Roldán | Bigarreña |
| 3—4—1—5 | 5 | Parmesano | 49 | 5 | D. Ahumada | L. Valle | Cartiglioni | C. Rica II |
| 4—6—2—2 | 6 | Titian | 48 | 6 | J. Parra | O. Silva | Bristol | Thibetana |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 48—65.— A las 16.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—0—6—6 | 1 | Triunfador | 61 | 2 | E. Muñoz | M. Maira | El Gaucho | Zulema |
| 0 | 2 | Viento Negro | 60 | 7 | G. Saavedra | D. Alvarez | Ember | Morenucha |
| 3—3—2—3 | 3 | Pamplemousse | 51 | 8 | J. Miranda | G. Sarmiento | Ch. Yquem | Paula |
| 0—1—4—5 | 4 | Victimado | 51 | 6 | J. Pacheco | E. Vidal | B. Brown | Victima |
| 2—0—3—2 | 5 | Futurete | 50 | 1 | E. Vásquez | D. Bernal | Le Tellier | Camerina |
| 0—6—5 | 6 | Stravinsky | 50 | 5 | A. Orellana | L. E. Vásquez | Hipo | Sudamérica |
| 3—5—0—4 | 7 | Mira Ríos | 48 | 4 | L. Vásquez | F. Parisi | Z. Azul | Hipócrita |
| 6—0—0—0 | 8 | Oberón | 46 | 3 | R. Quiroz | H. Alcántara | Mandubí | Osornina |

**OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 25—34.— A las 16.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—6—1—4 | 1 | Ansioso | 56 | 12 | G. Saavedra | L. Alvarez B. | My Chum | Americana |
| 0—4—0—6 | 2 | Piccolino | 55 | 8 | E. Muñoz | L. A. Bernal | Le Tellier | Lady Rose |
| 6—6—3—0 | 3 | Chiflón | 54 | 7 | S. Arellano | D. Bernal | Florete | Noticiosa |
| 6—1—0—0 | 4 | La Nanita | 53 | 4 | J. Pacheco | D. Bernal | Bokara | Misera |
| 0—0—0 | 5 | Dolmar | 54 | 6 | D. Santibáñez | H. Jara | M. Bowman | Doris |
| 0—2—0—3 | 6 | Grand Conde | 54 | 2 | E. Romero | H. Jara | G. Strategy | Finajosa |
| 0—2—1—4 | 7 | Marfare | 50 | 13 | J. Miranda | H. Jara | S. Fare | Marga |
| 1—0—0—0 | 8 | Labradora | 54 | 9 | L. Mejías | O. Aliaga | Boabdil | La Realidad |
| 0—0—0—0 | 9 | La Marquesita | 54 | 1 | J. Farías | A. Breque V. | Souepi | Marquise |
| 4—6—0—0 | 10 | Mache | 54 | 5 | C. Astorga | E. Vidal | E. Vital | M. Lass |
| 0—0—5—0 | 11 | Oslo | 53 | 11 | E. Vásquez | L. E. Vásquez | My Chum | Horos |
| 2—0—1—2 | 12 | Siña | 49 | 3 | G. Cortés | O. Urbina | Abarquero | Flojera |
| 3—1—1 | 13 | Vanigre | 49 | 10 | H. Obregón | O. Urbina | Prince | Victoria |
| 0—0—0—3 | 14 | Caso Raro | 47 | 14 | S. Azócar | R. Saavedra | My Chum | Platina |

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 69—78.— A las 17.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).**

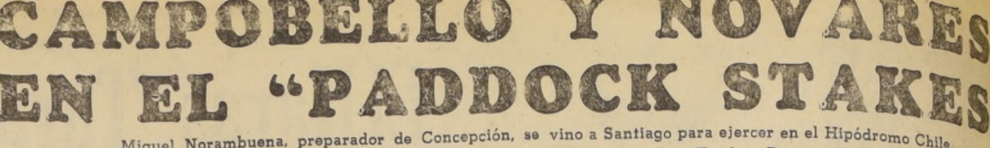
| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—5—1—0 | 1 | Blanqueado | 56 | 7 | J. Pacheco | O. Silva | Murillo II | Blanquina |
| —— | 2 | Xochil | 55 | 8 | E. Muñoz | O. Silva | W. Prince | Quimica |
| 6—3—1—6 | 3 | Platino | 47 | 10 | J. Parra | O. Silva | Aguacero | Vasca |
| 3—2—6—4 | 4 | Arlington | 52 | 6 | R. Arredondo | A. Martínez | W. Honey | Arley |
| 3—3—3—0 | 5 | Florecilla | 52 | 5 | S. Arellano | H. Navarro | Basileus II | Ficción |
| 4—1—5—3 | 6 | Cardenio | 51 | 2 | L. Vásquez | D. Araya | Sandwood | Arica II |
| 2—3—4—4 | 7 | Andaluz | 51 | 9 | N. Bravo | U. Bravo | Huemul II | Andalousie |
| 6—5—0—0 | 8 | Castañar | 50 | 4 | R. Núñez | F. Parisi | D. Devil | Cascada |
| 4—0—4—2 | 9 | Trouvaille | 48 | 1 | J. Miranda | G. Sarmiento | Copernic | S. S. Puede |
| 5—2—6—5 | 10 | Rapiña | 47 | 3 | J. Monardes | D. Bernal | S. Meridian | Ragazza |

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 36—46.— A las 18.05 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2—1—1—6 | 1 | Manigua | 56 | 10 | G. Saavedra | E. Vidal | Hipo | Minnie |
| 0—0—6—1 | 2 | Darío | 51 | 8 | J. Monardes | E. Vidal | S. Meridian | Lirima |
| Reaparece | 3 | Bújara | 55 | 12 | E. Vásquez | M. Maira | Biriatou | Tanganyka |
| 0—5—5 | 4 | Curiosilla | 54 | 6 | S. Arellano | L. Alvarez B. | Pandillero | Curiosity |
| 0—0—2—0 | 5 | Quelle Nuit | 48 | 11 | S. Azócar | L. Alvarez B. | Quelus | Midnight |
| 1—2—0—0 | 6 | Marbella | 53 | 1 | R. Arredondo | A. Martínez | Flexton | Fátima |
| 4—5—0—1 | 7 | Alusiva | 51 | 3 | H. Obregón | O. Aliaga | M. Bowman | Koketka |
| 0—0—0—0 | 8 | Asamblea | 51 | 7 | J. Pacheco | O. Castillo | S. Fare | Argelina |
| 0—0 | 9 | Cuto | 49 | 2 | C. Jorquera | F. Parisi | Cumana | M. Fouché |
| 0—0—6—1 | 10 | Saeta | 49 | 4 | J. Miranda | G. Sarmiento | Mío Sea | Quick |
| 0—4—3—3 | 11 | Barrica | 48 | 9 | A. Orellana | O. Urbina | Manipour | Barranca |
| 0—4—2 | 12 | Casalis | 48 | 5 | L. Vásquez | G. Saavedra | Sandwood | Chamade |
| 0—5—2—1 | 13 | Marquesito | 47 | 14 | J. Parra | O. Silva | Bristol | Marquesita |
| 1—0—0—0 | 14 | Lujosa | 46 | 13 | G. Cortés | H. Jara | Aguacero | Salamira |

**UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 18.40 horas.— (Relación telefónica desde el Club Hípico. Apuestas y encargos simples.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—0—0—0 | 1 | Perdurable | 56 | 13 | O. Muñoz | F. Chamorro | Rodogat | Pelusita |
| 0—2—5—3 | 2 | Bengasi | 55 | 11 | L. A. Díaz | J. F. González | Big Burn | B. Mistress |
| 0—0—0—0 | 3 | Pericansia | 54 | 9 | J. Caro | J. Araya | Polo Sur | Nochebuena |
| 4—3—2—2 | 4 | Charivari | 53 | 5 | G. Jorquera | L. A. García | Sandwood | Madrileña |
| 0—0—1—0 | 5 | Delirio | 53 | 6 | E. Araya | S. Fuentes | F. Row | Veracruzana |
| 0—0—3—4 | 6 | Lucrecio | 53 | 1 | C. Pezoa | P. Bagú | F. Verdict | Gunga Din |
| 1—0—0—3 | 7 | Tejuelita | 53 | 12 | C. Sepúlveda | P. Briones | T. Crown | Tejuela |
| 5—3—2—0 | 8 | Banquier | 52 | 8 | S. Vera | G. Urquidi | Neópolis | Banca II |
| 5—5—1—0 | 9 | Pluto | 52 | 2 | F. Toro | M. Inda S. | C. Life | Predictor |
| 3—1—0 | 10 | Almenara | 50 | 7 | F. Meneses | P. León | Oriente | Amapola |
| 3—4—2—1 | 11 | Aristócrata | 50 | 10 | A. Núñez | O. Silva | T. Crown | P. White |
| 1—1—0—0 | 12 | Japónica | 49 | 3 | L. A. Paredes | H. Medina | Jardiniere | Pesadilla |
| 1—0—3—2 | 13 | Queen Air | 46 | 4 | J. Aliaga | J. Rodríguez T. | Hooligan | Q. Cross |




**Miguel Norambuena, preparador de Concepción, se vino a Santiago para ejercer en el Hipódromo Chile. Trabajó ayer Sergio Vera. Penitente quedó muy resentido. Nevado a Esteban Barticevic. Sagaz, a Luis Alvarez B. Firey al haras. Brighton no correrá. Será rifado Tulipán. Otras noticias.**

■ PERICANSIA, pupila de Juan Araya, que estaba de para, comenzó a galopar.

■ BRIGHTON, ejemplar que entrena Guillermo Urquidi, y que aparece anotado en la undécima carrera del Club Hípico, padece de una claudicación en el anca. Se le ordenó reposo. No correrá.

■ PUNTAS DE FUEGO en la rodilla izquierda le aplicaron a LINDOFUERTE, elemento de tres años, ganador de dos carreras que tiene a su cargo Jacinto Fuentes.

■ SU CALIDAD de reproductor perdió PALIQUERO, elemento que tiene a su cuidado Juan Cavieres.

■ INFILTRACIONES de suero glucosado en la grupa le aplicaron a BEN YUSUF.

■ CONTINENTE, ejemplar que se encuentra bajo los cuidados de Pedro Medina, tiene enyesado el tendón de la mano izquierda.

■ LA TUCANA padece de un trastorno digestivo. Está en tratamiento.

■ INFILTRACIONES de suero glucosado se le hicieron a IVANALE.

■ FIREY, elemento que tiene a su cuidado Nicanor Peralta, viajó al Haras "El Paico".

■ MANOUSA, una tres años, hija de Gaucho Sexto, llegó al Club Hípico. La tiene a su cargo Samuel Fuentes. Se encontraba en el Hipódromo Chile bajo los cuidados de Daniel Miranda.

■ CAMPOBELLO y NOVARESE, dos elementos que tiene a su cuidado el entrenador Juan Cavieres, serán seguros animadores del premio "Paddock Stakes", competencia para tres años que se disputará el próximo domingo 27 en la pista del Club Hípico.

■ CAUSTICO colorado en el lobanillo de la pata izquierda le aplicaron a DON ANTUCO, ejemplar que tiene a su cuidado Pedro Medina.

■ DOS EJEMPLARES trabajó en la mañana de ayer Sergio Vera. Como se recordará, este buen jinete liviano estuvo alejado de las pistas después de su rodada de hace algunas semanas.

■ LOS EJEMPLARES chilenos MARCOS PAZ y MAESTRO PEPE actuarán en el clásico "Día de la Independencia" que se disputará el próximo 3 de noviembre en la pista del Hipódromo "Presidente Remón", en la ciudad de Panamá.

■ MUY RESENTIDO quedó PENITENTE después de su triunfo del domingo último. El tendón de la mano izquierda será puesto en tratamiento. El pupilo de Cavieres estuvo mucho tiempo fuera de las pistas y reapareció con una victoria.

■ REINICIO sus entrenamientos PAIDAHUE. Este ejemplar está bajo los cuidados de Oscar Silva.

■ LUCANAL, un hijo de Blue Fox II y Lampeluza llegó al corral del entrenador René Méndez.

■ ERNESTO INDA SANCHEZ tiene en su corral a la yegua CARNAVALADA. Esta hembra abandonó el corral de Raúl Allen.

■ MIGUEL NORAMBUENA, destacado entrenador de Concepción, viajó con sus efectivos a la capital, y seguirá ejerciendo aquí su profesión, tan pronto tramite su patente. Entre los caballos que llegaron a Santiago se encuentra el buen ejemplar Río Rapel.

■ SAGAZ cambió de entrenador, y continuará su campaña en manos de Luis Alvarez.

■ FONTANO, un dos años hijo de Aberdeen, rematado en la subasta de Concepción, ingresó al corral de Armando Lab.

■ ESTAMPADA recibió, en la mañana de ayer, puntas de fuego y yodo cáustico en ambas rodillas.

■ COTERIA fue operada de una vejiga.

■ NEVADO, que era entrenado por Manuel Amaya, pasó a poder de Esteban Barticevic.

■ TITANIUM perdió una herradura y sufrió una herida en la mano derecha.

■ TEMERARIO ingresó al corral de Miguel Valenzuela.

■ LA YEGUA Hispaniola murió en el Haras "Mantancilla". La hija de Hooligan en Hispanidad (propia hermana de Harem), ganó sólo una carrera en nuestro medio. Estuvo bajo los cuidados de Roberto Maggi.

■ LLEGO desde Viña del Mar un ejemplar llamado AROMATICO. Ingresó al corral de Daniel Miranda en el Hipódromo Chile. En la Ciudad Jardín estuvo bajo los cuidados de Enrique Vidal.

■ SERA rifado el ejemplar TULIPAN. Todo el dinero que se reúna en esta rifa será entregado a la Cruz Roja de San Miguel, entidad a la cual fue regalado el pupilo de ... ge Vial.

■ EL TRES años ... hijo de Pandillero ... defendía las sedas de ... "Verónica", murió en la ... ñana de ayer. Lo tenía a ... cuidado el entrenador ... Silva.

## FOREST ROW SIEMPRE VA EN LA PUNTA

Estadística al día de reproductores:

| | | |
|---|---|---|
| Forest Row | (40) | 135.390 |
| Big Burn | (37) | 76.796 |
| Jardiniere | (36) | 74.152 |
| Souepi | (40) | 72.885 |
| Monterey | (24) | 69.132 |
| Le Tellier | (49) | 69.067 |
| Treble Crown | (43) | 64.420 |
| Agasajo | (29) | 60.134 |
| T. of two Cities | (28) | 60.107 |
| Country Life | (25) | 56.970 |
| Faubourg | (33) | 56.263 |
| Welsh Honey | (44) | 54.551 |
| Copernic | (20) | 48.567 |
| Amasis | (45) | 48.560 |
| Apolo | (42) | 48.102 |
| Holmbush | (31) | 46.784 |
| Espace Vital | (27) | 46.672 |
| Calificado | (18) | 45.834 |
| Empire | (27) | 41.577 |
| Murmullo | (24) | 41.400 |

ÓPTICA PINCUS
MONEDA 1037
ÓPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

**Provisión de madera, material asbesto-cemento con sus complementos, clavos y tornillos para la Población "C. José María Caro" y Escuela N.o 329, de Ñuñoa.**

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los materiales mencionados en el epígrafe, destinados a la Población "CARDENAL JOSE MARIA CARO", de Santiago, y ESCUELA N.o 329, Ñuñoa.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 16 de octubre de 1963 hasta el 23 de octubre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina N.o 45.

APERTURA DE PROPUESTAS: Se efectuará el día 24 de octubre en curso, a las 16 horas, en la Asesoría Técnica del Subdepartamento de Obras, calle Arturo Prat 48, 5.o piso.

**Población "Carampangue", de Iquique, para la Caja de Empleados Particulares**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Carampangue", de Iquique, compuesta de 22 viviendas de 1 y 2 pisos, con una superficie total de 1.682 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES

Desde el día 11 de octubre hasta el día 18 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION

Hasta el día 18 de octubre a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS

El día 30 de octubre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

**Viviendas en departamentos anexas a la 12ª Comisaría de Carabineros de Chile, comuna de San Miguel (Santiago)**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 60 viviendas en tres bloques colectivos de 5 pisos cada uno, anexos a la 12a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Alvarez de Toledo con Don Bosco, comuna de San Miguel, de Santiago, con una superficie total edificada de 4.149 m2. Podrán participar los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de octubre hasta el día 30 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 6 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

**Población "Miguel Dávila", de Santiago. Colocación de techumbres en bloque de viviendas**

Se solicitan propuestas públicas para la colocación de techumbre en un bloque de viviendas de la población "Miguel Dávila", de Santiago.

Podrán participar los contratistas inscritos en Cuarta y Quinta Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 21 de octubre hasta el día 25 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 25 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de octubre, a las 17 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

**Provisión de áridos para la Población "Lo Valledor Sur", Autoconstrucción.— Santiago.**

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 2.547 m3. de bolón, ripio y arena destinados a la Población "LO VALLEDOR SUR", Autoconstrucción, Santiago.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 16 de octubre de 1963 hasta el 22 de octubre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, 4.o piso, Oficina N.o 45.

APERTURA DE PROPUESTAS: Se efectuará el día 23 de octubre en curso, a las 16 horas, en la Asesoría Técnica del Subdepartamento de Obras, calle Arturo Prat 48, 5.o piso.

**Construcción de Centros Sociales en Población "Gil de Castro", de Valdivia y Población "Manuel Montt" de Puerto Montt**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Gil de Castro", de Valdivia, con una superficie total edificada de 833,24 m2, y construcción del Centro Social Población "Manuel Montt", de Puerto Montt, con una superficie total edificada de 826,74 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 15 de octubre hasta el día ... de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 25 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 4 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

**Viviendas en departamentos anexas a la Prefectura Oriente, 13ª Comisaría de Carabineros de Chile, comuna de Ñuñoa (Santiago)**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 32 viviendas en dos bloques colectivos de 4 pisos cada uno anexos a la Prefectura Oriente, 13a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Hamburgo y Licenciado Las Peñas, comuna de Ñuñoa, Santiago, con una superficie total edificada de 1.589,20 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de octubre hasta el día 30 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 6 de noviembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

**Construcción de Centros Sociales en Población "Armando Alarcón del Canto" de Talcahuano", y en Población "Millaray", de Temuco**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Armando Alarcón del Canto", de Talcahuano, con una superficie total edificada de 833,24 m2, y construcción del Centro Social Población "Millaray", de Temuco, con una superficie total edificada de 860,74 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 14 de octubre hasta el día 24 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 24 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 31 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

**Población "Roosevelt" — Viviendas de Emergencia de Santiago — Ampliación de las viviendas existentes**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la ampliación de 308 viviendas de emergencia de Población "Roosevelt", Santiago, ubicada en Comuna de Las Barrancas, Santiago, con una superficie total edificada de 3.080 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de octubre de 1963, hasta el día 24 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 24 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTA: El día 31 de octubre, a las 16 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

El Vicepresidente Ejecutivo

# Otro Que Cambia de Pelo: V. Contreras Ganó con Bureta

**Completó siete triunfos en año y medio de profesión con escasos efectivos y en series bajas.**

¿SE HAN fijado ustedes, que a veces suele ocurrir que un preparador completa una suite impresionante de segundos lugares con diferentes animales de su propiedad, sin obtener un triunfo? Las figuraciones se acumulan, los kilos son cada vez más altos pero el primer lugar se aleja y se aleja. Eso le estaba ocurriendo a VICTOR CONTRERAS, que con escasos efectivos estaba cumpliendo destacada campaña, presentándolos en sobresaliente estado y peleando todas sus carreras.

"Al fin. Creí que iba a terminar el año sin obtener un triunfo; si no es por Bureta, la moral habría seguido baja".

—¿Cuánto tiempo preparando?

—Año y medio. Es poco tiempo, pero he aprendido mucho y he ganado algunas carreras con elementos sólo regularcitos.

—¿Cuántas carreras lleva ganadas?

—Hasta la fecha, siete, y muchas figuraciones.

—¿Cuántos animales entrena?

—Tengo un total de nueve productos. El mejor de ellos debe ser Gaviol. Espero eso sí, tener este año algún potrillito que me dé la oportunidad de ganar más frecuentemente.

Y seguramente será así. Víctor Contreras, es hombre de hípica. Es hijo de Luis Contreras y hermano de Luis A. Contreras y de Arturo y Miguel, que son mariscales de La Palma. Toda una familia dedicada al turf, tiene que haber dado sangre, pedigrée y condiciones para esta profesión, en la que indudablemente veremos pronto a Víctor Contreras sobresalir netamente, ya que además recibe y acepta consejos de todos los entrenadores de experiencia.

"Le debo mucho a todos los entrenadores palmeños, especialmente a Juan Troya que ha hecho mucho para que yo haya seguido en esta profesión".

# Pedro Inda y Juan Chamorro, amos del pool

Un interesante campeonato de "pool" se disputó en la Sociedad Hípica "Luis Cousiño". Participó en este evento enorme cantidad de parejas de profesionales, tanto jinetes como preparadores.

Resultó ganadora la pareja que formaron los entrenadores PEDRO INDA y JUAN CHAMORRO. El campeonato terminó el martes en la noche con una concurrida comida, donde reinó gran camaradería.

Durante los discursos, en que se ofrecieron honores a los campeones, quienes hicieron uso de la palabra, resaltaron el enorme entusiasmo que puso, para realizar este campeonato, el señor Héctor Ogaz, quien prácticamente fue el organizador de este torneo.



EDUARDO SOTO parece ser el "favorito" de la Junta de Comisarios. No pasa reunión sin que le caiga algún castigo. En el grabado lo vemos entrando al pesaje, mientras parece meditar sobre cuándo será la próxima multa o suspensión.— (Foto de Renato Rojas.)

# "Repetido" trabajaron a Mangual

**CORRE EL DOMINGO EN EL CLUB HIPICO.**

Trabajo repetido le hicieron a MANGUAL en la mañana de ayer. Montado por Luis Alberto Díaz, que será su jinete el próximo domingo en la 8a. carrera de la tarde, el pupilo de Guillermo Sarmiento anotó 18 segundos 3|5 en su primer intento en la distancia de 300 metros, para señalar, posteriormente, 24 segundos en 400 metros.

En la misma pista de arena del Club Hípico, que estaba liviana, vimos cotejar a los siguientes elementos:

**PISTA DE ARENA, LIVIANA**

**300 metros**

PURA QUIMERA, Cristián Rebolledo, en 18.

MANGUAL, Luis A. Díaz, en 18 3|5; repitió 400 metros en 24.

VERGONZOSO, Juan Aliaga, en 18; repitió igual.

**400 metros**

BOCAFLORIDA, Luis Godoy, en 24 3|5.

PERDURABLE, Carlos Galdames, en 24 2|5.

ARREBATO, René Latorre, en 24 3|5.

**500 metros**

YANKEE, Gabriel Saavedra, en 31 3|5.

VERGUIN, Gabriel Saavedra, en 32.

VOROBEY, Carlos Pezoa, en 30 1|5.

GANOSA, Carlos Sepúlveda, en 31.

**600 metros**

NIBALDO, Enrique Araya, y EMBUSTERO, Omar Olivares, en 37.

CIPRIANO, José Escobar, en 37 2|5.

MISS ROSALINDA, Aurelio Núñez, en 38.

BANQUIER, Carlos Sepúlveda, y QUILQUILCO, Carlos Pezoa, en 37 1|5; iguales.

PETARDO, Jorge Caro, en 36 3|5.

DISCOLA, Pedro Muñoz, en 37.

CARIÑOSO, José Escobar, y ORGIA, José Baeza, en 37 3|5; iguales.

JAVANESA, Jorge Caro, en 37.

GOLDINI, Galvarino Jorquera, en 38 2|5.

IDENTICO, Raúl Medel, en 37.

BYRON, René Latorre, en 39.

BIENESTAR, Ernesto Guajardo, y GONZALITO, José Baeza, en 38 3|5.

QUIET, Luis Marchant, en 38.

PANFILO, Carlos Pezoa, en 39.

BUEN AMIGO, Julio Chamorro, en 38 3|5.

**700 metros**

NAPOLEON, Enrique Araya, en 44 2|5.

CAMPANILLA, Carlos Pezoa, en 45.

EL RASILLO, José Escobar, en 44.

ESTALLIDO, Luis A. Díaz, en 46.

IVANALE, Eulogio Salas, y AMAZONA, Jorge Caro, en 45 3|5; iguales.

CARACAL, Ricardo Jaque, en 44.

MONTBAZON, Jorge Castro, y TATAO, Pedro Ulloa, en 44 3|5.

ESPARTERO, Ricardo Jaque, en 44 3|5.

FAIMITO, Raúl Valenzuela, y AGRIGENTO, Carlos Pezoa, en 44 3|5; iguales.

MITOTERO, Juan Aliaga, en 45.

CARRASCO, Enrique Araya, en 45 3|5.

JAUJA, Pedro Ulloa, en 43; últimos, 200 metros en 13.

**800 metros**

RIO COREO, Carlos Pezoa, en 49 3|5.

GRAN SLAM, Luis Espinoza, en 51 3|5.

DORALISA, Luis Espinoza, en 51 3|5.

NEPAL, Enrique Araya, en 51 1|5.

LOREDANA, Raúl Gatica, en 51 3|5.

MARLON BRANDO, Héctor Pilar, en 51 1|5.

TERUEL, Ernesto Guajardo, en 54.

JARQUEMADA, Jorge Caro, en 51 3|5.

MESALA, Aurelio Núñez, en 52.

NIÑO BRUJO, Rogelio Parodi, en 52 1|5.

MAS RATITO, Rogelio Parodi, en 51.

RANCO, Fernando Suárez, en 53 3|5.

NIÑA DE ORO, Fernando Venegas, en 50 2|5.

**1.000 metros**

FLAMING GIRL, Carlos Sepúlveda, en 1.05 2|5.

PARRAGON, Cristián Rebolledo, en 1.05 2|5.

REYNALD, Enrique Araya, en 1.05.

MUSTELO, Ricardo Madariaga, en 1.06 3|5.

EPIGRAMA, Aurelio Núñez, en 1.02; últimos 200 metros en 13.

**1.200 metros**

PATENTADO, Luis Espinoza, en 1.15 3|5.

GALOPERA, Carlos Pezoa, en 1.17 3|5.

**1.400 metros**

CAMPOBELLO, Luis A. Díaz, en 1.35 3|5.

THOR, Pedro Muñoz, en 1.34.

**1.600 metros**

PARRAFO, Luis A. Díaz, en 1.49; últimos 200 en 13.


**SOLICITA CONCESION**

El señor Nicanor Páez Ruiz ha solicitado Concesión para instalar y explotar en la ciudad de Villarrica una Estación Radiodifusora de onda larga de 100 watts de potencia útil en antena. Se hace la presente publicación con el objeto de que en el plazo de 30 días se presenten las oposiciones a que haya lugar.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos.— Héctor Calcagni Pozzoni.— Ingeniero Jefe.— Departamento de Telecomunicaciones.—



**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS**

**A V I S O**

Llámase a

**CONCURSO MEDICO,**

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

**Un "MEDICO CARDIOLOGO" para la Sección Cardiología del Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o, y quinquenios correspondientes.**

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 30 de octubre de 1963, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo


# HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 14)

**DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| b-4-5-1 | 1 | Dollar Oro | 55 | 14 | [illegible] Barrios | G de la Cerda | 1879 | Ganó a Snake en 1.200 m. 54 k. 6a. serie. T.: 1.13 3\|5 |
| 6c-3c-14c | 2 | Gualanday | 54 | 11 | D. Cerda | O. Silva | 1830 | 14.o de Confucio en 1.200 m. con 54 k. 5a. s. 1.12. C. H. |
| —10—8 | 3 | Suzy | 54 | 1 | L. Camus | J. Castro R. | 1817 | 8a. de Licenciatura en 1.200 m. 51,8 k. 5a. s. Tpo.: 1.14 |
| 4-3-12 | 4 | Príncipe A. | 53 | 5 | S. Vásquez | G. Mancilla I. | 1804 | 12.o de Doblete en 1.400 m. 50,6 k. 5a. serie. T.: 1.27 1\|5 |
| 3c-4c-13 | 5 | Nebucanita | 53 | 6 | H. Basay | E. Núñez | 1853 | Ult. (13) de Muñeco en 1.500 m. 5 4k. 6a. serie. T.: 1.35 |
| 13-8c | 6 | Premiado | 53 | 4 | M. Alquinta | J. Suárez | 1823 | 8.o de Beaumarchais en 1.500 m. con 56 k. 6a. s. 1.32 2\|5 Club |
| 10c-7-3 | 7 | Purey | 52 | 17 | L. Godoy | A. Abarca | 1853 | 3.o de Muñeco en 1.500 m. con 51 k. 6a. serie. Tpo.: 1.35 |
| 1-7-5-11 | 8 | Trasluz | 52 | 2 | R. Madariaga | L. E. Toledo | 1803 | 11.o de Sátiro en 1.400 m. 55 k. 6a. serie. T.: 1.28 3\|5 |
| 4-1-5-9c | 9 | Baldosín | 51 | 15 | G. Meneses | H. Parra | 1863 | 9.o de Sahumerio en 1.700 m. 55 k. 6a. s. T.: 1.48. Club |
| 13 | 10 | Estupendo | 51 | 3 | R. Jaque | P. Bagú | 1803 | 13.o de Sátiro en 1.400 m. 54 k. 6a. s. T.: 1.28 3\|5 |
| 10 | 11 | Free Life | 51 | 9 | R. Neira | S Gajardo M. | 1853 | 10a. de Muñeco en 1.500 m. 52 k. 6a serie. T.: 1.35 |
| 6c-7c | 12 | Gifford | 51 | 7 | L. A. Paredes | V. Ramírez | 1823 | 7.o de Beaumarchais en 1.500 m. 54 k. 6a. serie. 1.32 2\|5. Club |
| 7-9-12-5 | 13 | Kim West | 51 | 13 | J. García | R. Rabello | 1853 | 5.o de Muñeco en 1.500 m. 51,8 k. 6a. s. Tiempo: 1.25 |
| 11-11 | 14 | Miltown | 51 | 12 | J. Latorre | A. H. García | 1853 | 11.o de Muñeco en 1.500 m. 52 k. 6a. serie. Tiempo: 1.35 |
| 3-6-9-9 | 15 | Mudejar | 50 | 10 | J. González | J. Posadas | 1853 | 9.o de Muñeco en 1.500 m. 51,5 k. 6a. serie. Tiempo: 1.35 |
| 2 | 16 | Snake | 50 | 8 | J. Martínez | H. Cisternas | 1879 | 2a. de D. Oro en 1 200 m. con 51,5 k. 6a. serie. 1.13 3\|5 |
| 1 | 17 | Curzón | 50 | 16 | U. Gaete | O. Lizama | 1841 | Ganó a Novelesco en 1.200 m. Condicional. 52 k. 1.14 2\|5 |

# CLUB HIPICO... (De la Pág. 14)

**DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.40 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 18.30 horas).**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1-7-8-7— | 1 | Perdurable | 56 | 13 | O. Muñoz | F. Chamorro | 1892 | 7.o de Lipingue en 1.000; con 53; 5.a serie; tiempo 1.04 2\|5 |
| 6-9-5-3— | 2 | Bengasi | 55 | 11 | L. A. Díaz | J. F. González | 1864 | 3.o de Ferid en 1.300; con 56; 5.a serie; tiempo: 1.20. |
| 14-9-11— | 3 | Pericansia | 54 | 9 | J. Caro | J. Araya | 1827 | 11.a de Pletórica en 1.200; con 48; 4.a serie; en 1.11 2\|5. |
| 4-3-2-2— | 4 | Charivari | 53 | 5 | G. Jorquera | L. A. García | 1864 | 2.o de Ferid en 1.300; con 53; 5.a serie; tiempo: 1.20. |
| 6-1-7— | 5 | Delirio | 53 | 6 | E. Araya | S. Fuentes | 1859 | 7.o de Kuriñanco en 1.200; con 53; en 1.12 1\|5; Condicional |
| 13h-3-4— | 6 | Lucrecio | 53 | 1 | C. Pezoa | P. Bagú | 1864 | 4.o de Ferid en 1.300; con 55; 5.a serie; tiempo: 1.20. |
| 8-10h-3— | 7 | Tejuelita | 53 | 12 | C. Sepúlveda | P. Briones | 1888 | 3.a de B. Chillaneja en 1.000; con 54; 5.a serie; tiempo 1.04 |
| 5-3-2-6— | 8 | Banquier | 52 | 8 | J. Vera | G. Urquidi | 1892 | 6.o de Lipingue en 1.000; con 49; 5.a serie; tiempo: 1.04 2\|5 |
| 5.5h-1h-10- | 9 | Pluto | 52 | 2 | F. Toro | E. Inda S. | 1867 | Ult. (10.o), de Qué Valor en 1.300; con 47; en 1.21 3\|5; 4.a s. |
| 3-1-9— | 10 | Almenara | 50 | 7 | F. Meneses | F. León | 1824 | 9.a de Tabaola en 1.200; con 51; tiempo: 1.12; Condicional |
| 3-4-2-1— | 11 | Aristócrata | 50 | 10 | A. Núñez | O. Silva | 1819 | Ganó a Vancouver en 1.100; con 53; tiempo: 06 3\|5; Cond. |
| 2h-9-12h— | 12 | Japónica | 49 | 3 | L. A. Paredes | H. Medina | 1733 | 12.a de V. Sur en 1.500; con 53; en 1.34 2\|5; 7.a serie. |
| 4-3-2— | 13 | Queen Air | 46 | 4 | J. Aliaga | J. Rodríguez | 1830 | 2.a de Confucio en 1.200; con 48; tiempo: 1.12 5.a serie. |

# CONTRATIEMPOS

## HIPODROMO CHILE

Domingo 20 de octubre de 1963

**PRIMERA CARRERA**

[illegible]NGSUM: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida.

MONISIMO: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que se le cargó en los 900 y 600 metros.

[illegible]OSTE: El 12 de octubre fue abierto casualmente en los 900 metros. Se notificó a su preparador que debe adiestrarlo para correr, pues se cargó a los palos en el curso de la carrera.

[illegible]ENAL: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

SIFLEX: El 12 de octubre fueron cargados en los 900 mts., multándose al jinete culpable.

**SEGUNDA CARRERA**

ARRAYAN: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos.

BALAZO: El 12 de octubre fue cargado casualmente en los 500 metros.

BYE BYE: El 12 de octubre fue abierto casualmente en los 900 metros.

**TERCERA CARRERA**

APLICACION: El 6 de octubre se comprobó que fue cerrada casualmente entre dos competidores en los 600 metros.

DISCRETITA: El 6 de octubre fue cargada en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

**CUARTA CARRERA**

LA POLIN: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que levantó la cabeza en la partida, haciéndolo perder los estribos.

VULCANO: El 13 de octubre se comprobó que le fue cortada su línea por otro competidor en tierra derecha.

**QUINTA CARRERA**

VALEROSO: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que corrió encajonado.

ATOCONGO: El 22 de septiembre su jinete dio cuenta que no le respondió. El preparador no quedó conforme con su carrera.

SIBI: El 6 de octubre fue molestado en los 600 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

BOCHUM: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que se cargó a los palos.

**SEPTIMA CARRERA**

NAUTICO: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que actuó encajonado entre los 600 y 400 metros.

DIRETTORE: El 19 de septiembre tuvo contratiempos durante la carrera, provocados por un competidor que corría desmontado.

SABOTAJE: El 2 de octubre su jinete dio cuenta que se le abría en tierra derecha.

ULTIMA HORA: El 2 de octubre se comprobó que fue molestada en la partida por un competidor cuyo jinete fue incapaz de dominarlo y que finalmente se estrelló contra las barandas. Su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la partida y se le abría en la recta.

**NOVENA CARRERA**

CELAJE: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que fue abierto en los 400 metros.

EL CAMPERO: El 13 de octubre se comprobó que fue cargado en la partida por un competidor que se cargó bruscamente hacia los palos.

SALTO DE AGUA: El 13 de octubre se comprobó que fue cerrado en la partida por un competidor que se cargó bruscamente hacia los palos.

ESCALPELO: El 12 de octubre fue cruzado a 150 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable.

GAVIOL: El 2 de octubre su jinete dio cuenta que el caballo se mancó.

CORTIJERO: El 2 de octubre se autorizó que corriera "descartado".

**DECIMA CARRERA**

PICHINGAL: El 2 de octubre su jinete dio cuenta que no pudo correr entre los punteros como eran las instrucciones recibidas, porque el caballo no le respondió.

PIPERACINA: El 2 de octubre su jinete dio cuenta que se le soltó el número de la cabezada del lado derecho, por lo que la yegua se le cargó a los palos.

SATURDAY: El 2 de octubre su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la partida, lo que fue confirmado por el Juez.

CAMEE: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que actuó encajonado desde los 900 metros.

**UNDECIMA CARRERA**

PEGASO: El 18 de septiembre se comprobó que fue cargado casualmente en los 900 y 600 metros. El propietario no quedó conforme con la carrera, atribuyéndola a dichos contratiempos.

STOCK: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que fue cargado a los 200 metros corridos, multándose al jinete culpable.

SURAZO: El 12 de octubre fue abierto al entrar a tierra derecha y cruzado a cien metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable.

NOCHE ESTRELLADA: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros.

LOREDANA: El 12 de octubre fue abierta al entrar a tierra derecha, suspendiéndose al jinete culpable.

**DUODECIMA CARRERA**

HILL DUKE: El 6 de octubre su jinete dio cuenta que se le corrió la cabezada, por lo que el caballo se retacaba y sólo se empleó cuando él la colocó en su debido sitio. Se multó a su preparador por descuidarse al aperar al caballo.

APAGADA: El 8 de septiembre su jinete dio cuenta que se le fue de punta al entrar a tierra derecha.

BRILLANTE AZUL: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

ESTELA: El 12 de octubre se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

SUN SHINE: A pedido de su preparador correrá "descartado".

**DECIMOTERCERA CARRERA**

PRINCIPE ALTO: El 2 de octubre fue abierto en las primeras distancias, suspendiéndose al jinete culpable.

MILLTOWN: El 12 de octubre su jinete dio cuenta que actuó encajonado entre los 1.200 y 500 metros.

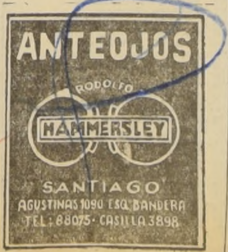
SNAKE: El 13 de octubre fue cruzada en tierra derecha, suspendiéndose al jinete culpable.


**HOY DIA VIERNES DIA DE USAR DOLLY PEN**









**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**Postergación Propuestas Públicas Adquisición Camiones**

DECRETO SECCION 2da. N.o 1.966, DE 7 DE OCTUBRE DE 1963.

**SE POSTERGA PARA EL DIA VIERNES 8 DE NOVIEMBRE próximo,**

la apertura de las propuestas públicas para la adquisición de 75 camiones recolectores de basuras, para el Departamento de Aseo y Mantenimiento y de 12 camiones regadores para el Departamento de Parques, Plazas y Jardines, la que se llevará a efecto a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad, 2.o piso Edificio Consistorial, Plaza de Armas.

FIRMADOS: Ramón Alvarez Goldsack, Alcalde de Santiago; Mario Arenas Blanlot, Secretario de la Alcaldía.


# MURIO ATRAMO, UN CRACK BRASILEÑO

**Triunfan Juan Francisco Marchant y Francisco Irigoyen. Notas del turf carioca.**

RIO DE JANEIRO. (Especial para LA NACION, por Osvaldo Ferreira).— Después de realizar un apronte de calidad murió, en la misma pista de La Gavea, el caballo Atramo (Swallow Tail-Noiva), que se preparaba para disputar el premio "Salgado Filho".

Atramo murió después de cotejar una milla en un minuto cuarenta y cuatro segundos con mucha comodidad. Iba montado por el látigo Bequinho.

Después de realizar el cotejo, Atramo siguió galopando suave, al llegar frente a la clínica, su látigo notó algo anormal y se desmontó. Casi enseguida, Atramo cayó muerto.

Atramo ganó una enorme cantidad de clásicos en nuestro medio. En los últimos años siempre figuró entre los dos mejores ejemplares de las pistas.

**TRIUNFOS CHILENOS**

Juan Francisco Marchant, Francisco Irigoyen y Roberto Olguín Jr., han triunfado en las últimas fechas.

Marchant ha ganado competencias de handicap, mientras que sus colegas han triunfado en clásicos. "Pancho" Irigoyen hizo suyo el premio clásico "Primavera", con el ejemplar Itamarati, en las distancias de 1.609 metros. Para este recorrido anotó 1 minuto 38 segundos.

Por su parte, José Roberto Olguín, hijo del famoso "Comino" Olguín, aquel jinete desaparecido, triunfó en el premio "Braulio Gómez", carrera central de Sao Paulo, que se disputó en la distancia de 1.500 metros. El ejemplar que llevó a la victoria el pequeño Olguín, fue Cantalou.

**OSVALDO ULLOA GANA COMO ENTRENADOR.**— Osvaldo Ulloa, hoy entrenador de carreras, vio ganar el lunes 7 de octubre, recién pasado, a su pupilo Chimango en la décima carrera del programa. Ulloa está triunfando, ampliamente, en su nuevo oficio.

**TRIUNFO BRASILEÑO EN EUROPA.**— Un éxito total obtuvo la crianza brasileña en Europa, al imponerse, en el premio Prix "La Garonne", en París, la hembra Dulcinea, una hija de Coaraze y Dulce, criada en el Haras "Guanabara".

A mediados de años Dulcinea fue enviada a Europa y allí fue adquirida por el stud de la señora Marioti.

El triunfo de Dulcinea indica una vez más, alto grado de calidad que tienen los elementos que abandonan el establecimiento de los hermanos Nelson y Roberto Seabra. También un día tuvieron en la pista a Escorial, que se lució en Argentina. Emerson hoy también en un criadero francés, defendió sus sedas. Dulcinea, es un ejemplo más de la calidad de sus productos.



MARIO MURILLO hizo bonita doblona entre sábado y domingo. Sus pupilos Afanosa y Andén le dieron buenos dividendos y triunfos que se merecía ampliamente.


FABRICA DE CONSERVAS

**"LA VEGA" S. A.**

**Junta General Ordinaria de Accionistas**

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Miércoles 23 de Octubre de 1963, a las 18 horas en las oficinas de los señores Gibbs y Cía. S. A. C., Agustinas N.o 1161, piso 2.o, de esta ciudad.

El objeto de la convocatoria es pronunciarse sobre el Balance General de la Sociedad, correspondiente al Ejercicio 1962|1963, y la Memoria por el mismo período. Determinar la remuneración del Directorio por el referido Balance. Elección del Directorio por haber cumplido éste su período. Nombrar Inspectores de Cuentas para el próximo Ejercicio y, otros asuntos.

**Cierre del Registro**

Para los efectos de la Junta General Ordinaria, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el día 19 al 23 de Octubre de 1963, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Santiago, 11 de Octubre de 1963.



**SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO**

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

**BARRIO MACUL — SECTOR 25**

**Sábado 19 de octubre de 1963, entre las 14 y 16 horas.**

Quilín, entre Av. Brown Sur y media cuadra al poniente de Premio Nóbel — Premio Nóbel, entre Quilín y García Huidobro — García Huidobro, desde A. Moock hasta Luis Valenzuela — Federico Gana y A. Arenas, una cuadra al oriente de Paipote — Paipote y A. Moock, desde García Huidobro hasta Calle 4 — Barrenechea, entre G. Huidobro y Luis Valenzuela — Sta. Cristina, Coipue, Nva. Uno y Camino Agrícola, entre E. Fernández y José P. Alessandri — Luis Valenzuela, entre E. Fernández y García Huidobro — Nicanor Molinare y Arturo Gozálvez, entre José P. Alessandri y Calle Cuatro — José P. Alessandri, entre Sta. Cristina y Calle Cuatro. Se incluye la Población Estrella, ubicada al sur del Camino Las Parcelas.

**BARRIO MACUL — SECTOR 25**

**Sábado 19 de octubre de 1963, entre las 14 y 18 horas.**

Madreselvas, entre E. Fernández y Premio Nóbel — Los Clarines, entre E. Fernández y José P. Alessandri — Magnolia, entre Los Tres Antonios y José P. Alessandri — Quilín, media cuadra al oriente de José P. Alessandri — E. Fernández y José P. Alessandri, entre Magnolia y Santa Cristina.

**BARRIO RECOLETA — SECTOR 2**

**Sábado 19 de octubre de 1963, entre las 14 y 18 horas.**

Av. México, entre Julia Teresa y El Guanaco — San Gerardo, entre Julia Teresa y La Quintrala — Av. Einstein y El Roble, entre Recoleta y La Quintrala — Colonia, Obispo del Pozo y La Quintrala, entre Av. México y El Roble. Además se incluye la Población Anita, comprendida entre las calles Muñoz Gamero, Elena Puelma, Pedro Donoso y La Obra.



# EYZAGUIRRE PARTIO AYER A LONDRES

**Formará en el equipo "Resto del Mundo", que enfrentará a Inglaterra, el miércoles próximo. Cómo formarán. En el Estadio de Wembley se jugarán nueve partidos del Mundial del 66. "Milán jugó como un verdadero campeón".**

En un avión SAS se dirigió ayer a Londres el crack de la "U" Luis Eyzaguirre, quien formará en el equipo denominado "Resto del Mundo", que enfrentará a la selección de Inglaterra, en el partido que sostendrán el miércoles próximo en el Estadio de Wembley (Londres).

A su llegada a Londres, el competente zaguero colegial se pondrá a las órdenes de Fernando Riera, entrenador designado por la FIFA para la dirección técnica del equipo Resto del Mundo. Por su participación en este encuentro, Eyzaguirre recibirá, aparte de los viáticos correspondientes, un premio de 60 libras esterlinas y un reloj de oro como recuerdo de su participación en tan importante encuentro, con el culminarán los actos que celebra a la Asociación de Fútbol de Inglaterra, en ocasión del centenario de su fundación.

La composición más probable de los equipos que actuarán en esta oportunidad es la siguiente: INGLATERRA: Banks; Armfield (capitán), Wilson y Milne; Norman y Moore; Paine, Greaves, Smith, Eastman y Charlton. Entrenador: Alf Ramsey. RESTO DEL MUNDO: Yashin; Eyzaguirre, N. Santos y Schmellinger; Pluskal y Masopust; Kopa, Eusebio, Di Stéfano, Pelé y Gento. Entrenador: Fernando Riera.

FUTBOL EN EL Mundo

LONDRES, 17. (UPI). — La Federación Internacional de Fútbol Asociación anunció hoy las fechas y la lista de estadios que se utilizarán para el torneo por la Copa Mundial de Fútbol a disputarse en Inglaterra en 1966.

El principal estadio británico "La Catedral", de Wembley, será escenario de nueve partidos y fuera de su cancha sólo se utilizará la del Estadio White City. Los demás partidos serán disputados en canchas del interior usadas principalmente para los partidos de la Liga Inglesa.

El Estadio de Wembley, la famosa "Catedral" del fútbol, tiene capacidad para 100.000 espectadores, mientras que los demás tienen capacidad para unos 65.000.

Los cuartos de final se disputarán el 23 de julio en Wembley, Sunderland, Everton y Sheffield, y las semifinales en Wembley y Everton el miércoles 27 de julio, y la final en Wembley el sábado 30 de julio.

Los primeros partidos del torneo se harán el martes 12 de julio y concluirán el día 20.

El encuentro por el tercer y cuarto lugar se jugará el 29 de julio en Wembley, es decir, un día antes de la final.

**SONRIENTE y en medio de los saludos de familiares y amigos partió ayer, en avión SAS, el crack de la "U" Luis Eyzaguirre, quien formará en el cuadro Resto del Mundo que enfrentará a la Selección de Inglaterra, el 23 de este mes, en Wembley (Londres).**

Los partidos de mediados de semana se jugarán casi de noche y el segundo tiempo con luz artificial, si es necesario.

El plan está sujeto a la aprobación final y a la inspección de los campos por parte de autoridades de la FIFA. Se espera que los totales de boletería superarán a los dos millones de libras esterlinas.

MILAN, 17. (UPI).— Ambos bandos convinieron hoy en que Milán mereció el triunfo por cuatro a dos sobre Santos en el partido de anoche, correspondiente al torneo por la Copa del Mundo.

Modesto Roma, vicepresidente del club brasileño, declaró: "Milán jugó bien y mereció ganar. No puedo hablar de mis jugadores, pero en nuestra cancha vengaremos este cuatro a dos".

El coach de Milán, Luis Carniglia, manifestó: "El club Milán jugó como verdadero campeón. Yo esperaba más de Santos. Quizá estaban demasiado seguros del triunfo; sin embargo, se encontraron frente a un Milán que tiene de todo".

El centro delantero de Milán, José Altafini, declaró que el Santos "debe orientarse hacia el juego rápido moderno, y, más que nada, estudiar la posibilidad de agregar un quinto hombre a la defensa".

RIO DE JANEIRO, 17. (UPI).— El club Santos ha convocado a una reunión para considerar una propuesta del Milán, ofreciéndole 200.000 dólares para que el segundo partido por la final del Campeonato Mundial Interclubes de Fútbol se dispute en Italia.

El segundo encuentro debía jugarse en el Estadio Maracaná, de Río de Janeiro, pero el Milán propone, además de esa fuerte recompensa monetaria, que en caso de empatar ambos equipos la serie de dos partidos en Italia, el tercer encuentro tenga lugar en esta ciudad.

El Santos, que ganó esta confrontación el año último, fue derrotado por cuatro a dos en Milán y el resultado quizá influya en la decisión de su comisión directiva, ya que será muy difícil descontar esa ventaja jugando nuevamente en Italia.

**En avión Lufthansa parte hoy a Buenos Aires, para después seguir a Londres, el relator deportivo NICANOR MOLINARE, quien transmitirá por Radio Minería, los pormenores del partido que sostendrán Inglaterra con "Resto del Mundo", el miércoles próximo.**

**VIOLENTO resultó el partido que por la Copa de Europa de Naciones disputaron el domingo en Moscú las selecciones de Unión Soviética e Italia, donde venció aquella por 2 a 0. EN EL GRABADO (gentileza de Alitalia), se observa al entreala Sormani cuando sale del campo para ser atendido de un golpe que le propinó Dubinski haciéndolo sangrar de la mejilla. Lo atiende el defensor ruso Voronin. El partido de vuelta se hará el 10 de noviembre en Roma.**


# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD

**OFICINA CENTRAL**

**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categorías, en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Ministerio de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de los caminos de Curicó a Rauco, Longitudinal a Los Niches y Curicó a Romeral, en un total de 39,450 m2., y obras complementarias en la provincia de CURICO, con un presupuesto oficial de E° 553.169,40.

Las propuestas se abrirán el día 12 de noviembre, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el Art. 26.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 7 de noviembre, a las 12 horas, en la Oficina 10 del Departamento de Estudios y Aeródromos, Sección Propuestas, Morandé 59, tercer piso, diariamente de 10 a 12 horas.

**OFICINA CENTRAL**

**SOLICITANSE COTIZACIONES PUBLICAS**

para el suministro de 200 Ampolletas de 400 Watts, de gas de mercurio, marca Rádium HRL, "destinadas a plazas de peaje".

Las bases deberán ser retiradas en Morandé 71, segundo piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina 4, de 10 a 12 horas.

La Cotización se abrirá el 29 de octubre de 1963, a las 10 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Morandé 71, segundo piso.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la Demolición y ejecución de Cierros Exteriores del EDIFICIO EX ADMINISTRACION AGUA POTABLE EL CANELO.

Contratistas inscritos en la Especialidad de Demoliciones del Registro de Obras Menores, y en la Especialidad "i" (Obras de Arquitectura), en las Categorías Quinta y Superiores del Registro General de Contratistas.

Apertura de las Propuestas: El día 30 de octubre de 1963, a las 10.30 horas, en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Antecedentes en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

**SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES**

**PROPUESTA PUBLICA N.o 99**

Se solicita Propuesta Pública por el suministro de entrega inmediata de la siguiente maquinaria destinada a la Fábrica de Tubos Centrifugados LAS VIZCACHAS (P. 2.786):

1 Máquina accionada por motor eléctrico para enderezar alambrón de 6 a 12 mm. de diámetro (1|4" a 1|2").

La propuesta se efectuará el día 25 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, cuarto piso.

Los interesados deberán acompañar, junto con la oferta, una Boleta de Garantía Bancaria, a nombre del Director de Obras Sanitarias, por un valor equivalente al 2 por ciento del monto de la propuesta.

## DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

EN CONFORMIDAD a instrucciones reglamentarias vigentes y por hacerse las adquisiciones en escudos en el país, se adelantará la apertura de las Propuestas Públicas para la adquisición de Equipos Flotantes, para el sábado 26 del presente mes, a las 11 horas.


CICLISMO:

# DE UN TIRON, SIN DESCANSO, SE CORRERA LA "DOBLE LOS ANDES"

**Quedó fijado el recorrido oficial que tendrá el domingo esta clásica prueba.**

Tocan a su término los preparativos que ha estado haciendo el Club Ciclista Ferriloza-Conchalí para la organización, el próximo domingo, de la tradicional competencia pedalera en ruta "Doble Los Andes".

La prueba, como lo anticipáramos oportunamente, se iniciará a las 9 horas, frente a los establecimientos industriales Ferriloza, calle Coronel Alvarado 2497, en Conchalí y, por primera vez en su historial, no habrá, ahora, descanso para almorzar y reparar máquinas en Los Andes, esto es neutralización. La carrera será, por lo tanto, legítimamente de ida y vuelta a Los Andes, subiendo y bajando dos veces la temida cuesta de Chacabuco.

El recorrido oficial de este clásico evento pedalero en carretera será el siguiente: PARTIDA: calle Coronel Alvarado 2497, Vivaceta, Negrete, Independencia, camino Colina, Esmeralda, Peldehue, hacienda Chacabuco, cuesta de Chacabuco, calle Larga, Avenida Sarmiento, calle Larga, cuesta de Chacabuco, hacienda Chacabuco, Peldehue, Esmeralda, camino Colina, Independencia, Municipalidad de Conchalí: META.

Para los corredores se ha fijado como zona de abastecimiento el sector comprendido entre la salida de Los Andes, en calle Larga, hasta el fundo El Castillo. El abastecimiento se permitirá sólo dentro de los límites de este sector, sufriendo sanción de un minuto, el corredor que fuera favorecido antes o después de dicho límite.

La lista de premios para todo competidor es la siguiente: Al 1.o: una cocina "Ferriloza" a gas licuado, de 4 platos; al 2.o: una cocina "Ferriloza" a gas licuado, de 2 platos; al 3.o: un vale canjeable para repuestos por E° 90; al 4.o: un vale canjeable por E° 70; al 5.o: un anafe "Ferriloza", de 2 platos; y al 6.o una batería de cocina. De importancia son, igualmente, los premios para los ganadores Cuarta Categoría, que correrán hasta la hacienda Chacabuco y los ganadores en Novicios que correrán hasta la localidad de Esmeralda.

# ESGRIMA PARA NOVICIOS, EN LAS 3 ARMAS

**Se inicia mañana en la Escuela Militar.**

En el gimnasio de la Escuela Militar, se efectuará mañana, a partir de las 15 horas, la jornada inicial del torneo de esgrima para novicios que ha organizado ese plantel y que controlará la dirigente máxima de esta especialidad.

El campeonato comprende las tres armas, o sea, espada, florete y sable, y contará con la participación de numerosos elementos de los diferentes clubes locales.

Vuelta Ciclista a México:

# Heriberto Díaz, de México, se impuso en la 14ª etapa

**Declaraciones del entrenador chileno: "Luchamos en equipo".**

ZAMORA, México, 17. (UPI) El ciclista mexicano Heriberto Díaz ganó hoy la décimocuarta etapa de la Décima Vuelta Ciclista de la Juventud Mexicana, corrida entre Guadalajara y Zamora, con recorrido de 210 kilómetros. Marcó un tiempo de 5 horas 41 minutos 38 segundos, con un promedio de 36,840 kph.

En segundo lugar entró su compatriota Tomás de Anda con un 5.41.56, y en tercer lugar, Gabriel Cuéllar, también mexicano, con 5.43.49.

Cuarto figuró el venezolano Domingo López, con 5.43.59.

GUADALAJARA, México, 17. (UPI).— Salomón Orellana, director técnico del equipo chileno que participará en la Décima Vuelta Ciclista de la Juventud, dio a conocer a la UPI sus impresiones de la carrera.

"Nosotros —dijo—, el año pasado corrimos con un equipo que venía a aprender cómo corrían los corredores mexicanos. Pero este año en esta Décima Vuelta hemos traído un equipo mejor preparado.

"Mis mejores hombres son Sepúlveda y Guzmán. Creo que les daremos pelea al equipo de los Pepsi-Colos. Ese es el enemigo a vencer, y aunque está muy bien, lucharemos con ellos".

Agregó que el de Colombia le parece "el mejor equipo y su mejor hombre Martín "Cochise" Rodríguez. De los mexicanos, mencionó a Melesio Soto, Enrique Barajas y a Sabás Cervantes, "que para mí es la revelación y próximo campeón de la Décima Vuelta Ciclista de la Juventud".

# 1.451 concursantes disputarán mañana, en doble sorteo, premios de "Goles y Goles"

**Es el total de lectores que acertaron los tantos marcados en las últimas dos fechas jugadas.**

Mañana, con la animación del popular Chito Morales, se efectuará, en el escenario ubicado en el hall de LA NACION, el doble sorteo de las dos últimas fechas del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, jugadas en la capital y provincias, y con las cuales combinaba el Concurso GOLES Y GOLES.

Mil ciento veintisiete lectores acertaron exactamente el total de 29 goles marcados en la quinta fecha, y 324 señalaron el guarismo de 37 tantos de la jornada anterior.

En consecuencia, todos estos afortunados concursantes, disputarán los valiosos premios donados por acreditadas casas comerciales de la capital, la Polla Chilena de Beneficencia, el Banco de Talca, Universal Pictures y LA NACION.

El primer premio de la cuarta fecha, que es la equivalencia correspondiente a tres escudos por cada gol, dará a quien sea favorecido por la suerte, un suculento premio de 111 escudos. En la quinta fecha, el primer premio es de 87 escudos.

Y, además, otros 37 magníficos premios, consistentes en planchas automáticas eléctricas de Distribuidora Moneda, depósitos bancarios en el Banco de Talca, Pantalones y Camisas de "Vestex", Tejidos y Vestuarios S. A., pelotas y zapatos de fútbol de Casa Alonso, paquetes-regalos de Laboratorio Norgine, delantales de Julín Serra, vigésimos para el sorteo del domingo de la Polla, calzados para niños de Calzados Rafa, libros de Librerías Renacimiento, Discos 45 R. P. M., de Radiolandia y entradas para los cines que exhiben las producciones de la Universal Pictures.

Como lo hemos venido anunciando, luego de este sorteo, se suspenderá el Concurso GOLES Y GOLES, a fin de preparar un nuevo certamen deportivo, que será tanto o más atractivo e interesante que el actual, en el que nuestros lectores han participado con renovado entusiasmo.

# Empieza el tenis de "Primavera"

**Mañana, en canchas del Club Mundial.**

En las canchas del Club Mundial (interior de la Quinta Normal), se dará comienzo mañana al torneo de tenis de "Primavera", con los siguientes partidos de serie de honor y primera:

SABADO 19.— 14.30 horas: G. García con J. Moreno; R. Greene con P. Marcet; P. Rodríguez con P. Cáceres; F. Westman con A. Saavedra; A. Arellano con J. Breinbauer; R. Riveros con S. Sahid.

15.30 horas: Iván Díaz con R. Facuse; M. Rodríguez con E. Mac Donald; L. Bauzá con E. Haersein; A. Pfister con G. Zamora; R. Salamé con J. Vender; P. Gili con A. Barros.

16.30 horas: J. Fernández con J. Sierra; M. González con R. Squirrel; S. San Martín con A. Cornejo; J. Acuña con J. Osorio; C. Meduña con O. Araya; E. Ovalle con L. Rodríguez.




**CON DESTINO A París, vía Atlántico, viajaron en el Boeing Jet Intercontinental "Chateau de Chennonceaux" de Air France los golfistas chilenos Enrique Orellana y Alberto Salas, titulares del equipo nacional al Campeonato Mundial de Golf, por la "Copa Canadá", que se desarrollará en la Ciudad Luz, del 24 al 27 del corriente. Los golfistas chilenos se detendrán dos días en Río de Janeiro, para seguir viaje a su destino el sábado por Air France. Numerosos amigos, familiares y dirigentes los despidieron en Los Cerrillos.**

# Nómina de los concursantes que acertaron el número exacto de goles en la quinta fecha de la segunda rueda

0901 Toledo Lara, Oscar.
0902 Toro Olave, Luis.
0903 Torres, P.
0904 Tapia Lobos, Eliana.
0905 Toro Toro, Oscar René.
0906 Toro Toro, Oscar René.
0907 Torres Rojas, Carlos.
0908 Troncoso G., Carlos.
0909 Temístocles G., Joaquín L.
0910 Tanida M., Toshio.
0911 Tabach, Juan O.
0912 Troncoso, T. A. S.
0913 Tudela Lee, Nora.
0914 Troncoso, T. S. A.
0915 Torres R., Dolores.
0916 Tapia, Carlota M. de
0917 Troncoso Salazar, Jaime.
0918 Tupper, Enrique.
0919 Torres Espinoza, Jorge.
0920 Troncoso T., Seonictas.
0921 Tello Herrera, Mario; Los Andes.
0922 Tapia Campos, Marcial.
0923 Tejos E., Oscar; Cauquenes.
0924 Trüb Maureira, Adolfo.
0925 Tapia Rubio, Orlando.
0926 Urquiza Osa, Juan.
0927 Ulloa, Enrique.
0928 Ulloa U., Humberto.
0929 Ulloa Moraga, Héctor; Quillota.
0930 Urzúa Arredondo, Pedro.
0931 Venegas R., Guillermo; Llay-Llay.
0932 Villagrán Peña, Rómulo; Cañete.
0933 Vivanco Sanhueza, Miguel; Collipulli.
0934 Varas Z., Alicia; Coquimbo.
0935 Vierklumds, Guillermo.
0936 Varas Muñoz, Pina; Curicó.
0937 Varas O., Hto.; Llay-Llay.
0938 Vergara, Ricardo.
0939 Vásquez Vásquez, Hto.
0940 Valenzuela C., Armando; Valparaíso.
0941 Valenzuela Aburto, Edith; Viña del Mar.
0942 Verdugo B., Julio César.
0943 Valdés A., Julio.
0944 Veira S., Julio; carnet número 5520988.
0945 Valenzuela, Segundo; Collipulli.
0946 Vega Soto, Carlos.
0947 Velásquez V., Luis.
0948 Vilches Valenzuela, Julio.
0949 Valenzuela E., Fdo.
0950 Vargas Leiva, Hernán.
0951 Venegas, Yolanda; Melipilla.
0952 Vielma Valderrama, Hernán.
0953 Vargas, Eugenio; Viña.
0954 Vergara J., Miguel.
0955 Viveros F., Jorge.
0956 Vargas Leiva, Hernán
0957 Vera Gallardo, Luis.
0958 Venegas M., Oscar M.
0959 Valdivia A., Custodio.
0960 Vicencio Aburto, Alfredo.
0961 Veragua C., Carlos.
0962 Valenzuela Polanco, José.
0963 Valenzuela Carrera, Violeta.
0964 Vergara Fuentes, Mario.
0965 Veragua, Víctor H.
0966 Vergara Martínez, Osvaldo René.
0967 Vargas Flores, Carlos.
0968 Vivanco Allendes, Frco.
0969 Villarroel G., Hugo.
0970 Vera, José H.
0971 Velozo H., Fernando.
0972 Valenzuela V., Raúl; Melipilla.
0973 Velásquez M., Juan G.
0974 Vera Tobar, Jorge.
0975 Véliz Pérez, José.
0976 Vega Blamey, Rina.
0977 Villarroel G., Hugo.
0978 Varas Pacheco, Ricardo.
0979 Vargas C., Eduardo.
0980 Varas Muñoz, Marta.
0981 Vega S., Ramón.
0982 Valenzuela, Teófilo.
0983 Valdebenito Inostroza, Mercedes; Angol.
0984 Valdebenito Inostroza, Mercedes; Angol.
0985 Valdebinto Muñoz, Carlos.
0986 Villalón Becerra, Eliana.
0987 Villegas, José Javier.
0988 Villegas, José Javier.
0989 Villegas, José Javier.
0990 Valdés Torres, Jorge.
0991 Valenzuela, Manuel.
0992 Vallejos Escuti, Emilio.
0993 Vivanco U., Oscar.
0994 Vilches P., Juan Ramón.
0995 Vergara Márquez, Alejandro.
0996 Vergara Márquez, Alejandro.
0997 Villavicencio, Abelardo.
0998 Valenzuela P., Alicia.
0999 Venti, Plácido.
1000 Vega A., Domingo.
1001 Vásquez, Franco.
1002 Varas Gutiérrez, Oscar.
1003 Valenzuela, Benjamín.
1004 Vives N., Guillermo.
1005 Valdivia Ruiz, Jaime.
1006 Yáñez N., Manuel; Valparaíso.
1007 Yáñez, Pardo.
1008 Yáñez Macías, Alfonso.
1009 Yutronic B., Antonio.
1010 Zamorano, Juan.
1011 Zamorano H., Sergio.
1012 Zamora Tollar, Domingo.
1013 Zelada R., Juan.
1014 Zacur G., Luis.
1015 Zacur G., Luis.
1016 Zúñiga Zúñiga, Manuel.
1017 Zúñiga Carrasco, Leoncio.
1018 Zúñiga Carrasco, Leoncio.
1019 Zúñiga Carrasco, Leoncio.
1020 Zamorano A., Guillermo; Quintero.
1021 Zaragueta, Ricardo.
1022 Zamora, Salvador.
1023 Zavala, Pedro.
1024 Zúgiña P., Juan.
1025 Zúñiga Contreras, Javier; Melipilla.
1026 Zúñiga R., Héctor; Sn. Bdo.
1027 Zúñiga R., Héctor; Sn. Bdo.
1028 Zúñiga Castro, Alejandro.
1029 Zúñiga Castro, Alejandro.
1030 Zúñiga Reyes, Aquiles; San Bernardo.
1031 Zúñiga Carrasco, Leoncio.
1032 Zamora Arancibia, Julio; Talca.
1033 Zamora M., Manuel; Valpso.
1034 Zepeda López, Fco.; Illapel.
1035 Almendares Carrasco, Julio; San Vicente Tagua-Tagua.
1036 ...redondo, Alfredo; La Calera.
1037 Aquiles Astudillo, Octavio; Coquimbo.
1038 Araya A., Juan.
1039 Aravena Toledo, Hernán.
1040 Areyano Pino, Miguel; Buin.
1041 Aranda N., Luis.
1042 Albornoz B., Víctor; Santa Cruz.
1043 Albornoz B., Víctor; Santa Cruz.
1044 Aguilar Aldana, Pedro.
1045 Antivilo G., Daniel.
1046 Antivilo G., Daniel.
1047 Arenas Arancibia, Adolfo; Valparaíso.
1048 Arredondo C., Eugenio; Valparaíso.
1049 Alvares, Elsa de; Coquimbo.
1050 Alvares V., Gmo.; Llolleo.
1051 Arellano, Gustavo C.; Cartagena.
1052 Amigo López, Julio; Los Andes.
1053 Arancibia, Zenon; El Melón.
1054 Aguirre S., Lorenzo; Valpso.
1055 Acuña O., José; Rancagua.
1056 Alvarez T., Fco.; Sta. Cruz.
1057 Alvarez T., Fco.; Sta. Cruz.
1058 Aránguiz Peña, Rosita María; Rancagua.
1059 Abdala S., Pepe; Talca.
1060 Araya A., Moisés; Coquimbo.
1061 Arcos B., Pepe; Curicó.
1062 Arcos B., Pepe; Curicó.
1063 Arcos B., Pepe; Curicó.
1064 Arcos B., Pepe; Curicó.
1065 Arcos B., Pepe; Curicó.
1066 Arcos B., Juanito; Curicó.
1067 Arcos B., uanito; Curicó.
1068 Arcos B., Juanito; Curicó.
1069 Arcos B., Juanito; Curicó.
1070 Arcos B., Juanito; Curicó.
1071 Alcaino O., Sergio; Rancagua.
1071 Astiasaraín, Antonio; Quillota; Carnet 63401.
1073 Bastías Lara, Mario; Rengo.
1074 Bellenger Villalón, Marcel; Llay-Llay.
1075 Belair A., Hernán.
1076 Balgorria Soto., Teresa.
1077 Bravo Saavedra, Rosa.
1078 Bravo B., Hto.
1079 Barrios E., Raúl; Coquimbo.
1080 Bravo Lillo, Luis A.
1081 Barba Carrasco, Pedro; San Bernardo.
1082 Beóriga Z., Manuel M.
1083 Berríos F., Agustín.
1084 Bravo S., Fco; Valparaíso.
1085 Bórquez V., Federico; Pa...
1086 Araya del P., Oscar; Rancagua.
1087 Castillo G. H., Lontué.
1088 Cornejo Caroca, Juan; Santa Cruz.
1089 Coronado T., Pedro.
1090 Carrasco Fredes, Abelardo del Carmen; Los Andes.
1091 Cárcamo F., H. L.
1092 Casanova, Candelario.
1093 Castro Vásquez, Julio.
1094 Castro, Gilberto.
1095 Castro Vásquez, Julio.
1096 Castañeda Ibáñez, Hernando; Constitución.
1097 Cruz R., Nilda; La Serena.
1098 Castro H., Luis.
1099 Chávez F., Carlos.
1100 Cárcamo H., Héctor.
1101 Carrillo Echaiz, Albán; Valparaíso.
1102 Céspedes, José; Valparaíso.
1103 Carrasco Soto, Oscar H.; Valparaíso.
1104 Carrasco Soto, Oscar H.; Valparaíso.
1105 Cortez Alcaino, Marco Antonio; Quillota.
1106 Cárdenas, Eliana; Valparaíso.
1107 Cáceres C., José; Talca.
1108 Cruz, Nicolás; La Serena.
1109 Cruz, Nicolás; La Serena.
1110 Cáceres E., Margarita; La Calera.
1111 Delmiglio, Freddy.
1112 Díaz Díaz, Teófilo.
1113 Donoso Pino, Arturo; ...
1114 De la Barrera Mercado, Mercedes; Copiapó.
1115 Del Río A., Jaime; Molina.
1116 Escobar Cid, Olivia; Galvarino, 3 Crav, Viña.
1117 Echeverría O., Hto.
1118 Echeverría O., Hto.
1119 Echeverría O., Hto.
1120 Escalona T., René; La Cisterna.
1121 Echeverría O., Hto.
1122 Echeverría O., Hto.
1123 Echeverría O., Hto.
1124 Escudero Podesta, Juan.
1125 Estay Ibáñez, Nadia.
1126 Espinoza L., Víctor; San Antonio.
1127 Espinoza L., Víctor; San Antonio.

FIN


COMPRE un RELOJ Y GANE UN TELEVISOR

GRAN SURTIDO EN PULSERAS ORO 18 K.
PIE E°30
SALDO FACILIDADES

ANILLOS JOYAS CREDITOS

RELOJERIA Gabor
ESTADO 48



En la plenitud de su estado físico llegarán los rivales del "clásico" Colo Colo-"U". Cada uno está trabajando intensamente. Alamos presentará a su mejor plantel. En el grabado, en una práctica, aparecen Villanueva, Leonel Sánchez, Astorga y Marcos.

# Tablero vuelto en el partido Colo Colo-"U"

**Comenzó la lucha entre los aficionados para conseguir una entrada. Ausentes "Chamaco" Valdés, en el cuadro albo, y Coll, en el team colegial. Difícil que Villarroel actúe ante San Felipe, donde vuelven Bracamonte y Cruz. Club Jorge Newbery, de Comodoro Rivadavia, pide 300 mil nacionales por el pase de los hermanos Miguel y Said Amado. Guillermo Díaz se hizo cargo del equipo "Revelaciones" de Magallanes.**

■ Por El Interamericano de Panagra se dirigió a Nueva York, para luego continuar viaje a Londres, el presidente de la Federación Chilena de Fútbol, Juan Goñi.

Goñi llevaba consigo dos obsequios. Uno para la Asociación Inglesa de Football, y el otro para la Federación Internacional de Football Asociado (FIFA). Ambos obsequios serán entregados por el señor Goñi a las autoridades de las dos entidades, durante el Congreso que celebrará la FIFA en la capital británica.

Los obsequios consisten en un marco de plata, cuyo motivo ornamental es el copihue, flor autóctona chilena. Al centro de estos marcos hay una bandera de Chile, confeccionada en seda, y más abajo una placa. La placa del marco destinado a la FIFA, cuya sede está en Zurich, Suiza, expresa el reconocimiento del Fútbol Chileno a la entidad mundial, por haber designado a este país sede del Campeonato Mundial del año pasado. La placa destinada a la Asociación Inglesa expresa las felicitaciones de su congénere chilena con ocasión de los 100 años de la primera.



Fútbol, gimnasia y básquetbol ha comprendido el entrenamiento de los albos, para su cotejo con la "U". En el grabado, Montalva disputa una pelota con Armijo, jugador de Costa Rica, que está a prueba en Colo Colo

19.o TORNEO NACIONAL BASQUET FEMENINO:

# UN MATCH ESPERADO: SANTIAGO-PUENTE ALTO

**Se enfrentan en el cotejo estelar de la reunión triple de esta noche en el Gimnasio Nataniel. El vencedor puede ser ya considerado campeón del certamen. La "U"-Valparaíso, en el semifondo, y Concepción-Punta Arenas, en el preliminar. Puente Alto reclamó del tratoeconómico ofrecido por la Federación.**

■ Con una nueva jornada triple continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel la penúltima rueda del 19.o Torneo Nacional de básquetbol femenino.

■ Todo hacía suponer que las dos últimas fechas de este certamen serían modificadas, ya que con la derrota de la "U" frente a Puente Alto, quedaba el quinteto puentealtino en condiciones de disputar el cetro de campeón a Santiago, en calidad de invicto, y esto lógicamente acrecentaba en interés del match final.

■ Pero hasta las 20 horas de anoche el fixture se mantenía igual, es decir con el preliminar a las 19.30 hrs., a cargo de Punta Arenas con Concepción; 20.30 horas Valparaíso con Universidad de Chile; y a las 21.30, Santiago con Puente Alto.

■ Las delegaciones de provincias han sido invitadas para hoy en la mañana a visitar la firma Embotelldora Coca Cola. En dicho establecimiento se les ofrecerá un cóctel de bienvenida.

■ El cotejo estelar de esta noche decide prácticamente el torneo. Tanto Puente Alto como el representativo de Santiago, han mostrado a través de sus presentaciones poseer los mejores atributos para ser calificados los dos cuadros más solventes del campeonato.

■ Santiago, que todos sus encuentros los ha ganado por marcadores decidores de su potencial técnico, tendrá esta noche su primer gran apretón. Puente Alto con Irene Velásquez e Inés Segovia se ve un equipo bien ensamblado, difícil de doblegar, especialmente si se considera que esta vez la "estrella" morena, Irene, tiene la posibilidad de realizar otros trajines descansando en la labor que cumple como goleadora Inés Segovia. Esto ya ocurrió frente a la "U" y el resultado no pudo ser más satisfactorio, una victoria concluyente.

■ Si a ello agregamos que cuenta en el resto del quinteto con jugadoras de reconocida capacidad y experiencia, como son Cristina Ovalle y Clementina Salinas, estamos a la víspera de un gran cotejo.

■ Sin duda que Santiago tiene todas las posibilidades de vencer. El cuadro que dirige Raúl Pocho López, pese a no haber tenido tiempo suficiente para entrenar y preparar un juego definido, ofrece en cambio el alza en el juego de algunas jugadoras claves como son Ismenia Pauchard y Onésima Reyes. El pivot de Colo Colo pasa por un momento estelar. Debe ser sin duda la figura del certamen. Sobria, tranquila, y con una puntería de media distancia excepcional. Lo propio acontece con Onésima Reyes que al igual que Ismenia acusa un buen estado físico.

■ La Comisión organizadora del certamen se ha visto abocada a un problema planteado por la Asociación de Puente Alto. Por tratarse de un equipo que está en la provincia de Santiago, el trato económico ha sido diferente con las demás delegaciones. Puente Alto presentó un presupuestos de gastos en el cual consideraba 3 escudos diarios para 15 personas, más gastos de locomoción que ascienden a la suma de 20 escudos.

■ La Federación, Sección Sara López, rebajó el monto en el rubro colación y de un total de 45 escudos diarios, lo dejó en solo 15 escudos. Esta determinación provocó la reacción de la directiva de Puente Alto que ha manifestado su intención de no presentarse al partido de esta noche en caso que esta impasse no se solucione.



COMO NUNCA EN ANTERIORES certámenes, el conjunto de Puente Alto llega esta noche a disputar el primado del básquetbol chileno a Santiago, con iguales posibilidades. El cuadro de Irene Velásquez ha mostrado gran capacidad de juego, que lo señalan como un rival de riesgo para el linajudo quinteto metropolitano. En la foto están, entre otras, Irma Ortega, Irene Velásquez, Inés Segovia, Clementina Salinas, Julia Escalona, Josefina Jofré, Violeta Curiante y J. Palominos.

# Cubillos y Araya animan el mejor combate de la tercera rueda

**Con un programa de 15 peleas de las que 12 son oficiales prosigue esta noche el Campeonato Nacional de Aficionados. Interesa también la actuación del porteño Jorge Barcia y del santiaguino Guillermo Clavería. Curso de managers comenzó ayer en la Federación.**

■ Con un programa de 15 combates, de los cuales 12 son oficiales, continúa esta noche el Campeonato Nacional de Aficionados, ya en la tercera rueda y, como siempre, en el ring del Teatro Caupolicán.

■ La reunión de esta noche, ofrece la presencia en ella de varias figuras que tienen buenos antecedentes y que incluso llegaron a las ruedas finales en el torneo anterior. En este caso están Jorge Barcia, peso mosca de Valparaíso; Agustín Tolosa, mediomediano ligero de Talca, y Joaquín Cubillos, peso gallo de Talca.

■ Justamente, este muchacho iquiqueño fue una de las sorpresas más gratas del torneo de 1962, ya que se clasificó vicecampeón, luego de una campeña realmente buena. Tendrá esta noche como rival al gallo santiaguino Abelardo Araya, que, a su vez, es uno de los valores más promisorios del boxeo amateur metropolitano. El combate entre ambos, que será el estelar de la reunión, ofrece muchas perspectivas de que sea un pleito parejo, de buen boxeo y con una resultado muy difícil de calcular.

■ También, como dijimos, interesa la presentación del porteño Jorge Barcia, mosca hábil, de boxeo rápido y desenvuelto, que aparece como uno de los favoritos en la categoría, y que ante el valdiviano Luis Meza, deberá mostrar cuáles son sus pretensiones y en que se fundan, ya que el sureño, es una de las cartas en quien más confía su entrenador, Arturo Miranda, figura de kilates en el pugilismo del pasado.

■ Igualmente se debe considerar como atracciones de la velada a Guillermo Clavería, peso mosca de Santiago; Raimundo Tapia, promisorio mediomediano ligero de Iquique, y Modesto Mitchel, peso liviano de Naval.

■ El programa completo de peleas de esta noche es el siguiente:

MOSCA: Nelson Castillo (Vallenar) con Guillermo Clavería (Stgo.), y Luis Meza (Valdivia) con Jorge Barcia (Valparaíso).

GALLO: Vicente Morales (Vallenar) con Rubén Carmona (Rancagua), Abelardo Araya (Santiago) con Joaquín Cubillos (Iquique), y Roberto Clavijo (Arica) con Ricardo Valdebenito (Temuco).

PLUMA: Luis Salas (Viña) con Bernardo Sepúlveda (San Carlos).

LIVIANO: Hugo Figueroa (Tocopilla) con Alfredo Tobar (Viña), Modesto Mitchel (Naval) con Oscar Mancilla (Santiago), y Luis González (Curicó) con Ernesto Paredes (Temuco).

Boxeo al DIA

MEDIOMEDIANO LIGERO: Raimundo Tapia (Iquique) con Juan Vargas (Viña), Manuel Castillo (Naval) con Guillermo Bahamondes (La Cisterna), y Rafael Silva (Valparaíso) con Agustín Tolosa (Talca).

MEDIANO LIGERO: Segundo Adones (María Elena) con Esteban Martínez (Santiago), y Benjamín Jiménez (Valparaíso) con Luis Avendaño (Puerto Montt).

MEDIO MEDIANO: Santiago Cortez (María Elena) con Guillermo Legger (Valparaíso).

■ En el Gimnasio de la Federación comenzó ayer en la mañana el Curso de Managers que bajo el auspicio y control de la Federación dicta el veterano profesional Héctor Rodríguez. La primera sesión tuvo gran éxito, ya que asistieron más o menos 30 managers, de los cuales la gran mayoría son de provincias y vinieron a la capital a cargo de los equipos que participan en el Nacional. El curso tendrá una duración aproximada a los 15 días y se realizará diariamente en la mañana a las 10 horas, en el local de la Federación.

■ La Comisión de Entretenimientos ha tenido en estos días una ardua labor ya que se ha preocupado de que los pugilistas pasen en Santiago unos días agradables y para ello ha conseguido entradas liberadas a los cines, teatros, radios e incluso gracias a la buena voluntad de la Asociación Central, podrán asistir al fútbol el domingo al Estadio Nacional.

■ Rafael Jesús Morales ex profesional chileno, que estuvo radicado un tiempo en Argentina, inaugurará el 3 de noviembre un Gimnasio en el pueblo de Pichidegua, donde cumplirá funciones de entrenador para los aficionados de la zona. Al acto de inauguración del Gimnasio, que es una obra que puede ayudar mucho al desarrollo del boxeo en esa zona, asistirán varios pugilistas profesionales de nota y también aficionados destacados, como es el caso de Humberto Loayza, Andrés Osorio y Luis Zúñiga, pupilos todos de Héctor Rodríguez, que también se hará presente en el acto inaugural.

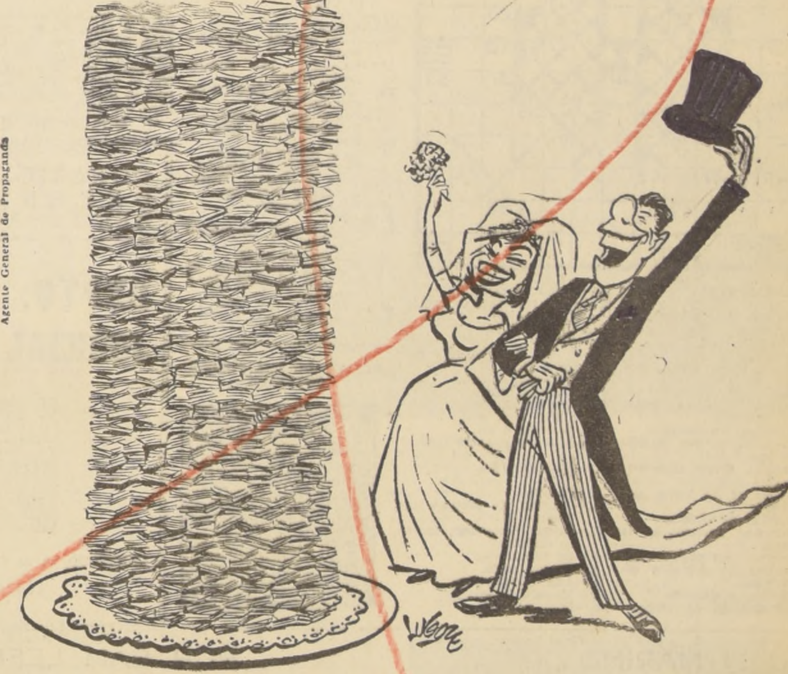


BUENA CARTA SUREÑA.— Raúl Bustamante, peso mosca de Puerto Montt, ganó por puntos a Juan Guerra, de Tocopilla, en la primera rueda del torneo, dejando la impresión que puede ser una buena carta en la categoría.



EQUIPO DE SANTIAGO.— Un grupo de peleadores jóvenes, pero de muchos recursos presenta el boxeo metropolitano en el Nacional Amateur, que se está efectuando en el Caupolicán. Destacan en el equipo, el técnico peso pluma, Mario Molina (quinto de izquierda a derecha), Guillermo Clavería, peso mosca, y Abelardo Araya, gallo de "muchas estacas", quienes siguen en el grabado a Molina.


"TORTA" de Novios...!




EL 20 DE OCTUBRE
E° 200 MIL
2 PREMIOS DE E° 5.000 · 50 PREMIOS DE E° 1.000
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO E°20 · VIGESIMO E°1
SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES



LA NACION



## INCIDENTES EN ESCUELA DOMINICANA

SANTO DOMINGO, 17 (UPI).— Los incidentes se produjeron nuevamente esta mañana, en la escuela secundaria "La Argentina", de esta capital, entre estudiantes y policías.

En el curso de la lucha, una bomba de gas lacrimógeno cayó al interior de un aula, y un profesor resultó lesionado.

Los estudiantes atacaron a la policía a pedradas.

Poco después, la policía penetró en la Escuela y dispuso que los estudiantes la abandonasen.

Por otra parte, 10 hombres y veinte mujeres detenidos el lunes por participar en un desfile de automóviles, en una protesta contra la Junta de Gobierno, fueron liberados ayer.

## Dólares falsos hay en circulación

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — La policía federal informó del arresto de nueve hombres ayer en relación con el descubrimiento de billetes de banco de cien dólares en las casas de cambio.

Las autoridades consideran que el dirigente de la banda era Juan Carlos Ruiz Moreno, extranjero de nacionalidad estadounidense. El resto parecen ser chilenos e italianos.

Los billetes falsos aparecieron en Buenos Aires, Río de Janeiro, Sao Paulo, Belo Horizonte, Montevideo, Santiago de Chile, Lima, La Paz y Caracas. La Interpol (Comisión Internacional de Policía) intervino para encontrar a los falsificadores.

La policía mantuvo estrecha vigilancia en las oficinas de las casas de cambio, donde los billetes falsos aparecían periódicamente, hasta que sorprendió a dos "pasantes" de la mala moneda.

Jorge Juan Cabrera confesó haber hecho las planchas para los billetes de cien dólares, que se supone se imprimieron en diversas imprentas.

## ASADO CON PARAGUAS...



El inesperado temporal de agua, viento, truenos y relámpagos que en la tarde del miércoles extendió el período invernal que vive Santiago, dio lugar a muchas incidencias, algunas de ellas de agradable colorido. Entre éstas se encuentra el asado al palo que ofrecían los constructores del stand de la Reforma Agraria, en el recinto de la Feria-Exposición que inaugura la SNA, al que el agua puso en peligro. Los improvisados cocineros y algunos comensales de buena voluntad, corriendo contra el tiempo pusieron a salvo los corderos cubriéndolos, para que no se enfriaran, con paraguas, planchas, e incluso, con sus abrigos. No puede negarse que este asado fue muy bien regado.

## ESTUDIANTES PARALIZAN EN HONDURAS

MANAGUA, 17 (UPI).— Los estudiantes universitarios iniciaron hoy un paro de tres días, en protesta por el supuesto fusilamiento de compañeros suyos que participaban en las guerrillas, en Jinoteca.

La Guardia Nacional expidió un comunicado negando tales ejecuciones, y señaló que uno de los supuestos fusilados, Francisco Buitrago Castillo, se encuentra en México.

## Sin novedad convoy inglés arribó a Berlín

BERLIN, 17 —(UPI)— El ejército británico envió hoy 4 convoyes por la carretera que atraviesa a Alemania oriental, en una nueva demostración del derecho aliado de acceso a Berlín, y los guardianes fronterizos soviéticos les dejaron pasar sin novedad.

Un vocero británico dijo, que 245 soldados británicos en 72 camiones y jeeps destinados a Berlín occidental pasaron por el puesto de inspección soviético en la frontera de Alemania oriental y occidental.

Agregó el vocero que no se repitió el hostigamiento que demoró ayer un convoy británico durante nueve horas, y un convoy norteamericano por espacio de 48 horas, la semana pasada.

Las demoras fueron consecuencia de la insistencia soviética en que los soldados descendiese de los camiones para ser contados.

Explicó el vocero que los soldados de cinco camiones de los 72 vehículos de los cuatro convoyes descendieron para ser contados de acuerdo con la costumbre británica de facilitar la inspección en esa forma si hay un número crecido de soldados en un camión.

## Cartas al Director

**Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del o los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.**

### 1300) Pide aclaración sobre asignación familiar a estudiante

Señor Director:

Según disposiciones legales dictadas por el Gobierno actual, son causantes de asignación familiar hasta los 23 años, los hijos que siguen estudios universitarios, normalistas, técnicos superiores o especializados. En mi carácter de pensionado de Carabineros y conforme al art. 50 de la ley 10.343, solicité tal beneficio a contar desde el 1.o de enero de 1963, para mi hijo Claudio Sepúlveda Barraza, quien cumplió 21 años de edad en diciembre de 1962 y estudia en cursos de especialidades en el Instituto Superior de Comercio de Antofagasta. Se formó expediente con todos los documentos exigidos para el reconocimiento de asignaciones familiares y se envió a la Sección Pensiones de Carabineros para que se tramitara ante el Ministerio del Interior, el proyecto de decreto respectivo; pero, dicha sección no accedió a lo solicitado, aduciendo que los estudios técnicos especializados que se siguen en los Institutos Superiores de Comercio, no se hallan contemplados en el beneficio establecido en el art. 68 del DFL. N.o 338, de 1960.

Expuse esta situación a las autoridades del Instituto Superior de Comercio de Antofagasta, quienes se ... de la equivocada ... ción que se ha dado a la disposición señalada, ... do el valor de la ... que proporcionan los ... miento educacionales ...

Agradezco desde ya la ... gida y publicidad que ... virá dar a este problema para que sea debidamente ... rado. Me es grato saludar atentamente al señor Director. — **Ricardo E. Sepúlveda ... dres.**

### 1301) Garantías de seguridad en cocinas a parafina

Señor Director:

Voy a referirme a ... cho de gravísimas consecuencias, por daños materiales y pérdida de vidas que ... na.

Me refiero a que ... número de incendios ... origen en la inflamación de las cocinas a parafina ...

## Así Atendemos al Público

## MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL DEBE ATENDER PETICIONES DE VILLA SUR

**Problemas que exponen vecinos caen bajo su dependencia.**

Nuestros lectores Eduardo Sepúlveda, Domingo Verdugo y Ventura Olave, a nombre de los vecinos de la Población Villa Sur nos escribieron para presentarnos diversos problemas que afectan a ese sector residencial, especialmente en lo que se refiere al aseo, basurales y Feria Libre que funciona en calle Guanaquero.

Al respecto debemos informarles que en lo que atañe al aseo, le corresponde a la Municipalidad de San Miguel, en cuya comuna está ubicado el sector de la población donde ustedes viven, el velar por el normal y regular servicio de aseo como también el hacer cumplir con el cierre de los sitios vacuos para impedir que éstos sean convertidos en basurales. En cuanto al funcionamiento de la Feria, es esta misma Municipalidad la que otorga el permiso a los comerciantes para su instalación y es su Servicio de Aseo el que debe, una vez terminado su funcionamiento efectuar el aseo correspondiente de los lugares que fueron ocupados por esos puestos de ventas.

En lo que se refiere a la venta de pescado, carne y otros alimentos, existen claras y precisas disposiciones del Servicio Nacional de Salud que prohibe la venta de estos productos en las ferias libres y los puestos precisamente por su fácil contaminación y no reunir las condiciones higiénicas necesarias para el expendio en ellos.

Finalmente, sobre la pavimentación de la Avenida La Feria, este problema debe ser atendido por la Dirección de Pavimentación Urbana del Ministerio de Obras Públicas.

### 1297) Problemas de Población "Villa Sur"

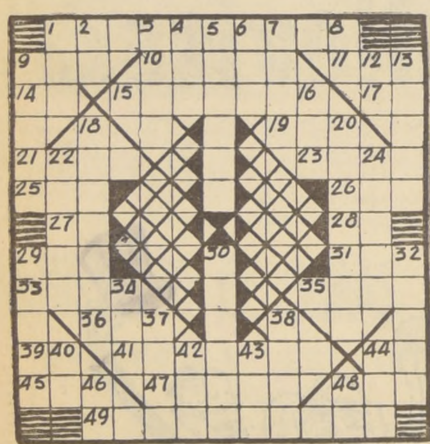
Señor Director:

Deseamos hacerle presente algunos de los problemas más urgentes que afectan a los habitantes de la Población "Villa Sur", con el objeto de que las autoridades de la CORVI, municipales o del Servicio Nacional de Salud contribuyan a su solución.

En primer lugar, tenemos que señalar las deficiencias del servicio de extracción de basuras, que en esta Población es casi nulo, y existen personas que por esta causa arrojan sus desperdicios a la calle.

Otro factor de desaseo lo constituye la Feria Libre que dos veces por semana se instala en las calles Gu-

## Palabras Cruzadas



**HORIZONTALES**

1.—Melodía de movimiento moderado y generalmente sentimental (Pl.).
9.—El astro rey.
10.—Usa ma lde alguna cosa.
11.—48.
14.—Primera y última letras del alfabeto.
15.—Ingerida sin masticar.
17.—Prep. insep. que significa con.
19.—Interj. Cierto baile andaluz.
21.—Canoa de los indios mejicanos.
23.—Porción de círculo.
25.—Arbusto parecido a la casia.
26.—Gorra con visera que usaban los soldados españoles.
27.—Nicolás Avellaneda.
28.—Terminación de verbo.
29.—Oxido de calcio.
31.—Onomatopeya del ruido de un golpe.
33.—Hables, reces.
35.—Claro.
36.—Interj. que expresa dolor o pena.
41.—Gigantes, colosos.
44.—Artículo neutro.
45.—Cloruro de sodio.
47.—Garza real, ave.
48.—Acércate a mí.
49.—Máscara pequeña (Pl.).

**VERTICALES**

1.—Patada.
2.—Contrac. de prep. y artículo.
3.—Venez. Langostón, insecto ortóptero.
4.—Se trasladaba.
5.—Ciudad suiza.
6.—Adj. demostrativo.
7.—M. adv. Nadando.
8.—Nota musical.
9.—Quitas. Costales grandes de Cor.
12.—99.
13.—Barros.
16.—Parte saliente del sombrero.
18.—Galicismo por común, trivial (Pl.).
20.—Falta que se deja en un impreso, pl.
22.—Comer por la noche.
24.—Perteneciente al coro.
29.—Rabos.
30.—Hará sonido una cosa.
32.—Descubridor de América.
34.—Soga de esparto trenzada, usada para liar.
38.—Niño pequeño.
40.—Ahora.
42.—Movimiento convulsivo habitual.
43.—Apócope de norte.
44.—Dat. del pron. pers. de 3a. pers. en amb. gén. y números.
46.—950.
48.—Anda, camina.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**



## Serán investigadas las causas de la muerte del pugilista Ernie Know

BALTIMORE, 17 (UPI). — El doctor Charles S. Pett forense de Baltimore, dijo hoy que el cadáver del púgil Ernie Know pesó sólo 69,400 kilogramos, o sea, bastante menos que los 80,739 kilogramos que se anunció en el día de su pelea con Wayne Bethea, que le resultó fatal.

El Dr.Pett dijo que el cadáver de Know fue pesado tres veces en el depósito municipal de cadáveres para tener la seguridad de que no había error.

Know, ayudante de albañil y púgil a ratos, de 26 años de edad, falleció ayer por la mañana como consecuencia de lesiones a la cabeza que sufrió al quedar fuera de combate la noche del lunes en su pelea con Bethea.

Los pesos anunciados en aquella ocasión fueron 92.986 kilogramos (205 libras) para Bethea, y 80.739 kilogramos (178 libras) para Know.

Al enterarse de lo ocurrido, el procurador del Estado en Baltimore dijo que todos los archivos de la Comisión de Boxeo del Estado sobre la pelea entre Know y Bethea serán entregados a una reunión especial del jurado Investigación Municipal, en el día de hoy.

La citación para la presentación de esos documentos fue dirigida a Jack Cohen, secretario de la Comisión de Boxeo.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL CODIGO TRIBUTARIO, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES MOROSOS DE COBRO DE CUOTAS DE PAVIMENTACION, DE LA COMUNA DE SAN CARLOS, DE LA PROVINCIA DE ÑUBLE, QUE EN EL DIARIO OFICIAL DE HOY SE PUBLICA EL AVISO DE REMATE DE LOS INMUEBLES QUE ADEUDAN CUOTAS DE PAVIMENTACION.

SANTIAGO, 18 de Octubre de 1963.

DIRECTOR ABOGADO

UNIVERSIDAD DE CHILE
Colegios Universitarics

PROPUESTAS PUBLICAS

Se pone en conocimiento de los interesados que, con fecha 12 de octubre de 1963, la Universidad de Chile ha abierto un Registro Especial de Contratistas, en el que deberán inscribirse todos los que deseen participar en la licitación de propuestas públicas para adjudicar los contratos de construcción de los Colegios Universitarios de Antofagasta, La Serena, Talca, Temuco y Osorno.

La construcción se financiará con recursos procedentes de la Universidad de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo.

El plazo de inscripción vencerá el día 19 de noviembre de 1963.

Retirar formulario de solicitud y demás antecedentes en la Oficina Coordinadora del Programa de Edificaciones de los Colegios Universitarios, calle Merced N.o 152, Departamento 1—B, Santiago, entre las 9 y las ... horas y entre las 13 y 19 horas, de lunes a viernes.

La Oficina Coordinadora del Programa de Edificaciones de los Colegios Universitarios enviará por correo la lista de requisitos exigidos para inscripción, a aquellos interesados de provincia que los soliciten por escrito. Se recomienda escribir a nombre de la Oficina a Merced 152 Departamento 1—B, Santiago, por correo certificado.

EL ARQUITECTO COORDINADOR DEL PROGRAMA

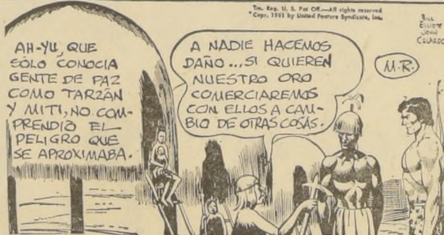
JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD




RAMONA — POR JORGE PALACIOS

